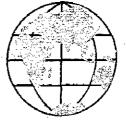
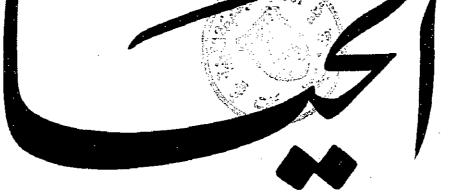
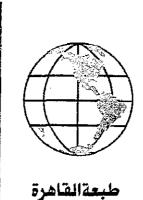
لزيد من المعلومات الاتصال بالهاتف المحائي

O 8003044111





AL HAYAT



للنشر بالعربية على الإنترنت www.sakhr.com

AL HAYAT SATURDAY 21, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12773

ناشد القيادة العراقية التعاون مع انان لتفادي الخراب

من انعكاس "الحريق"

على أمن الخليج

اعلن رئيس دولة الإمارات الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان امس تأييده مهمة الامين العام للأمم المتحدة كوفي انان في بغداد، وناشد

القَّدَادة العراقية «مَن منطلُق الأخوة العربية والإسلامية، ابداء اقصى

قدر ممكن من التعاون معه لإنهاء الأزمة بالوسائل الديبلوماسية و «تجنيب العراق والمنطقة أخطاراً سيتاثر بها الجميع». وشدد علي

ضُرُورَةُ ان يِتَّمُّ ذَلْكُ في اطار احتّرام سيادة العراق ووتَّدته وسلامةً

و ... و ... و ... و ... العراق سينعكس على الأمن والاستقرار في الخليج، وقال ان «الحريق اذا بدا لا سنمح الله» لا يمكن لأحمد التكهن

واكد الشبيخ زايد امس حرص الإمارات على بذل كل ما يمكن من

جهود لمساعدة العراق في تجاوز الأزمة. وشدد على الاحتكام الى العمل

الديبلوماسي في تسويتهاً. وحمل القيادة العراقية المسؤولية الأساسية في نزع فتيل الأزمة بالالتزام الكامل لقرارات الأمم المتحدة، لكنه رأى أن

الأَطْرَافُ الأَخْرِي تتحمل أيضاً مسؤولية مماثلة في التوصل الي الحل

الديبلوماسي. وزاد انه الحل الانسب لتفادي وقوع المجتمع الدولي في

انقسامات وخلافات قد تنشأ في حال اللجوَّء التي العمل العسكري، ما سيؤدي إلى تقليص فرص التعاون والتنسيق بين القوى الدولية

الرئيسية من أجل تعزيز جهود إقرار السلم والأمن الدوليين. وتابع الشيخ زايد في تصريحاته التي بثقها امس وكالة أنباء

الإمارات، الرسمية، إن ذَّلك وحده كفيل بنَّزع فتيل الأزمة بين العراق

لم تعط إيران الضوء الأخضر لضرب الطفيلي

خرازي لـ "الحياة":

الضربة تهددنا

🗖 طهران - غسان بن جدو

■ أعلن وزير الضارجـــيــة

الإيراني كمال خرازي أن أي ضربة

عسكرية اميركية للعراق «تهدد

أمن إيران وكل دول النطقة ، وعبر

في حديث إلى والصياة، (نصه في

الصنف حنة ٥) عن قلق بلاده من

تصباعد حدة الأزمية العراقيية،

مشيرا إلى أن فرض تطبيق

قرارات محلس الأمن ليس السبب

الوحيد وراء الضيار العسكري

الامسيسركي، لأن واشتنطن ،تريد

تحقيق اهدآف استرانيجية أكذر

شهولاً من حملتها على

وقال خرازي إن إيران لن تجد

مانعاً في إقامة علاقات مع

الولايات المتحدة اذا أبدت محسن

نية، واشترط لذلك والاحترام

المتبادل والمساواة، وزاد أن بلاده

تعتبر الادارة الأميركية «قانونية».

وميسربين العلاقيات معها

والعلاقات مع إسرائيل، مشدداً

الىعراق».

التتمة في الصفحة (٦)

على أن الجمهورية الإسلامية لا

الضارجية الإيرانية تسعى إلى

توثيق العللقات مع روسيا

وأوروبا من أجل تشكيل محسهة،

ضد الولايات المتحدة، واعتبر أن

«عهد الاقطاب انتهى» داعياً إلى

ومجتمع مدني عالمي، لا تنفرد فيه

إيران أعطت الضبوء الأخسضر

لضرب الأمين العنام السنابق لـ

محسرَب الله، في لبنان الشبيخ

صبحي الطفيلي، وقال إن هذه

،قَضَيةٌ لبنانية، وَ«النزاع ما كان

يجب أن يحـــصل» في بعلبك. وحض على تسبوية المسالة ب

«الحكمة»، معرباً عن أمله بـ «ألّا

تحيث مشاكل كهذه في المجتمع

خليجي لـ ،تُرسيخ ثقّة مُتّبائلَة، وتشكيل اليات امنية إقليمية.

وَدعَا إلى تعساون إيراني -

ونفى خرازي ايضاً أن تكون

اي دولةً بالقرآر.

الشيعي اللبناني».

ونفى أن تكون السبياسية

تعترف به والكيان الصهيوني،

🗖 أبوظبي - شفيق الأسدي

ليبينسكي لوليتا الاولبياد الشتوي

السَيْتَ ١٢ شَيْبًاطُ (فَيْرَايِر) ١٩٩٨ الموافق ٢٤ شوال ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٧٧٠

الاستقلال الغربي يشارك في الحكومة؟

توقعت مصادر أن يشارك حزب الاستقلال للغبريني في الحكومة الجديدة للسيد عبدالرحمن اليوسقي.



استبعد وزير الطاقة الاميركي فيديريكو بينا أن يؤدي قصف العراق الى زيادة كبيرة في اسعار النفطُّ بسبب وفرة المعروض في السوق الدولية.

واشنطن تستبعدار تفاع النفط



الحباة عقيئدة وجهاد

مريطة القوات في الخليج. ص ۱۸

استراتيجيان أميركي وبريطاني

ستيفن بليتيير يعرض له «الحياة» السيناريو المحتمل. ونايجل فيتسن يقدم

باتت الأميركية تارا ليبينسكي (١٥ سنة و٨ شبهور) أصعر بطلة في تاريخ الدورات الأولمبية الشتوية باحرازها ذهبية التزحلق الفني على

ص ۲۳

مجلس الأمن بيضاعف "النفط للغذاء". . . واميركا تطلب من رعاياها في الكويت واسرائيل الرحيل الاختياري"

. والمعارضة العراقية في

🗗 واشتطن - رقيق خليل المعلوف 🗖 الكويت - حمد الجاس 🗇 الرياض، باريس، موسكو - دالحياة،

🗷 بدأ الامين العبام للامم المتسحدة كبوفي أنان مهمته في بغداد، فيما سارع مجلس الأمن أمس إلى

تبنى قرار يرفع قيمة النفط السموح لبغداد ببيعة إِلَى آُرُاهِ بِلْيُونَ بُولِارِ لَفْتَرَةَ ١٨٠ يُومَّا قَبِلِ اجْتُمَاع الأمين العام كوفي انان اليوم مع الرئيس العراقيّ صيدام حبسين في بغيداد للبيدث في الحلّ الديبلومساسني لَلازمَــةُ الراهنة. وأكسد الســف البريطاني السير جان وستون اعتزام المجلس تبني القرار بالأجماع في ساعة لاحقة من أمس الحمعة. وفي الوقت الذي كسشفت ادارة الرئيس بيل كلينتون جهودها لاقناع الرأي العام الاسيركي بمواب موقفها في حال استعمالها الضيار العسكري، كرر المسوولون في واشتطن القول أن مهمة الأمين العام انان ليست تفاوضية وإنما تهدف الى اقناع الرئيس صدام حسين بفتح كل المواقع داخل العراق أمام فرق التفتيش التابعة للجنة ِّرَاوِنْسَكُومِ». بَيِنْمَا بِعَـثُت الإدارة رسالة صُعْط الى

الذي يرأسه السيد احمد الجلبي. و في قد بعد ظهر امس اعتضاء مجلس الأمن القومي اجتماعاً في البيت الأبيض لدرس الخيارات الطروحة. وضم الاحتماع وزيرة الخارجية مايلين أولبرايت ووزير النفاع وليام كوهين ومستشار الرئيس لشؤون الأمن القومي صموئيل بيرغر ومدير وكالة الاستخبارات المركزية جورج تينيت. وبعد نلك قيموا إلى الرئيس كلينتون شرحاً كاملاً للسياسة

الحكومة ألعراقية تؤكد عزمها على دعم مجموعات

لْلْعَارْضُهُ الْعُراقِيةَ عَنِيماً اسْتَقْبَلُ مِسْوُولُونَ فَي الَّبْيِتُ الْابِيضَ، اولَّ منِ امس الخميس، وأَخْرُونَ في

الْخُارِجِيةُ أمس، وفداً يمثل المؤتمر الوطني العراقي

وفي واشخطن، أعلن الخاطق باسم وزارة



كوفي انان لدى وصوله الى بغداد وطارق عزيز فى استقباله. (رويترز)



المساون في الجامع الحسيني في عمان امس. (١ ب)

فريب الطود عوظهوبته

غريب. بة العربية الارشيطة

راعداد كتب علمبة الدار على مختلف الحافظة ا ___ ، حديدة المحي المختلفة الصحة للة

ة عربية لدينتسرنة جمع اللغة العربية فرأ حد س بهندسا

رق حمعية لتعرب الم

أ شديداً، خصوصاله

. تنجح دور الشران . الرسمية طواراد

معلومات عنه وعزيبه

والحامعة الاميركة فوا

تية اغيتار فلاعظاب

الثامنة من مسا، البعا

الوصلي العالي الدوسة عنية لحضود علة من عنية لحضود علة من

الومني الفار النبال

اب والوياضة في أبنايا عدود مولوداً سعيلة نا عدود مولوداً سعيان

جأد ومقد است

المنونيانية بين يوري المنافق من المنافذ المنا

ء العفاة الرسينية أ

هـ المؤلفة الموسيلية ال

س) المقبل في

التونسي العج نواب التونسي ألمالي

يو رئيس جعين البر البيئة الأ غ واعضياء البيئة ا

بنأتيعيا شالماتشن

ترار وزاري ^{سارين} م

ي هول

 ابدى نائب رئيس الوزراء ورير الخارجية الاربني جواد العنائي تخوفه من التفاعلات الاقليمية لاحتمال ضربة عسكرية اميركية للعراق مخصوصاً على الإرتين الذي سيكون معرضاً من النواحي العسكرية والأمنية والاقتصالية.

وبعدما كرر رفض بلاده السماح لاسرائيل والولايات المتحدة او اي طرف

🛘 عمان – سلامة نعمات

قتل شخص وجرح ثلاثة أخرون في صدامات مع الشرطة خلال تظاهرة مؤيدة للعراق جرت امس في مدينة معان الأربنية، فيما اعلنت الحكومة انها اعتقلت نقيب المهنتسين والمعارض السياسي ليث شبيلات على خلفية تحريضه المواطنين في هَذه المدينة على خرقَ

بتهمة «الزارة الفتنة»، وإن وفاة المواطن الأريني محمد عبدالله الكاتب (٢٣ عاماً) نتجت عن تبادل اطلاق النار بين الشرطة وبعض السلحين

وذكر السيد رشيد في بيان بثته وكالة الانباء الأربنية الرسمية ان

شبيلات دقام الليلة الماضية بتحريض المصلين في معان بعد صلاة العشاء على القيام بأعمال الشغب» وأنه نتيجة لذلك دانطاقت نظاهرة من مسجد معان بعد صلاة ظهر اليوم نتجت عنها وفاة أحد المارة وجرح شرطى واثنين من المواطنين.

وأكد وزير الداخلية أن هذا الحدث جاء «على رغم التحذيرات من ان اللعب بعواطف الناس واثارة المشاعر والحض على الفتنة ستؤدى الى تعريض حياة المواطنين للخطر والأفدح العواقب، وأضاف انه دعلى رغم دقة الاوضاع وحساسية الظروف في ظل الازمة العراقية وما يحيط بها من مخاطر واستهداف الساحة الاربنية والوحدة الوطنية من جانب قوى خارجية ذات مصلحة في زعزعة أمن الأربن واستقراره، وعلى رغم البيانات المتكررة التي منعت قيام التظاهرات، فقد وجد بعض المعامرين الفرصة مناسبة لإثارة الفنتة والفوضى وبث مشاعر التباغض والحقد الاجتماعي، مستغلين الساجد ومنتهكين حرمتها لزرع افكارهم بين الطيبين من ابناء الوطنة.

وكانت حكومة رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي فرضت

العناني لـ الحياة ": ضرب العراق يؤثرفي الأردن امنيأ واقتصاديا

🗆 باريس - رنده تقي الدين

وقال العناني في حديث الى «الحياة» انه في حال التمكن من تجنب هذه الضرية تمكن العودة إلى «اثارة كل القضايا ذات العلاقة بتطبيق قرارات الأمم المتمدة، المتعلقة بالعراق. (راجع ص٤)

اخر باستخدام أراضيها وأجوائها، قال أن «أسرائيل لن تكون تعبسة أذا حصلت ضرية العراق لان هذا من جملة الاشياء التي تطالب بها باستمرار، ولها لجندتها الخاصة وهي تريد ان ترسل الى الدول العربية كلها رسالة عن طريق نغوذها في الولايات المتحدة وغيرها من الدول مفادها أن كل من يحاول الاعتداء

سية سنتما من المرزاييك السكاني في العراق يفرض نفسه في الجنوب وفي الوسط وفي الشمال. ومن هنا قد يحصل نقسيم للعراق اذا ضعف كثيراً ومُسُرب ضربة عسكرية ماحقة كما يقولون محدراً انه في مثل هذه الحال قد تُنتقلُ أقامة والدويلات، الى الدول العربية المجاورة.

قتيل و٣ جرحي في تظاهرة معان تأييداً للعراق واعتقال شبيلات بتهمة "التحريض على الشغب'

الحظر الرسمي المفروض على التظاهر. وأكد وزير الداخلية السيد نذير رشيد مقتل مواطن وجرح ثلاثة

آخرين، بينهم احد افراد الشرطة، في الصدامات التي شهنتها معان (جنوب الأربن) بعد صلاة الجمعة ظهر إس اثر انطلاق تظاهرة مؤيدة للعراق شارك فيها نص ١٥٠ شخصاً. وقال الوزير رشيد في اتصال هاتفي مع «الحياة» أن السيد شبيلات سيحال الى المحاكمة من المتظاهرين. واضاف أن المواطن الذي قتل كان عابر سبيل ولم يكن مشاركاً في التظاهرة التي فرقتها الشرطة.

روى لـ الحياة كيف قابل الرئيس العراقي عشية حرب الخليج الثانية لإقناعه بالإنسحاب من الكويت

بيريزديكويار؛ قلت لأنان أن صدام مهذب جداً ولكن عندما يتخذموقفاً فمن الصعب حمله على تغييره



 المسعى الأخير الذي يقوم به الأمين العام للأمم المتددة كموفي أنان لدى بغداد لإيجاد تسوية ديبلوماسية تجنب العراق ضربة عسكرية اميركية، له سابقة زيارة قام بها الامين العام السابق خافيير بيريز

🛘 باريس - رنده تقي الدين

سكويار في ١٢ كانون الثاني (يناير) ١٩٩١. وأبلغ بيرير ديكويار «الصياة» أن أنان اتصل به هاتفيأ وبلطف ليخبرني أنه سيتوجه ألى بغداد مثلما سبق لي أن فعلت، فقلت له كل ما أقوله الآن، فعندما يقضد صدام حسين موقفاً معيناً، من الصعب جداً حمله على تغيير هذا الموقف، وأشرت عليه أنه سيجد نفسه امام شخص مهذب جداً سيصغي إليه بهدوء وسيعرض عليه رأيه».

وكان بيريز ديكوبار زار العراق في حيثه أصلاً بإقناع الرئيس صدام حسين بسحب قواته من الكويت تَفَادَيا لهجوم تشنّه عليه قوات التحالف، وروى الأمين العام السابق الموجود في البيرو حالياً، في اتصال هاتفي أجرته معه «الحياة»، تفاصيل المهمة التي قام بها، وعرض أجواء لقائه الرئيس العراقي، معتبراً أن ومن الصنعب حمله على تغيير الموقف الذي يتخذه.

قال بيريز ديكويار انه قرر بنفسه، وبمبادرة منه،

التوجه الى بغداد بعدما شعر بأن الهجوم العسكري بات وشيكاً، والتقى صدام في ١٢ كانون الشاني ١٩٩١. وأضاف انه لم يكن يريد التوجه الى العاصمة العراقية باسم مجلس الامن، وانما بإسمه الشخصيي لأن ذلك يؤمن له فرصة اكبر لإسماع ما يريد قوله.

وروى أن المحادثات التي لجراهاً مع صدام حسين في حينه كانت لبقة ومهنبة، وأن مضيفه اوضح له موَّقفه وأعرب عن اقتناعه المطلق بأنه على حق. واقترح ديكويار مشروع حل ببدأ بالانسحاب الكامل للقوات العراقية من الكويت استناداً الى قرارات مجلس الامن «التي كنت أريدها ان تكون موضع احترام باعتباري أمينا عاماً للأمم المتحدة».

وذكر أن اللقاء استمر ساعة ونصف ساعة، وتوجه بعده الى باريس ثم انتقل عي طائرة «كونكورد» الى نيويورك دحيث عرضت بأكثر نقة ممكنة حديثي مع صدام حسين الذي بقي على موقفه ومفاده أنه أستعاد أرضاً تعود إليه وأن الكويت ليست سوى محافظة

وعبر عن أسفه لأن والخطوة التي قمت بها باحت بالفشل وأعقبها هجوم الحلفاء على العراق بعد بضعة أيام. ولكن للاسف حصل سبوء تقاهم مع العراقيين الذين حملوني مسؤولية ما حصل لاني لم أبلغ مجلس

فأنا مستعد لاستقباك مجدداً، فأجبته: ولكن، السيّد الرئيس، أيّاً كانت الاقتراحات الجديدة التي يمكن أن احملها ينبغي ان تترافق مع انسحاب قواتكم من الكويت. فلم يرد على هذا القول وتبادلنا التحيية بتهديب. وعندما وصلت الى باريس صرحت بأنني لم أحصل على شيء وعدت وأبلغت مجلس الامن أني

وتذكر أن والكلمات الاخيرة التي قالها لي صدام حسين خلال لقائنا ونقلتها الى مجلس الامن كانت: أ

إذا اصبحت لديكم أفكار جديدة واقتراحات جديدة

ISSN 0967-5590



الناطق باسم "هارودز" يستقيل من منصبه

□ لندن - «الحياة»

■ اعلنت محلات «هارودر» في لندن التي يملكها رجل الأعمال السيد محمد الفايد، ان مايكل كول الناطق الرسمي باسمها استقال من منصبه ليتقاعد وهو في الخامسة والخمسين.

وكان كول اشتهر لدى وسائل الاعلام الدولية والتلفزيون البريطاني بتصريحاته حول مصرع الأميرة ديانا مع صديقها دودي الفايد في باريس الصيف الماضي. وصرح الفايد أن كول قدم خدمات لا تعوض له ولعائلته خلال

السنُّواتُ العشر التي قضاها في دهارويز، واضاف: دائني سعيد بان اعتبر كول من الأصدقاء المخلصين. وُكُولُ الذِّي كان مراسلاً لتَلْفَرْيون «بي. بي. سي، لشؤون القصر الملكي ساهم عبر منصبه في محلات «هارودرّ» في الدفاع عن الفايد في

التتمة في الصفحة (٦)

بري يعد بالتشاور مع المثقفين

قبل وضع أي قانون

🔳 اعتسبسر رئيس المطس

النيابي نبيه بري ان هدف الحرب

كان «الفساء لبنان كسنافس لإسرائيل في المنطقة تجساريا،

فراحت هي تستثمر الوقت لتعرير

صناعتها وزراعتها وأسواقها،

وأضباف، في افتتاحيه أمس

معرض الكتأب الدولي الرابع في

بيسروت، ان عسمليسة الليطاني

(الاجتياح الاسرائيلي عام ١٩٧٨)

ولم تكن ذأت بعد مائي، بل بهدف

استراتيجي أضر، هُو تَهْريب

الاستشمارات من لبنان، مشير

الى اعتماد اسرائيل خلال ٢٠

عاماً ،سياسة الإرض المحروقة في

لَئِنَانِهُ وَمَعْتَبِراً إِنْ دَالْمُقَاوِمَةُ هَيْ

وقسال دان مسعسارض الكتب

والمشساريع الإنمائية وتجليات

الشارع السياسية والثقافية هي

اعمال مقاومة، اضَّافَة الى الوحدةُ

التي كتبت بقاء لبنان.

الوطنية اللبنانية التي تتجلى

مرفض الاحتلال الاسرائيلي وعدم

التنازل عن قطرة ماء او حية تراب

ورفض التسوطين، وهذا مسوقف

وتناول شؤوناً ثقافية، فاشاد

بعمل المثقفين على ونزع التعابير

الطائفية من المجتمع وانتاج حركة

وعى وتعزيز الحوار الوطني على

قاعَدة اعتراف الواحد بالأَحْرِ،

وطالب بإنشاء مقر لاتحاد الكثاب

اللبنانيين، ملاحظاً وإن الحكومات

كأنت تُفتتح مشاريع تجارية

وغيرهاء. وأعلن انه سيعمد الى

أن ويكون للمشقفين في كل عرس

قرص، وانه سيتشاور معهم قبل

وضع اي مشروع أو اقتراح

قَانُونَ، وطالب بالضَّمَان الصحي

والاجتساعي لهؤلاء، وبإنشساء

صندوق للسيئما وتطبيق قانون

الإعبالام. وقيدم قطعية ارض في

الجنوب لإنشاء قسرية فنيسة

لمحترفات الرسم والنحت.

ترتكز اليه المقاومة المسلحة.

لبنان: الحريري يعيد الإعتبار إلى غيث ويجري مشاورات لتأمين توافق وطنى

🗖 بيروت – والحياة،

◙ يدرس رئيس الحكومة رفيق الحريري القيام بمشاورات بدءاً من مطلع الاستبوع المقسبل، للحمصول على توافق وطني بين اركمان القطاعيات السياسية والاقتصادية والنقابية ومعاليها على سبل تامين الواردات المآلية لمصموعة من الخطوات التي تنوي الحكومة تنفيذها، وفي مقدمها سلسلة الربُّب والرواتب للمسوطفين العاملين في القطاع العام، واستكمال عودة المهجرين، ومُتابَّعة خطةً انماء المناطق المحرومة في البقاع والشيمال وجبل

وعلمت «الحياة» ان الرئيس الحريري سيستهل مشاوراته بلقاءات مع رئيسي الجمهورية الياس الهراوي والمجلس النبابي نبيه بري وممثلي الطوائف اللبنانية وقادتها الروحيين.

وقالت مصادر وزارية ان الشاورات ستتوسع لتشمل الكتل النيابية وأبرز الشخصيات العاملة في الحقل السياسي العام، اضافة الى ممثلي الهيثاث الاقتصادية من صناعية وتجارية ومصرفية وقيادة الاتحاد العمالي العام ومؤسسات المجتمع المنني، وستتركز على سبل مشاركة الجميع في دعم الخطوات التي ستلجأ اليها الحكومة بالتوافق مع جميع الاطرافُ المعنيين. واكنت أن لا أفكار جاهزة في هذا الشسان، ويعسود الى المشساورات أمسر اسّتخلاصها.

وكان الصريري التقى أمس، بعد طول انقطاع،

القائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ بهجت غيث الذي اعلنَ ان رئيس الحكومة واصبَّر قُراراً بعودة وضعية مشيخة العقل الدرزية الى ما كانت

وقال ان دمناسبة الزيارة مرور اكثر من سنتين على قرار الصريري تكليف بعض الموظفين تصريف شؤون مشيخة العقل، ولفت الى ان «الحريري صحح

خطوة تصحيحية

وتاتي هذه الخطوة في ظل توتر العسلاقية بين الرئيس الصريري والوزير وليد جنبالاط المعارض لبقاء السيخ غيث في منصبه.

الرابطات المسيحية برئاسة النائب السابق بيار جلو وبحث معه في الشوون العامة وهواجس الرابطات المسيحية ومطالبها.

الوطنية التي تتناقض مع تطبيق

القَرارين المنكُورين؟ هل يقوم وليد

جنبلاط بمحاولة الهاء وتلميع

صــورة او إعـادة مــوقع في

الحبكومسة من خسلال مناورةً

تقليلنية؛ او تهدئة مرحلية

السيطرة على الانتخابات البلدية؟

كل هذه الاسور تجعل من مبادرة

جنبلاط من دون غد. ولا يستطيع

من كان سجيناً لمواقع ومواقف أن

بدعو الأخرين الى نخول سجنه،

بل عليه الخسروج منه اليسهم.

فالانضمام الى المعارضة يفرض

الخسروج من الحكم. فسهل في

استطاعتُه ان يفعل؟ وإذا فعلُّ

جونز، وأضاف: العل خطورة هذا

الطرح انه يحتاول أن يترع من

لبنان سلاما سياسيا للبطالية

بالانسحاب الاسرائيلي من ارضه

من دون قيد او شرط باعتبار ان

الحديث عن القرار مثير للحدل

لأنه ليس واضحاً بما فيه الكفاية

ليطرح للتنفيذ فوراً، ويحاول أن

يثير سجالاً لبنانياً داخلياً قد يثير

حُالاً من اللاأستقرار الداهلي،

بقعل الاصوات المتناغمة مع

الهدف الاسرائيلي الخفيء. ودان

«الطريقة التي تدير فيها أميركا

حملتها السياسية والعسكرية

ضد العراق، واعتبر ،انها تعمل

على استعراض عضلاتها

العسكرية والسياسية من احل ان

توحي بالتهديد لكل الدول الكبيرة

الشخصية والحرتقات السياسية،

وهذا ما يؤدي الى القنضاء على

РФПГ

فهل پثبت؟ء.

شمس الدين: لماذالا تطبق

عون: جنبلاط يساهم بعكس ما يطلب

المشتركة مع احزاب معبّرة عن

مواقف وفاقية لا عالاقة لجنبلاط

بها «وهو الذي يعتمل عكستها

تماماً من موقعه كرمز في السلطة

القائمة، واضاف: مريد ان

نصدق انه اصبح معارضاً، ولكن

هل يستطبع ان يفعل نلك بالمطالب

فقط وهو مساهم فعلاً في عكس

بسيادة الوطن عندما يهدد

بالحسرب كل من يطلب خسروج

القوات السورية من لبنان؟ وهلّ

هو بالفعل يريد تطبيق القرارين

٢٥ وكسيف يطلب في

الوقت نفسه تعزيز المقاومة

وسال: دكيف نعتقد انه بطالب

🗆 بيروت - «الحياة»

■ علق العماد ميشال عون امس على التحرك الأضير لوزير شوون المهجرين وليد جنبلاط حيال احزابِ وقيادات مسيحية، تحت عنوان والإنفشاح، فنكّر بمواقف لجنبلاط «تخطّى فيها حسود السلم الإهلى في تهديده ووعبيده اذا طالب أحد بضروج القسوات السسورية من لبنان. ووصف بـ «السخافّات» السانات

Pearls

ترحب برجال الأعمال والمهندسين * محليي نظــــم * مبرمجـــــين * مدراء ماليين وإداريين وشمون موظمهن * صيادلة * مدراء تسويق وإعلان وغيرهم.

يسر السيد ربيع الربيع مديسر مكتسب الهجسرة والاستثمار الكندي (بيرلز) مقأبلة السادة ألمهتميسن بالإقامة وإلجنسية الكندية

الخبر: ٢١ - ٢٢ فبراير مرسريديان 6000-864 الرياض ٢٣ - ٢٤ فيراير ريجنســى 1234-479

ــدُةُ ٢٠ – ٢٧ فيراير ماريسوت 4000-671 أو الإنصال بالمكتب الرئيسي في مونتريال Tel. (514) 336-5605

Fax (514) 336-4766

26 February - 2 March 98

Exhibition

Congress

For your registration to the 3 days' congress

e-mail: ktayar@arabcom.com - www.arabcom.com

DHL

BEIRUT HALL

26 Feb. - 2 March 98

LE BRISTOL HOTEL

26; 27 & 28 Feb. 98

القرارات الدولية في الجنوب؟ 🗆 بيروت – دالحياة، ■ ســـال رئيس المجلس الاسلامي الشبيعي الأعلى الإمام

محمد مهدي شمس الدين، في خطبة الجمعة امس: «لماذا لا تنفذ القرارات البولية في جنوب لبنان، خصوصاً أن الذكرى العشرين لصدور القرار الرقم ٤٢٥ ستحلُّ بعد ايام، في وقت يراد ان تنفَذ القرارات في شيان العراق في ايام او ساعات أو شهور؟، واعتبر دان العبدالة الدولينة تواجبه العبالم بمعايير القوة العمياء، وعندها تُصبِحُ طُغْسِاناً». وأملَ «ان ينجح الامن العام للامم المتحدة كوفي انان في مهمته في بغداد، وأشادً «سدء تنفسذ القانون المتعلق بصرف ١٥٠ بليون ليرة لانماء المناطق المحرومة الكنه اعتبير «انه تنفيذ لفظى وعلى الورق، ولم

نلمس شيئاً بعدًه. وحذّر السيد م دحرب سياسية اسرائيلية حديدة، في طرح تفسيس للقرار الرقم ٢٠٥ مَـوْيدُ مِن اسبيركا على لسان

سفيرها في بيروت ريتشارد

Under the Auspices of The Lebanese President of the Council of Ministers

Mr.: Rafic Hariri

The first International Telecommunication Development Congress & Exhibition for the Arab States

MEA

والصغيرة، بأنها لا تحتاج الي قرار من الامم المتحدة لتتلدد

عسكرياً لترتيب اي وضع امني او سياسي في إي مكآن من العالمُ. . وعلَى المستوى اللبناني حنر فَصْلُ اللَّهُ مِن والطَّريقةُ التَّي يدارَ فيضل الله في خطبته امس من بها البلد ضمن نطأق الخلَّافات

واكد إن الزيارة والقرار هما خطوة تصحيحية على طريق جمع المراجع الأسلامية والسيحية في البلد، في هذا الوقت بالذات، إذ أن هناك حاجة الى ان نكون بدأ واحدة وتوجيها واحداً من أجل رؤية ما هو صبائح للوطن في هذه الظروف الصبعبـة التي نعيشُها، وعَلَى أَصُواتُ عملية رَعْد الصحراء، وكلُّ الاستحقاقات الصعبة التي تنتظر الوطن. وكانت لفته مخلصة من الرئيس الحريري لأن يتم جمع الكلمة وتوحيد المواقف من دون اي تشنج او رد فعل من الآخرين اياً كانواء.

والنقى الحريري مساء في قريطم وفداً من اتحاد

ارسلان: الدولة غائبة كلياً السبع: التكامل الاعلامي

اللفتاء الاعلامي الاغترابي الأول

🗖 بيروت - دالحياة،

■ بدأت أمس أعسال «اللقاء الاعسلامي الاغتسرابي الاول، في فندق «كارلتون» في بيروت، بتنظيم من وزارة المعستسربين بالتعاون مع وزارة الإعلام. والقي كلمة الوفود الإعلامية الشباركة الصحافي غسان ابو حدا الذي اعتبر دان وزارة المغتربين تشكل نه اه بنك متعلومات اغتسرابي يمكنها من خلاله تشكيل قوة ضّغط اعلامية وسياسية (لوبي) للمشاركة في هموم الوطن والرد على حسلات التشويه ولنشر

حقيقة الواقع وتعميمها، واعتبر وزير الاعلام باسم السبع دان لبنان المقيم والمغترب يلتقيان على معائلة الوحدة في سبيل تصريره، وأشار الى دانّ

التى نتطلع الى رسمها من اجل التكامل الاعلامي بين لبنان المقيم والمغسترب بدلاً من الحديث على التعاون الإعلامي وتقديم انطباع كسمساً لو اننا أمسام الجساهين اعسلامسيين نسسعى الى تنظيم التعاون بينهما، واعتبر «أن المسسؤوليسة تقع على الدولة وخصوصا الاعلام الرسمي الذي لايزال دون هذا التحصي

ثقافة الاندماج هي احند الإهداف

ولخص وزير المغتربين طلال ارسلان جولاته على عالم الاغتراب اللبناني، ورأى دان الاغــــراب يتطلب مشروعاً من الدولة بكل اجهزتها لا يمكن ان يحققه وزير المغتربين وحده، واوضح دان الدولة غَائبة كلياً عن المُغتربين

للمرة الأولى وتسايل وحهات النظر

مع الافرقاء في المنطقة والتركير

بعسمليسة السسلام ولكن من

الواضح أن منا يدور في منطقية

الخليج الأن يطرح نفسه على هذه

العملية وعلى المنطقة، وأشار

الجنوب، وتركسز مع الرئيس

الحسريري على وضع المنطقسة،

صبحي الطفيلي ومنكرات

• Jeddah:

• Rivadh:

• Hail:

• Taif:

Abha:

• Dhahran:

Makkah:

وحاهية بتوقيف ٩ اخرين.

Portfolio Travelt

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel

and cargo services throughout Saudi Arabia

And opening soon in Madinah, Jubail,

Dammam, Yanbu and Tabuk.

9662 - 660 4500

9661 - 461 6008

9663 - 899 7877

9666 - 532 5256

9662 - 734 1100

9662 - 542 1371

9667 - 221 6262

الازمة العراقية.

وهنا تكمن الخطورة،

مسؤولة أميركية في بيروت 🗆 بيروت - دالحياة،

الشوون الخارجية في مجلس الشيوخ الامبركي دانيال بلاكيه يرافقها السفير الاميركي في لبنان ريتشارد جونز على رؤساء الجسمة ورية الياس الهراوي والمجلس النبابي نبيه بري والحكومة رفيق الصريري، في اطار جولة على المنطقة.

الى دان البَّحَث مع الرئيس بري تناول ابضـــا الوضع في وقال السفير جونز ان هدف والموضوع الاعثر اهمية الآن وهو جولة بلاكسه الني تزور لبنان

مذكرات بتوقيف عشرة في حوادث بعلبك

🗆 بيروت - والحداق،

الحوهري.

🔳 استأنف قاضي التحقيق العدلي جورج غيطوس امس التحقيقَ فَي فَضَية احْدَاثُ عِينَ بورضاي في بعلبك، وشمل عشرة موقوفين واصدر منكرات وجاهية بتوقيفهم وهم محمد وقد تظهر التحقيقات وجود على استماعيل وحكمت محتمد الموسوي وفتى احمد سلهب وبأسل مهيب اسماعيل وحسن مسحسد مظلوم واحسد على اسماعيل وعباس حسن الحوهري وعبد الحكيم احمد صالح واحمد سليمان العفي ومحمد رضا

على سلامة التحقيق» مشيراً الى

دان ذلك لا يحسنى ان هيؤلاء سيتهمون ولايعني ايضا انهم سيبرّاون، وأضاف دان القضاء بلزمه أجراء تحقيقات عن طريق سنمناع الشبهود والخبيراء العسكريين والأطباء الشرعيين. مشتبه فبهم لظك سيوقفون في حال توانس الاللة، وأضاف إنَّ الادعباء اعطى الضبؤء الاضضير لعمل كل ما هو مناسب اللحقة كل شخص تثبت التحقيقات ضلوعه في القبضية، وكنان القباضي غُنَّطوس اصبحر اولَ من امسَ منكرة بتوقيف المتواري الشبيخ

وأكد مصدر قضائي «أن هذا التوقيف تدبير احتياطي حرصا

كفتارو يدعوالى مقاطعة البضائع الاميركية

■ دمشق – دالحياة، – دعا مفتى سورية النكتور احمد كفتارو مجميع، الدول الإسلامية الى «مقاطعة» البضائع الاميركية، مشيراً الى وجود ومتفطط استعماري شريره يستهدف وتفتيت، المنطقة.

وقال الشيخ كفتارو في درسه الاستبوعي في جامع «أبي النّور» انه في حسال قسيسام «أي دولة بالعدوان على شعب مسلم، على جميع المسلمين في العالم العمل عُلى مُسائدة الشعبُ المعتدى عليه بكل الوسائل المشروعة ومنها مقاطعة بضائع الدولة المعتدية ومصالحهاء داعيا محميع المعنيين بالقرار، الى تحكيم العقل والمنطق السليم في العسلاقسات الدولية، وحذر مقتى سورية من وجود مخطط استعماري شرير ري ــرير (يســــهــف) تفــتــت المنطقــة واضعاقها وتحويلها الى كيانات هُزيلة لايسعها الآ أن تُتَلقَى اوامر لتنفيذهاء داعياً والنظام العراقي الى اقامة علاقات حسنة وطيبة مع دول الجواره.

رئيس مجلس الدوما يبدأ زيارته للمنطقة مطلع الاسبوع المقبل

رئيس متجاس الدوميّا (النوان) الروسي غينادي سيليرتيوف بعد غد الاثنين جولة تشمل اسرائيل والأراضى الفلسطينية وسورية والكويت.

■ موسكو - «الحياة» - يبدأ

وأعلن ناطق باسم البسرلمان أمس ان سيليـزتيوف سيهابل الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورثيس الوزراء الأسيراثيلي بنيامين نتانياهو. وفي بمشق، يئتظر ان يلتقي

المستؤول الروسيي الرئيس حافظ الأسد قبل انَّ ينتقل الى الكويت حسيث يتوقع ان يستقبله امير البلاد الشيخ حاير الأصمد الصياح. ويرى صراقبون ان الزيارة تكتسب أهمية خناصة في الوقت الراهن بسبب الأزمة العراقية.

نتانياهو يجدد دعمه الولايات المتحدة في الازمة مع العراق

واشنطن تتعهد تسليم اسرائيل صواريخ "باتريوت" جديدة

من جهة اخرى، نكرت صحيفة 🗷 القدس المحتلة --اف ب اكد رئيس الوزراء الاسرائيلي دحسيسروزالم بوست، امس أن الولايات المتحدة تعهدت بتسليم بنيامين نتانياهو محددا امس دعمه الولايات المنحدة في الازمة استرائيل بطاريات مسواريخ حسديدة من طراز اباتريوت، مع العسراق، مستسسراً الى ان المضادة للمسواريخ اذا فشلك اسرائيل دمستعدة لمواجهة كل الاحتمالات، وذلك في الوقت الذي

افادت فسه انساء صبحافيية بان

واشنطن تعهدت بتسليم الدولة

العبرية بطاريات جديدة من

وصيرح تتانياهو: «اننا ندعم

الجسهسد الذي تبسدله الولايات

المتحدة لحمل العراق على قبول

عمليات تفتيش كاملة يهدف منعه

من تطوير اسلحته غير التقليدية،

واضاف في كلمة امام وقد منظمة

والنداء اليه ودي الموحد، في

القييس: واننا نأمل في ان تحلُّ

(الازمة) بالطرق الديبلوماسية،

لكن من السابق لاوانه الحديث عن

ذلك، واكد أنه أما كانت نتبحة

مهمة (الامين العام للامم المتحدة

كوفي) انان قان اسرائيل مستعدة

لمواجبهة كل الاصتمالات، وتابع:

في نراع في الخليج يظل ضُعيفاً.

الاسترائيلية ان نتانياهو منع

وزراءه من السيف الني الضارج

طالمًا استمرت الازمة العراقية.

وكتبت صحيفة معاريف،

ً داننا نواصل اعتبار ان خطر تورط اسرائيل بطريقة او باخرى

صورايخ دباتريوت،

مهمة ائان في بعداد، وكتبت الصحيفة الصادرة باللغة الإنكليزية نقلا عن مصدر في وزارة الدفّاع ان عددا كبيرا من طائرات الشحن الإمسركية

🗆 لندن - والحياقه

النظر على اعلى مستويّ. من بطاريات الصواريخ ساتريود، ارض-حو منذ حرب الخليج عام

وغالاكسىي-سىي ١٧ متعقل كأشفان اسلحمة غيس تقليبية ومعدلت حـماية للعسكريين خطت في اسرائيل. واضافت أنّ العالقات مين استرائيل والولايات المتحيدة تعرزت وجرى تبادل في وجهان يذكس أن اسرائيل تعك عدرا

0 القاهرة - أتسرف الفضَّح

ا المسلم المسلم

والتعلقي أفياء للصاء

100 mm 10

فلافت المستداد

المناس ال

الين مستورد المستود ا

«سهر بلسل عرضات ورئيست "فوزر" = بلسل عرضات ورئيست

مسرورة المدى الدول الاوراء

لله المسارد المسرد المسارد المسارد

من المنال كسير أوال الت

للبلاة لدينها والمسة احت

وعابعه أنتجاء الأزعة العراق

في غضون لك المتوجبة

يان العدر فار وغرقه الدان العدر فار

فتطبط والتنعمون الدوحي الا

فلطة القسطيسة سائسور سا

المعام عيضة الإعبر الحاد سأد

للتصنة كنوفي أتنار مي ألغسر

پشهض بتسآه ای مستساوانا

هَالَ لَمُعْمَا عَيْ حُسَارِينَ عَيْثُ

فإقاربون أحراء أحاجد

<u>سند حدد عدد عدد مند</u>

إسلامية حدار وبالمحا

وكارتسايد دراسي وا

البرائليل أتبت باستشبته سنند

فرالانتقال لإنساراري

فتكك بفرص حدجيد

نسعت المسر أن خسست

روا المستقد ال

.1991 الاتحاد الاوروبي يدعم مهمة انان في بغداد

 اعلنت دول الاتحاد الاوروبي دعمها القوي وثقتها الكاملة في الامين العام للأمَّم المتحدة كوفي أنَّان خلال مهمتّه في بغداد السعيِّ الى التوصل الى حل للازمة الرافينة مع العراق. وقال بيان اصدرته الرئاسة ألبريطانية للاتصادان الوا الديبلوماسي للازمة الراهنة لا يزال امرا ممكنا شرط أن يحترم العراق قرآرات الامم المتحدة ويقبل بترتيب يسمح بدخول المواقع الرئاسية

وفقاً لشروط لتفق مع ما يطلبه المجتمع الدولي. وحض البيان السلطات العراقية على اغتنام الفرصة التي تتيحها زيارة انان واعلان عزمها على تنفيذ كامل لقرارات مجلس الامن ذات

وترى بريطانيا الرئيس الحالي للاتحاد ان هذا البيان يوضع مدى تفحد مواقف دول اوروبا الاعضاء في الجموعة ازاء الازمة الراهنة مع العراق، وهو امر يدعم موقف لندن بعد أتهامات بانها تصرفت على نحو لا يتفق مع مواقف بقية دول الاتحاد.

وزراء من روسيا يصلون الى سورية لحضوراجتماعات اللجنة المشتركة

الجمعة وزير العدل الروسي سيرجي ستباشين ب تراس الجانب الروسي في اجتماعات اللجنة الم السورية - الروسية المُشتركة ألتي تعقد للمرة الأولى مند تاسیسها قبل خمس سنوات.

ويرافق الوزير أيضاً فيأتشبيلاف مسخائطوف وزير الطاقة الذرية وعدد من نواب الوزراء ومدراء الإدارات المختلفة الذين سيبحثون سبل تعزيز التعاون الثنائي بين روسيا وسورية.

وأبلغ ستباشين الصحافيين لدى وصوله إلى مطار بمشق انه سيتم خلال اجتماعات النجنة توقيع عدد من اتفاقات الشعاون الثنائي، خصوصاً في المجالات الاقتصابية والتجارية والمألبة.

واشار إلى أنه يحمل رستالة من الربيس الروسي بوريس يلتسن الى نظيره السوري حافظ الأسد. كما سيلتقي الوزير رئيس ألوزراء السوري محمود الزعبي. وكانت لجنة من الخبراء من سورية وروسيا بدأت ألثلثاء الماضي اجتماعات تحضيرية لاجتماع اللحنة المشتركة الَّتِي شُكلت عام ١٩٩٣، إلا أنه تعقد أي لقاءات منذ ذلك التاريخ

والتقى وزير الاقتصاد السوري محمد العمادي الذي سيراس الجانب السوري في الاجتماعات مع لجنة الخبراء حيث اكد على أهمية تعريرالتعاون. وتشارك روسيا حالياً في عند من مشاريع التنمية لموسكو حوالي ١٣٠ مليون دولار.

في سيورية بما في ذلك متجالات النفط والاسمنت والسدود والنقل حيث يقيم ما يزيد على ٢٠٠ خبير في سورية لتابعة هذه الشاريع. وكأنت اللجنة الفنية قسمت نفسها إلى سبع مجموعات عمل متخصصة لبحث التعاون في مسحسالات النقط وصداعسة الاستمنت والري ويناء السدود والنقل والكهرباء والشقافة بالاضافة الي التعاون في المحالات المصرفية والقطاع الخاص.

ينكر أن التعاون بين سورية التي كانت حليفاً استراتيجيأ للاتحاد السوقيائي السبابق شهد مرطة من التوقف بعد تفكك الاتصاد السوفياتي، ولك بسبب اصرار روسيا في حينه على حل مسالة الديون المتوجبة على دمشق بسبب صفقات الاسلحة والتي تبلغ حوالي ١٢ بليون دولار. إلا أنه تم الاتفاق خلال مفاوضات متعددة على ترك مسالة النيون جانباً والبحث في مجالات التعاون حتى لا يتوقف

التعاون المستقبلي. وتم بناء على ذلك توقيع عدد من اتفاقيات العسكري. واشارت مصادر روسية إلى ان التعاون التجاري الروسي - السوري يتطور باستمرار وأنّ حجم التبادل التَّجاري وصل إلى ٢٠٠ مليون دولار عنام ١٩٩٧ لمسالح ستورية التي بلغت صنائراتها

عِيْدِهِ هُمُ عُرِيْدٍ ﴿ وَمَوْجُوهُ وَمَ ﴿ وَمِوْجُونَا مُو مُعَالِّمُ مُو مُعَالِّمُ وَمُوا وَمُو

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جداً مؤسسة عبد العزير عثمان الحصان التجارية أسحنات كاملة ومجسراة الريساض - هاتف: ۲۲۲۰۲۱/۲۲۲۰۹

وكيلنا في بيروت شركة القيسى للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۱۶۹۸۲۹۱، ۲۵۳۵۹ - فاکس: ۱۹۸۸۹۲۹۲

عروسة الطاعم اللبنانية LONDON

اسمه اشهر من أن يعرف. عودكم دائماً على الأقضل، صيته ذائع أطيب المازات وأشبهي الماكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطفع

> مرو ش ا 38 BEAUCHAMP

> > لوجياتكم السريعة: رنوش

مروش ۱

21 EDGWARE PLACE 0171-723 0773 0171-581 5434

62 SEYMOUR SEREFT 0171-724 5024 GEDGWARE RD 0171-723 5929 السيد موسى ابو مرزوق بدا

أخسرأ زيارة للمملكة العربية

السعودية لشرتيب زيارة الشيخ

ياسين المرتقبة لها. وقال أن أبو

مرزوق يسعى الى الحصول على

تأشيرة بحول الى مصر لمقابلة

الشبيخ ياسين.

بسيوني: مبادرة اميركية تتضمن انهاء المفاوضات خلال 12 اسبوعاً

قال ان توقيتها لم يحدد بعد

🗋 القاهرة - اشرف الفقى

🗷 كشف سفير مصر لدى اسرائيل محمد بسيوني بعض تفاصيل المبادرة الأميركية الحسدة لْإِنْعَاشٌ عَمَلِيةَ السِّلامَ عَلَى الْسَارِ الْفُلْسُطِّينِي، وقَالَ أنها تتبحيث عن وانهاء المحادثات بين الجانبين في غَضُونَ ١٢ اسبوعاً مَقْسَمة على ثلاث مراحل».

وأضَّاف: «أن الأفكار الجَّديدة تحسقق مطالب الطرفين بالنسبة الى التزام اعادة الانتشار وقضية الأمن، كما ستوجه الإدارة الأميركية في اعقاب مدة الاشبهر الثلاثة الدعوة لعقد اجتماع بين الرئيس ياسن عترفات ورئيس الوزراء الإسترائيلي بنيامين نْتَانْيَاهُو في إحدى الدول الأوروبِيَّة برَّعَايَّةَ امْيرَّكِيةٌ، لكن السنفير المصري اشبار الى أن الخالف بين الجانبين لا يزال كبيراً، وأن التوقيت الأميركي لطرح المبائرة لم يتحدد، ورثمة احتمال بان يتم التاجيل

الى ما بعد أبتهاء الأزمة العراقية. في غضون ذلك، يشوجه الأمين العام المساعد

للجامعة العربية لشؤون فلسطين السفير سعيد كمال الدوم الى العاصيمة البلجيكية بروكسيل للمشاركة

وتنظم المؤتمر الجامعة العربية بالتعاون مع منظمة المؤتمر الاسلامي والأمم المتحدة. وقال كمال لـ والصياة، إِن آلمُؤتمر سَيِّبُحثُ في المُضاطِّر ٱلَّتِي تُمر بها عملية السلام، خصوصاً على مستارها الفلسطيني. واتهم نتأنياهو بالتعنت والتهرب من تنفيذ الاتفاقات الموقعة وقرارات مجلس الأمن، وشيد على ضرورة الضغط التولي على أسرائيل لانعاش عملية السلام وتنفيذ التراماتها بمقتضى اتفاق الحكم الذاتي

وقُـال إنَّ الرئيس الفلسطيني سيكون من ضِـمن المشاركين في المؤتمر، الذي سيتحضره أيضاً نائب الرئيس الكولومبي ممثلاً عن حركة عدم الانحياز وورير خارجية السنغال مصطفى نياس ممثلاً عن منظمة الوحدة الأفريقية.

وتروج للحل العسكريء.

وبعد توقيف الرجلين في ٢٦ كانون الثاني(يناير)

اسرائيليون شككوا في الإنهامات الموجهة الى

واضاف: سحن في القيادة

في مؤتمر دولي معني بالبحث في الحقوق الاساسية على الله الشفاء على التنكم، ولوحظ أن إجــراءات أمنيـــة مشيدة احاطت بجناح الشبيخ

القاهرة - جيهان الحسيني ■ استقر مؤسس مصركة المقاومة الاسلامية، (حساس)

الشبيخ أحمد ياسين على فراشيه فيما أحاطيه طاقم من الاطباء يصمل أكبر الرتب العسكرية من اجل إعداد تقرير شامل عن حالته الصحية تمهيدأ لرحلة علاجه التي ستستمر مدة شهر على أقل تقسير. ويدت الروح المعنوية لشيخ ياسين (٦١ عاماً) مرتفعة بعد بخوله احد المستشفيات المصرية حيث خاطب الأطساء كتابة قَائلًا: «بورك فيكم ونتمنى

باسين لضيميان رلحيته وعدم إُرْعَاجِه. وقال أمين سنر الجلس الوطني الفلسطيني محمد صبيح لـ والحــياة، إن ثمــة شــعــورا فلسطينياً بالأرتياح لعلاج درمز النضال الفلسطيني في مصره مشيراً إلى أن ذلك كان داحد مطالب الرئيس باسر عرفات من الرئيس حسني مبارك، وعلى رغم

أحمد عبد الرحمن

في سجن طرة.

■ غادر مستشار رئيس

الوزراء الاسرائيلي للشروون

الدرزية اسعد الاسعد القاهرة

امس بعسد زيارة قسام بهسا

للجاسوس الاسرائيلي عزام عزام

وقال السيد فسريد الديب

محامي عزام لـ والحياة، إنه ناقش

مع الأسعد الوضع القانوني

لموكله وسنبل الأفراج عنه. ونفي

أنساء عن رفض الرئيس حسنى

مبارك، بصفته الحاكم العسكري،

التظلم الذي قدمه بالنيابة عن موكله، كما نفى حضور الأسعد

لتقديم تظلم جديد، مشيراً إلى أن

التظلم الذي قدمه لم ينظر فيه

الأسعد لعزام أول من أمس هي

الاولى منذ صحور الحكم على

عزام بالاشغال الشَّاقة لمدة ١٥

عاماً. ونفى أن يكون المسؤول

الاسترائيلي التقي متستؤولين

ـــتى آلان. واوضىح أن زيارة

الاجراءات الأمنية لم ينقطع رنين الهاتف في جناح الشيخ ياسين في مستشبّقي الجلاء العسكري، وكان أول محدثيه بعد وصوله الى القاهرة اول من امس الناطق باسم دحماسء الدكتور عبدالعزيز الرنتيسي. كنلك هاتفه الرئيس عرفات مهنئاً يسلامة الوصول. وقدم صبيح للشيخ ياسين أول باقه ورد فلسطينية خلال زيارته

مصر: حراسة مشددة على جناح الشيخ ياسين

الاسرائيليين منها. واستبعد الزهار امكان عقد

لقاء بين الشيخ ياسين والدكتور

محمد سيد طنطاوي شبيخ الأزهر

يسبب استقيال الأشير للحاخام

الاكتبر للاسرائيليين اسرائيل لاو

في القاهرة قبل نصو شهرين.

له التي استمرت ثلاث ساعات. وقاًل صبيح إن حال مؤسس دحماس، مستقرة وأن حاله المعنوية مرتفعة ولنيه حماسة كبيرة لتجاوز مرحلة العلاج واداء فريضة الحج والعودة الى غَزّة. الى ذلك زار السيفييس

الفلسطيني في القناهرة السيب رُهدى القَدرَّة أمس الشيخ ياسين. وأكبد الناطق الاعتلامي بأسم بحماسء النكتور محمود الزهار رغبة الشبيخ ياسين في لقاء البابا شُنُوده الثُّــَّالُثُ بَطريُّرك الكرازَة المرقسية للتعبير عن امتنانه لموقَّفه الوطني المُشْرَفُ المُتَمثَلُ في عدم السماح لأقباط مصر بزيارة القندس إلا بعند انستحناب

شعث: القيادة الفلسطينية تدعم الجهود لانجاح مهمة انان

🛎 غـزة - أ ف ب - أعلن وزير مهمة انان ونرى ضرورة اعطائه كلّ امكانات النجاح في الوصول التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الفلسطينية الدكتور نبيل شيعث امس أن القييادة الفلسطيتيسة بتدعم الجسهسود لانجاح مهمة الامين العام للامم المتحدة كوفي انان في العراق والرفض بشدة أي مستصاولات التشكيك بفرص نجاحهاء وقال شعث في تصريح لوكالة

فأشلة قبل أن تبدله مشددا على انه دينبيغي التحصيدي لهيده

إسرائيل تطلق فلسطينيا متهما بتخطيط هجوم

الفلسطينية نريد حلا يلغى أمكان

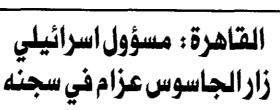
الى حل يضمن حبرية العبراق وكرامته ويؤدي الى تنفيذ قرارات الامم المتحدة، وأشيار الى ووجود اصوات بدأت منذ الان بالتشكيك في نجاح مهمة انان واعتبارها

توجيه أي ضربة عسكرية للعراق ويقود الى رفع الحصار عنه. وكــشف شــعث أن السلطة الفلسطينية سترسل مندوبا الى العراق يتزامن وصوله مع وصول

انان ونلك دلكي يكون على مقربة من القيادة الغراقية ومجريات الاصوات التي تريد بث الياس من المحانثات، مع انان. امكان التوصّل الى حل سياسي اقبرائس برسء أنحن ندعم بقوة

بالتعاون مع بدوي آخر، كما اتهم بالانتماء الى حركة ■ القدس المحتلة – أ ف ب – نكر مصدر قضائي رحماس، لكنه اطلق أمس من دون أن يصدر في حقه أنَّ السلطات الإسرائيلية اطلقت أمس فلسطينياً منَّ المناطق المحتلة عام ١٩٤٨ (عرب اسرائيل) منهماً بالتخطيط لتفحير قنيلة لحساب بحركة المقاومة الماضي، أكد وزير ألامن الدَّاخلي افيغدور كُهُلانِّي الاسلامية، (حماس)، وذلك بعد ٢٥ يوما من وضعه أنهما كانا على وشك شن هجوم. وكان مسوولو امنَّ قيد الاعتقال الإحتراري.

إِنَا ﴿ وَكِيانَ شُلْرِيفَ أَبُو رَاثِي وَهُو بَدُوي مَنْ حِنُوب أُسراً نيلَ، أَبْهِم بِالْبُخَطِيطُ لِتَفْجِيرِ قَنْبِلَةً فَي القِيسِ



مصريين للحديث في موضوع

ونكس الديب أن الأستحد لم يحمل اي حلول جعيدة لقضية عـزام ولم يكن مُرسـلاً من رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيتامين نتانياهو لقابلة مستؤولين مصريين للتحدث في هذه القضية، بل حضّر بصفته الشخصية لأنه من الدروز وجاء للاطمئنان على عزام بصفته أيضاً من الدروز.

وجدد النيب التأكيد بأنه قام بواجبه على أكمل وجه في هذه القضية وأن ما تبقى منها يُعتبر مسالة سياسية بين حكومتي مصر واسرائيل ليس له دخل فيها، مشبرا إلى أنه يتابع هذه القضية حاليا يصفته المحامى

إلى ثلك، أكحد أحجمت يكو محامي الجاسوس المصري عماد استمتاعيل الذي حكم عليه بالاشبخيال الشباقية المؤيدة في القضية نفسها أن التظلم الذيّ قيمه لعماد لم ينظر فيه حتى الأن.



HOMME

أن رفض مجرد تسلم رسالة من

الحاخيام لاو. وأضياف أن يناسين

استنكر لقاء طنطاوي ولاو ، لأنه لا

من جَهة أخرى علمت «الحياة»

ان احد قادة محماس، في الأردن

يصب في المصلحة العامة.

للمرة الأولى دراما تلفزيونيّة تشارك فيها اللبنانية الأولى السيدة منى الهراوي ضيفة طالبين القرب الإثنين ٢٣ فبراير ١٩٩٨ ۱۹، ٤٥ ما - السعودية ۲۲، ٤٥ GMT

ورية نتركة

جسألات النفط والاستد فسسست تفسينا أأرين والمتقاف بالضافاكم فنية والقطاع الخاص ستورية الني كانتطب فياتي السابوشدون نحاد السوفياتي ولا , حسيشة على مؤمنسلة سسب صفات الساد

ل دواز الاستدارطة عشى ترك مستنة لنع ك الشعاول عشى لايتوف عدد مراتفاتية ت بضا في ذلك السفاق

🛘 باريس – رنده تقى الدين

■ حسستر نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الاردنى جواد العناني من أن العراق سيقسمُ «بحكم الآمرُ الواقعِ» في حال تعرضهُ لَـ أضربة عسكرية ماحقةء

وقال العناني في حمديث الى دالحساة، لجري معه في باريس حيث يرافق ولي العهد الاربني الاستسر الحسن، أن عبيداً من الدول العسريية المجاورة لاسسرائيل منها الاردن وسورية تتخوف من حرب شاملة اذا حدث اشتباك بين اسرائيل والعراق. ومنا نص الحديث:

€ هل تتوقع ضربة عسكرية على العراق؟

- الهدف الأساسي لكل الأقطار العربية وخاصسة الاربن أن نجنب العبراق الشبقيق التعرض لضربة عسكرية لاننا نعتقد أن أثار هذه الضربة، ربما نتيجة التفاعلات الدولية والتفاعلات السياسية داخل الولايات المتحدة، فَّد تؤدى الى اطألتها والى أحدَّاثٌ كبيرة في المنطقة وخبأصة الاردن الذي سيكون معرضاً لها من النواحي العسكرية والامنية وكذلك من النواحي الاقتصادية ومن ناحية هجرة السكان والنزوح. لئلك نحن نحنر بشكل قوى من معقب المُضَربة العسكرية لكننا نرى فَيّ زيارة (الأمين العـامُ للامم المتـَّحِدة) كـوفي انانَّ (البغداد) وبعض المرونة التي أعطيت، فرصة يُجِب أن تُستثمر للوصول الى حل بيبلوماسي للأزمة العراقية.

 تتوقعون أن يوافق الرئيس العراقي على اقتراحات أنان وفتح كل قصوره للتفتيش؟ - في الواقع نعتقد بأن سيادة الرئيس العسراقي يجبّ ان تكون مستسواف رة. السه المعلوماتُ الكافية ليتخذ القرآر الصحيح. والقَصْية في رايي انه في الساعات الاخيرة قبيل تحديد نتائج الجهود النيبلوماسية يجب التركيز على تقيير البدائل المحتملة لأي عمل

نقوم به وهذا هو صنع القرار في الوقت

لا يعتمد صنع القرار على مفهوم عدالة القضية او حقيقتها أو تطبيق قرارات الامم المتحدة بل على تجنيب العبراق الضبربة العسسكرية ومن ثم لا بدّ ان يتنضسمن الموقف العراقي مرونة كافية تسمح بهذا الامر. لكن اذا تُجِأُورُنا أَرْمَة الضَّرِية العَسْكَرِية فنستطيع ان نعود بعد ذلك الى أثارة كل القصايا ذات العلاقة بأصولية تطبيق قرارات الامم المتحدة لأنه اذا حصلت الضربة العسكرية فان كل هذا البحث في شراء الوقت وفي عدالة التطبيق بالمقارنة بين ما يطلب من اسرائيل وما يطلب من العراق وفي قضية معالجة تحديد مقاييس يمكن الرجوع اليها ليقال بأن العراق قد نفذ قرارات الامم المتحدة او لم ينقذها. كل هذه الامرر تحتاج الى وقت والمطلوب شراء الوقت الكافي لانجاز هذه المهمة.

• مناك اقوال مفادها انه في حال ضرب العراق هناك مخطط ليقوم اتصاد بين الملكة وعراق جديد، فما رايكم بهذه المقولة؟

- الطلوب الأن لبس البحث في الخرافات - علملية السلام لن تموت أبداً. لكنها

ولا خلق سيناريوهات افلام سينمائية مثيرة. فَّالوقتَّ الآنَّ لانْقَّادْ العراقُ من ضربَّة ومنَّ ثم تجنيب المنطقة كلها كوارث ضربة شديدة ضد

• هل هذاك أمل أن يقسوم الاردن بوسساطة بين الولايات المتحدة والرئيس العراقي لاقناعه بضرورة قبول القرارات؟

- هناك بدائل عدة لحل الازملة العراقيلة لتحنيب النطقة الضربة العسكرية احتما أن يجري اتصال مباشر بين الولايات المتحدة والعراق وهي احدى الوسائل التي كانت الامم المتحدة تبشر بها عندما كانت تطالب الدول العربية بالتفاوض المباشر مع اسرائيل. لكن هناك من يقول بأن بيناميكية الوضع الداخلي في الولايات المتحدة تجعل من الصعب على أيّ رئيس اميركي ان يفاوض مباشرة. ويجب ان نكون مدركين لسلبيات الامور وايجابياتها. ولكن اذا اعتقبنا بأن هناك جدوى من وراء هذا الطريق فيجب ان يَبنل مجهود في هذا الاتجام اما أن الاردن سيقوم بدور الوساطة في هذا الإمسر فهذا يعتب على ظروف مستقبلية.

● أذاً طُلب من الاردن فستح المجسال الجسوي او استخدام اراضيه من قبل القوآت الاميركية لضرب العراق، فماذا سيكون ربكم؟ - اذا كـــان طلب الموقف الاردن الاردني

وسيحترم هذا الطلب، فأن الاردن سيرفضُ أستخدام اراضيه وأجوائه من أي جهة لا من استرائيل ولا من الولايات المتحدة ولا من العراقْ. أما أذا كَانْتُ القَصْية أمر ستفرضه الولايات المتحدة وستستخدم هذه الاجواء راضين أم لم نرض فأعتقد أنها قادرة على استخدام أجواء مصر أو أي يولة عربية أخرى

• ما هو تصوركم لدور اسرائيل في هذه الأزمة وكيف سيكون هذا الدور اذا تعرض العراق لضرية

- اسرائيل لن تكون تعيسة اذا حصلت ضربة العراق لأنّ هذا من جملة الاشيباء التي تطالب بها باستمرار، ولها اجندتها الخاصةً وهي تريد ان ترسل الي الدول العربية كلهنا رسآلة عن طريق نقونها في الولايات المتحدة وعبرها من الدول مفادها أن كل من يصاول الإعتداء عليها ستقتص منه. • هل تؤدي الضرية العسكرية على العراق الى

حرب في كل المنطقة اذا دخلت اسرائيل؟ - كتير من الدول العربية المصاورة لاسترائيل تحسب حسابات من هذا النوع. والاردن يجب ان يحسب مثل هذه الحسابات وكذلك سورية. فنحن نقصل بين اسرائيل والعراق واذا لاسمح الله حدث اشتباك مباشر بن اسرائيل والعراق فاعتقد بأن الدول التي يمكن أن تستخدم أراضيها أو أجوائها أوّ

حدوث مثل هذا الامر هل ماتت مسيرة السلام في الشرق الاوسط مع هنه الإرمة؟

مياهها لهذه العملية بجب ان تحسب مثل هذا

الحساب وإن كنت استبعد شخصيا إمكان

ستسمر في حالات بيات وهي الآن في هذه الجالة.

 كثير من الدول العربية انتقدت الاردن لعلاقاته مع تركيا وللمشاركة كمراقب في المناورات البحرية والامير الحسن سيلتقي الرئيس التركي، فهل تؤيدون اطماع تركيا في العراق وهل ترون أن للعاهدة التركية - الاسرائيلية مهجهة ضد دول في المنطقة نحن نحترم الحقوق السورية احتراماً

كبيراً جداً وخاصة في موضوع المياه وندافع عنها لإننا نعتبر انه يجب احترام كل الاتفاقات حول حصص النول في الإنهار التي تمر في اراضيها من الأعلى عند مصب النهر الي الاسفل وهذا ينطبق على نهري بجلة والفرات. ولسورية الشقيقة الحق بالمطالبة بمثل هذه الحقوق مثلما للاربن حق المطالبة في مياه اليرموك ومياه نهر الارين من اسرائيل. لكننا نُعَتَقَدُ في الوقت نفسه أن تركيا بولة كبيرة جداً في المنطقة وهي اقوى دولة عسكرياً ولإ تستطيع ان نغمض العينين عن ان لتركيا دوراً مهماً. ولما بدأت الإزمة العراقية قبل شهر تحركت تركبا عن طريق وزير خارجيتها في اتجاه حل سلمي مع النول المجاورة للعراق الشقيق. فكان هنَّاك حوار بين وزراء خارجية تركيا وسورية والاردن وايران وغيرها من الدول. وقد نجد في المستقبل ان مثل هذه المحاولات ضرورية جدأ وهي تحقيق مصالح كل الدول التي تخَـشَى من أن تصلهـا بعض نتائج الضربة العسكرية للعراق. لذلك، نحن لا نتفق مع تركيا في هضمها لحقوق اي دولة عربية شقيقة، لكننا نعتقد أن تركيا دولة قوية ويجب ان نصافظ على علاقات معها وان الاردن استطاع ان يحفظ هذا الخيط مع تركيا وانه سياتي يوم تصبح فيه مثل هذه العلاقة

مطلوبة ومرغوبة. • هل تشموقع تقسسيم العسراق في حال تعرض لمبرية عسكرية او مناك مخطط أميركي

- قد يقسم العراق ليس بنتيجة مخطط أميركي أو أي مخطط آخر وإما بحكم الامر الواقع أذا صُعَفت الجهة المركزية. ونعرف أن الموزاييك السكاني في العراق يفرض نفسه في الجنوب وفي الوسط وفي السَّمال. ومن هذا قدُّ يحصل تقسيم للعراق اذآ ضعف كثيراً وضرب ضربة عسكرية ماحقة كما بقولون. واعتقد أن احتمالات مآبعد الضرية العسكرية قائمة فى هذا الشأن. فالمخاوف الأربنية نتيجة ما يمكنَّ ان يحصل من انقسام وبالطبع اذا لا سمح الله انقسم العبراق وتحبول الى بويلات وضقنأ لموزاييك السكان، فالدويلات التي ستنشأ قد تنتقلُ الى الدول العربيةُ المجاورة. وستنتصر في نهاية الامر المدرسة اليهونية الأسرائيلية القَّديمة التي كانت تنادي بجعل اسرائيل أكبر

دولة أثنية في المنطقة. ● هل أن وجود صدام حسين تصدي لهذا

- نُحن لا نصدر احكاماً على الامتر الواقع

ولكن نبحث في نتائج الامور وتقول بأننا أمام

حدث كبير جداً يجب أن نتقى عواقبه.

■ شهدت طهران امس تظاهرة نددت ضربة عسكرية للعراق،

وجابت التظاهرة شوارع في العاصمة الإيرانية من دون أن يستجل أي حادث. وذكرت مصادر رسمية أن معظم خطباء الجمعة في المصافظات والمدن الإيرانية حسملوا بعثف على الولايات المتسحدة وحبلوها مسؤولية داى انعدام للاستقرار والأمنِّ، في المنطقة، وأعَّربوا عن رفضهم ضبرب الغراق وتعناطفتهم مع دالشبعب العراقي المطلوم. واعتبر رفسنجاني في خطبة الجمعة

أن الأزمة العراقية هي معرض تظهر فيه مجموعة أعداء القورة والجمهورية

فى جزيرة الفاو التي استخدم فيها ثلاثة ألأف قنبلة كيماوية ضُدُنَاء

وتابع: دلو كانت هَناك محكمة دولية عادلة تدرس هده المسالة لاعتبرت الخبراء العسكريين (الغربيين) مجرمي حرب، وأعرب عَنْ أمله بأنْ تَنْتُهِي ٱلأَرْمَةُ العراقية

جودي ويليامس الحائزة على جائزة نوبل للسلام (بالنظارتين) تتظاهر، مع ٥٠ آخرين، أمام قاعدة راين - ماين الاميركية، قرب

فرانكفورت، احتجاجاً على احتمال استخدام القوة ضد العراق- (رويترز)

رفسنجاني يهاجم أميركا والبعث العراقي

نظاهرة في طهران تندد بالحشد العسكري

طهران - «الحياة»

بالولايات المتحدة والحشيد العسكري الأميركي في الخليج، والتهبيدات بتوجيةً ونظمت التظاهرة بعد صلاة الجمعة

في جنامعة طهران التي أمنها الرئيس السابق هاشمي رفسنجاني ورفع المتظاهرون لافتية كتب عليها ولتستقط أميركاء مردىين هنافات تندد بتهديد الولايات المتحدة بتوجيه ضربة للعراق. وحمل رفسنجاني على حرب البعث الحاكم في العراق وعلى أميركا وبريطانيا.

الإسلامية، حزب البعث في العراق من جهة وأميركا وبريطانيا من جهة أخرى، ورأى أن والشعب العراقي يعاني العداب والآلام بسبب هذه الأزمة، ويحن قلقون، على مصيره. وانتقد الغرب ونظام الرئيس صدام حسين منكراً بالحرب العراقية . الإيرانية حين كسان القالم المتكبس أصم وكنا نريد أن العراق يستخدم أسلصة كيماوية ضد الجيش الإيراني، خصوصاً

وتساعل رفسنجاتيَّ: «من اعطى هذه الاسلَّحَاة للعسراق، وَجَّسَرُم بأن «هؤلاء (أميركا والدول الأوروبية) افتقدوا حسن النية عندما أعطوه تلك الاسلحة، واليوم ليس لديهم ايضاً حسن نية في انتزاعها

وينجو الشعب العرائيّ مَنّ هذا الشرء.

🗆 القاهرة ـ والحياة::

🔳 جددت مصس انتقادها سياسة

الكيل بمكيالين التي تعتمدها الولايات

المتحدة، وأكَّد المستشار السيِّناسي

للرئيس المصري الدكتور اسامة البازأن

القَّاهِرَة تِلقَتُ مُعلومات إيجابُية من

حهات لم يحسها، أشارت إلى توافر

المناخ الملأئم في العبراق للشوصيل إلى

اتفاق مع الأمم المتحدة يجنب الشعب

وقال النباز أن ،الشيعوب الحريبة

وتأبع أن والعسالم العسربي يضبح

مقتنعة بأن الشعب العراقي عانى كفاية

بالشكوى من سياسة الكبل بمكيالين

التي تتبعها الأمم المتحدة والولادات

المتحدة، والوضع في المنطقة سيترداد

تعقيداً إذا أندلُعت حرب جيبدة في

الخليج، خصوصاً أن عملية النسلام

وصلت إلى طريق مسدود، وتوقع أن

تعم العبالم العبربي تطاهرات في خسال

التجاون الكامل مع الأمين العام للأمم

المتحدة كوفي أنان، لتجنّب الموأجهة العسسكرية، ولفت إلى أن الرئيس

حسنى مبارك طلب من الدارة الأميركية

واعضاء مجلس الأمن بوصفه رئيسا

للقمة العربية إعطاء الفرصة الكاملة للحل الديبلُوماسي، مشيّدراً إلى أن «مصر لا ترى سبباً ملصاً لاستخدام

القوة لأن العراق لا يستطيع إنتاج

أسلحة بمار شامل خلال اسابيع قليلهم.

اتصَّالاً هاتفُساً من أنان قبيل مغادرة

وكان مبارك تلقى مساء أول من أمِس

وقال: مطالبنا العراقيين بضرورة

وجهت ضربة عسكرية للعراق.

وان أي عمل عسكري سيزيد معاناته.

العراقي ضربة عسكرية حديدة.

القاهرة تجددانتقادها السياسة الأميركية

الشرطة المصرية منعت تظاهرة لتأييد العراق

اشتباك مع الشرطة في اسطنبول 🗷 اسطنبول - رويترز - قال شهود عيان ان الشرطة التركية اشتبكت مع المنات من الاسلاميين النين تظاهروا بعد صلاة الجمعة أمس احتجاجا

على هجوم أميركي محتمل على العراق. وأوضع هؤلاء أن رجال الشرطة استخدموا الهراوات لتقريق المتظاهرين أمام جامع بايزيد في وسط اسطنبول واعتقلوا نحو ٧٠ منهم كانوا يربدون هتافات معادية للولايات المتحدة. قبل أن تتبخل الشرطة لنعهم من مغادرة ساحة المسجد الي الشمارع. وطالب المتظاهرون في هشافاتهم أيضاً بخروج الاميركيين من قاعدة انجيرلك جنوب تركيا. وفي أنقرة تظاهر نصو مئة طالب جامعي

واحرقوا العلم الأميركي. السلمين تظاهروا في العاصمة السريلانكية بعد تُمُنُّلاة الجسعة أمس مطالبين بحل سلمي لأزمة

وتجمع المتظاهرون أمام مسجد في العاصمة وريدوا متأفات معارضة لضرب العراق.

تحدث عن تحريك طائرات وبطاريات مدفعية عراقية

البنتاغون: سنضرب الصواريخ المتوسطة المدى في حال نقلها الى المنطقة الجنوبية

🗆 واشنطن – حسن سندروسي

📰 اعلـن الناطق بـاسم وزارة الدفاع الاسيركية (البنشاغون) بين كينيتَ بيكون أن الولايات المتحدة تراقب باهتمام بالغ التسرسانة العراقية الصغيرة من صواريخ أرض – أرض التي يســمــيــهـــا العسراقسيون أصسامسده ودأبابيل-١٠٠٠، وقال ان واشنطن ستنصرب تلك الصبرو أربخ إذا حاولت بغداد نقل أي منها الى جنوب العسراق بحسيث تكون الكويت او الملكة العسرييسة السعوبية أو القوات الاميركية في لَلنطقة ضمن مداها.

۔ واوضح بیکون انه غـ مسموح العراقيين باستبلاك صواريخ متوسطة المدى. واضاف واننا نراقب تحسركماتهم بدقسة، خُـصــوصــاً في منطقــة الحظر الجوي حنوب العراق. وأعتقد أننا سنتحرك سريعا إذا تاكد لنا أنهم يقومون بنصب صواريخ وسطة المذي يمكنهم استخدامها ضد قواتنا القريبة

من مناطق جنوب العراق. وأشبار الى انه لا توج مسواريخ من نلك القسبسيل في جنوب العراق في الوقت الصالي، مضيفا وإننا نراقب منطقة الحظر الجوي مراقبة بقيقة، وإذا حصلنا على أدَّلة تؤكد تحريك صواريخ هناك فسنرد على نلك. وهو امـر ومسموح لنا به بموجب الشروط

المتعلقة بالحظر الجوي. والغرض منها، في الواقع، منع أي هجوم ضد الكويت أو الملكة العربية السعودية أو ضد قواتنا في هاتين المنطقتين،

وأضاف الناطق الاميركي إن فرق تفتيش الإسلحة التبايعية للأمم المتحدة لم تصصل على سيانات في شيان ميصيير ١٥ صاروخاً من طراز «سكود، محملة صاروحا من طوار استود، محمله رؤوساً كيماوية. وذكر أنه لا المصنة والموجهة بالليزر يعسرف شيءً عن مسصيسر ٢٥ صاروخاً من طراز وسكود، أعلن العراقيون في السابق أنها محملة رؤوساً بيولوجية. وأشسار الى مسا يقسوم به

العراقيون من تشتيت لقواتهم في مختلف أرجاء بلادهم، وقال: ميدو أن الغرض من ذلك دفاعي، لأنها ليست من نوع التحركات التي من شائها تعريز قسراتهم الهجومية. وقد لاحظنا تحرك عند من الطائرات (الحربية العراقية)، وتحريك قوات برية. لكن ليس ثمة شيء مثير حالياء.

ورأى بيكون أن تقل بطاريات





حورين پو - ۱۸ يو : وغرضها ۲۷ سنتم ووربها ۲۱۳۰ کلغ.

الدفاع الجاوي ربما قلل من فاعليتها خصوصا إذا وقع هجوم أثناء تحريكها من موقع الَّي أحر. وذكر الناطق باسم البنتاغون انه لا يملك مسعلومسات في الوقت الحالى عما إذا كان العراق يقوم بحشد أشخاص حول المباني التي قد تكون هدفاً لاي غارات جوية او مُلكة يَ أَمُنَّار وَطِيقة من الترابيني يصوب على الهنف وبينا العمل ليراريا مع التراب الطائرة صارونية تشنها القيوات والمسفور متعاكتها لا امتار

اجراءات أميركية لمواجهة احتمال هجمات ارهابية

🗆 واشنطن - دالحياة،

■ قالت جانيت رينو وزيرة العدل الاميركية إن الولايات المتحدة تتخذ حالياً اجراءات احترازية لمواجهة احتمال وتعرض المواطنين الاميركيين لاي هجمات ارهابية في حال أندلام عمليات عسكرية في الآزمة الحالية مع العراق. وحنرت رينو مواطني بالاهما من أنه لا يعكن التوصل الي احتياطات كافية أو ناجعة بنسبة ١٠٠ في المئة، وأن بعض الهجمات قد يقع وينجح في تحقيق اهدافة.

واضافت: من الواضّح انني لا استطيع أن أناقش :ُ التَّفَاصِيلِ». وقالت، في تصريحاتٌ أَنلَتْ بِهَا رَدَأَ عَى أَسْئَلَةُ , وجهت اليها في شان جهود وزارتها في مجال مكافحة إلارهاب، وإن ما نُحاول أن تفعله – بعض النظر عن الظرف الحالي أو الزمان أو المكان - يتمثل في متابعة كل الخيوط المكنة وأتضاد كل التدابير المكنة بالوسائل المتوافرة لدينا. ومن الواضح أنني لا أستطيع أن أقول للشمعب

الاميركي أن بمستطاعنا أن نمنع أو نحول بون جميع الاحتمالات، لكننا نتخذ من الاحتياطات ما هو مبنى على ما يحتمه الابراك العام انطلاقاً من المعلومات المتوافرة لدينا. ولا أستطيع أن أكشف تقاصيل أكثر من ذلك،

وجِاعت تصريحات رينو في اليوم نفسه الذي أعلن فيه عن اعتقال رجلين يعتقد انهما عضوان في جماعة عنصرية متطرفة للبيض. وأعنقل هذان الشخصانُ في نيفادا وعثر في حورتهما على مكونات جرنومية من الانتراكس يمكن أن تكون ذات تأثير فتاك اذا استخدمت في اي عمل ارهابي. والحادث تقارير بان الرجلين كانا يخططأن لتنفيذ محوم جرئومي ضد شبكة قطارات الانفاق في نسيويورك. لكن مستؤولي الامن لم يتقدموا اي تقاصيل في هذا

وأعرب عند من مسؤولي مكتب التحقيقات الفيديرالي عن اعتقادهم بان الموقوفين كانا يخططان لعملية مشابهة لتلك التي نقدت في شبكة قطارات الانفاق في طوكيو العام

١٩٩٥، والتي تم خطالها اطلاق غاز السيارين، وهو إحد غازات الأعصاب، مما أدى الى مقتل ١٢ مواطناً بابانياً وأدى الكشف عن الأنساء المتعلقية بهذا الاعتقال الي

اطلاق تكهنات ربطت للوهلة الاولى بين الصادث والازمة العراقية، خصوصاً أنه يشتبه في أن بغداد تنتج جراثيم الانتبراكس لاستخدامها في أغراض عسكرية. وحش مسؤولو مكتب التحقيقات آلفيديرالي من أن عنداً من الافراد والجماعات في الولايات المتحدة يملكون المعرفة والقدرة والدوافع لتنفيذ هجمات ارهابية محلياً. وهناك عُشرات القضايا التي تورط فيها مواطنون اميركيون في اتهامات بمحاولة انتآج مواد كيماوية او بيولوجية خطرة عن طريق استخدام مؤلفات موجودة في المكتبات العامة، وعن طريق شبكة انترنت وليس هناك منّ الدلائل ما يشير حتى الآن الى أي علاقة بين أعتقال هنين الرجلين في نيفادا والازمة الحالية بين الولايات المتحدة والعراق.

الأمين العام باريس إلى بغداد. إلى ذلك فحضّت الشسرطة المصسرية تجمعاً للناصريين امام مقر حزبهم في قلْب القاهرة مِسَاءً اول من امس. وكانوا

العراقي ضد التهديدات الأميركية. وأحرق الناصريون علمى الولايات المتحدة وإسرائيل وهم يهتفون تاييدأ للشبعبين العسراقي والغلسطيني، وينددون بالسياسات الأميركية والمعادية للعرب، وأرغمتهم قوات الشرطة على

يربدون التظاهر تضامنا مع الشبعي

العودة إلى مقر الحرب. وكسأن الحسرب الناصيري دعسا إلى مؤتمر جماهيري للتضامن مع الشعب العسراقي، شارك فيسه ممثلو أحسران التجمع والعمل والأحرار والشيوعيين و الوسط (قيد التأسيس)، وغياب عيه ممثل جماعة والإجوان المسلمين، وأعلن المشاركون تشكيل دجيهة شعبية لساندة شعب العراق، وفتح باب التطوع للدفاع

. . . وفي خان يونس وبيت لحم

تظاهرةفي بيروت

🖪 بيروت - أ ف ب - نظاهر مشات الاشتخاص امس امام

السفارة الاميركية في بيروت التى دمرها انفجار في ١٩٨٢،

تعبيراً عن تضامنهم مع العراق ورفضهم أي ضربة عسكرية

توجهها واشنطن الى بغداد. وشارك في التظاهرة مسؤولون من

حزب الله، وحركة «أمل، والفصائل الفلسطينية المعارضة لاتفاق

اوسلو. وهاجم المتظاهرون الولايات المتحدة واسرائيل وبريطانيا

وحملوا الفتات كتب على احداها: «العدوان على العراق يستهدف

الأمة العربية والاسلامية جمعاء، وأحرق المتظاهرون علما أميركياً

واخر اسرائيليا وراحوا يرددون هتافات «الموت للشيطان الاكبر»

(الولايات المتحدة) و«الموت لأميركا» و«الموت لاسرائيل».

🖪 خان بونس (قطاع غزة) - رويترز - هتف مئات عدة من الفلسطينيين المنتمين الى منظمة شباب حركة ، فتح، في مسيرة تأييد للعراق نظمت في قطاع غزة عقب صيلاة الجمعة قائلين الا صدام يا حبيب... اضرب تل أبيب، واكلينتون يا جبان روح دور على النسوان. وقال شهود عيان أن رجال الشرطة لم يحركوا. ساكنا ضد المتظاهرين على رغم حظر السلطة الفلسطينية تنظيم مسيرات التأييد للعراق. وحمل المتظاهرون صبور الرئيسين ياسر عرفات وصدام حسين. وأحرقوا الأعلام الأميركية والاسرائيلية. كتلك تظاهر فاسطينيون في بلدة بيت لحم في الضفة الغربية تضامنا مع العراق. وند المتظاهرون بالتهديد الأميركي بضربة

اجتماع تضامني في لندن

🗷 لندن - «الحياة» - دعا عسد من النواب والصريبين البريطانيين والعراقيين الى اجتماع عام يعقد مساء الاثنين المقبل في احدى قاعات مجلس العموم للأعراب عن ورفض الحرب واللبيكت اتورية، ومتاييد السلام والديموقر اطية والتضامن مع

هيئة مغربية للمساندة

🗷 الرباط - «الصياة» - اعلن في الرباط تشكيل «الهيشة الوطنية لساندة العراق، وهي تنظيم غير حكومي يسعى الى توفير الدعم المادي والمعنوي الشعب العراقي. وتضم الهيئة أسخصيات سياسية وتقافية ومحامين وفناتين من التيارات السياسية المنتلفة، بينهم السادة عبدالله أبراهيم زعيم الاتحاد الوطني للقوات الشعبية، ومحمد البصري اقدم المعارضين المغارية، ومحمد بن سعيد زعيم منظمة ألعمل الديموقراطي، وفتح الله ارسلان عضو سابق في جماعة العدل

والأحسان، والباحث والمفكر المهدي المنجرة. الى نلك توقف المحامون المغاربة في الرياط والدار البيضاء والقنيطرة ومدن عدة أول من أمس عن العمل بعض الوقت تضامناً مع الشعب العراقي واحتجاجاً على التهديد باستخدام الخيار العسكري.

and the contract of the contra

الأميرسلطان استقبل

وليعهدالبحرين

 الرياض - «الحياة» - استقبل الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير النفاع والطيران السعودي

في مدينة الملك خالد العسكرية في حفر الباطن (شمال السعودية) ليل

الشَّميس الشيخ حمد بن عيسى ألَّ خليفة ولى العهد القائد العام لقوة

دفاع البحرين، الذي نقل تحيات أمير البحرين الشيخ عيسى بن

سلمان أل خليفة ورئيس الوزراء الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة

بمناسبة عودة الأمير سلطان إلى السعودية، بعدما أجريت له عمليه

وأفادت وكالة الأنباء السعودية، أن الجانبين عرضا «العلاقات

الاتحاد الأوروبي يبحث

في علاقة بناءة مع إيران

♦ بروكسيل - أ ف ب - يبدأ وزراء خارجية دول الاتحاد الاوروبي
 اعتبارا من الاثنين للقبل البحث في ارساء «علاقات بناءة اكثر» بين

واوضحت اوساط اوروبية أن وزراء الخارجية الذين يلتقون في

بروكسيل سيناقشون تقريراً اعده الخبراء بناء على طلبهم الشهر الماضي لدراسة كيفية معاودة «الحوار النقدي» مع ايران الذي توقف

وقد أوضع العديد من المسؤولين الايرانيين، بعد انتخاب خاتمي،

وسيبيحث الوزراء الاوروبيون في ما اذا كان ممكناً تعزيز مستوى

واشنطن: العقوبات

ضد 'توتال'خيارمطروح

● واشنطن - رويترز - أكد مساعد وزارة الخارجية الاميركية

ستورات ايزنشتات ان فرض عقوبات اميركية فورية على شركة «توتال»

ونقلت وكالة «رويترز» عن المسؤول الاميركي: «في الحقيقة لم تكن

مناك توصية أو مسودة توصية وكل الخيارات مازالت ممكنة... ومنها

الخارجية مادلين أولبرايت ستقرر «قريباً... في وقت ما في المستقبل

غير البعيد، هل الصفقة التي تبلغ قيمتها مليارًان من الدولارات وتشترك

فيها «توتال» و«غازيروم» الروسية و«بتروناس» الماليزية تستحق فرض

فرض عقوبات فورية. العقوبات مازالت خياراً عملياً »، وإن وزيرة

الفرنسية وشركتين اخريين في صفقة للغاز الطبيعي مع ايران مازال

انهم لا يريدون العودة الى هذا «الحوار النقدي» واشاروا الى انهم

الاتصالات مع ايران تجاوبا مع الرغبة المعلنة للحكومة الايرانية في

اقامة علاقات وبناءة اكثره، وفق ما اكدت مصادر ديبلوماسية في

بغضاون علاقات تقوم على «الاحترام التبادل، مع الاتصاد

منذ نيسًان (ابريل) الماضي في ضوء انتخاب الرئيس سيد محمد

الاخوية بين البلدين الشقيقين والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

جراحيه في ركبته اليسرى.

الاتحاد وايران.

«أحد الخيارات العملية».

الأميركية، أي الإهانة والإذلال، ولن يكون في

مصلحة المنطقة والعالم الإسلامي. لذلك بالاحظ

أنْ ثمة معارضة واسعةً في النطقة للعمل

العسكري الأميـركي ضد العـراق، وغالسية

الشعوب والدول الإسلامية تعارض الخيار

العسكري لانها لا تستطيع تقبل أن تهاج

أميركا تُولة إسلامية، من دون أن يعني هذا

تبريرا لعدم تطبيق العراق قرارات مجلس

الأمن. لذلك أقول إننا يجب أن نسعى إلى حل

سياسي وإقناع العراق بالتزام قرارات المجلس.

أمني وسياسي في الخليج. ما رؤيتكم لهذا النظام،

عليه وبنوع الثقة بينها، وبالألبات الأمنية التي

بنبغى أن تشكل. ولا يمكن ضمان امن الخليج

بقوات أجنبية، وإذا حصل نلك فإنه سيكون

أمناً اصطناعياً وموقتاً. يجب النظر إلى هذه

القضية برؤية بعيدة المدى، وأن نسعى إلى

ترسيخ ثقة متبائلة في المنطقة، وتبديد القُلق

وتشكيل آليات أمنية إقليمية بمشاركة الدول

الساحلية على الخليج، بما يضمن عدم اعتداء

أي بلد على بلد أخسر، ويحكُم التسعساون

و الصداقة العلاقات الْتَنْاتَيْة بِينَ هذه الدول.

أما أن العراق مستعد أو هل لدى يقية الدول

(الخليجية) استعداد لقبوله في هذه المنظومة

فهذا مُوضُوع قابل للبحثُ، ولكنَّ يجب الا يمنع

بِقْية الدولُ الإقليمية من أنْ تتَحَرُّكُ نحو هذا

الهندف، والا يحبول دون أن توفير القدمات

وأمنت الأرضية اللازمة لهذه العلاقة، وإذا

اتضنت خطوات حقيقية في هذا الاتصاه

ونجحت هذه الدول في إبرام اتَّفاق أمني في

مًا بينها، عندئذ يمكن أن ينضرط العراق في

● في ظُلُّ المناخ الإقليمي السائد، هل ترون أن

- نعم ممكن. نسستطيع أن نتسعساون في

التعاون الاستراتيجي الشامل ممكن بين إيران والدول

مجالات مختلفة بوجود قوآسم مشتركة عديدة

بيننا، ونستطيع أن نوسيع دائرة التفاهم

ونتوجه نحو تعاون استراتيجي. نحن نعتقد

بضرورة الانطلاق من القبواسم المستركبة

والتخطيط والتوجه عملياً نحو التعاون، وإذا كِنَّان ثمنَّة اخْنَتْ لَافَ في الراي في شان بعض

القضايا، فإن التعاون هو الذي سيؤثر إيجاباً

لتسويتها، وينبغي الإنجعل التعاون الإقليمي

المسترك رمينة لبعض القضبايا العالقة بين

بعض الدول، وعلينا أن نتطِّلع إلى العناصس

الشتركة بنظرة إيجابية وان نعرزها،

وبهذه الرؤية يكون التعاون الاستراتيجي

تعاون استراتيجي، إلى إي حد يمكن أن يصل مثل

استراتيجي وأعني اننا لا نستطيع الحديث

عن هذه المُسْألة الأنَّ، لكننا نستطيع أن نبدا

بالتعاون الإقليمي وتوسع دائرته ونعزز الثقة

الاستراتيجي، لأنَّ بلُوغَ هذه المرحلة يحتاج

في هذا المجال وتعزيز مناخ الثقة، ولمزيد من

الأحواء أن نتحرك نحو التعاون الاستراتيجي.

التطبيع معمصر

مصر، وأعتقد أن الجانبين وصلا إلى نتيجةً

إيران ومصر بلدان كبيران ومهمان في المنطقة

والعالم الإسلامي، ويتبغي أن تتطور وتتحسن

روابطهما وأن يتعاونا مع كل دول المنطقة من

أُجِلُ حل قَصْبَاياها. التطورات التي حصلت بين

إيران ومصر خلال الشهور الأخيرة تعطي أملأ

بإُمكان قيام علاقات كاملة مع مصر يوماً ما.'

بُالطبع، يجب تعزيز الأجواء الإيجابية القائمة

وإزالة العوائق الموجودة، وهذا يحتساج إلى

ـ نعم عندما أقول علاقات كاملة فهذا يشمل

العلاقاتُ السياسية، لكن هناك عوائق، وعلينا

إسرائيل والقوقاز

ضد الهسمنة الإنسرائيلية، ونعتقد أن

• معروف موقف إيران من إسرائيل، ونحن

وهل يشمل ذلك العلاقات السياسية؟

أن نتعاون لإزالتها.

● الخطاب السياسي الإيراني كان يشير إلى

سيق مع الدول الخليجية، والآن تتحدثون عن

هذا الإطار في الوقت المناسب.

وإذا حققت بقية دول المنطقة هذا الهدف

التظام الإقليمي ● تطالب إيران منذ مدة يتشكيل نظام اقليمي

- أمن الخليج برتبط بشعاون الدول المطلة

🗖 ظهران - غسان بن جدو

وين الخارجية الإيراني كمال خرازي معارضة بلاده ضربة عسكرية أميركية للعُرَّاقَ، مُعتبراً أن الضربة عامل تهديد للأمن الإقليمين برمسته، وانهما «لا تحلُّ الأزمــة العِيْرَاكَ يَدُهُ وَسُدِدُ الوَرِيرِ فِي صَدِيثَ إِلَى والصياة وعلى ضرورة أن تطبق بغداد قرارات وراى أن هناك إمكانية لبلوغ الْعَلَّاقِيَّاتُ الْإِيرَانِيَّةَ - الخَليجية مرحلة التعاونَ المنتيز أتيجي، ودعا الى نظام أمني في الخليج لا تَيْشِيعِد العراق في الستقيل.

والمرب خرازي عن استعداد بلاده لتغيير والتُيْتُكُونُ سِياسِاتِها تجاه طهران، مؤكداً رغية

• منذ بداية الأزمة العراقية لوحظ نشاط مكثف للبيلوماسية الإيرانية في محاولة لاستبعاد الخيار العسكري. هل ترى إيران أنها معنية بالأزمة في شكل

- اسنا طرفاً مباشراً في الأزمة لكننا دولة أي المنطقة محاورة للعراق، ونراس الآن منظمة المؤتمر الإسلامي، لذلك نحن قلقون من الأزمة والتطورات، ونعتقد اننا يجب أن نقوم بدور وتسبعي إلى تحفيف الازمة والصؤول دون ازدياد التوثر في المنطقة. نُحن نُعتقد أن الهجوم العسكري على العراق يصعد حدة التوتر في المنطقة، ومن الأفضل أن نبحث جميعاً عن حل سياسي لإنهاء الأزمة، وذلك بتطبيق قرارات مجلس آلامن والسماح للفرق

و شد الرئيس سيد محمد خاتمي اخيراً على أن ضَرية أميركية للعراق ستؤدي إلى كارثة تهدد أمن النطقة. كيف تهدد الضربة الأمن الإقليمي، بما فيه

- إن محرد وحود القوات الأجنبية في المنطقية يهدد امننا، واندلاع حبرب في المنطقية يهيد أمن كل الدول المجاورة. في حال تعرض العَرَاقُ لَهُجُوم سنواجِه حشوداً من المهجرين وِاللَّاجِّئِينَ، وَكَارِثَةَ بَينَية، ويمكن أن تكون لهذه الْحَمِلَةُ الْعَسَكِرِيةِ آثَارَ أَمِنْيَةَ إِقَلِيمِيةً، وكل هذا

للأسف، حِرَب العراق والكويت (عام (١٩٩١) فتحت الأبواب للقوات الأجنبية، وبقيت هذه القوات بعد انتهاء الحرب، واليوم بحجة حُربِ حِسْنِيةً مع البعراق، تَزْيِدُ هَنْمَ الْقُنُواتِ حجمها وتحاول أن ترسخ وجودها، ما يصعد التوتر في المنطقة ويشكل عامل تهديد لكل دولها. نحن لسنا راضين عن وجبود القوات

وهل تخشى إيران ضرية عسكرية بعد ضرب

و نحن لا نتجدت عن هذا بل نتحدث عن تأثيرات وجود القوات الأجنبية في المنطقة من رُاوِية أمنية، ونتَظرَ إلى المسألَّة بروِّية شموليةً استراتيجية، وتقول بثقة أن الأمن الإقليمي يتحقّق إلّا على يد دولُ المنطقة، ونُعتقُد أَنْناً لا نستطيع توقير امن المنطقة بقوات كبيرة

ُ ﴿ ۞ أَتَعَتَّقُدُونَ أَنْ هَدَفَ الْعَمَلِيةِ الْمُسْكِرِيةِ الْأَمْيِرِكِيةِ للحتملة ضد العراق هو معاقبة حكومة هذا البلد وإجبارها على الامتثال لقرارات مجلس الأمن، أم أن العملية جزء من استراتيجية اميركية سياسية وامنية أكثر شمولية في النطقة؟

. - ظاهر الأمس أن حنجنة هذا الهنجنوم هي تنفعث قرارات الحلس لكننا نعتقد أن هذاً الموضّوع لا بشكل الخلفية الكاملة، لأن أميركا ترمي إلى تحقيق اهداف استراتيجية أكثر شمولية من حملتها على العراق، ليس في هذه المُنطَقَةَ فَحِسَبِ بِل فَي كُلَّ الشَّرقُ الْأُوسَطَّ لَذَلْكَ تعتقد أن حل الأزمة العراقية لا يتم بالعمل العسكري، بل يتطلب موقفاً سياسياً موحداً من كل الدول يُفهم الحكومة العراقية أن عليها التزام تطبيق قرارات مجلس الأمن، وأن تنهى الأرْمَالَةُ نُلُحُنَّ تَوُّيدُ رَبِارَةُ الأمينُ العَامِ للأمَّمُ المتحدة للعبراق، ونرى أنه يجب القبيام بخطوات كهذه واتخاذ موقف واحد يؤدي إلى

َ أَسَيِّرِكَا تَسَعَى إلى زيادة نَفُونَهَا في المنطقة وحضور القوات الأجنبية يهيئ الأرضية لنفوذ أوسع لأسيركا. انتشار هذه لِلْقَنُولَتِ هُو فِي حَدَّ ذَأَتَهُ عَلَامَةً عَلَى انْعَدَامَ الأمن الإقليسمي مسا يشسجع دول المنطقة على شنراء مسريد من الإسلجية، أي أن أمسيسركياً بوجودها العسكري تدفع إلى سباق التسلح في المنطقة. وشن هذه القوات الأجنبية هجوماً على دولة إسلامية يترك تأثيرات سلبية على المنطقبة والعنالم الإسلامي كله، وسييفهم

متواضيها من الولايات المتحدة إذا غيرت مُكُوِّيُّةً فِي تُحسِينَ العلاقاتِ مع مصر. ونفي انَ يُتَّكُّونَ ۗ إِيرَانَ اعِطْتَ والصّوءَ الأَحْصَرِ، لَضَربَ الأمان العام السابق لـ مصرب الله، في لبنان الشيُّخُ صَبِحي الطَّفيلي، معرباً عن أمَّله بالأ تحدثُ رمشاكلُ كِهذه في للجندمع الشيعي اللبناني في المستقبل،

وهنا نص الحديث:

الدولية بالتفتيش

بهدنا ويهد حميع الحيران.

الأجِنْبِيَّة ونعتبر امننا مهداً.

• وزكيف توضح رؤية إيران للاستراتيجية

ضرب العراق إذا فشل انان 🗆 باريس - ارليت خوري

> سليمان ديميريل أمس في خُتامُ ريارة النولة التي قام بها لباريس أن وزيرة الضارجية الأميركية مادلين اولبرايت بعثت برسانة الى نظيرها التركى اسماعيل سيم (الموجود حالياً في الصين) تبلغه فيها أن الولايات المتحدة ستقوم بعمل عسكرى ضد العراق في حال فشل مسهمة الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان في بغداد. وقسال أنه ابلغ المسسوولين الفرنسيين الذين التقاهم فحوى

■ كــشف الرئيس التـــركي

وقــال ديميــريل، في مــؤتمر مستسافي عقده قبيل مـغـادرته باريس في ختام زيارة استغرقت يومين التَّقي خلالها الرئيس حاك شيراك ورئيس الحكومة ليونيل جوسيان، أنه دمن الصعب اليوم التكهن بما ستؤدي اليه الأزمة مع العراق، لكن توجه أنان الى بغداد يبعث على الأمل بامكان التوصل الَّى حل سياسي للأزمة».

تشكل تهديداً لكل دولها، لذلك معتبر أن أي نفوذ لإسرائيل في المناطق المجاورة كالقوقار وآسيا الوسطى، ليس في مصلحة هذه الدول، وَيِشْكُل تَهْدِيداً لَأَمُنْنا. أيَّ نفوذ إسرائيلي في هنه المنطقة غير مقبول لتينا.

معتبره تهديداً للأمن الإقليمي، والسياسات الإسرائيليية التوسيعيية تشكل تهددا لكل هٰذه الرسالة. المنطقة، والتسعباون العسكري بين تركسها وإسرائيل هو تهنيد للمنطقية، والمناورات العسكرية التركية - الإسرائيلية - الاميركية في مياه للتوسط تشكل تهديداً مماثلاً لذلك عآرضها كل الدول.

شروط التطبيع

وهل تخشون التعاون الإسرائيلي التركي؟

نتحدث عما نوافق عليه وما نعارضه وما

– لا نتحدث عن الخشيبة أو الخُوف،

 يقول المسؤولون في إيران ان الجمهورية الإسلامية ليست في حاجة الى علاقة مع أميركا الآن. الا تعتقدون أن الخيار الاستراتيجي أمام أيران هو تحسين العلاقة مع واشنطن لتفادي الضفوط وسياسة التطويق؟

- نحن نعشرف بالحكومية الأمييركيية، والوضع (معنها) يضَّلف عن الكيَّان الصهيوني. أي أننا نعتبر الحكومة الأمدركية حكومة قانونية، ونعتقد اننا يحب أن ننظم علاقاتنا مع كل الدول التي نعترف بها شرط ان تقوم هذه العلاقات على الاحترام المتبادل والمساواة، وأميركا ليست استثناء في هذا المجال. اذا قبل الأميركيون بأن يتعاطوا مع الجمهورية الاسلامية على اساس الاحترام المتبائل والتساوي، عندها سيضعون جانبأ سياساتهم السلطوية المهيمنة وستتغير تصرفاتهم المعادية لإيران، وآنذاك لن نجيد

مانعاً في اقامة علاقة. • نسمع دائماً في طهران ان على اميركا ان تثبت حسن نيتها. ماهي أول مبادرة يجب أن تقوم بها واشنطن في رايكم؟

- اذا غَنْرتَ تَصَٰرفاتها ضد ايران، ووضعتِ القانون الدولي والاحترام المتبادل معيارأ لسلوكها، فهذا حسن نية. واذا امتنعت عن التدخل في شووننا الداخلية فهذا سيبين إرادة سياسية أمدركنة، وإذا امتنعت عن أعاقة التِنمية الاقتصابية الإيرانية فهذا حسن نية. اذأ يجب ان تغيّر اميركا تصرفاتها الحالية ضدنا، التي نعتبرها مناقضة للقوانين الدولية والعلاقات السلمية بين الدول. واذا حصل ذلك سيكون بليلاً على حسن نية تجاه الجمهورية السَّلِامِينَّة، ويمكن ان نردُ عليْه بحسنُ نُيَّة

جبهة ضداميركا؟

• هل صحيح أن أيران تخطط لتوثيق العلاقات مع روسيا واوروباً بصورة رئيسية لتشكيل ما يمكن تسميته جبهة ضد اميركا؟

 - نحن نسعى الى تحقيق مصالحنا الوطنية مثل كل الدول، والروس والأوروبيون سعون الى الهدف ذاته. من الممكن ان توجد قُواسم مشتركة بين ايران وبقية الدول، ولا توجد مشكلة في تعاوننا واقامة علاقات وبية وحميمة، لكننا نعتقد ان عالم اليوم خرج من - تحدثت عن ضرورة التوجته إلى تعاون ونعيمية هاكي نبلغ مرحلة التعاون تمهيداً، واكثر ما في الأمر اهمية هو بناء علاقات قائمة على الثقة. نحن مستعدون للعمل التَّعاون مع جيراننا، ومستعنون في هذه • هل إيران مترددة في تطبيع كامل لعلاقاتها مع - نحن نتوجه نحو تطوير علاقاتنا مع فحواها ضرورة حدوث تقدم في العلاقات، لأن

قضية الطفيلي ● وهل صسحسيح أن أيران أعطت والخسس

الأخضره لضرب الشيخ صبحي الطنيلي؟ - هذه المسالة مؤسفة، وهي قض مستعدون للقيام به.

حال القطبية (الاستقطاب) وانتهى العهد الذي يريد فسيسة قطبان أو ثلاثة ادارة العالم، بل أنتهى عهد الأقطاب، وعالم اليوم هو عالم التعاون الشامل، وإدارة الأسور واتخاذ القرارات الدولية بمشاركة شاملة، لذلك نتحنث عن المجتمع المدنى العالمي، ونقول ان لكل شعب وثقافة وفكر ورأي في العالم الحق في ان يحصل على مسوقع ويتبسوا مكانه، ويجب الايكون فكر واحد وسياسة وقوة وَاحِدَة تَفْرَضَ نَفْسَهَا عَلَى ٱلْأَخْرِينَ. فَكُمَّا فَي المجتمع المنني الواحد يتخذ القرار بمشاركة الجُميع، لا يكون القرار في الجنتمع المدني العالمي مَن صلاحية طرف وَّاحد. والأَحْتلافُ هو فيَّ الوحدات، أي انَّ الوحدة فيَّ المجتمع المُنتَّى الوَّاحَـد هَيَّ النَّاسَ، والوَّحَـدة فيَّ المَجتَّمع المُنتِي العَالَمِ، هي الدول، وبالتَّالِي لكلُّ شَعْبُ وَدُولَةُ الحق فِي ابْداء الرايُّ وَاتَحَاذُ

لبنانية. في راينا صدوت هذا النزاعُ مـؤسف وما كان يُجِبُ ان يحصل، وناملُّ الآن بان تُسُوى هذه القضية بالحكمة، والا تحدث مشاكل كهذه في المجتمع الشبيعي اللبناني في المستقبل. كل منا يمكننا أن نساعًد به اخوانناً الأعسسوَاء في لبنَّان في هَذَا المجسَّال، نُحن

 ألم تعطوا والضوء الأخضر، لضرب الطفيلي؟ - لا، هذا ليس شاندا. نحن لا نتدخل في الشوون الداخلية للدول ولبنان له حكومته وجماعاته السياسية، وهذه ليست قضية

شيئاً حتى الآن من تركياً ، وأن الإدارة الأميركية دسيق أن أعلنت عن تأسسها لوحسدة الأراضى العسر أقسيسة، وتشاول ديميسريل التحاون العسكري التركي -الاسرائيلي، والاستياء العربي الناجم عن هذا التعاون بالقول ان وتركيا ليست مرتبطة بأي اتفاق وباي تعاون ضد اي من الدول العربية، وأن أتركيا دولة سيدة

وعن امكان السماح للولايات

المتحدة باستخدام قاعدة انجيرلك

في حال اتخاذ قرار ضرب العراق

قَالَ: «أَنَ الولاياتُ المُتَحدةُ لَم تَطلُب

مصلحتها الوطنية،. واشسار الى أن المصلحسة الوطنية التركية ﴿لا تستهدف الأساءة للاشقاء العرب، والواقع أن لتركيا علاقات جيدة مع الدولّ العربية، فقبل مجيئى الى فرنساً تحدثت الى العديد منْ قادة الدول العسربيسة وقسمت بزيارة لدول الخليج. ولا يمكن توقع أي عسمل عدائي من جسانب تركيا تجساه

وما تقوم به ينطلق دائماً من

القذافي يفضل الضربة على التفتيش

ديميريل: اولبرايت أبلغتنا

■ دللدمار، من جيراء ضربة اميركية محتملة على أن يفتش الخبراء الدوليون مواقع رئاسية عراقية. وسئل القذافي، في مقابلة مع شبكة «اوريت» أعادً بشها التلف زيون الليسبي ليل اول من

الدمَّارُ الشَّامُلِ العراقية.

امس، عما سيفعله لو كان مكان الرئيس مندام حسين فأجاب انه لم يكن ليقبل قرار مجلس الأمن الدولي الرقم ٦٨٧ الذي ينص على القيام بعمليات تفتيش عن اسلحا

بشارة: ليس مؤكداً ان الاميركيين قادرون على التعامل

بشكلفاعلمعصدام

🗖 لندن – دالحياة،

■ قال الدكتور عبدالله بشارة، الأمين العام السابق لمحلس التعاون الخليجي دأنَّ الكويتُ تريد ان ينجح الحل ألىببلوماسي لإنهاء الأزمة العراقية ولا تريد الحل العُسكريء. لكنه أَصْنَاف فَّي تصريحات للصحافيين في الكويت بقلتها وكالة الأنباء المكية البريطانية داسوسيتش بريس انه دمع غياب الحل الديبلوماسي

يجب أن تكون هناك استراتيجيةً تعمل على القضاء على المعدات حسين يستمر في السلطة الى هٰذا الوقت الطويل وننك على حسساب الشُّعب العراقي وجيرانه،

واكد بشارة ان كوفي انان الأمن العيام للأمم المتحدة هو «المنقد النهاشي للسلام» والاستقرار في الستقبل، ولكنه حددر من انه دادا عدد انان من مهمته في بغداد بيد خاوية فإن

■ نيــويورك، لندن - 1 ف ب،

رويترز – أعلن خبراء بوليون أن

العراق يستطيع انتاج حتى ٢٠٠

طن من غاز الإعصباب القاتل (في.

اكس)، وأن بغداد تواصل أخفاء

قدراتها البالستية والكيماوية

فيمًا دعا ريتشارد بتلر، رئيس

اللجنة الدولية المكلفة نزع أسلحة

الدمبار الشنامل العراقيية الرئيس

صدام حسين أمس الي الاستمرار

في السماح للخبراء بالتأكد من أن

العراق لم يعد يملك أسلصة من

القومية للسياسة الخارجيَّة، وهي

مؤسسة خاصة للدراسات: داذاً

كنان هذا سبباق من ست دورات،

فإننا حقيقة في الدورة الأخيرة...

فلم نوقفه الآنَّ؟ المُقتاح في يده

الأسلحة.

وقالٌ بتار في اجتماع للجنة

هذا النوع.

متمية الحرب ستصبح امرأ

وأضاف أن الشيعب الكويتي أصبح يهيىء نفسه لـ «حتمية الحبرت، لكن دالقليلين هم النين لديهم حماس للحرب، أو ثقة في أنُّ الوَّلِاياتِ الْمُتحدةِ قَادرةً على أنَّ تتعامل بشكل فاعل مع صدام وقبال انه دلا بری سبوی امل

ضئيل في امكان نجاح مهمة انان في بغيداد (...) لأن المساولات المتكررة لتسوية الأزمة في الخليج منذ عـــام ١٩٩١، بما في نلكُ العراق فشلت لأنهما لم تكن تقع ضمن اطار استراتيجية شاملة ومتماسكة و

وإشار بشارة الى دعدم وجود استراتيجية متكاملة للعمل مع المعارضة العراقية أو إثارة مناقشيات مع الدول الإقليمية المجاورة حول كيفية تغيير الموقف

عقويات بموجب القانون الأميركي. صنعاء: الافراج عن مخطوف هولندي

 ● صنعاء - ! ف ب - اكد مسؤول أمني في صنعاء أن أحد
 المواطنين الهولنديين اللذين خطفتهما قبيلة يمنية قبل عشرة أيام، اطلق وأضاف السؤول الذي طلب عدم ذكر اسمه ان «ماثيو بروغمان اطلق سالما وهو في طريقه حالياً الى صنعاء»، موضحاً ان «عملية

الافراج تمت من دون هدر العماء، وكان بروغمان (٥٧ عاماً) يقوم بمهمة لشركته في اليمن في اطار برنامج للتنمية الزراعية عندما خطفه رجال مسلحون من قبيلة الحداء في نمار على بعد مئة كيلومتر جنوب صنعاء. ويطالب الخاطفون السلطات بتنفيذ مشاريع انمائية في منطقتهم.

ويحتجز اقراد من قبيلة جهم هولندياً آخر يدعى كليمانس فيروبي (-٦ عاماً) منذ ٩ شباط (قبراير) الجاري في محافظة مارب على بعد مُ ١٨٠ كيلومتراً شرق صنعاء.

وأفاد مسؤولون أمنيون في صنعاء ان خاطفي فيروبي يطالبون السلطات اليمنية بالافراج عن شلاثة أفراد من قبيلتهم أوقفوا أخيراً في صنعاء بتهمة محاولة سرقة سيارة تابعة للامم المتحدة.

خبراء دوليون: العراق يمكنه انتاج ٢٠٠ طَن من غاز الأعصاب

قدمت طلبيات لتصدير كميات منا انتليجنس ريفيو، البريطانية في عسدها الصسائر بتساريخ أذار وسائط النمو الي العراق ومن جهتهم، قال خبراء دوليون شاركوا في مطلع شباط (مارس) أن قسماً من الترسانة يمكن استخدامها أيضا في انتاج الكيماوية والبنولوجية للعراق، (فبراير) الجاري في اجتماعات جراثيم مثل الجمرة والطاعون: تُقنية مُع المسؤولينُ العراقيين في ومعدات تستخدم لبرنامج واكدت أن بغداد تلقت نحو ٦٣٦٠ التسلح النووي نقل ألى خارج بغداد، أن العراق ديملك الصّبرة كطوغراماً من هذه المادة بين عامئ العراق على الأرجح. وأكتت المجلَّة والتجهيزات اللازمة لانتاج ٢٠٠ ١٩٩١ و١٩٩٤ بسنساء عبلسي طبابيًّا المتخصصة في المسائل الدفاعية طن من غار الإعصاب، وأصَّافوا وان مفتشي الأمم المتحدة أنهم لا يملكون دصورة واضحة

سيجدون صعوبة في القيام عن انتساج الرؤوس النووية في بمهمتهم مهما يحصل، العراق، وعقدت هذه الاجتماعات بطلب ونقلت عن مصدر قريب من المعارضة العراقية أن قسماً من من العراق وبمشاركة خيراء عراقيين واللجنة التولية وممثلين المعدات أخفي على ما يبدِو قبل عن الدول الخسمس الدائمسة العسضسوية في مسجلس الأمن الدولي، على أمل تاكسد هؤلاء خلو آلعـــراق من مـــثل هذه

مونيلفر، الإنكليزية - الهولنبية ان وكالات تابعية للامم المتحدة

بضع سنوات، وخصوصناً كمية من اليورانيوم تستخدم لبرنامج نووي عراقي. من جهة أخرى أكنت شيركة

منظمة الصحة العالمية في جنيف وصندوق اغاثة الطفولة التبايغ لَّلْأَمَمُ الْمُتَّـحَـدَةً فِي كَـوَبِنْهِـاغَنَّ ومنظمة الأمم المتنحدة للأغدية والزراعة في روما. وقال متحدث باسم ديونيلفر، انسه عبلسي السرغيم مسن أن ١٣٦٠ كتلوغراماً من هذه المادة تسدو كمية ضخمة، فانها تعد كمية صغيرة مقارنة بالسوق

البريطانية التي تستخدم أكثر منُّ



کري

أين الإميركية. فررا

ني اسطنبول ئىالى شىھود عيان ا المنات من الإسلامية سعة أنسَ احتجابًا ﴿ العراق سرطة أستحندا ساه حناهم بايزيدني سو ۱۰۰ منهو<u>کان</u>اً ت المتحدة قدران ة ساحة الشجد في ر مسافعاتهم أيضاً

عيرت حسوب توكيا

غنة طائب جناسعي إ

عيال النادين إ والمسريلاتكية بعد . بحن سني لأزمة حجد في ألفاصية

انهجار في ١٩١٢.

أى ضرية تمكونا أ

لأهرة مسويلين س

نية المعارضة لاتفاق أسدرائيل وبريطانيا . العراق يستبل^ف هرون علماً اسركاً ا و الشيطان الكبرا رائيل

,لحم

يَفَ مِنَاتَ عِيثُمْنَ إ وفقح. في مسيرة الجشعة قائلين عا یا جعاز دھ^{ے دو} شرطة لم يحركوا ميلس فسيلمساغاا قد الرئيسيزياس __ كية والإسرائيلية. عيرة في الضفة الغرية الإميركي بضرة

نواب والصربين ر - ر سا، الانتين للقبل

شيكيل والبيين ومحامين وفنانين عبداله ابرابيع . البصري المدم م منظمة العمل ي جماعة العلل

النهضة اعادت انتخاب جاب الله رئيسالها

الجزائر: قتيلان و٢٢ جريحا بانفجارني سوق شعبي

🗆 الجزائر - دالحياة،

■ أعلن بيان لاجهرة الأمن الجزائرية صباح امس مقتل شخصين واصابة ٣٢ أخرين بجروح، في ونصب الفي سوق شع اسبوعي في بلنية بترخادم (محافظة الجرائر الكبرى). واحدث الأنفجار هلعا كبيرا وسط

المدينة، وشنوهيت عشرات السيبارات وهي تنقل الجرحي للي المستشفيات القريبة من المنطقة. من جــهـة أخـرى أنهت حـركـة

النهضة امس سؤتمرها باعبادة انتخباب الشبيخ عبدالله جباب الله رئيساً لها، واستحداث منصب جييد هو الأمين العبام للحبركة. وانتخب المؤتمر لهذا المنصب السيبد حبيب المي (شقيق وزير العدل الجزائري). ولفت مراقبون الى ان المؤتمر شبهد

ظهور تيار متشند داخل الحركة يطالب بتزكية رئيس النهضة بدل أنتخابه، ورفض سياسة «الولاء»

وأعاد المؤتمر صياعة برنامج الحبركة وفق مقتنضيات قانون

بموافقة المؤتمرين، وأخضع القانون الداخلي للصزب لتغييرات جذرية منها أدانة الأرهاب ورفض التبداول على السلطة بالعنف، واحترام قوانين الجمهورية ومبادئ اول توقمبر وأعلن الشيخ جاب الله في اختتام المؤتمر انه يستعي آلي الدخَّول في هيـاكل السلطة، وهي اشبارة فسيرها

«الاسلامية» من حركة النهضة

بعض المراقبين السي أمكان التحاقه وفي نابولي (ا ف ب) بدأت امس الجمعة محاكمة احد قادة التيار الاسلامي الجزائري في اوروبا جمال الونيسيَّ غيابياً بعُثماً قررَ الْلَثَهمُ عدم المُثولَ امام المحكمة.

لكن سنة من المتهمين الاثني عشر الأخرين مشلوا امس أمسام الغرضة السانعة من محكمة الجنايات في نابولي التي تحاكم الونيسي بتبهمة وتشكيل جمعية من الشاغبين بهدف نقل الأسلحة وتهريبهاء.

المُدُول أمامها طليقا، علما أن رجالٌ

وكان الونيسي أعلن الخميس أنه لن يحضر ألى المحكمة لأنه يرغب في

الراهِّنَ للاقامةُ الجبرية عند صهره في ميلانو (شمال) بموجب مذكرة توقيفً دولية أصدرتها فرنسا وأرفقتها بطلب

الجامع الحسيني الكبير وسط العاصمة.

البلد، وصورة الاستقرار في المنطقة.

خلال العمل الصادق.

ويختضع الونيسي في الوقت

وتدخلت قوات الشرطة ظهر امس ايضاً لمنع تنظيم مسيرة في مدينة

اريد (شمال الأردن) نظمتها لجنة شعبية التضامن مع العراق. وكانت

الشرطة استخدمت القوة لتفريق تظاهرة انطلقت يوم الجمعة الماضي من

وفي باريس (والحياة)، علق ولي عهد الأربن الأمير الحسن على ما

حصل بقوله: وهناك ألم تجاه أي خسائر في الأرواح أكانت بين رجال

الأمن أو المواطنين، وهناك افتعال للكثير من هذه الحوادث، فقد تكون لدى

الفاعليات الحزبية والسياسية المعنية بذلك توجهات حسنة في أن تظهر

المواطن في موقف الرافض، ولكن عندما يدخل عنصر العنف يشوَّه صورة

وأضاف: «نحن جميعاً، مسؤولين ومواطنين، نِتضامن مع الإنسان

العربي والإنسان أيا كأن، وللأردن حكومة وشعباً موقف واضع، لكننا

نعتقد أن أعمال العنف ستستمر في المنطقة، وإذا كان الموضوع هو

التضامن مع الشعب العراقي الشقيق، فنرجو ان يكون هذا التضامن من

الناطق باسم 'هارودز'

اوقات حرجة خصوصاً عقب الاتهامات التي وجهها الفايد لعدد من

ومن جهته قال كول انه ريترك مؤسسة يملكها رجل يتمتع بكل ثقته

الا أن المراقبين يرون أن استقالة كول جاعت بعد تصريحات الفايد

لجريدة بريطانية بأنَّ مُوت ديانا في حادثة سير كان مدبِّراً، وقد تكونَ

لها علاقة برد الفعل الشديد من الجهات الحكومية على تلك

أنان

تتمة الصفحة الاولى

الضارجية جيمس روبن ان الوزيرة اولبرايت أمرت بالسماح للموظفين

والمببلوماسيين الاميركيين وعائلاتهم النين لا يشغلون مناصب مهمة

بمغادرة مراكز عملهم في سفارتي الكويت واسرائيل (تل ابيب)

واضاف روبن أنَّ قرار أولبرايت واحترازي، يرتكز على المضاوف

الفرنية التي أظهرها هؤلاء من امكان تعرضهم لهجمات عراقية في حال

استعمال ألخيار العسكري ضد بغداد، وليس مرتكزاً على معلومات

محددة تتعلق بهجوم عراقي محتم ضد الكويت او اسرائيل او الاراضي

القلسطينية بالإسلحة الكيماوية والتيولوجية مستبعدا حصوله لكثة

في الوقت نفسه لم يسقطه. ودعا روين المواطنين الاميركيين الى درس

اوضاعهم والحصول على المعلومات الضرورية قبل القيام برحلات الى

الكويت وأسرائيل والضفة الغربية وغرة. كما دعا المواطنين الموجويين

مجلسالأمن

وفيما اعتبر اعضاء مجلس الأمن ان تبني قرار زيادة قيمة «النفط للغذاء، يبعث رسالة اهتمام بالشعب العراقي، قال بيبلوماسيون

عراقيونٌ إن تبنى القرار هدفه «وضع الأمين العَّام والعرَّاق أصام الأمر

الواقع، وأستباقٌ مناقشة المسالة في الاجتماعات الرفيعة في بغداد

وأكد نائب السفير العراقي لدى الأمم المتحدة الدكتور سعيد حس

ان قرَّار زيادة كمية النفط بالشَّروط الواردة فيه رغير مقبّول، لأنه اولاً

«يتعدى ما جاء في مذكرة التفاهم على تنفيذ القرار ٩٨٦ والَّتي نعتبرها

الأساس، وثانياً «لأن تحديد المبلغ غير واقعي وسيخلق مشاكل في

ضوء قدرة العراق الفعلية على التّصدير،، وثالَّثاً «لانه يحتوي فقراتَ

سياسية تلوم العراق، واعترض حسن على فقرات عدة في القرار منها

تلك التي يطالب مجلس الأمن بموجبها إلى الأمين العام وأنَّ ينشئ فريق

حُبِراء يُحِبِد بِالتَّشْنَاوِر مع حكومة العراق ما إذا كان العراق قادراً على

تَصُنِّيرِ ٱلنفط أو المُنتَّجَّاتُ النفطية بِكُميَّات تَكْفي لتَّوفير كَامل المُبلغ،

وان يعد «تقريراً مستقلاً عن قسرات الانتاج والنقّل في العراق والرصد

اللازم، وقال حسن إن هذه الققرة ولن تنفذ، إذ أن العراق يرفض تشكيل

لجنة فنية لمعرفة قُنْرته على التصدير. كذلك اعترض الديبلوماسي العراقي على جعل خطة توزيع العائدات النفطية بغذاء ودواء مخطة

دائمة، كما اعترض على إضعافٌ دور السلطات العراقية في إعداد خطة

التوزيع، وقال: «إن العَراق هو الذي بعد خطة التوزيع والأولويات،

للغذَّاء والدواء، بيع نَفط بقيمة بليوني دولار كل ستة أشهر، وتأتي

مضاعفة المبلغ إلى ٢.٥ بليون دولار نتيجة توصية الأمين العام بالمبلغ

لسد الاحتياجات الإنسانية الملحة في العراق. وأخذ مجلس الأمن علماً

بما جاء في تقرير الأمين العام عن الحَّالة السَّيئة لقطاع الكهرباء، وطلب

منه إعداد مُقترحات للتَمويل المناسب لهذا القطاع بالتَّشاور مع حكومة

العراق. كما طلب اليه اعداد دراسات اخرى عن الاحتياجات الإنسانية

الإساسية الاخرى ذات العلاقة بالبنية التحتية والتعليم والتي كان

الأمين العام ابرز اهميتها في تقريره. وانطوى قرار المجلس على الايعاز

الى لجنة العقوبات دبأن تأذن، على اساس طلبات محددة، بالوفاء

بنفَّقات معقولة لتانية فريضة الحج، من الأموال المودعة في حساب

تنفيذ هذا القرار بفعالية وكفاءة، ولا سيما تعزيز عملية المراقبة التي

تقوم بها الأمم المتحدة في العراق لتقديم الصبصانات المطلوبة الي

المجلس بأن السلع الموفرة وقفاً لهذا القرار توزع توزيعاً منصفاً، وأخذ

مجلس الأمن علماً بان حكومة العراق لم تشاركَ في اعداد تقرير الأمين

العام وحضيها على تتقديم تعاونها الكامل في التنفيذ الفعَّال لهذَّا

القرار، واحَدْ القرار ببعض المطالب العراقية أذ ان المجلس اعرب عن

استعداده لاتخاذ قرار لاحق استناداً الى توصيات الأمين العام، بشان

السماح وبتصدير المعدات اللازمة الى البعراق التي تمكنه من زيادة

ولاحظت الاوساط الديبلوماسية أن توقيت تبنى القرار، عشية

اجتماع كوفى أنان بصدام حسين، قد يكون له رد فعل سيئ من جهة

القيادة العراقية التي ترى في القرار تجاوزا كبيرا لسلطتها. إلا أن

أوساطأ أخرى اعتبرت رسألةالمجلس التي تبرز اهتمامه بالحال

الأنسانية في العراق هي الأهم. وتوقعت المصادر ان تتناول المحادثات

بين الأمين العَّام والرئيسُ العراقي موضوع «النفط مقابل الغذاء»، علماً

بأنه استثناء للعقوبات المفروضة على العراق، وفي ضوء تبني المجلس

تصدير النفط أو المنتجات النفطية،

وطلب المجلس الى الأمين العام دان يتخذ الإجراءات اللازمة لضمان

وكان مُجلس الأمن سمّح للعراقُ بموجبُ القرار ٩٨٦ وصيغة «النفط

اللازمة في قطاعات الأغذية والتغذية والصحة.

هناك الى درس وضعهم لمعرفة ما أذا كانوا يريدون المغادرة.

السياسيين في حزب المحافظين بانهم قبلوا رشوة منه.

والقنصلية العامة في القيس، اذا اختاروا ذلك.

بحسمها في نيويورك.

أيطاليا عثمان درماشي (٤٣ عاما)، وهو عم الونيسي (والدَّ زوجسته)، المُلقَبُ عَاشَوَرِ علي. وأوقف الوني استرداد. وحضر بين المتهمين الناطق

واودع ســجن نوفساري بالقسرب من ميلانو (شمال) الى ٢٣ كانون الأول (ىيسمبر) ١٩٩٧. وتمكن بعد تنفيذه عبدا من الإضبرابات عن الطعبام من الحصول على قرار بتخليته واخضاعه للاقامة الجبرية.

أن الونيسي هو العبقل المدير لمعظم عصليات تهريب الأسلحة الي الجماعات الاسلامية في الجزائر ما بين ١٩٩٢. ووافقت ايطاليا على طلب فرنسا استرداده بشرط أن تصاكمه أولا في الأفعال التي اتهم

تتهم أميركا وليبيا ومصر 🗇 القاهرة – جازم محمد

🗷 اته مت لحنة قانونية بولية معنية بقضيبة اختفاء المعارض اللبني منصور الكسخياء السلطات الاسيركية والمسية

واللَّيبية دَاتِ الصلة بالموضوع بعدم الرغنة فَحَ اعلان ما لديها من معلومات وحقائق لأحلاء غَـمُـوض الصادثُ الذي وقع في الضَّاهِرةُ في كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٣. وكانت اللجنة التي شكلتها والنظمة العربية لحقوق الإنسان، وتضم قانونس عرا واوروبيين وامسركان ناقشت مساء أول من أمس في القساهرة تقبريرا اعبدت عن نتائج اتصالات اجرتها الشهرين للاضين مع

لجنة قانونية

برفض التعاون

فى قضية الكيخيا

مسؤولين في الولايات المتحدة ومصر ولسّنا وعلمت «الصياة» أن التقرير الذي سبعان رسمياً اليوم، يتَّهم الوَّلايات الْمُتَحَدَّةُ بِالنَّوْ,طُّ في تضليل العدالة بعد رفضها الاقصاح عما لدَّيها من معلومات انهمت من خلالها مصر وليَّبِيا بالتورط في خطف الكيخيا واختفائه.ّ ويَلْفُتُ التقرير الِّي أن وتصرفات السلطات الأميركية تشير إلى استخدامها الموضوع لأغراض سياسية..

وينكر التقرير أن السلطات المعنية المصرمة والكسسسة لم تتحاوب مع المراسسلات التي وجهتها اليها اللجنة خلال الشهرين للنَّاضُ بِينَ، ويعتبس أن مصطحة المعنبين في البلدين تقتضي الاقصاح عن الصقائة والمعلومات. THE STATE OF THE S

> روى لـ الحياة' تتمة الصفحة الاولى

فارغ اليدين». ورأى بيريز ديكويار ان الزيارة التي يقوم بها انان متستند الى سيناريو زيارتي نفسه، مع فارق واحد في النعم، فأنا زرت بغداد لأطلب من الرئيس العراقي ان يسحب قواته من الكويت، أي أني كنت أطالبه باتخاذ قرار بالغ الأهمية، ومستحيل بالنسبة اليه في ذاك الوقت، أما كوفي أنان فإنه سيطك منه أمراً أقل خطورة وهوالسماح للجنة الخاصة بتقتيش كل المواقع التي يعتقد بأنها تحتوي على أسلحة كيماوية وبيولوجية. هذا الطلب أكثر سهولة ويمكن العمل على إيجاد صيغة تسوية له.

وسئل الأمين العام السابق هل يعتقد بأن أنان سيوفق في مهمته، فأجاب: «أنان رجل من العالم الثالث وشخصيته مسالمة، قد يتَّمكن من اقناع العراقيين بتقديم صيغة تسمح بتجنّب الضّريات الجوية للعراق، لأنّ اللجوء الى القوة سيكون، في رايي، مؤسفا جداً، فأنا ديبلوماسي وأعتبر انه ينبغي الذهاب الى أقصلي حدّ في الديبلوم اسبة لتجنّب العمل

وسنل هل أطلع الرئيس الاميركي في حينه جورج بوش على رغبته ى زيارة بغداد؟ فأجاب: «أبلغت كلَّ أعلَّضاء مجلَّس الامن على كل تورات أبلغت الرئيس بوش والرئيس الفرنسي فرنسوا ميتران وسواهما، وأوضح أن بوش لم يكن موافقاً على الزيارة اوقال لي اذا كنت تريد التوجه الى بغداد يمكنك ألقيام بذلك فأنت الامين العام للأمم المتحدة ولا تتلقى تعليمات من أي حكومة. لم يكن موافقاً على الزيارة ولكن لم يكن وم تسمى مسيدان من بي مستورة من كان الرئيس ميتران يؤيد الزيارة على رغم انه لم يكن مقتنعاً بالحل السلمي». وغم انه لم يكن مقتنعاً بالحل السلمي». ونفى أن يكون استقبل بطريقة غير ملائمة لدى وصوله الى بغداد،

كما نفى تُعرضه للتفتيش على أيدي رجال الامن العراقيين، وقال: «استقبالوني بأقصى قدر مَن التهذّيب واللياقة، ووضعوا بتصرفي منزلاً جميلاً وعوماًت معاملة جيدة جداً». وأكد أن «صدام حسين أصغى آلى ما قَلْتَهُ لَهُ بَهْدُوه بِالغ وأصغيت إليه بدوري بهدوء بالغ . فشرح لي موقفه، النقاط التي يمكن المساومة فيها فكان حواراً حضارياً جداً ولم يكن حواراً سهلاً كما قيل، وأوضح أن اللقاء عُقد في أحد المواقع الرئاسية التي

وسئل عما ينكر عن الاجراءات الأمنية المعقدة التي يعتمدها صدام حسين قبل استقبال ضيوفه، فأجاب: «قيل الكثير، والواقع أنه استقبلني في قصر لا أعرف ما هو، لكننا إلتقينًا فيه سابقاً، وكان يرافقه طارق عُزيزً ووزير الاعلام العراقي ووزير أخر لم أعد أذكره، وكان كل شيء طبيعياً

الشيخزايد

والولايات المتحدة، ومن ثم استعجال امكان رفع العقويات المفروضة على العراق، التي يؤدي بقاؤها الى «تفاقم حَجْم ماسي الشعب العراقي

ونبه الى أن اللجوء الى العمل العسكري ضد العراق ستكون له انعكاسيات عَلَى الأمن والاستقرار في منطقة الخليج والشُّرق الأوسَّط عموماً، داعياً الى الإفساح في المجال في شكل أرحب أمام الجهود الديبلوماسية وفي مقدمها مهمة انان في بغداد، كي تزول دواعي اللجوء الى العمل العسكري الذي سيعيد المنطقة الى وراء، لانه ليس في مصلحة احد، وستكون له عواقب سيئة على العلاقات بين الشرق والغرب، وسيهدم الكثير من منجزات الثقة والتعاون التي تحققت في

وحذر الشبيخ زايد من أن «أحداً لا يمكنه أن يتنبأ بالمدى الذي يمكن ان يصل اليه الحريق إن بدا لا سمح الله.

واعتبر مراقبون أن حديث الشبيخ زايد موجه في هذا المجال الي الولايات المتحدة وبريطانياً ويحمل تُحذيراً من ان علاقاتهما مع الإمارات وبول أخرى ستتأثر في حال ضرب العراق من بون إعطاءً فرصة كافية للجهود السلمية، علماً بأن الإمارات يربطها بأميركا ويربطاننا اتفاقان للنفاع المشترك

وشدد الشبيخ زايد على إن العمل العسكري ليس في مصلحة أي طرفٌ من أطراف الأزمّة، مؤكّداً أن «استعجال الضّريّة العسكرية سيؤديّ إلى مالم يتصوره الإنسان، ويُعدُّ ،ضربة للعدالة الَّتِّي يتمناها ۗ البشرُّ منَّ الخالق جلَت قدرته، ورَاد: «إذا كان الشعب العراقي ٱلشقيق هو المتضرر الأساسي في حال استخدام القوة لانها ستزيد معاناته وخسائره البشرية والمادية، فإن منطقة الخليج العربي تحديداً والدول العربية عموماً ستتضرر بصورة مباشرة ايضًا لأن هذا الوضع سينعكس سلباً لا مُحالة على كُلُ القَضَايا العربية، كمستقبل الْقَضِّية الفلسطينية والمسيرة السلمية المتعثرة في الشرق الأوسط بخاصة في ظل عدم نُجاح ٱلَّجِهود الأميركية في تحريك هنه العملية والوصولَّ بها الى نتَّائُحُها الْلُرجُوة، وكُنْكُ مُستَّقْبِلِ الْأَمْنِ والإستقرارُ في منْطقة الخُليجِ، وللمبرة الأولى تضنفت تصبريكات الشبيخ زايد هذه الاشبارة

الواضحة الي فشل الولايات المتحدة كراع لعملية السلام وربطت التصريحات بين هذا الفشل والتهديد بتوجيه ضربة للعراق. لكن رئيس دولة الإمارات رأى أن القيادة العراقية ما زال بإمكانها عمل شيء يجنب العراق النمار ويلغي الأسباب التي تتخذها وأشنطن

مبرراً الضربة المتملة. وَناشد الشبيخ زايد القيادة العراقية عمل كل ما يمكن من أجل إزالة الأسباب التي يمكن ان تجلب الحرب وما سيسفر عنها من بمار وخراب. وقال: «نناشد القيادة العراقية ومن مبدأ الأخوة العربية والإسلامية الاصتكام الى نداء العقل سنائلين الله العلي القدين ان يلهم الصميع الحكمة وحسن التقدير حتى نتمكن من تجأوز هذه الأزمة وتداعياتها التي تؤثر سلباً على أمن دول المنطقة واستقرار شعوبها وسلامتها،

قتيل و الجرحى نتمة الصفحة الاولى

حظراً تاماً على التظاهرات والسيرات الشعبية في ظل التوتر المرتبط بالتصعيد العسكري الاميركي ضد العراق. كما اتخذت الحكومة اجراءات احترازية تحسباً لوقرع ضربة عسكرية محتملة في حال فشل المساعي الديبلوماسية لحل الأزمة سلمياً.

وتعرضت الحكومة لانتقادات في اوساط المعارضة لحظرها المسيرات السلّمية على رغم أن اعداد المشاركين فيها لا يتعدى بضع منات من



اثار بقع دم في مكان التفجير في السوق. (أ ف ب)

الشرطة يواكبونه حاليا في تحركاته

والجرائري حيدر فريد (٣٣ عاصاً) (مايو) ١٩٩٥ في بافيا (شمال ايطاليا)

باسم الجبهة الإسلامية للانقاذ في

الامين العام في بغداد،. واعرب عن امله بأن يتعاون العراق في تنفيذ

وتعتبر أجَّهزة استخبارات غربية - بالإقدام عِلْيها في ايطاليا. للقرار. وقال السفير البريطاني ان تبني القرار •مهم على عتبة اجتماعًات

> القرار ومن أجل الشعب العراقيء. الَّى نَلُك، قَالَت مصادر مطَّلِعة أن الأمين العام ينخل مصادُّباتِهِ فَي بغداد وفي نهنه الورقة الروسية، والورقة الإميركية، والورقة البريطانية، وفيها مواقف مضتلفة للدول المعنية في شبان صبغ تفتيش المواقع الرئاسية. وزادت المصادر ان القاسم المُشترك قد يكون في صبغة انضماه بيبلوماً سيين الى فرق التفتيش التابعة الى «اونسكوم، من دون التدخل في اعمالها او تجاوز صلاحياتها، وتكليف الأمين العام بتعيين فرق التَّفتيش بالتشاور مع الرئيس التنفيذي لـ داونسكوم،

وفي ما يخص التّعهدات الخطية التي طالبت بها الورقة الاميركية فانها ضَّمانات خطية على اعلى المستويات في العراق، تتعهد فيها بعدم تكرار ما حصل من عرقلة مهمات واونسكوم، على أن يصدر مجلس الامن قراراً يعتبر فيه اي تراجع او نكوص عن تلك التعهدات بمثابة الخلال مادي، بقرار وقف النّار.

وحسب المصادر المطلعة، فإن الورقة البريطانية استبدلت عبارة واضلال مادي، بقرار وقف النار بعبارة وعواقبٌ وخيمة، تترتب علَى أي تكوص او تراجع عن التعهدات. وحسب المصادر فان هذا الموقف سُيتم تَفعيله اذا نجحت جهود كوفي انان في بغداد علماً بأن الولايات المُتَحدةُ تحشِّد الدعم لاصرارها على تعهدات خُطعة وقرار بفعل تلقائباً اعْتَبَار تكرار التصرفات العراقية انتهاكاً لقرار وقف النار، مما يفعّل بدوره الضربة العسكرية بلا مناقشات.

واكدت المصادر ان الامين العام لا يحمل معه صبيغة التعهد الخطي في مقابل رفع الحصار عن العراق، أولاً لانه ليس محْوَلاً اعطاء مثلَ هذا التّعهد في اللقابل. وثانياً لأن مجلس الامن هو الذي يقرر متى يرفع الحصيار او جزء منه أذ أن هذا القرار ليس ضمن معلاحيات الامين العام. ورايت المصاير أن ما يمكن الإسن العام ابلاغيه الى العراق أن التَّنْفُيدُ الكامل لتطلبات اللَّجِنة الخَّاصة من شانه أن يؤدي آلى انهائها مهمَّاتها. وعندئذ يمكن البدء في العمل على رفع الحظر النفطي على اساس الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧ التِّي ربطت بين اتمام العراق متَّطلبات واونسَكوم، وبين رفع الحظر النفطيّ عنه.

اولبرايت

وكانت الوزيرة أولبرايت صعّنت الضميس الماضي حدة الكلام مع الرئيس العراقي ووصفته بـ «الرجل الأكثر شراً منذ هُتلر» الأمر الذي ىقع «معلمها» السابق زبيغينو بريجنسكي (المستشار السابق لشَنَوُونَ الأمن القومي في عهد الرئيس جيمي كارتر) إلى انتقاد تصريحاتها بقوله: «هناكُ مَلِيل بِين الحين والآخرُ إلى الدخول في الديماغوجُ يه والمبالغة، خصوصاً عندما نُتحدث عن ديكتاتور بولة من العالم الثالث عدد سكانها ٢٢ ملبوناً محطمين وفقراء، وكانه هتار حديد....

العارضة العراقية وأجرى بروس رايدال المسؤول عن قسم الشبرق الأوسط في مجلس الأمن القومي محادثات استمرت حوالى الساعة مع اعضاء الوَّفد الذي ضم السيادة: البرت يلدا وسعد جواد وغوران طالباني جمال وتوقيق الياسري ومهدي البشام. واكتفى مسؤول في البيت الابيض، بالقول القد عملنا مُعهم في الماضي ونستمر في العمل معهم الأنَّه. ورفض الدخول في التفاصيلُ وما اذاً كَانت الآدارةُ تعتزم تقديم الدعم الديبلوساسي والَّمَالِي للمعارضَين العراقيين. وتابع اعضاء الوقد من دون رئيسه السيد الجلبي الذي عاد الى لندن للمشاركة في جنازة شقيقه - اتصالاتهم امس واجتمعوا مع نائب مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط ميفيد والش. وتردد أن وقد المؤسر الوطني قدم الى المسؤولين الإمبركنَّيْنِ سلسلة من المطالب ابرزها: الاعتراف بالمؤتمر الوطني كحكومة موقنة، واعلان شمال العراق وجنوبه منطقتين عازلتين يمنع على الحكومة العراقية وضع قوات فيهما ورفع العقوبات الاقتصائية عن هذه المناطق الواقعة تحت سيطرة المؤتمر الوطني وتسليم المؤتمر الاموال العراقية المجمدة في بريطانيا والولايات المتحدة (حوالي ١,٧ بليون دولارً). والجدير بالنَّكُرْ أن ريتشاّرد بيرك المساعد السَّابقَ لوّرير النَّفاعُ الاميّركَيْ كان حضٌّ اعضاء الكونغرس الجمهوريين على تبني اعلان حكومة بنيّلة في العراق. وقال مسؤول في وزارة الخارجية إن البحث في الاجتماعاتُ مع وقد المؤتمر الوطني تناول تصورات الجانبين حبول الوضع في العُراق «والرغبة المُستركَّة في قيام حكومة مختلفة في العراق». وامَّتَثَعُّ المسؤول عن التعليق حول الموقف الأميركي من المطَّالب التَّي قُدمها "

الأميرعبدالله

وفي الرياض، استقطبل الأسيس عبدالله بن عبدالعزيز وليّ العهدالسعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني هي الرياض أمس موقد الرئيس الإيراني، مساعد وزير الخارجية للسوون العربية والأقريقية محمد صدر الذي نقل إليه تحياته الرئيس سيد محمد خاتمي. وقالت مصادر ديبلوماسية إيرانية لـ «الحياة» أن اللقاء ركز على والتشاور في اوضاع المنطقة، بخاصة الأزمة العراقية، ولفتت إلى وجود «اتفاق في وجهات النظر بين إيران والسعوبية حيال الأزمة، مُشْيَرةُ الَّي ان الجانبين «يبديان حرصهما على أولوية الحلول الديبلوماسية للازمة، كما يُبِدِيانَ قُلْقًا مِن انْعَكَاسَاتَ ضَرِيةً عُسكريةً مُحَتَّمَاةَ الْعَرَاقَ، عَلَى شبعبه والمنطقة، ويطالبان العراق بتطبيقٌ قرارات الأمم المُتَّحدةٌ، والتعاون مع لجان التفتيش والأون العام الأمم المتحدة كوفي انان وإبداء مرونة معه لنزع فتيل الأزمة.

وقال سفير طهران في الرياض محمد رضا نوري لـ «الحياة» ان «الأمْيِر عبدالله أكد أنَّ للَّأَرْمَةُ العَراقية أبغاداً خَطَّيْرَة، وجددُ موقفَّ السعودية لجهة أولوية الدل النيبلوماسي، وضرورة تنفيذ العراق قرارات مجلس الأمن، وتابع السفير، الذي حضر اللقاء، أن ولى العهد تمني خلال اللقاء نجاح مهمة انان في العراق. ولى عهد الأردن

وفي باريس، اجرى ولي العبَّهد الأربني الأمير الحسن محادثات سياسية مكثفة في العاصمة القرنسية بداها، فور وصوله مساء الخميس، بلقاء مع الإمين العام للأمم المتحدة كوفي اثان الذي كان قابل الرئيس الفرنسي جاك شيراك قبيل توجهه الى بغداد. وعلمت والحياة، من مصادر مطلعة أن الأمير الحسن أعرب عن تخوفه من أن تحدث ضربة عسكرية العراق تسبب بنزوح كثيف للاجئين نحو الأربن. وقَّالَ الأميرَ الحَسْنَ اثْرَ أَجِتَمَاعَهُ مَعْ شَيْرِاكُ انْ كُلَّ الْمُواقِفَ «تَجِمَعُ

على وجوب التزام الشرعية الدولية لمعالجة الازمة العراقية في هذه المرحلة المتقدمة جداً، وتعنى ان يوفق أنان في وتجنيب منطقتنا أرَّمة نرجو الا تتفاقم الى حافة الهاوية والى استخدام العمل العسكري. وأضاف: «اننا في إطار الأرضة العراقية في اللحظات الأخيرة التي تسبق منتصف الليل، وأتمنى أن تنتصر الواقعيّة،.

وعبر عن امتنانه للحكومة الفرنسية على كل ما قامت به من جهود، معيداً التاكيد (أن الخيار الوحيد هو تطبيق قرارات مجلس الأمن التي

تشكل نهاية حقيقية لأزمة مستمرة منذ سنوات، وقالت الناطقة الرسمية باسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا ان شيراًك وضع الأمير الحسن في صورة الموقف الفرنسي، بعد لقاءاته مع وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف وألأمين العام للأمم المتحدة، وعاد فأكد له أمله بأن تتم صيانة السلام في ظل احترام قرارات مجلس الأمن، وانه لا يزال هناك امكان لتحقيق حل سلمي. وعبر شيراك

عن ارتياحه للتشاور بين فرنسا والأردن. وأجرى الأمير الحسن لقاء مع الرئيس التركى سليمان ديميريل الذي يزورٌ بأريس أيضًا، ورئيس الوزراء الفرنسي ليُونيل جوسبان ووزيرٌ ألخارجية هوبير فيدرين والسلك الديبلوماسي العربي قبل مغادرته مساء أمس العاصمة الفرنسية. وشاركه في هذه اللقاءات إلى وزير الضارجية الأربني جبواد العناني، سنفيس الأربن في باريس عبنان

وفي الكويت، أعلنت السفارة الأميركية، أمس، أن وزارة الخارجية اعطت عَاثلات وأبناء المسلوم اسبين الأميركيين في الكويت خيار المُغادرة على نفقة الحكومة في ضوءَ الأزمة الْقَائِمةَ، لكنَّهَا شُدَّت أنهًا لاَّ تقوم بعملية اجلاء للرعايا وأنها تستبعد خطر الهجوم الكيماوي على الكويت. وتلا مسؤول في السفارة على الصحافيين، مساء أمس، بيانا أشار إلى رسالة وزعت على الرعايا الأميركيين البالغ عددهم نصو عشرة آلاف شُخص في الكويت، وفيه اعطاء عاثلات السيبلوماسيين خياراً لمغادرة الكويِّت مِّوقتاً كإجراء احتياطي وان هذا الخُيار «لا يستند على معلومات استخبارية عن خطر ماثل أو قريب ضد الكويت أو الأسيركيين فيهاء. وشدد السِبؤول على أن السفارة لا تقوم بعملية «اجلاء، وأنها ستظل مُفتوحة للمراجعين بما في ذلك القسم القنصلي فيها، وأن واشنطُن وواتِّقَة بقدرة الغُوايِّت الكويتِّية مدعومة بالوحدات الأميركية

على حُماية الكويت والسيطرة على أي خطر ارهابي، وأضَّافُ انَّهُ عُلَّى ضُوء المُعلومات المتوافرة فيَّان وزارة الخارجية الاميركية «تعتقد أن خطر استعمال الأسلحة الكيماوية والبيولوجية بعيد، ولكن لا يمكن استبعاده، وأن المسافات الجغرافية الفاصلة وقدرات العراقُ المُحدودة على نقل الاسلَحة الكيماوية والبيولوجية تجعلُ من غير المتوقع أن يستخد العراق هذه الإسلحة صد جيرانه.

وأوضح المسؤول ان السفارة ملزمة بابلاغ المواطدين الامبركيين بالإجراءات التي تتخذها بخصوص عائلات تببلوماسييها، وانها ستبلغ الاميركيين بما يستجد لديها من معلومات خُلال الإيام المقبلة.

في غضون ذلك اتحدث السفارات الغربية الإخرى في الكويت مواقف متفاوَّتة تجاه الخطر العراقي على مواطنيها، وعُلم أن السفارة الالمانية وزعتُ ٣٤٠ قناعاً واقياً من الغازات السامة على رعايا المان في الكويت، فيما قالت السفارة الإيطالية انها تعتبر الوضع مستقرأ وانه لاخطن إلى ذلك أشادت مصادر ديبلوماسية غربية في الكويت الى ان خطر

تعرض السفارات لاعمال ارهابية يأتي بين ابرز اسباب دعوة بعض السلوماسيين لإخراج عائلاتهم. وقالت هذه المصابر أن مغايرة الرعايا الغربيين سنتم عبر الرحلات التجارية العائية لا سيما أن مطار الكويت سيظل مفتوحاً للرحلات التجارية، لكنها لم تستبعد اسلوباً آخر في اخسراج المواطنين التَّرْبَيِين فَي حسال الطوارئ. واشسارت كذلك الى انَّ المدارس الاجنبية في الكويت طُلب منها التعامل مع الاوضاع الجديدة حسب ما تراه وتقدرهٌ وفي ضوء توجيهات الاجهزة المحلية الكويتية في شان الحماية من الإخطار.

رسالة كلينتون

ووجه الرئيس كلينتون رسالة - فيديو بثت امس بلغات عديدة منها العربية حول توسيع قرار مجلس الأمن ٩٨٦ (النفط مقابل الغذاء) وتضمنت عرضاً لآخر تغاصيل الموقف الاميركي عن الازمة الراهنة واستهل الرئيس الاميركي كلمته بالقول الا يوجد شعب عانى اكثر مما عاناه الشعب العراقي على يد صدام حسين، وشرح دعم واشنطن لضاعفة كميات بيع النفط العراقي مقابل الغذاء..

وتحدث عن تاريخ الأزمة وضرورة قيام المجتمع الدولي بمنع العراق من الحصول على أسلحة الدمار الشامل. وقال داداً ظهر أن القوة باتت ضرورية لحل هذه الأزمة فسنبذل كل ما في استطاعتنا لتفادي الحاق الضرر بالناس الابرياء». لكنه أضاف أن الرَّديس العراقي ويتحمل كل المسؤولية لكل ضبحية تسقطء

ووجه كلامه والى جميع الاصدقاء العرب والمسلمين، وقال ان الولايات المتحدة تريد مستقبلا أمنا ومزدهرا ومسالما لجميع شعوب الشيرق الأوسط. وتريد أن ترى الشيعب العراقي مشحرراً من الحرب المستمرة والاضطهاد «الذي تمين بهما نظام صدام حسين وان «يعيش بلد يستعمل تروته لا لتقوية ترسانته بل للعناية بمواطنيه....

وكرد القول ان واشتطن تعمل جاهدة من اجلّ التوصل الي حل للأزمة التي ولدها صدام (حسين)،... وواذا كانت وسيلة لحل هذه الازمة سلماً، فسنتَّابِعها حتى النَّهاية...

وفي موسكو أعلن امس عن رفع الجاهرية القتالية للقوات الروسية في الجنوب تحسبا التطورات قد تنجم عن عمل عسكري ضد العراق. ونقلت وكالة «انترفاكس» عن مصدر في هيئة الاركان العامة ان الإجهزة المختصة ،ترصد باهتمام، الموقف حول العراق، وانها عمدت الى تعزيز الجاهزية «على المحور الجنوبي الاستراتيجي، ونسبت الوكالة الى مصادر عسكرية - دينلوماسنة قولها أن الدوائر الروسية ذات العلاقة بدأت تحليل المعاهدات الدولية المتعلقة بقضايا الامن الدولي تمهيداً لـ ممراجعتها، واعادة النظر في موقف روسيا منها اذا قامت الولايات المتحدة بعمل عسكري ضد العراق.

ومن جانبه اكد الناطق الرسمي باسم وزارة المارجية الروسية غينادي تاراسوف ان موسكو «لا تملك معلومات تؤكد ان لندن وواشنطن وجهتا انداراً نهائية الى بغداد تنتهي منته يوم الاصد، وأضاف ان وسائل الاعلام وقدُمت تفسيرها، لتصريحات صيرت عن العاصمتين اللتين اكبتا اللهما تحتفظان بحق ضرب العراق في حال فشل سهمة

الامين العام للامم المتحدة في مغداد. وَأَكد النَّاطِقَ الرسمي ان أنان سيجتمع في العاصمة العراقية الى نائب وزير الخارجية الروسي فيكتور بوسوفاليوك وفي بغداد (أ ف ب) أكد مسؤول عراقي أن مفتشي اللجنة الدولية

الخاصة المكلفة نزع السلاح العراقي واصلوا امس الجمعة عمليات التقتيش من دون اي مشكلة، وقال اللواء حسام محمد امين المدير العام لدائرة الرقابة الوطنية أن مخبراء اللجنة الدولية وأصلوا بشكل طبيعي مهماتهم من نون أي مشكلة وبمساعدة وتعاون من الجانب

ونقلت عنه وكالة الانباء العراقية أن است مجموعات من الخبراء رارت امس سنة مواقع، يشتبه في انها تضم اسلحة محظورة.

ALHAY!

جننة فبانونية

حيزكا وليبياونه

تتضية المكيخيا

خينة قستنونيستنولين خساء المعارض الليمنم منتفات الإمسيرفيستوالل الليمنية إلا

مستسر : مسليونسز ألغ صر معنوصوع بعدولغ ص صعيصات بعدولغ المنث الشق وقع فرظ ألغ الشق وقع فرظ ألغ

الحلث الدي وقع وحقلاتهم سنسير 1967 في في ظمال

جننة المنتي شيئتنيم التو

المنه المسيح المنه المن

بسيطيار فالحشين أسيمالها

بيوسر باق نغديوا انستسمال شيب النسيسيين المامن النيب النسيسيين المامن

ميت ريجيت المنطقة ويتسري المارية

به المستدود و المستوالي المستوالي المستوالي المستوالي المستوالي المستوالي المستوالي المستوالي المستوالي

المنة بعذ وفضينا المعالم

سنعت أشنيشت عر خدالمالع

سبر فى حتنف تخبيطة والغ الغيطة والغ

الى الم المتعسرية المع التي الما المتعسرية المعادات

ق إلى السنتخدالية الإله التي السنتخدالية الإله

راد تستعنك المعينالي

سجينوب مع المواسيدي

خست المنجعة خيال وسيماله

نسسر آل تستعشعة المنظم مى المخصصسان عزائط المنظم

راب * الغرنسسية كانتريزكيم.

قَفَ الْغُولسي المعزليَّة إِلَّا تصحاف والمعز لعالم

اسسلاد عى فلل أعترلوان غييق عترستي وغيما

المتأرشي سيعتار تبلايان

سى ئىسۇسى ھۇسىئىلا

سه على هدو التقاعل لمحال جيو الإرش عي بالصرعة

يتر المسار الرفزازة الفليا

سيسوشسين في لكيدني

القائمة الكب سندوا

متعل بجوه الكينوع

محافسين فساء تدييا

نين الديغ عداد دونغ

المتسوساسيزيم

والمدا النفسار كالمستديم

ب حسد الكويت أو المنوليا

مقود بعيث جلاءوانا

المقسد المصرفيها واز

عوضة دوهدن الاميركية

أغبرة فال وزارة الغارب

شتة الكيماوية والبيولون

الجعفرافية انفاطة وقرانا

ية والميولوجية تعقرا

بداغ المواضين الصوكع

الأخرى في الكويد لإقا

ا<u>شصيادر ان مفادرة أوته</u>

ت الاستعمال مطار لكوا

و تستمعد اللوبا أفوار

ى. واشارت كظه فرا

سامل مع الأوصاع الب

حناة المحلنة الكوننيا

ت امس بلغان عنبلانه

٨٥ والشفط صفايل المفاه

ميىركي عن الازمة الواقة

ين. وسيرج دعة وانخ

لَى ﴿ إِذِا خَلِيمٍ أَنَّ القُولَـ ۗ

ستطاعتنا لنفائد

عس المصراقي بشمال

إوسسالا لدسيع أ

مسداد حسين واز بله

القشالعية للقوات الرام

عسكري ضدّ العراقي

ولَّى الْعَرَاقَ، وَانْهَا عَلَّ

راها أن الدوائر

تؤكد از لندر ودا

وم الاحدد والمعال

العاصعة العرائبة

سيناع صحصت احين الم

النولية واصلوا

ة بمواطنية...ة ر أجل التوصل ^{الي}

هند هنار به

المانيا تشجع السودان على الحوار والانفتاح

السياسي في البلاد». وأعلن شــيــفــر الذي غــادر

الخرطوم امس الى نيروبي انه

سيقابل زعيم «الحركة الشعبية

لتحرير السودان، العقيد جون

قرنق ومجموعة من المعارضين

والسياسيين الجنوبيين وسيعمل

من أجل نجاح جولة المفاوضات

المقبلة التي ترعاها الهيئة

الحكومينة للتنسينة ومكافضة

الجفاف (ايغاد) في نيسان (ابريل)

المقبل. وأشار اليّ أنّ المفاوضات

ستعقد على أساس مبادئ تقرير

المصير وحقوق الإنسان وفترة

انتقالية أرتضاها الجميع. وعبر

عن تقديره لاتفاق الخسرطوم

للسلام الموقع بين الحكومة ويعض الفصائل المعارضة.

ودعسا وزير الدولة الالماني

الحكومية السودانيية للعمل الى

فتح أبوابها لمثلين من أوروبا

للحصور الى البلاد والوقوف على

الحقائق حتى لا يضطر المجتمع

الأوروبي لتلقى تقسارير من

أو المجاعة أو المرض هذا العام أذا لم تقدم الدول المائحة للمساعدات ١٠٩ مسلايان دولار لاسستسمسران عـمليـات الإغـاثة. وقـال كـارل تنتسمان منسق الامم المتحدة لعمليات الإغاثة في السودان في مؤتمر صحافي أن المبالغ التي يصتاجونها تمثل الحد الانن لرعاية اكثر من اربعة سلايين سُخص تأثروا بالحرب. وقال دلَّتُه موقف يهدد الحياة. أذا لم تحصل على الاموال فأننا بكل أمانة لا نعرف كيف سيكون مصيرهم.

واضاف تنتسمان أن منظمات الاغاتة تتوقع ريادة هذا العام في القضال بين الحيش الشعبي لتحرير السودان الذي يتمركز في الجنوب وبين القوات الحكومية مما سيستنزف موارد عمليات الإغاثة. وتم تشكيل عملية شريان الحياة للسودان ألتى تشارك فيها منظمتان من الامم ألتحدة و ٣٥ منظمة غير حكومية بهدف تنسيق اطول عملية اغاثة جوية في العالم السودانية رحبت بذلك وسيقوم بدوره بدعوة أعضاء في البرلمان الأوروبي لريارة السودان.

وعن اتهام السودان والسلمين بنعم الإرهاب قال: «انتي أعرف الاسلام وسماحته ورفضة أسلوب القتل للوصول الى السلطة كما يحدث في الجزائر، متمنياً ان يكون القرن المقبل قرن الحوار بين الأنيان والحضارات. وَبْفِّي شيفر أن تكون حكومته

اتهمت السودان باخفاء اسلحة عراقية فتاكة وقال: دهده ادعاءات كنائبة وربت في بعض الصنعف الغربية من دون بليل، والمانيا لم تتبهم السبودان، وستسعمل على اعداد اغاثة عاطة للمتضربين من الحسرب في جنوب البسلاد». وأعلن رفض بالأده فرض عقوبات أحسادية على السسودان ونأدى بالحوار سبيلاً لحل كل الخلافات. وفي نيروبي (رويترز) وجهت الامم المتحدة تحديراً الخميس من ان مستسات الأف المسودانيين يواجهون الموت اما نتيجة للحرب

🛘 الخرطوم - كمال حامد

■ احستستم وزير الدولة في وزارة الخارجية الالمآنية هيلموت سيفر زيارة للسودان استخرقت ربعة أيام التقى خلالها الرئيس عمر السسير ورئيس الجلس الوطني (البريان) الدكتور حسن الترابي ووزير الخنارجية د. مصطفى عثمان اسماعيل. وأعلن شيفر في مؤتمر صحافي في نهاية زيارته عن نجاح زيارته وحصوله على معلومات وصفها بانها ممتازة بشان حقوق الانسان في البلاد والجهود الرامية لتُحقيق السلام.

وقال شيفر انه لمس موافقة من جميع الأطراف التي التقاها على اللجسوء الى الحسوار بدلاً من الحرب. وأضاف أنه التَّقَّى عناصر من المعارضة الشمالية خارج السودان وداخله رولست تشبدأ لدى الموجودين في الخارج اكثر ممن هم في الداخل الذين عبروا عن تفاؤلهم بالتطورات والانفراج

الخَسَارِج. وقسأل ان الحكومية الهدي: فرج الله قريب واستئناف الملاحة مطلب شعبي

🗖 القاهرة - أشرف الفقى

■ هاجم رئيس وزراء السودان السابق زعيم حزب الأمة الصابق المهدي حكومة الخرطوم بسبب استحمرارها في «تغييب الديموةراطية وممارساتها المنافية لحقوق الانسان، وقال أنَّ «فرج الله

ونفى المهدي بـشدة لدى وصوله الى القاهرة أمس أتياً من أسمرا بعد ترونسه اجتماعات حرب الأمة، ما تردد عن وجود مفاوضات بين المعارضة السودانية والنظام. وقال أن «المعارضة تسعى الى تحقيق مطالب الشعب السوداني واستعادة الديموقراطية وحرية

وفي معرض رده على قرار استئناف الملاحة النهرية بين مصر والسودان في اطار التقارب بين البلدين، أوضع وان استئناف الملاحة مطلب شعبي (...) وأن الشعب السوداني تضرر بسبب توقيفها بسبب

ويتوقع أن يلتقي رئيس التجمع الوطني الديموقراطي محمد عثمان الميرغني والمهدي اليوم للبحث في تطورات الوضع في السودان في ضوء الاتصالات التي اجراها كلاهما أخيراً في جولتيهما الخارجية والعمليات العسكرية في شرق السودان

في غسضون ذلك ذكرت مصادر في حسرب الأمة في القاهرة أن المهدي سيلتقي وزير الدولة الالااني هيلموت شيفر لدى توقف الأخير في القاهرة في طريق عودته آلى بلاده لاطلاعه على موقف المعارضة السودانية من حكومة الفريق عمر

وزيرالخارجية اليوناني يزور مصرويلتقي مبارك

القاهرة - «الحياة» - يصل التي القاهرة غيداً الأحد وزير فأرجيه اليونان تيونور بنغالوس في ريارة تستمر ثلاثة أيام يلتقي خلالها الرئيس حسني مبارك ووزير الخارجية عمرو موسى البحث في تطورات الأرمة ر. العراقسة وعملية السلام في الشسرق الأوسط والعسلاقسات الثنائية. ويسلم بنغالوس رسالة الى الرئيس مــبارك من الرئيس اليوناني فسطنطين ستسفا نوبولس حسول أزمسة الخليج والموقف اليوناني الرافض لضربة عُسكرية صُد العراق.

وتاتي هذِه الرّبارة في اعقاب زيارة قسام بها وزير النفساع البوناني الى مصرحيث أجرى محانثات لدعم التعاون العسكري بين الجانبين. وقالتُ مصانرُ بيبلوماسية يونانية في القاهرة لـ دالحـيــاة، أنّ وزير الخَّــارجـيــة سيبحث في زيادة حجم التجادل التجاري بين البلدين، الذي يبلغ حالياً ٧٠٠ مليون جنيه مصري (نحو ۲۱۰ مليون دولار).

كسمسا سيستم يحث زيادة الاستثمارات اليونانية في مصر، وتبلغ صالياً ١٢ مشروعاً، أربعة منها في المناطق الحرة. وكأن الرئيس مبارك زار

البونان في كانون الثاني (يناير) المَــافَسِيْ، وَهِـي الأولى لَـرِدُبِس مصري منذ ٢٧ عاماً.

موسىالىاثيوبيا لتحسين العلاقات

📰 القناهرة – دالحنيساة؛ –

يبحث وزير الخارجية المصري السبيد عبصرو مبوسى ونظيرة الاتيوبي سيوم مسفين في تحسين العلاقات بين البلدين وازالة سوء التفاهم الناجم عن اتفاق الصومال ومشكلة استخدام مسيساه الديل، وتلك على هامش اجتساع وزراء ضارجية دول منظمة الوحدة الافريقية الذي يبدأ اعتصاله في انيس اباباً الأربعاء المقبل، وكأنت اليوبينا وجهت انتقادات الى انفاق ر. الفصيائل الصومالية الذي تم في القاهرة في نهاية العام الماضي والغسفساله عسداً من الاطراف الصومالية الأخرىء

في غَسْضون ذلك، قسال وزير الموارد المائية النكتور محمود أبو رَيد امس إن مصر ستعارض اقامة مشاريع مائية على نهر النيل من دون التشاور مع بقية الدول الإفريقية المعنية، مشيراً الى ان مؤتمر أروث الذي سيعقد الشهر المقبل في تنزانياً سيكون وفرصة للتعرف على الشباريع منابع النيلء.

معلومات عن تعاون خبراء اسرائيلين مع اثيوبيا لاقامة مشاريع مَأْتُية على نَهْرُ النيل.

مصرء الجهاد تشيد بدورالأزهر

🗖 القاهرة – محمد صلاح

🔳 اشادت جماعة والجهاده

المصرية بقيادة الدكتور أيمن الظواهري بالتظاهرات التى قامت في الجنامع الأزهر اخبيراً ضند الولايات المتحدة، ووصفت الأزهر بانه رحصن المقاومة الإسلامية الشعبية في مصر، وأصبرت الحماعة نشرة تحمل اسم كلمة حقّ، حصلت «الحـيـــاة، على نسخة منها امس، دعت فيها علماء الأزهر إلى «التصدي بقوة للاهانات التي توجه لرجاله ورموزه في وسائل الإعبلام التي تحرص على تصويرهم بمظهر المضحك المهرج، كما طالبتهم التمسك بـ (عودة هيئة كبيار العلماء واحترام رأي الأزهر فيما بيسيه من أراء في احكام المساكم وحقه في منع الكتابات المسيئة للإسلام، واستقلاله مالياً وإدارياً عن الحكومـــة، ورفع الحظر القانوني عن أئمة المساجد في نقد القوانينُ والقرارات الحكوميةً،.

ُ تَنْفَي فَي شَكِل تَامَ اقْتَصَارَ القَييلة التسجيل النين يتقدمون امام على مجالها شمال وادي برعة ولأنها كانت مطالية يحماية ويستجيبون للمعايير التي سكانها بين القبائل بالحضور اقرتها الامم المتحدة. واتهم هؤلاءً المستمر ضمن سياق التنافس مراقبي دبوليساريو، بانهم كانوا

وراء تعليق عمليات تحديد الهوية السياسي في الصحراء». واكد شيوخ قبيلة ازوافيط انه في مكاتب عدة. ووجهوا نداء إلى يجب التركير على التقارير السرية الامم المتحدة والى السلطات للضباط الآسبان والفرنسيين المغربية قالوا فيه محكمتنا مكنتنا لحد الآن من تهدئة الخواطر لان خلال الشلائينات والاربعينات اعضاء قبائلهم يشعرون انهم والخَـم سـينات من هذا القـرن، مُهانون في كرامشهم. عيسر ان وكذلك على مونوغرافيات هؤلاء الضبياط ابتداء ببول مارتى من صبرهم ليس بلا حدود، ١٩١٤ الى فانسون مونتاي سنة وابلغ شيوخ واعيان من قبيلة ١٩٤٨ مسروراً بالأشسابيل ١٩٣٠ داروافيط، الصحراوية رئيس لجنة تحديد الهوية روبن كينلوك وكذلك كاروبا باروضا وغييرهم ممن تركوا مونوغرافيات عديدة. وقبالوا ان هذه المونوعيرافييات

رفضهم سمع المتتسبين اليها في قُوائمٌ قَسِاتُل إخْرِي، وَاكْتُوا انَّ قحصلة ارواف نط شكلت القبوة العسكرية المتخصصة في حماية تجار بقيه القبائل المتحروية عبر المحور التجاري الرابط بين منطقة شنيقط ومدينة مراكش مند القرن المامس الهجري (الحادي عشر المبلادي). واشتساروا الى ان هذا الدور

استراتيجي في بلورة العطيات السياسية والأثنية التي تسمح بقراءة تاريخ المنطقة بتحديد معالمها، وأنَّ القبيلة ظلت تقوم -حتى حدود نهاية القرن التاسع عشر - بنورها المتمثل في حقر شُيوحٌ صَحْراويونٌ حَصَلت عليه القوافل عبر الساقية الصعرّاء الى حسدود أرض اولاد دليم في وادي النهب، مبرزين أن هذه الحقيقة

الرباط: تسوية لقضية عمال منجم قررت الحكومة اغلاقه

■ ذكرت مصادر رسمية في الرباط أن الركزيات النقابية والسلطات أبرمت ميثاقاً اجتماعياً يتعلق بحماية مصالح العاملين في مناجم جرادة، في ضوء قرار الحكومة اغلاق هذا المنجم بعد نفاد مخزُّونه من الفحم الحجري، الأمر الذي أدى الى ضياع فرص العمل

. وكانت نظامرات رافقت الاعلان عن هذا القرار تسببت في اضطرابات في مدينة جرادة القريبة من الحدود المغربية - الجزائرية. وقد صدرت أحكام صد متورطين في تلك الأحداث. وتأمل المركزيات

وقال وزير الطاقة المغربي ادريس بنهيمة أن المقاوضات مع مشكلة حساسة وصعبة تشكل حدثها سابقة في البلادء. ويهدف

مؤتمرحزبالاستقلال المغربي يحسم قضية المشاركة في الحكومة

وسَّــئل هل القبرارات التي تصبير عن المؤتمر الطارئ تتطلب مؤتمراً طارثاً للبحث فيها، فاجاب: دان المؤتمر هو اعلى هيشة للقيرار، وسيدرس كل المُعطيات الراهنة، لكنه لم يستبعد أن يدافع انصار المساركة في الحكومة عن موقفهم بقوة، وكذلك حال المعارضين لهذا الموقف اليخلص المؤتمر الى اتضاد موقف نهائيء.

الى نلك توقعت المسائر أن يكون للموقف الجنيد الذي يلتزمه مؤتمر حزب الاستقلال انعكاسات على اكثر من استحقاق سياسي. ان يامل شركاء الحرب في المعارضة ان تساعي خطة تعيين اليوسفي رئيساً للحكومة في حض الاستقلاليين على المساركة، وإن كان الارجح أن الصرب الذي لا يمانع في نلك بطريقة جنرية، يغضل ان يقتصر تشكيل الحكومة على أصرَّابِ الْكِتِلَةِ دُونَ غُيرِهَا مِنْ الفَّصَّائِلِ. مَا يعنِي استبعاد تجمع الاحرار من حكومة رئيس الوزراء المعين. لكن الحاجة الى حيازة ثقة مجلس النواب تَضَغُط بِقُوهَ فِي أَتَجِاهَ أَشْرَاكُ ٱلْأَحْرَارُ فِي الْحَكُومَةُ

. ومن شبان موقف الاستقلال ان يؤثر في موقف منظمة العمل الديموقراطي التي اختارت مسأندة موقفه في التعاطي والتطورات الراهنة. لكن كلمة الفصل تظلُّ عند الاتصاد الاشتراكي، وبخاصة من خلال نظرته الى الحكومة: هل هي اشتراكية تحظي بدعم الحلفاء، ام حكومة التلاف يضم احرابا عدة تلتقي في برامج محددة؟

تؤكيد في شكل قياطع الحيضور

الفعلى لقبيلة ازوافيط في منطقة

الساقية الحمرء الى حدود تيرس

وهو معطى يؤكد الدور السياسي

والاقتصادي والعسكري للقبيلة

وجندوا رفضهم الخلط الذي أدي

الى دمج قبيلتهم ضمن مجموعة

قبائل اخرى من خيلال «اشراف

ينتسب اليها على عملية تحديد

مستوولية العواقب الوخيسة

والخطيرة التي قد تنتج عن عدم

الاستحابة لمطالبهم التي متعتبر

تلبيتها شرطأ لاحياد غنه قصد

تحــديد هويتــهم». وأكسدوا أن

والتمسك بهويتهم وبضرورة تلبية

مطالبهم قد يصل الى الامتناع عن

الشياركة في الإجراءات الخاصية

الأمين العام للأمم المتحدة السفير

تشارلن دانبار محادثاته مع

الاطراف المعنية للبحث في تعشر

عمليات تسجيل الصحراويين.

ونقل عنه تفاؤله بامكان التغلب

مصادر صحراوية الى ترايد

الخلافات داخل ببوليساريو، في

شبان التبعساطي مع تطورات

الصحراء. ووربت أمس معلومات

عَن لجُــوء قَــيُــانيين بَارزينٌ في «بوليساريو، الى خارج المخيمات

في مقدمهم البشيير مصطفى

السيد وزير الخارجية السابق لـ

«الجمهورية الصحراوية» الذي

يُقال انه عبر مرتاح لإبعاده عن

مسؤولية ادارة العبلاقة مع بعثة

والميثورسوء في شان الأعداد

لاستفتاء الصحرآء.

ً وفي هذا الإطار، الله

في عُصُونَ ذلك يواصل صوفد

الهوية.

بالإستفتاء».

على الصعوبات

🔳 صرح مسؤول قيادي في حرب الاستقلال الي يُرالحياة، بأن المؤتمر الوطني ألذي بدأ أعصاله أمس في الرباط سيدرس التطورات السياسية في البلاد، وَّوِيْاْخَذُ فَيَ الاعتبار مستجدات الاحداث، وفي مقدمها تعدان زعيم الاتحاد الاشتراكي السيد عبدالرحمن البوسفي رئيسا للحكومة، وكذلك استمرار جهود وَالتَّنْسَيقُ بِينَ الْحَرَابِ المُتَحَالَفَةَ فِي كَتَلَةَ الْمُعَارُضُهُ، المنافة إلى الانكباب على القضايا التنظيمية التي تطاول انتخاب امين عام جديد للحرب.

للم وأوضح في هذا الصيد أن هناك أراء وتصورات بِّحولَ كَيْفِيَّةَ الْأَنْتَخَابِ، في ضَوء قرار السيد محمد ُبُوسِّتَةَ ٱلْتَنْدَىٰ عَن رَعْامَةَ الحَرْبِ. وَقَالَ ان ٱلانتخاب مكن أن يتم من خسلال المجلس الوطني للحسرب أو يَعْبِنِ ۖ الْمُؤْتُمُنِ الْعَامِ فِي اقْتَرَاعِ سَرِيٍّ. لكَّنَّهُ الحِ الْقُولُ ندان الانتخاب سيكون ديموقر أطدأ وتطبعه الشفافية. وفضل المسؤول الحربي عدم الاجابة عن اسم وقيضل المستوون المستربي سماء المستب سي المسترب الوقر حظاً لتولي زعامة الحزب في حال مُوافِقَة للوَّتِم على استقالة مُحمد بوستة.

ُ وهَـُرًا ٱلْمُشْـُوُولَ الحرّبِي عـدمَ ٱنْعـقـاد المؤتمر الوطني في متوعيده المصدد قيبل بضع سنوات الي التعاطي والاستحقاقات التي كانت تعرفها البلاد وبالذات ما يتعلق بالانتضأبات وتطورات قضيبة ألص حَسْراء لكنه راي ان المؤتمر الوطني يملك مسلاحية البحث في القرارات التي كانت صدرت عن لِلوَّتِمِنَّ الطَّارِئُ، لَجِّهِ أَسَتَ بِعَيَّادِ المُسْارِكَةَ فَيَ

شيوخ صحراويون يحذرون من عواتب منعهم من التسجيل للاستفتاء

بعثة "المينورسو" سجلت ٣٠ ألف صحراوي

🗖 الرباط- دالحداق

■ نكرت مصادر في بعثة الإمم المتحدة (داللينورسوء) امس إنّ عدد المسجلين في قوائم تحديد الهدوية المسحدرين من اصول صحراوية بلغ اكثر من ٣٠ الفأ مند معاودة استئناف العملمات فَى الثالث من كانون الأول (بيسمنين) الماضي من اصل ٤٠ الفأ ثمت دعوتهم آلى التسجيل فِي قَوَائُم الاسْتَغْتَاء. ويذلك يُصلُّ عُبِدُ النِصِحِلِينَ مِنْدُ بِدَّءَ عَـمُلِـةً حسمتير المسحسرايون في آپ (اغسطس) ۱۹۹۶ الی ما بزید علی

. - وَلَاحَظُت مصائر والميثورسوء ان مركز العيون يعتبر في مقدم المكاتب لجهة عبد المسجلين فيه، في حين أن مركز الرويرات، شمال متوريتانياء الاضنعف لجنشة الاقتبال فقي غيضون ذلك زايت حدة الأنتقادات التي يوجهها شيوخ قبائل صحراوية مساندة للمسفترب، لمحساولات حسرمسان المنتسبين اليها من التسجيل في

وقأل شيوخ ينتسبون الى قبائل صحراوية ان صبرهم نفد ازاء منحاولات منع اشتخاص تتحمرون من اصول صحراوية من التسجيل في قوائم تحديد الهوية. وجاء في بيان اصدره والتحيساقه أن الرفض المنهج بمس الضقوق الثابتة لطالبي

🛘 الرياط – دالحياة،

النقابية في صدور عفو عن المتابعين قضائياً.

الْرِكْزِياتُ النَّقَابِية دمكنت من ايَجاد أرضية للتفهم والتقدم في تسويةً القرار الحكومي الى اغلاق المنجم تدريجياً (سنة ٢٠٠١) وفق خطة ترمى الى تقليص عدد العاملين فيه.



Freemans OF · LONBON

يا طلالة جنيدة جداية... قهل توبين أن تجاريه سيبتى؟ كاتائوغ ثيو لوگ الجديد بأكثر

من ۷۰۰ صفحة. أحدث الأريام اللندنية. خوار أوسع من أي وقت مضى. عد أغير من الماركات المعروفة.

 تصلميم خاصة بنا من قبل أشهر ملايس الأولاد في ٨٥ مشمة. سهولة وراحة في الطلب. • شنن سريع.

 إمكانية البدل وإستعادة الثمن طريقة شيقة ومثالبة ً في التسوق..

للحصول على فكتلوغ بصلوا بالر

£****\\\\£\

mobile

DIALOGUE

presents.....

THE ULTIMATE GSM NECECESSARY!

Travel in 77 countries Using ONE SimCard ONE mobile phone number With Fax and Data facilities

Tel: (44) 171 498 0374 Fax: (44) 171 498 9839

E-MAIL: mobile_dialogue@compuserve.com WebSite:http//www.mobile-dialogue.co.uk

لحل الازمة السودانية 🗆 اديس أبابا – افراح محمد

"ايغاد" تعدمبادرة جديدة

■ التقى وزير الخارجية الاريتري هيلي ولد تنسائي وفداً خاصاً من اربع دول اعتضاء في منظمة التّنمية ومكافحة الجّفاف (ايغاد) هى اثبوبيا وكينيا واوغندا واريستريا البحث في السبل الكفيلة بأيجاد حل للخلافات التي ظهرت بين ممثلي الحكومة السودانية و الحركة الشعبية لتحرير السودان، في لقائهم في العاصمة الكينية نيرويي تحت رعاية منظمة «ايغاد» في تشرين الاول (اكتسوير) الماضي. والتقى الوقد ايضا الرئيس الاريتري اساياس افورقي وتركز اللقاء على مبادرة وايغاد، الجديدة. وكان الوفد التقى رئيس الوزراء الاثيوبي ملس زيناوي ورؤساء كل من كينيا واوغندا لتبادل وجهات

وعلمت «الحياة» أن الوفد الذي يترأسه كنفي أبرهام المسؤول السياسي في سكرتارية «ايغاد» ويضم سفراء اريترياً واوغندا واثيوبيا ومسؤولاً كينياً كبيراً في وزارة الخارجية سيعقد لقاءات مع الحكومة السودانية و«الحركة الشعبية لتحرير السودان» استعداداً لطرح مبادرة جديدة توافق عليها قمة دول «ايغاد» المزمع عقدها في آذار (مارس) المقبل في جيبوتي لبدء مفاوضات بشأن أحلال السألم في نيسان (ابريل) أَلقبل بين أَلحكومة ووالحركة الشعبية».

وكشفت مصادر حسنة الاطلاع لـ «الحياة» أن اتصالات دول «ايغاد» تتضمن طرح مبادرة قوية تجمع المعارضة بشقيها الجنوبي والشمالي من اجل وضع نهاية للحروب الاهلية التي اندلعت في اجزاء واسعة من السودان، وأن اتصالات عالية المستوى تمت بين دول والعاد، واطراف اقليمية عدة لايجاد حل عاجل وسريع للمشكلة

Sales Engineer of PABX and Telecommunication equipment:

A Saudi Telcommunication Company representing

a world leader in Telecomminication has Vacancy

for the following position

The successful candidate will manage the sales of its area and will be responsible for achieving the target assigned under the supervision of the area Sales Manager

The following qualifications are required:

- 1- The ability to deal with different Accounts.
- 2- Background in using PCs with different DOS & Windows applications. 3- Background in marketing.

4- The ability to deal with (Marketing and selling) different types of sophisticated electronic equipments .

5- The ability to identify a market opportunity.

- 6- The ability to collect a market information and setup a strategy accordingly.
- 7- Proven experience of several years in a similar position and field is required.
- 8- Arabic and English languages are a must.

Senior Area Sales Manater of Telephone & Telecommunication Department:

The successful candidate will manage the sales of its area and will be responsible for achieving the target assigned under the supervision of the Director of commercial affairs and sales support:

The following qualifications are required:

- 1- The ability to deal with different Accounts, preparing different forecasts, budgets and business plans. .
- 2- Background in using PCs with different DOS & Windows applications.

3- Background in marketing and marketing research.

4- The ability to deal with (Marketing and selling) different types of sophisticated electronic equipments.

5- The ability to perform different feasibility studies.

- 6- The ability to manage different groups of sales representatives and motivating them to achieve required and desired objectives and goals, as well as working in effective teams work.
- 7- Proven experience of several years in a similar position and field is required.

Eligible candidates may please apply to: ADMINISTRATION MANAGER

8- Arabic and English languages are a must.

K.S.A.

P.O BOX: 56163

RIYADH: 11554

المافيا الروسية تنفق بلايين الدولارات على الرشاوي

 موسكو - والحياة، - الرشوة في روسيا إعمارت أفة خطيرة وقدر حجم المبالغ المتداولة بها بما يراوح بين عشرة وعشرين بليون بولار وورد هذا الرقم في تقرير قدمه مساعد الرئيس الروسي سابقاً غيورغى ساتاروف الى مجلس السياسة الخارجية والنفاعية.

وأشار التقرير الى أن المافيات المسيطرة على قطاعات صناعية

واسعة تنفق لاغراض الرشوة مبالغ تصل الى ٥٠ في المية من ارباحها

وأكد ساتاروف ان الرشوة اصبحت فضريبة، يدفعها المواطنون

وتابع أن الدراسات الميدانية اظهرت أن مجموع الرشاوي يفوق كل

ومن جانبه اشار نائب رئيس لجنة الحسابات التابعة للبرلان يورى

ولكن من دون أن تستخدم لدعم الجيش أو دفع المعاشات التقاعيية.

نفقات الموازنة على اغراض العلم والتعليم والصحة والثقافة مجتمعة.

بولديريف أن الرشوة «تبدأ من الحكومة وليس من الموظفين».

هزه أرضية جديدة في افغانستان



اطفال يحملون المياد وسط انقاض المنازل التي ضربتها الهزة الارضية في افغانستان قبل اسبوعين. (ا ف ب) □ لندن – «الحياة»

🛎 ضربت هزة أرضية قوية شبصال شبرقي افغانستان وشمال غربي باكستان أمس الجمعةً. وافاد مرصد مراقبة الزلازلُ في سنراسبورغ (فرنسا) ان الهـزة بلغت قـوتهـا ٦٫٨ درجــة على مـقــيــاس

ولم تتبوافير على الفيور متعلوميات عن حبجم الضَّحَايا والحُسائر، لكنَّ المرصدُ اقاد أن الهـزَّةُ تركرت في منطقة تبعد مئة كيلومتر الى الجنوب من مدينة رستق التي ضربتها هزة قوية قبل اسبوعين واستفرت عن مقتل خمسة الاف شخص على الآقل وتشريد ثلاثين الفأ أخرين

وامتدت الهزة الى مناطق شمال غربي باكستان والى اسلام اباد. وفي اتصال مع مكتب «الْحياة» في بُنِشْاور عُلُمْ انْ عنداً مِّن سكان المَّدينة هُجِروا مَنازلهمْ حُوفاً، وأن الارتجاجات الأرضية كانت عنيفة أحياناً. وتسببت الهزة في ذعر ايضاً بين سكان اسلام اباد. وتم تصويل الرصلات الجوية عن مطار بيشاور لفترة من الوقَّت فيما انصب اهْتَمام المسؤولين على متابعة الوضع في بلدتي شتراك ودير الباكستانيتين

حيث بعتقد أنَّ الخُسائر كانت بالغة. وقدر اخصائي تحدثت اليه والحياة، في لندن ان المناطق التي امتدت اليها الهزة في باكستان تقع على الفالق الأرضى نفسه لمركز الهَّزة في الشيمالُ

اتهام اثنين في لاس فيغاس بالاعداد لحرب جرثومية على الاميركيين 🗷 لاس فسيسفساس – أف ب،

صبطاوني حوزتهما كميات من الانثراكس. . . وفي رأسهما أفكار متطرفة وعنصرية

رويترز - وجهت محكمة فيدير النة في لاس فيغاس التهمة رسمياً التي عنضو سابق في حركة للنازيين الجدد وباحث من طأئفة المورمون المتشددة المثيرة للجدل وثلك لأمتلاكهما مواد كيمأوية وبيولوجية خطيرة كأنا يستعدان لأستخدامها حسبما وردفي محضر الإتهام.

واعتقل لاري وين هاريس (١٠ عاماً) ووليام ليفيتُ (٤٧ عاماً) وفي حورتهما جراثيم الجمرة الضبيثة التي تعرف باسم النثراكس، والتي تُؤدي الَّي مرض يصبِّح قاتلاً في بضعة ايام عندماً يصيب الإنسانِ في الرئتين.

وأثار اعتقال الرجلين مساء الاربعاء مخاوف من حدوث هجمات مماثلة في مدن اميركية حيث تنتشر تنظيمات يمينية وعنصرية متطرفة.

وحرص الرئيس بيل كلينتون على طمانة الرأي العام الى ان اجهزة الأمن طوقت القضية. وقال كلينتون في بالتيمور (ولَّاية مير يالاند) ممن المهم أن يعسسوف الاميركيون ان قوات الأمن تسيطر على هذه القضية،، مضيفاً ان مكل المواد صودرت وهي قييد الدرس لتحديد هل تشكل خطراء

🗖 سكوبيا - دالحياة،

وكان الرجلان اعتقلا بعد بلاغ من عالم يملك مختسراً اتصلابه للحبصول على معدات متطورة لاجراء فحسوصات على مادة انشراكس في حوزتهما. وتنصت رجال مكتب التسحيقييت

الفيديرالي (اف بي اي) على مكالمة لاحسقية بين الطرفين ثم قسرروا مطاردة الرجلين واعتقالهما. وقالت بعض مصادر مكتب التحقيقات الفيديرالي (اف بي

اي) ان هاريس «كان يحمّل انبوباً صغيرأ يحتوي كمية كافية لتنظيف منبنة بكاملهاء وتجري حالياً تحاليل لتحديد طبيعة هذه المَّادَةُ. وتم اعتقال هاريس وليفيت لدى خروجهما من مختبر في هندرسون قرب لاس فيغاس.

وافسد ان هاريس ناشط في حركات اليمين المتطرف سيق وان اعتقل لحيارته جرائيم تؤدي الى الاصابة بالطاعون. وفي ١٩٩٧، حكم عليه وعلقت عنقبونته مع مراقبة سلوكه على مدى ١٨ شبهراً وكانت تهمته الحصول بطريقة غير قانونية على جراثيم الطاعون من مختبرات في ماريلاند. وأكسد هاريس في حسينه أنه

البوسنة: اعتقال ٧ بنغلاديشيين والاشتباه بضلوعهم في تفجيرات

وتؤدى الى قسروح في الوجسه يعمل لحساب وكالة الاستخبارات المركزية (سي أي اي) وانه يعتاج والعنقَ تتحول الى ندوبَ سوداء.

الى هذه الجراثيم لإعداد كتاب عن التهديدات الجحيدة للاسلحة الحرثومية. وبموجب محضر الاتهام كان هاريس يريد في 1990 تنفيد اعتداء في قطار الانفاق في نيويورك تنسب مستووليت العراقبين لقتل ومئات الآلاف من الاشخاص،

وصرح كبربي ويلز، شمامي ليفيت للصحافيين بأن فوكلة ،ضَّمَية بريئة،. وأضَّافُ أنْ لِي**في**تَ باحث يملك شسركسة اليسف تيكنولوجي، ومسخست برأ في فرانكفورت في المانيا وانه يعمل من اجل أخستسراع يهسنف الى مكافحة خطر الانتراكس وانقاذ حياة ملايين من الناس في حال

حصل اعتداء بهذه المادة. وكان ليفيت وهاريس تعارفا خلال ندوة علميبة وقررا العببل معاً. وقال محامي دفاع آخر ان لىفيت وظف هاريس كمستشار

وكان يدفع له راتباً شهرياً. وذكرت محكمة لاس فيغاس ان الرجلين اتهما به التأمر للخصول على عناصر بيولوجية بهدف استخدامها كسلاح، واعلن المسؤول في مكتب التحقيقات ان «هنين الشخصين يشكلان تهديداً كيماويا وبيولوجيا على الشعب الاميركي،. وتؤدي مادة الأنثراكس الى مرض يصبح قاتلاً في بضعة الله عندماً بصيب الانسان في الرئتين. وهي استاســـأ حــرثومــة تصبيب بشكل عام الحبوانات

كابيلا أصبح من رواد سويسرا عنيف - أ ف ب - اعلنت الناطقة باسم وزارة الخارجية

الفعلية، ولا المعلنة فحسم

عمل العالم

السويسرية ان رئيس جمهورية الكونغو الديموقراطية (رائير سابقاً) لوران ديزيريه كابيلا موجود حالياً في سويسرا. وقالت الناطقة باسمين شاتيلا أول من أمس الضميس دان الرئسيس كابيلا موجود في سويسرا في زيارة محمض خاصة، وأشارت الى أن وزارة الخارجية منحته تأشيرة بخول واكنها امتنعت عن اعطاء أي معلومات حول تاريخ وصوله ومدة بقائه في سويسرا

وأكدت مصادر مطلعة ان كابيلا وصل الاربعاء الماضى الى جنيف على من طائرة خاصة ترافقه حاشية مهمة. وكان رئيس زائير سابقاً، الماريشال موبوتو الذي اطاحته قوات كابيلا، يزور باستمرار سويسرا حيث كان اودع قسماً من ثروته. وأجريت له في أب (اغسطس) ١٩٩٦ في لوزان عملية لاستنصال ورم سرطاني في ألبروستات تسبب بوفاته العام الماضي في منفاه في

اعتقال الزعيم الجنون لافيا الخدرات الكولومبية

 ♦ بوغوتا - أ ف ب - أعلن مدير الشرطة الكولومبية الجنرال روسو خوسيه سيرانو ان الشرطة اعتقلت اول من أمس الخميس قرب مدينة ميدين (شمال غربي) خوسيه نيلسون يورغو كارديناس الذي يعتبر اهم مهرب مخدرات كولومبي فار.

وِقَالَ سيرانو الذي شَارِك في العملية، أن يورغو كارنيناس (٤٢ .. عاماً) المُلقب بد وايل لوكو، (المجنُّون)، اعتقل في منزل فخم كان يختبئ فيه غي ضواحي ميديين، كبرى مدن مقاطعة انتيوكيا (شمال غربي). ونقلت الشرطة يوريغو كارديناس الذي كانت تيحث عنه منذ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٦، بمروحية من ميديين الى بوغوتا لايداعه في سجن يخضع لاجراءات امنية مشددة.

وقالت السلطات ان كارديناس زعيم كارتل للمخدرات نشأ بعد انشقاق عن كاترل كالى الذي كان بقيادة ميغيل وغيلبيرتو رودريفيز المسجونين حالياً. وكان كارديناس عمل طياراً لدى الشقيقين رودريغيز. واكتسب كارديناس شهرة بعدما «ابتكر اطريقة لتهريب المخدرات «بالقائها» من طائرة في صناديق صغيرة على البحر، لتقوم مراكب

صغيرة بجمعها بعد ذلك. وقال مراقبون في بوغوتا انه بتوقيف كارديناس تم تفكيك تجمعي كالي وميديين لعصابات تهريب المخدرات في كولومبيا بشكل شبه كامل.

حركة عودة الى سييراليون والقضاء على المتمردين يستغرق اسبوعا

■ چئىق، فىرىتىاون - 1 ب -أفانت مصادر الإمم المتحدة أن اعـــداداً من اللهجـــئين السييراليونيين بدات بالعودة الى البلاد في أعنقان اطاحة الانقلابيين العسكريين من الحكم. وفي الوقت نفسيه، أفيانت اذاعة موالية للرئيس احمد تبحان كباح ان عملية تطهير البلاد بكاملها من فلول العسكريين والمتصردين الوالين لهم ستستغرق اسبوعأ

ألاف المعونين في البلاد. اشتؤون اللاجتين التنابعة للامم وعلى صعيد أخر، افاد تقرير المتحدة في جنيف امس الجمعة ىثته اذاعة موالية للرئيس تيجان ان ٩٠٠ لاجئ سييراليوني عادوا كباح الموجود في كوناكري ان من غينيا المجاورة الى فريتاون القوآت الغرب افتريقية تواصل منذ الأربعساء الماضي. ويشكل الاستباك مع فلول الانقلابيين هؤلاء جزءاً من مجموعات قس عديها يخمسة آلاف شخص فروا العسكريين ومتمردي الجبهة التورية الموحدة الموالين لهم من العاصمة السييراليونية منذ اندلاع المعارك هناك في الضامس والنين يسيطرون على مناطق عدة بينها مدينة بو. واضافت الاذاعة أنَّ القوات الغرب افريقية تأمل في ان تستكمل مهمتها في غضون

من الشُّبهر الْحاري. وفِّي غضون نلك، رست في مرفّ فريتّاون اول من أمس سلَّفينة بتنقُّل سُنَّات وأعلنت المفوضية العليا الاطفال من الامدادات والاغنية ألى

■ اعتقلت السلطات البوسنية سبعة مهاجرين غير شرعيين من بنغلاديش وبدأت التحقيق معهم للاشتباه بضلوعهم في حوايث تفجيرات شهدها الشطر الشرقي (المسلم) من موستار في الاسبوعين الاخيرين ولم تعلن اي جهة مسؤوليتها عنها. وأفادت معلومات صحافية أن هؤلاء الاشخاص قضوًا فترة في موستار والقي القبض عليهم الأربعاء

الماضي عندما كانوا يحاولون العبور الى كرواتيا. وأكَّد الناطق باسم الأمم المتحدة في سارابيف الكسيندر ايفنانكُو أن مُسِؤولين من الشيَّرطة الثُوَّليَةُ تفقدوا المعتقلين السبعة للاطلاع على اوضاعهم.

ويذكر ان شبكات تهريب المهاجرين غير الشرعيين استغلت ظروف توقف الحرب وسهولة الدخول الى البوسنة لاستخدامها محطة لنقل الأسيوبين الراغبين في الهجرة الى الدول الأوروبية. وكانت السلطات البوسنية والقوات الدولية كشفت العديد من شيكات تهريب المهاجرين ويس العاملين فيها أتراك وأكراد ورومانيون وبوسنيون. وكانت القوات والشرطة الدولية القت القبض

على نحو أربعين شخصاً من البوسنة ومن جنسيات عربية واسلامية قاتلوا اثناء الحرب في قصنائل «المجاهدين» بتهمة القيام باغتيالات وعمليات تفحير، الا أنْ المصادر البوسنية أفادت أخيراً أنه اطلق سراح غالبيتهم وتركزت التحقيقات مع تسعة منهم.

للمرةالأولي دراما تلفزيونية تشارك فيها اللىنانية الأولى

السيّدة مني الهراوي ضيفة طالبين القرب

لاسے قوا پ

الإثنين ٢٣ فيراير ١٩٩٨ ۱۹.٤٥ GMT - ۱۹.٤٥ GMT





ALHA

يشفعنيا المولحليا

معشت أخفاعن التي الدينسان المسيد. التي الدينسان التي يفولوكا

يت والتقال مجلعا

. أخسكة مسيطراً بيناد

تعسنيس ال حسنس حاجبة

-حنر وکنهٔ آنشور بغن^{ت خي} سليسوا

سست من تورد شيد لاستنصار لاه ما

. . "ب نىي شىقە يىلم

فالكولوسية

حسيس فأرسية

بسس سي يصران

. كارنسان (٢٠

دُلُ منه کار بطبی

ب استدل عربي! حدث عده عد تشوي

عرب الأسائقة فني سنو

سيبرغ روريفير

منسقيفات ووارمانيز

تشجريت المعدران

ار المقارد عراك

في سوق لنُدن ۗ _أ

اقفال الاثنين

797.00

وفداقتصادي أردني

الى الرياض اليوم

🗆 الرياض – ءالحياة،

■ يصل الى الرياض اليسوم

السبت وفد من رجّال الأعتمال الأربغيث برئاسية السيد حسدر

مراد رئيس اتحاد غرف التجارة

الأردنية في زيارة الى السعودية

تستمر حتى أول أَذَار (مارَسُ)

وقال رئيس مجلس الغرف

السعوبية حمد الزامل، الذي زار

الأردن العسام الماضي: «أن وفسد

رجال الأعمال الاردنيين سيلتقى

مع نظراته السعوديين في كل منّ

الرياض وجدة والمنطقة الشرقعة

ومكة المكرمـة والمدينة المنورة.

و وسيستحث الطرفيان الإردني

و السَّعُودي في سَبِل تَشَجَعِعُ المُشَارِيعِ المُشَتَّرِكَةَ بِينَ الأَرْدِنَ

وأشبار السبيد الزامل الي ان

السوق الأردنية قعتبر أحدى

الأسواق الاستهلاكية للمنتجات

السنعبوبية وتشكل صنابرات

القطاع الخاص السعودي حجمأ

السعودية الى الأربن نمت بنصو

٧٧ في المئة سنوياً منذ عام ١٩٩١

ووصلت قيصتها عام ١٩٩٦ الى

نحو ٤٩١ مليون ريال (١٣١ مليون

دولار). وتمثل المعادن والمنتجات

المعدنسة والكسمناويات والسلع

الاستهلاكية والكهربائية النسبا

الكبرى من حجم تلك الصادرات. ويشسار ألى ان١٦٦ سلعسة

سعودية تتمتع بالاعفاء الجمركي

عند تصديرها ألى المملكة الإربنية

بموجب الأتفاق الثنائي بين

Turns your NT server

into something hot.

NDS™ for NT is that little extra you've

been missing in your NT server.

Noveli on (9714) 316444

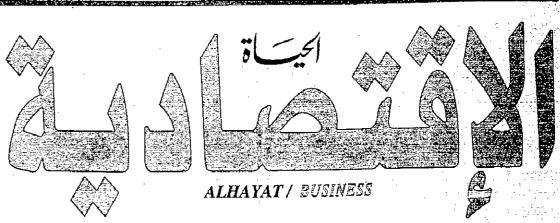
Novell

NDS FOR NT

والسعودية.

كبيراً منها.

واوضىح ان الـــ



تَخْفَيفُ الفجوة الزراعية العربية يحتاج الى ٥٠ بليون دولار يغتتح وريى الزراعة المصري يوسف والي اليوم فعاليات مؤتمر ورراء الرراعة العرب الذي سيناقش قضانيا الأمن الغذائي ويقدر أنَّ العالم العربي يحتاج آلى استثمار نحو ٥٠ بليون دوَّلار في



الحشود العسكرية لاتلغي مهرجان دبى للتسوق أكدت ببي استمرارها في تنظيم المهرجان التالث للتسوق الذي يقام في ١٩ أذار (مارس) القبل. وقالت انها لن تعدل خططها الترويجية وبرامجها بسبب الحشود العسكرية في الخليج وتوقعت

ان يبلغ عدد الزوار حوالي مليوني شخص.

في العالم موجودة في منطقة الخليج، وسيلبي الطلب العالمي

المتزايد على النفط في المقام الإولّ

الصابرات من منطقة الخليج حتى

ولو تم استخراج النفط من منطقة

وتنص حيثيات الاستراتيجية

ايضاً على ان الاعتماد المقرط علم

هذا المصدر الوحيد يجعل الدول

المستوردة للنفط اكشر تعرضا

بحر قزوين،

ني سوق لندن

■ توصلت «الملكة القابضة، ومجموعة «فور

سيرزز، الفندقية الكندية الى اتفاق في شان تملك

حصَّة ٥٠ في المئة من فندق «فورسيزنز - لندن، وهي

الحصبة غير المملوكة من قبل مجموعة المملكة التي

يسيطر عليها رجل الاعمال السعودى الأمير الوليد

وفورسيرنزو السؤول المالي الأول أن تنفيذ الاتفاق يتوقف فقط على موافقة تصالف المصارف المسؤول

عن القرض العقاري الأساس المنوح لفندق

مفورسبِرْنز - لندن، على أن يبدا سريانه باثر رجعي

وا ضاف في تصريح الى «الحياة» من مقر

المجموعة الكندية في تورونتو «ان الاتفاق سيرفع

حصة الملكة القابضة في الفندق الى ٨٧,٥ في المئة

وستحصل فورسيزنز على الحصة الباقية مقابل

استثمار نحو ١١,٥ مليون دولار اميركي (١٦,٢

افررسيزنز - لندن، الذي يعتبر أحد انجح فنادق

الفئة الفاخرة في العالم تناهز فعلياً نسبة ٩٠ في

المئة لاسيماً بعدُّ قرارهُا أخيراً زيادة حصَّتها ف

مجموعة ،فورسيزنز، من نحو ١٦,٥ الى ٢٤ في المئة.

وكانت المجموعة السعودية امتلكت الحصة

الأولى في لندن «فورسيزنز - لندن» (٥٠ في المئة) عام

١٩٩٥ ونكر في حينه ان عملية البيع جاَّعت ضمنُ

قرار المجموعة الكندية التخلص من ممتلكاتها

إلا ان حيصة المملكة للاستشم

اعتباراً من بداية السنة الجارية.

مليون دولار كندي).

الين الياباتي

الجنيه الاستزليني



(1577 :

"الملكة القابضة "و"فورسيزنز" تتم

الحصة المتبقية من "فورسيزنز -لندن

أرجأت اندونيسيا موعد تسلم واردات رئيسية من منتجات النفط لدة شهر، وطلبت مؤسساتها قروضا طويلة الاجل لشراء النفط تساعدها على اجتياز الأزمة المالية التي تعصف

النفط

غى سوق لىندن

تسليم نيسان (ابريل) 🖟

12. 12.

ص۱۲

استراتيجية الطاقة الاميركية تهدف الى تقليل الاعتماد على نفط الخليج

وزيرالطاقة الاميركى لايتوقع ارتفاع النفط اذالجأت الادارة الاميركية الى الخيار العسكري

🗇 و اشتطن – بتسى لاون المعلوف

🗷 قال وزير الطاقة الاميركي فحيحيزيكو بينا ان الحكوم الأمتيركية تتابع الوضع في العسراق عن كستب وتوقع أن لا تؤدي اي عملية عسكرية اميركية صُدةً (العراق) الى زيادة كبيرة او ملحوظة في استعار النفط بسبب الوفرة في سوق النفط الدولية حَالِياً. وَقَالَ الوزيرِ الأميركي الطاقة، كما أن الشركات الأميركية للصحافيين اول من امس: واذآ توقف انتاج النفط العراقي لن تحصل ريابة ملحوظة في استعار النقط لأن المضرون العالمي كبير، ولأن الطلب على النقط يتسراجع بسبب الوضع في اسباء واشار ألى أن انتباخ العراق البالغ نصو مليون برميل في اليوم يقابله تَقِريباً ٧٥ مليون برميل في اليوم من الانتاج العالمي.

﴿ وَلَدَى سَوَّالَهُ عَما اذَا كَانَ قَلَقًا مَنْ إِنْجِتُمال تُعرض الصادرات من جيران العراق الى خطر، قال انه على غير استعداد للتحدث عن احتمالات من هذا القبيل.

وقال بينا ايضاً أن الرئيس بيل كلينتون هو الذي يتخذ القرار باستخندام الآحتيناط الإستراتيجي الاميركي من النفط «وأَذَا أَحْتَارُ أَنْ يِتَحَدُّ قَرَاراً مِنْ هذا القبيل سنكون على أهية الاستعداد للتنفيذ. ومنذ فترة ونحن نرصد بعناية فائقة ويوميأ الوضع في العراق.

ويذكر أن صلاحية الرئيس الامتبركي القانونية الضاصة ماستخدام المخزون الاستراتيجي في حال انفجار آزمة او حَدُوثً طوارئ انتسسهت في ايلول (سبتمبر) الماضي. وقال بينا: وان هذا الأبتسهاء ليس مستنكلة، واضافه «برسنا الأمسر بعناية فائقة وتمة سلطات رئاسية اخرى بوسع الرئيس استخداسها في خُمُّالِاتُ الطوارئُ ما يمكنه من بيع النفط من الاحتياط السرانيجي.

لكنه اوحى بان حكومسة الولايات المتحدة قد تجد صعوبة اكتبر من السابق في الوقت أَلْرَاهُنَ فَي التنسيقَ مَع دول احرى مستهلكة النقط من خلال ُ وَكَالُهُ الطَاقَةَ الدوليةَ، كما حدثُ في الناضي، بسبب أنتهاء مفعول التشريعات الإمبركية الخاصة ّ بالاحتياط الاستراتيجي. * وردّ بينا على اسب

الصنحافيين الضامية بجلسات عِامَةً عُقَدَّتُ في واشنطن حول مسودة «الاسترأتيجية الوطنية العامة الخناصية بالطاقية، التي التترحتها الادارة الاسيركية وينتظر طرحها على الكونغرس في شكلها النهائي في نيسان (الريل) المقبل، وسيلي هذا الطرح جهودا اجرى ستبنلها الإدارة الاميركية في سبيل رسم خطوات واتضاد تدابيس محددة لوضع الاستراتيجية موضع التنفيذ. ومن هذه التدابيس التسرويج لاستخدام خلايا الوقود أوتوربينات مستطورة راقسية ويطبيقات فائقة الفعالية احرى. ودافع وزير الطاقسة، الذي

الادارة الامسركية على تبنى خطة وطنية تتعلق بالطاقة في الوقت الذي تشهد فيه الولايات ألمتحدة تدنياً في استعار الطاقة وتوافر كميّات مُنخمة ما يجعل هذه الاستراتيجية تبدو كانها غير ضرورية او صعبة التنفيذ. وقال الوزير أن ثمة مجالاً لخفض مبلغ الـ ٥٠٠ بليون دولار الذي تنفقه الولايات المتسحسدة سنويأ على

السعودية

الكويت

الجزائر

المغرب

الإمارات

A PARTICIPATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

عام ۱۹۹۲

- , 777

٠.٥٣٨

الدولي على معدات اعداد امدادات الطاقة. وتقترح الاستراتيجية الوطنيسة تطوير خسيسارات تكنولوجية، بحلول السنة ٢٠١٠، تساهم في خنفض الاستنهالاك الاميركي من النفط بمقدار ملبون برميل أي اليوم. وتهدف الى مواجهة تنامى الاعتماد على نقط الخليج، فيماً تزداد اهمية هذا النفط وتقول الاستراتيجية دان نحو ثلثى الاحتياطات المعروفة

عام ۱۹۹۷

- . 117

لخطر انقطاع الامدادات ولخطر تقلُب الإسعار. المان الأعركة الدراع وعد (در)

عام ۹۹۷	عام ۱۹۹۳	الدولة
۸,٥	٧,٣	السعودية
۲,۸	۲,۱	مصر
7,7	۲.٥	الإمارات
• , V	777	الجزائر
١,٤	Υ Υ	الكويت

الولايات المتحدة اشترت نفطاً من العراق بقيمة ٣١٧ مليون دولار

الصادرات الاميركية الى العالم العربي بلغت ۲۰۴ بليون دولار عام ۹۷

🗆 واشنطن – دالحياة،

■ ارتفعت قيمة الصادرات الاميركية الى الدول العربية بنسبة ١٠ في المئة العام الماضي وبلغت ٢٠٠٢ وجاء في احصاءات تجارية نشرتها وزارة التجارة

الاميركية أنَّ ما ساهم في ارتفاع قيمة المَّادرات مَّا استوردته السعودية ومصر وهما اكبر سوقين عربيتين للسلم والخنمات الاميركية. ويلغت قيمة الصادرات الاميركية الى السعودية ٥,٨ بليون دولار عام ١٩٩٧ بعدما كانت ٧,٢ بليون

عام ١٩٩٦، وارتفعت قيمة الصادرات الى مصر من ٣,١ الى ٣,٨ بليون دولار عام ١٩٩٧. وتستورد السعودية ومصر معا ما قيمت ثلاثة دولارات من كل اربعسة دولارات من السلع التي

تصدرها الشركات الاميركية الى الدول العربية. وارتفعت الصادرات الاميركية الى الامارات الى ٢,٦ بليون دولار بعدما كانت ٢,٥ بليون دولار عام , ١٩٩٦ أما قيمة الصادرات الاميركية الى الجزائر فقد ارتفعت من ٦٣٢ مليوناً الى نصو ٧٠٠ مليون دولار، كُما ازدادت هذه القيمة الى نحو ٤٠٠ مليون دولار الى كل من الاردن والبحسرين من نحسو ٢٠٠ مليون دولار. وتراجعت الصادرات الاميركية الى عدد من الدول العربية خصوصاً الى الكويت، من بليوني دولار عام ١٩٩٦ الى ١٠٤ بليون دولار العام الماضي. ويلغت قيمة الصادرات الى لبنان نحو ٥٥٢ مليون دولار متراجعة عن العام السابق كما حدث مع كل من سورية واليمن.

الصادرات العربية

وأظهرت أخر احصاءات وزارة التجارة الاميركية ارتفاعاً حناداً في الصادرات العربية الى الولايات المُتَّحِدة بنسبة ١٦ في المئة ومن نحو ١٦ بَليوناً الى ٨ , ١٧ بليون دولار. وتعود الزيادة الى ارتفاع ما استوريته الولايات المتحدة من الهيدروكريونات حصوصاً من الدول المصدرة للنفط.

وارتفعت قيمة الصادرات السعودية من ٩,٤ الى ١٠.١ بليون دولار عام ١٩٩٧، وقيمة المسادرات

الكويتية من ١,٨ الى نحو بليوني دولار. وزادت الجزائر قيمة صادراتها من ٢,٢ بليون

الى ٢,٦ بليون دولار. وزاد بعض الدول العربية صادراته المتنوعة الى الولايات المتحدة على نصو لا يستهان به العام الماضي، وارتفعت الصادرات اللبنانية الى الضعفين تقريباً ويلغت ٨٠ مليون دولار. اما قيمة الصادرات المغربية فقد ارتفعت من ٢٧٢ مليونا الى ٣١٧ مليون دولار. وزادت الامارات قيمة صادراتها من ٥٢٨ الى

ونُعمَّتُ الولايات المتحدة بفائض تجاري مع الدول العربية بلغت قيمته ٢.٢ بليون دولار علماً بأنها قلما تنعم بفائض من هذا القبيل مع مناطق العالم المختلفة. وقالت وزارة التجارة الاميركية أن العجز التجارى الاميركي بلغ ١١٤ بليون دولار عام ١٩٩٧ الماضي مآ اعتبر أعلى عجز منذ ١٩٨٨. وكان العجز في كأنون الاول (بيسمبر) اكبر مما كان المطلون ينتظرون، ما شكل تحذيراً من ان من المحتمل ان يزداد العجز كثيراً العام المقبل بسبب الازمة الاقتصادية الأسيوية.

العدوى الأسيوبية

وقال مطلون لـ «الحياة» أنهم يرصدون المنطقة العربية اذ انهم يخشون من أن تنقفل العدوى الآسيوية الى العالم العربي مما قد يقلُّل كثيراً من الصادرات الاميركية الى دوله، خصوصاً اذا عمدت الدول المصدرة للنفط الى ترشيد انفاقها مع تراجع عائداتها رداً على تراجع الطلب على النفط في أسياً. وينتظر المطلون ليضاً احتمال تعرض الشركات الاميركية الى منافسة تزداد شراسة من الشركات الأسيوية التي قد تستهدف منطقة الخليج وتكون تنافسية اكثر من الشركات الاميركية بفضل تراجع

قيم العملات الأسيوية. ويذكر ان التباتل التجاري الاميركي - العراقي بقي في الحد الادني حستيّ عسام ١٩٩٧ عندمسًّا أستُّوريَّت الولايات المتحدة ما قيمته ٢١٧ مليون بولار من النفط العراقي وصدرت اليه ما قيمته ٨٢ مليون دولار من السلع، ويخضع التعامل التجاري مع سورية ايضاً الى قيود.

الفندقية وتركير اعمالها في مجال ادارة الفنادق. السياحة اللبنانية أمنت بليون دولار

🗆 بيروت - دالحياة،

عام٩٧

■ أعلن ورير السسيساحسة اللبناني نقولا فتوش، قُبيل مخادرته بيروت الى ايطاليا للاشتراك في المعرض الدولي للسساحة وألسفر، ان الدخل السياحي الذِّي تحقق من زيارة ٤٥٥ ألف شيخص الى لبنان عام ۱۹۹۷ زاد على بليسون دولار، في مقابل ٧١٥ مليون بولارعام ١٩٩٦ مع بخول ٢٤٤ الف زائر.

الثنائي اللبناني -السوري' يشبه الفرنسي الالماني ً

🗆 بيروت - والحياة،

■ اعتبر وزير الصناعة اللبناني نديم سالم في سؤتمر صحافي عقده امس أنّ الاتفاق الجمركي اللبناني - السوري واتفاق مبدئي ويحتاج الى ابرام من المُجلس أَلِاعَلَى اللَّبِنَانِيَ -المدوري والسلطات في البلدين، مـشــُبُــهـاً والثنائي اللبناني -الســوري بالثنائي القــرنسي -الإلمانيُّ الَّذِي كان أَلنواة لُقَـيًّا م السوق الاوروبية الشتركة.

ويذكر ان هذا الإتفاق يقضى بِحَفِّضَ الرسوم الجمركيّة بين لبنان وسورية بنسبة ٢٥ في المئة على مدى اربع سنوات، تبدأ مطلع ١٩٩٩. وراى سيالم ان «العوائق ستزول خصوصا تلك التي كانت تشكل حساجيزا امسام تصبير المنتحات اللبنانية الى سورية، مؤكداً انه ومطلب اساسي للهيئات الاقتصادية منذ سنوات عدة،

من الساعة ١٠:٠٠ صباحاً إلى الساعة ١:٠٠ ظهراً

وقال لوبفيغ وسترافق اتفاق التملك الجبيد اعادة تنظيم وتصسين للترتيبات المتفق عليها بين المملكة أن اتفاق الإدارة يغطى الفترة حتى سنة ٢٠٥٤.

القابضة ومجموعة فورسيزنز لإدارة فندق لندن، ولم مكشف تقاصيل عملية أعادة التنظيم لكنه اشار الى وأكد على أقمية الإستثمار الصيداذان وفورسيزنز - لندن، الذي بحتوي على ٢٢٧ حجرة ويجتنب زبائنه من الأثرياء وكبار رجال الاعصال شَأَنْه شَانَ كُلُّ الْقَنَادِقَ التِّي تَحمل شَعَار ﴿قُورِسِيرُنَنْ﴾ وقال «دوغولاس لودفيغ، نائب رئيس مجموعة

حصل على جوائز عدة آخرها جائزة أحسن الفنادق وفندق وفورسيزنز - لندن، هو واحد من ٤٠ فندقأ تبيرهِم المجموعة الكنبية في ١٧ بلداً فضلاً عن ١٦ فندَّقاً قيد التخطيط أو الانشاء في سبعة بلدان من بينها السعودية ومصر والأربن وسورية التي وقعت

أُحْيِراً اتفاقاً مع مجموعة من المستثفرين لبناء فندق جِنيد تحت شعآر ،فورسيزنز، وأبدى لويفيغ تحمس المجموعة لإدارة المساريع الجديدة في الدوّل العربية وشند في الوقت نفسه على ضُخامَّة الأمكانات السياحية في مصر حيث يخطط لبناء فندقين جديدين من فَئه ،فورسيزنز،

الفاخرة يتوقع افتتاحهما مع غالبية الشاريع العربية الأخرى سنة ٢٠٠١. وكانت وفورسيزنز، أعلنت الأربعاء الماضي نتيجة أعمالها للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول

(ديسمبر) الماضي وقالت: «أن أرباحها الصافية للفترة المذكورة بلغت نحو ٣٧ مليون بولار من دون حساب مبلغ ٨,٤ ملايين دولار نفقات اعادة تمويل الديون، وسنجلت زيادة بنسبة ٧٧ في المئة مقارنة بالعام السابق.

بنك الشارقة "و"الاستثمار" يعلنان

وقسرر مسجلس الإدارة رصسد توزيعات اسهم منحة على المساهمين بنسجة ٣, ١٤ في المئة ليرتفع رأس ماله تبعاً لنلَّك الى ١٦٠ مليـــون درهم وبلغت توزيعاته النقدية نسبة ١٢ في اللَّفَةُ مقابل تمانيَّة في الْمُنَّةِ اسهمَّ منحة و١٢ في المئة نقداً لعام

ارتفاع التكاليف ويعود النمو المحقق في الأرباح الصافية والتوزيعات الى نمو أرباح التشعيل بواقع ١٠,٤ مليون درهم وبنسبة ١٨,٢ في اللئمة الى ٨, ٧٧ مليون درهم في مقابل ارتفاع التكاليف بمقدار \$,3 مليون درهم الى ٣٣,٨ مليون

واضاف المسرف الارباح المرحلة بمقدار ٩,٣ مليون درهم الى صافى الربح ليصبح مجموع الأرباح المتباحكة للتبوريع نحو ٤٣,٤ مليون درهم رصد منها عبلغ ١٦,٨ مليون برهم لتوريعها نقداً على المساهمين وتم تجنيب سبلغ ١٥ مليوناً الى الاحتياطات ومبلغ ١,٤ مليون درهم أتعاب مجلس ادارة وبقيت أرباح مدورة لسنة ١٩٩٨ بواقع ٢٠٠١ مليون درهم، وتم تحويل مبلغ ٢٠ مليون درهم من الاحتباطات العامة لإضافتها الى رأس المال ليصبح ١٦٠ مليون

وشبهد سبهم «بنك الشبارقية» حركة تداول معتدلة خللال عام أنتَ الي ارتَّفاع السعر منَّ ٢٢٠ برهماً في شيباط ١٩٩٧ الى ٣٠٠. درهم كالياً بريادة مقدارها ٨٠

نتائج مشجعة "حققاها عام 199٧

أعلن مصرفان إماراتيان،

يتخذان من الشارقة مقرأً لهما،

تتاثج أعمالهما عن العام الماضي

وحققًا نمواً ملحوظاً في الأرباح.ّ

وقررت جمعيتهما العمومية زبادة

رأس مالهما عن طريق توزيع

استهم منحبة على المستاهمين

اضافة الى توزيعات نقدية، مما

يعكس استمرار مصارف الشارقة

فى نهجها لتعزيز قاعدتها

الراسسالية وتقوية اوضاعها

وتعزيز تنافسيتها، بعد ان مرت

بصعوبات في النصف التاني من

الثمانينات ومطلع التسعينات

ناتجة عن تعثر بعض المقترضين

في السداد نتيجة الركود

الاقتصادي الذي شهدته الامارات.

ك وينك الاستثمار، تحقيقه

صافي ربح بواقع ٥٧ مليون درهم

(٥,٥ مليون دولار) أي ما يعادل

٢٨,٥ في المئة من رأس ماله البالغ

٢٠٠ عليون درهم، ورصد الممرف

توزيعات نقدية على المساهمين

بنسبة ١٠ في آلمئة واسهم منحة

بنسبة ٢٥ في المئة بإجمالي ٣٥

في المنة، بينما كانت توزيعاته

بنك الشارقة

الشارقة، عن ١٩٩٧ تحقيق صافى

واظهرت نتائج أعمال «بنك

(۲۸ مليون دولار).

رقنع المرمناتين ١٩٨٨

وأظهرت النتسائج الماليسة

الارباح الصنافية للصقيقة عنام

٥,٥ في المنه نقداً لعامي ٩٥ و١٩٩٦ على التوالي ليرتفع ببذلك رأس ماله الى ٢٥٠ مليلون درهم

ربح بواقع ٣٤,١ مليسون درهم (تسعة ملايين بولار) أي ما يعابلُ ٢٤,٣ في المئة من رأس المال البالغ ١٤٠ مليسون درهم وبمعسدل نمو قندره ٢١,٦ في المُنَّة صقارنة مع

معرض الكمبيوتر السعودي ٩٨

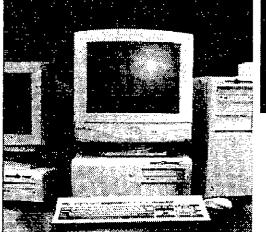
المعرض الخامس عشر للكمبيوتر وتقنية المعلومات

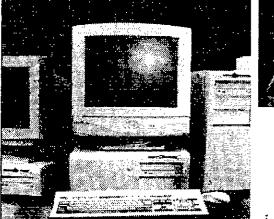
معرض تقنيات المكاتب السعودي هم المعرض الحادي عشر لتقنيات المكاتب المادي عشر لتقنيات المكاتب

مركز معارض الرياض

١٥ – ١٩ شيوال ١٤١٨هـ الموافق ٢١ – ٢٦ فيراير ١٩٩٨ م







الرياض الرياض الحدودة – ص.ب. ٢٠١٠ه الرياض ١١٥٥٤ – ماتف: ٤٥٤١٤٤٨ فاكس: ٤٥٤٤٨٤٦ و المياض ١١٥٥٤ و E-mail: recsa@midleast.net

الفرنك

الفرنسي

1,174

17,19

1,744

الفريك

القرنسى

YAPY.

الريال القطري

ستة اشهر

(1994/1994)

£1£,A.

Y/1A Y/14

127

1770 1774,0 1777

1501

0110 017. 0024.

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

السعر

Y£,4+

الدولة

ونس آجرائر

موريتانيا

لسودان

يپوتي لصومال

عونغ كونغ

حقوق السحب

قبرص

التاريخ

17/1/1

41/1-/11

ليرة ريال

اسعار صرف عملات متفرقة *

.7770

1,1740

09.09

٩,٨٤٣٠

171,79

777.

٧,٧٤٦

1.1740

09.49

1 . A . T .

171,47 171,47

177,777 177,777

* سعر التثبيت للذهب في سوق الندن الساعة ٢ بعد الظهر

1/17

؞ ئىللىد ئىسان (ايرىل 15°2)

اینی مستوی ۹۸/۹۳

1.0. 1.21 1.27,0 1.TA

7.4.1

7,817

السويسري

~~~~~~

1.75.

النيثار البحريثى

(199A/199Y)

**YVA.V**•

حِفْسُراتِ أُسْمِاقُ اللَّال والسَّارُ السَّارِ

اسعار صرف بعض العملات العربية \*

الاسترليني

, 2991

,3744

0.405

Y244

1,104

الإسترليني

1.777

Y . A . Y

7, 1 7, 1 V, YO V,TY

0, V 0, V 7., T 1, T 07,0 Y,0.

0, V0 0,00 7, Y0 7, 17 V,A1 Y,07

7,77 Y,AY Y,V0 Y,TA Y,OT

Y/\A

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

T/1V T/1A T/19

1778 1789,0 1774 1787.0 1787

1.77 1.10 1.71 1.10,0 1.17

1/14

17,10

סדום סדדי

1551 155A 1577 155+

۵۲۷۰ ۵٤۰۰

7/19

17,7.

0,770.

7,27 F,7A F,00

YAA

الاميركي

P3AY,

AYO

الاميركي

174.1

1,5171

الالماني

0,174

,0177

7,077

اسعار صرف العملات الدولية الزئيسية

الإلااتي

, 2707

.0641

اسعار القائدة على العملات العرسة

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

7,70 | 0,47

المعادن الثمينة دولار . اونصة \*

1/14

744.4.

٥٤٧٥

النفط دولار عرميل \*

17,8+

12,4

17,30

7/17

14,50

18,80 18,80

T,0. 7,27 T,0.

| ۱۸٫۱ | ۹۳ | ۹۳٫۰۱

0,17 0,-1 1,10 17,1 17,10 17,17 17,10 17,17

٧,٠٥

برهم الامارات

0,74 0,57

ثلاثة اشهر

الياماني

72,77

777,7

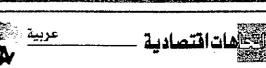
77.77

۰۲,۷۳

الياباني

,.154

, • 110



### دمشق تستضيف المؤتمر العربي السادس للطاقة في آيار

 ● القاهرة – «الحياة» – تستضيف بمشق يوم ١٠ ايار (مايو) المقبل وحتى ١٣ منه مؤتمر الطاقة العربي السادس الذي سيعقد تحت شعار «الطاقة والتعاون العربي».

وقالت مصادر منظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك) لـ «الحياة» أن المؤتمر سبيحث في أوضاع الطاقة العربية ومجالات التعاون وامكانات تطوير تلك الطاقة والمحافظة عليها، وكذلك الصناعات النفطية اللاحقة خصوصا ما يتعلق منها بالنفط والغاز بالاضافة إلى قضايا البيئة وانعكاساتها على التنمية في العالم العربي. وكان اجتماع المجلس الوزاري التاسع والخمسون للمنظمة أقرعقد

المؤتمر السادس في بمشق، كما وافق على عقد المؤتمر السابع في القاهرة عام ٢٠٠٢. ويشرف على المؤتمر ويرعاه كل من «أوابك» والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي والامانة العامة للجامعة العربية وألنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين.

### معرض للمنتجات النسيجية المصرية في دمشق

● القاهرة - «الحياة» - يفتتح اليوم في بمشق معرض للمنتجات النسيجية المصرية يستمر أسبوعاً.

وقال السيد المعتز بالله عبد القصود رئيس غرفة الصناعات النسيجية المصرية إن ٢٥ شركة تشارك في المعرض في مجالات عدة، مشيراً الى أنه يشمل الاقمشة بأنواعها والخيوط الطبيعية والمخلوطة وخيوط الغزل واقمشة الخيام والأحذية ومستلزماتها ومستلزمات صنع الملبوسات الجاهزة والاقطان والحرير والاصواف والكتان الخام وماكينات صناعة الغزل والنسيج والمغاسل والمكاوي ومعدات حلج الاقطان وقطع غيارها.

كما سيشمل معدات حماية البيئة في مجال صناعة الغزل والنسيج

### لجنة الشؤون المالية تعقدغدا دورتها الـ ٥٣ في الجامعة العربية

 القاهرة - «الحياة» - تعقد اللجنة الدائمة للشؤون المالية والإدارية دورتها الثالثة والخمسين في الجامعة العربية غداً برئاسة عبد العزيز النصر الله وكيل وزارة المال وألاقتصاد في السعودية ويحضور ممثلين عن الدول الأعضاء لمناقشة المركز المالي للجامعة العربية. وقال الدكتور علي عبد الكريم الأمين العام المساعد للجامعة أن الاجتماع سيبحث في مواقف النول الأعضاء من سداد حصصها في موازنة الجامعة وتقرير الأمين العام عن دورتي المجلس في مجال

الشؤون المالية والإدارية. كما ستبحث الدورة في تقرير الهيئة العليا للرقابة العامة عن السنة المالية ١٩٩٦ اضافة الى مواضيع عدة يتضمنها جدول الأعمال والمتعلقة بالجوانب الإدارية والمالية لعمل الأمانة العامة ويعتات الجامعة العربية

### الشركة المغربية للملاحة التجارية تشتري سفينتين اسبانيتين بقيمة ٣٠ مليون دولار

 ♦ الرياط - «الحياة» - قالت مصادر اقتصادية أن «الشركة المغربية الملاحة التجارية، (كوماناف) اشترت سفينتي شحن من اسبانيا لتحديث اسطولها التجاري وزيادة الرحلات البحرية في اتجاه

وبلغت قيمة الصفقة ٢٠ مليون دولار وتولى بناء السفينتين شركة «خيخون» الاسبانية. وستحل السفينتين محل أربع سفن متقادمة احيات

وستتولى السفينة الأولى التي اطلق عليها اسم دوادي زيز، ريط ميناء الدار البيضاء بموانئ برشلُّونة (اسبأنيا) وهُوه (هرنَّساً) والسبيزيا (ايطاليا) على البحر الابيض المتوسط وستربط السفينة الثانية التي اطلق عليها اسم ووادي الذهب، ميناء الدار البيضاء بموانئ بوريو (فرنَّسا) وبلباو (اسبانيا) وانتويرب (بلجيكا) وهامبورغ (المانيا). وبقوم «الشركة المغربية للملاحة التجارية، بنشاطات المبادلات التجارية الخارجية وجزءاً من النقل البحرى الخاص بالمهاجرين المقيمين في دول الاتحاد الاوروبي. وتندرج «كوماناف» ضمن قائمة الشركات

ويرتبط المغرب واسبانيا باتفاق للتعاون المالي يعود الى عام ١٩٨٩ يسمح للشركات المغربية بالاستفادة من بروتوكول مالى لآستيراد سفن ومعدآت بحرية تستخدم في الملاحة التجارية والصيد ألبحري.

### ممثلون عن القطاع الخاص الاسرائيلي يبدون رغبتهم في مشاريع مشتركة مع نظرائهم الفلسطينيين

 رام الله -- «الحياة» - أعرب رجال اعمال ومستثمرون وشركات صناعية اسرائيلية من القطاع الخاص عن رغبتهم في تأسيس مشاريع مشتركة مع نظرائهم الفلسطينيين في منطقة غزة ألصناعية. جاء ذلك خلال اجتماع بين الطرفين عقد في معبر «كارني» الذي يفصل قطاع غزة عن اسرائيل، بحضور مسؤولين حكوميين من

ودعا ممثل «شركة فلسطين للتنمية والاستثمار، (بديكو) أمين حداد الى الاستفادة من مزايا قانون الاستثمار الفلسطيني والتسهيلات التي وضعتها السلطة الفلسطينية في متناول المستثمرين. وحضهم على استخدام التكنولوجيا ِالتصنيعيّة في مشاريعهم لحاجة الجانب الفلسطيني لها، مؤكداً ان رأس مال الاقتصاد الفلسطيني يكمن في

وأشار حداد الى ان ادارة المناطق الصناعية بدأت في اجراء محادثات مع الشركات الإسرائيلية لاقامة مشاريع استثمارية في منطقة غزة الصناعية تشمل صناعات غذائية والكترونية ونسيجية، موضحاً أن المستثمرين الاسرائيليين ابدوا رغبة كبيرة في المساهمة في مشاريع مشتركة وفردية مع رجال اعمال وشركات فلسطينية.

وقال: «أوضحنا للوفد الاسرائيلي اهمية الضغط على حكومته لازالة العراقيل والقيود التي تفرضها على حركة البضائع والافراد، وكذلك اهمية دور القطاع الخاص في دعم الروابط الاقتصادية بين الطرفين، وقال وكيل وزارة الصناعة الفلسطينية عدنان سمارة: «كانت زيارة الوقد الاسرائيلي للمنطقة الصناعية في غزة خطوة جيدة ليرى عن كثب مزايا هذه المنطقة، مبدياً استعداد وزارته لحل المشاكل التي قد تواجه المستثمرين العرب والاجانب وتقف حائلاً دون استثمارهم. اما المدير العام لوزارة التجارة والاقتصاد الاسرائيلية يوسى شوحط فقال: وإن أهمية المنطقة تكمن في موقعها على الحدود بين الجانبِين الأمر الذي يسهل حركة البضائع والمستثمرين للطرفين».

### ارتفاع صافى أرباح بنك التنمية للاقتصاد التونسي عام ٩٧

● تونس - رويترز - أظهرت نتائج مبدئية امس أن صافي ارياح هبنك التنمية للاقتصاد» التونسي بلغت ٧,٢١٨ مليون بينار (٦,٢ مليون بولار) ارتفاعاً من ٤٦٧ ، ٦ مليون بينار في عام ١٩٩٦ -وبلغت قيمة اجمالي أصول البنك ٦٠٦, ٨٧٤ مليون دينار في ١٩٩٧ بالمقارنة مع ۲۷۱, ۸۱۵ مليون دينار في ۱۹۹۱. ووصلت القِروض الى ٦٤٧,٨٣٣ مليون بينار في نهاية العام الماضى ارتفاعاً من ١٨ - ٢١,٠ مليون دينار في ١٩٩٦. ويبلغ رأسمال البنك الاستثماري الملوك للدولة ٥٠٠٥ مليون دينار

وسجلت احتياطاته ٣٤,٤١٩ مليون بينار في نهاية عام ١٩٩٧.

٥٠ بليون دولار الاستثمارات المطلوبة لتخفيف الفجوة الزراعية في العالم العربي

## وزراء الزراعة العرب يناقشون في القاهرة قضايا الأمن الغذائي والموارد المائية

🗆 القاهرة – دالحياة،

■ يفتتح وزير الزراعة المصري الدكتور يوسف والى اليبوم فعاليات المؤتمر الضامس والعشبرين لوزراء الزراعة العرب الذي يستمر ثلاثة ايام ويتاقش فتضسايا الأمن الغشدائي والموارد المائيسة والتكامل الاقتصادي بين الدول المعنية. وسيبحث الوزراء فيخطة المنظمة العربية للتستمينة الزراعيية التي تبدأ سنة ١٩٩٩ وتستمر

وتأتي اجتماعات وزراء الزراعة العرب في وقت يواجه فيه الاقتصاد العربي تحديات كثيرة من أهمها اتساع الفجوة الغذائيةُ التي وصلت إلى ٧٠ بليون دولار سنويا خلال العقد الجاري. ويقدر ضبراء اقتصابيون وصول الضجوة الغذائية سنة ٢٠٠٠ إلى مشة بليون ما يشكل تحدياً كبيراً للدول

وحض الخبراء على إعادة النظر في السياسات الرراعية للوطن العربي والبحث عن أساليب جديدة تشجيع الاستثمار الزراعي والمساريع المستركة في هذا القطاع. ويقدر الخبراء أنّ العالم العربي يحتاج لاستثمار نحو ٥٠ بليون بولار في القطاع الزراعي

لتخفيف الفجوة الزراعية الضخمة. ومن التحديات التي يواجهها الاقتصاد العربى الأثار المترتبة على تطبيق مبادئ منظمة التجارة

□ ابو ظبي -شفيق الاسدي

₹ يجتمع في ابو ظبي في ٢٤

و٥٠ آذار (صارس) المقبل عدد من

وزراء الطاقة والبنية الأساسية

في دول الخليج والشرق الاوسط

اضافة الى اكثر من ٢٠٠ مسؤول

حد. خليجي وبولي بارز للبحث في

الاساسية في المنطقة حتى سنة

ستتقبل ألطاقسة والبنيسة

ـــؤتمر الخليج - ١٩٨٠ الذي

تنظمه غرفة تجارة وصناعة ابو

ظبي ومجلة «ميد» بالتعاون مع

وبنك الاتحساد الوطني، في ابو

ظبى ويتناول الطآقسة والبنيسة

الإساسية والتمويل في الشرق

الاوسط وسيدكون من ابرز

الدولية، اذ سيؤدي تحرير التجارة العالمية الى وقف الدعم الذي تمنحـه الدول النامـيـة ومنهـا العـربيـة لقطاع الزراعة والغذاء ما سيودي بدوره الى زيادة ضخّمة في اعباء تلك الدول خصوصاً المعتصدة اساسا على استدراد معظم حاجاتها الزراعية

ويرى الخبراء ضرورة اقامة سوق زراعية غذائية عربية تنظم الصادرات وتمتص تقلبات الاسواق العالمية غير المتوقعة مثل العجز الكبير في انتاج محصول معين مثل القمح والحبوب بسبب حالات الجفاف أو السباب أخرى. كما تنظم السوق في الوقت نفسه عملية الاستهلاك في حال الزيادة أو الوفرة غير المتوقعة في محصول معين.

ويقترح الخبراء توسيع قاعدة الانتاج الزراعي في الصالم العربي وتقليل الفاقد الزراعي والغذائي وتطوير تكنولوجيا الزراعة لتحسين الانتاحية كمأ ونوعأ واقامة سياسة تسويق زراعية عربية والسعي نحو اقامة السوق الزراعية الشتركة.

العربى عدم كفاية الانتاج لحاجات الاستهلاك وزيادة الاعتماد الكلي على الاستيراد الخارجي لسد الفَجُّوة الغدائية التي اتسعت خلال عقدي السبعينات والثمانينات، ومع استمرار بقاء الوضّع على ما هو عليه، ومن ثم فإنّ الفجوة ستتزايد وبالتالي تزداد

النينار الارتني النينار العراقي استعار صوف النولار و الجنية الاسترليني تشير للي قيعة عل منهما في مقابل العملة العربية المحندة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى الجنيه الاسترليني

الديثار الكويتي

الريال السعودي

برهم الإمارات

الريال القطري

الليرة اللبنانية

الدولار الاميركي

الغربك الفريسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

العملة

النولار الاميركي

المأرك الالماني

المعدن

فضة

الومنيوم (دولار)

بك (دولار)

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري ۱۸٬۰ ۱ الليرة الإيطالية ۱٫۱۲ ۸٫۱۸

711.V+

الين الياباني المارك الألماني

النينار البحريني

وتؤكسه مسؤشسرات الوضع الزراعي والغسذائي معدلات الاكتفاء الذاتي من الغذاء تدهوراً.

### الإجل لشهر واحد لـ ٣ اشبهر ك ٦ اشهر لد ۱۲ شهرا الطاقة والبنية الاساسية حتى السنة ٢٠٠٥

سوليفان رئيس تحرير مجلة ميد، وستيف بلوسوم نائب رئيس شبركية داميوكيو، لنطوير الطاقية الذي سيقدم ورقية عمل تتناول التطورات في محال البنيَّةُ الإساسَية لَّلطاقية في

كلما تُقدم في المؤتمر اوراق

وتتركز أعمال المؤتمر في يومه ضييص قطاعي الماء

السبغودي ابراهيم العساف وتتركز مواضيع المؤتمر على التوقعات الاقتصابية في الشرق الاوسط والاستثمارات في مجال الطاقة والبنية الاساسية في الشبرق الاوسيطوشيم الخليج حتى سنة ٢٠٠٥ وعمليات

الثناني " أي تطوير التنمسينة الاساسية في ابو ظبي خصوصاً

عمل اخرى تتناول فرص تمويل المشساريع الكبسرى في مسجسال البنية الأساسية ومشاريع الطاقة في المملكة العسربية السعوبية وَّالمُساريع الكبرى في

> البنية الاساسية الكبرى في مصر ويتحدث امام المؤتمر ادموند

## أهم تطورات الاسبوع الماضي اجتماع الجمعيات العمومية لعددمن المصارف

مؤتمر الخليج -٩٨ " يدرس مستقبل

تطوير البنيسة الاسساسسي

كما يبحث المؤتمر ايضاً في

مجال تمويل مشاريع الطاقة

السعوبية ومشروع خط انابيب

الغاز القطري وبرنامج تخصيص

قطاع الماء والكهرباء في أبو ظبي

والاسساليب الجديدة لشبيكات

التحلية، أضافة الى مشاريع

الإماراتي.

## سوق الإمارات تنشط والمؤشر يرتفع ٥ ٨ نقطة

🗆 أبو ظبى - دالحياة،

■ نكرت دوائر استثمارية ان سوق الأوراق المالية الإمارات سجلت تداولات نشطة في ضوء ظهور نَتَّائَجُ أعْمال عند من المَّمنارف والشَّرَكاتَ عن عامَ ١٩٩٧ وارتفع مـؤشـر «بنك أبو طبي الوطني، ٥٠٨

وقال زهير الكسواني خبير الأسهم في الإمارات ان من أهم تطورات الاستبسوع الماضي اجْستُ مساع الجمعيات العمومية لعدد من المصارف وما يتبع نلك من اعبلان نشائج العبام السبابق وتأثيره على أداء السوق والأسعار بصفة خاصة حديث يتم تقويم الأستعسار عسمليسا بما يتناسب والأداء المالي والإقتصادي خلال عام.

وأشار آلى أن مصارف عدة منها والبنك العربي لمتحده ودبنك دبي الاسلامي، ودالشبارقة، ودبنكُ الاستثمار، أظهرت نتائجها عن عام ١٩٩٧ وحققت أرباحا صافية ستوزع منها على المساهمين على شكل أرباح نقدية أو أسهم منحة.

ونكر مركز الإسارات التجاري في تقريره الاسبوعي ان سوق الأسهم المطلية في الإصارات سُجلت تداولات نشطة الأسبوع الماضي، وتركرت صركة التداول على أسبهم شركة والواحة العالمية للتأجير، كونها حصلت على صفقة شراء ٦ طائرات من وطيران الخليج، بقيمة ١٩٥ مليون تولار وإعادة تأجيرها مرة أحرى الى الشركة.

كما تركزت حركة التداول على اسهم شركة ،عمان والإمارات، التي أعلنت أرباحاً صنافية بلغت أكثر من ١٠٠ مليون درهم بزيادة ٩٠ في المثلة على خططها للزباح العام الماضي، وارتفع سعر السهم من ٣٣ إلى

وقال زياد النباس مدير دائرة الأسهم في دبنك ابو طبي الوطني، أن المؤشسر ارتفع ٨,٥١ نقطة من ٧١, ١٤٩٤ إلى ٣٤٩٢, ٢٠ ٥٥ نقطة، ويتابع المستثمرون والمتسعساملون في المسوق أخسبار أداء الشسركسات والمصارف عن عام ١٩٩٧. وبدأ بعض المصارف الوطنية نشس موازناته وشبهدت السوق تداولات بكميات تجارية على أسهم شركة «الواحة العالمية للتأجير، بأسعار راوحت بين ٢٤ درهماً في بداية الاسبوع ودلا درهما في نهايته بعد كشف بعض مشاريع الشركة، كما شبهدت السوق تداولات بكميات تجارية على أسهم محصرف «أبو ظبي الاسلامي» بسعر ١٩٫٧٥ درهم للسهم والكميات المتوسطة يسعر ١٩,٥٠ درهم بينمــا تم تداول ســهم شــركــة دببي للاستشمار، باسعار راوحت بين ١٣,٢٥ و ١٣,٥٠ درهم وتم تداول كسيات من اسهم شركة وإعسار العقارية، باسعار راوحت بين ١٨ ، ٢٥ ، ١٨ درهم للسهم ارتفع سعر سهم دبنك أبو طبي التجاري، الى ٦٠؛

راوحت بين ٣٧ و٥٠٠ ٣٧ درهم. وارتفع سعر سنهم ببنك ابو ظبي الوطنيء الى

سبهم شتركية «أبق ظبي لصناعية السيفن، باستعيار

1/1. 17,7- 17,00 18,90 18,40 17,2 الساعة ١١ صباحاً | درهماً وتم تداول كمية تجارية من أسهم «بنك ابو طُبِي التَّجارِي، بسعر ٤٦٥ برهَّم للسَّهم كما تم تداول

> ٧٧٠ درهماً وتم تداول كميات متوسطة من أسهم المصرف بهذا السعر وتم تداول سهم ببنك الإمارات النولي، بسعر ٤٠ نرهماً مع الأرباح بانخفاض برهم عن بدأية الاسبوع وارتفع سعر سهم «بنك الاتحاد الوطني؛ الى ٥٢٠ برهماً وتطلب الكميات التصارية بسعر ٥٣٠ برهماً وتم تداول سبهم شركة «الخرنة ..... بستعار راوحت بين ٢١٠ و٢١٥ برهمياً، بينما ارتفع سعر سهم شركة الجرافات الى ٤٩٠ برهماً. للتامين، باسعار راوحت بين ٢١٠ و٢١٥ درهما،

### فالدة سنداد الخرينة الاميركية البادد سن ه سنوات 1 .. , . 4 السعر العائد 44,4. 99.40 الملغ المالغ المالغ المستعدد المستعدد

| The state of the s |        |       |              |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|--------------|--|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ١٠     | 144   | السعر        |  |  |
| تسليم شهر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | السابق | ۲/۲۰  | السلعة       |  |  |
| ايار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | YAI    | 777   | سکر (بولار)  |  |  |
| أذار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1774   | 1404  | بن (دولار)   |  |  |
| أذار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.71   | 444   | كاكاو (جنيه) |  |  |
| اذار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | A1, Y0 | YA,£. | قمح (جنيه)   |  |  |
| اذار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ٧٦     | ٧٤    | شعير (جنيه)  |  |  |
| آذار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1,44   | ۱۸۳,۸ | صويا (نولار) |  |  |
| أذار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        | ٧٠    | بطاطا (جنيه) |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        |       |              |  |  |

● للجناول التقلية مقدمة من بنك الكويت المتحد في لنمن ليبور لندن، سندات الغزينة الاميركية، اسعار صرف العملات النواية، اسعار الثانية الاوروبية، اسعار ♦♦♦ اسعار النقط من شركة حيتروليوم اكونوميكس، (لندن).

| باكستان          | روبية     | ŧŧ     | ٤٤    |
|------------------|-----------|--------|-------|
| الفيليين         | ببسو      | ٤٠,٢٠  | ۹,۸۰  |
| سنغافورة         | دولار     | 1,757. | ,77T. |
| تايوان           | دولار     | ۳۲,۸۳٥ | ۳۲,۸۳ |
| تابلاند          | بات       | ££,0.  | 0,40  |
| العملة الاوروبية | ايكو      | ,9199  | MALP  |
| اليونان          | انراخما   | ۲۸۸,۳۰ | A3,V1 |
| اشتانيا          | بيزيتا    | 105,10 | 08,77 |
| الفرنك الإفريقي  |           | 111,11 | 11,71 |
| نيجيريا          | نيرة-رسمي | 71,447 | 11,44 |
| سيراليون         | ليون      | 9      | 1     |
| غابون            | فرنتك     | 711,71 | 11,11 |
| اسبتراليا        | دو لار    | 1.5000 | ,£AAV |

قيمة العملة في مقابل الدولار.

٧٤١٨,

### صرف العملات العربية، اسعار الفائدة على للعملات العربية والمعادن الشيئة... ● جدول أسبعار مسوف عملات متقوقة من بنك المخلفج الدولي (المدن).

| تاریخ<br>اخر تثبت        | عدد الإسهم<br>المتداولة | عدد الاستهم<br>للعروضة | سعر التلبيت<br>لىل، | سعر التثييت<br>\$ | سعر التثبيت<br>السابق\$ | م الشركة                                                         |
|--------------------------|-------------------------|------------------------|---------------------|-------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------|
| اهر مدید<br>۱۹۹۸-۰۲-۱۹   | 77077                   | 117707                 | 14744               | 17                | ۱۲<br>۱۲.۲۵             | ليدير فئة «ا» - التثبيت الأول<br>ليدير فئة «ب» - التثبيت الأول   |
| 1944-+Y-19<br>1994Y-19   | A79+                    | 747.7<br>1.227.        | AAYA!               | 17                | 11                      | ليدير فئة (أ) - التثبيت الثاني<br>ليدير فئة (ب) - التثبيت الثاني |
| 954-+Y-19<br>954-+Y-19   | 1710                    | 77V17<br>11V11         | 1A1Y4<br>T+1A-      | 14.17<br>T•       | 17.70<br>T•             | ك اللبناني للنجارة نجي                                           |
| 194-14                   | 18597                   | 79497<br>7)£47         | £0411               | ٧٠.١٢             | ۳۰.۱۲<br>۷              | عودة مجه<br>بيروت بجه                                            |
| 99.4-+Y-99<br>99.4-+Y-99 | 94544                   | 114-07                 | 1777                | 7.77<br>1.14      | 1,10                    | ئة رسامني يونس<br>ئة الترابة اللينانية                           |
| 194-17-19                | ۲۸۰۰۰                   | 1743                   | -                   | -                 | -<br>٣.٣٧               | عة الإسمنت الأبيض (إسمى)<br>عة الإسمنت الأبيض (لجامله)           |
| 99%-+4-19<br>99%-+4-19   | -<br>Y£V1•              | -<br>onii-             | 7574                | 1.04              | 1,70                    | ئة اترنيت<br>يسيراميك (لحامله)                                   |
| 994-17-77                | _                       | 1                      | · T+£A              | -                 | -                       | يسيراميك إُسمي (أ)                                               |

## الأزمة العراقية تؤثرسلبا في سوق الاوراق المالية الفلسطينية

وأعلن الجيعان ان التداول في السوق سيرتفع السنة الجارية،

حسب الخطة، من جلستي تداول،

الى ثلاث وأربع جلســات

أسبوعياً، اذا أستمر الوضع

السيساسي والأمني في المنطقسة

وكانت السوق عقدت جلستها

الأولى في السنة الجسارية في

على ما هو عليه.

الثامن عشرهن شباط

🗆 رام الله - نعيم ناصر

■ قال القائم بأعمال المدير العسام لسسوق فلسطين للاوراق نالية خالد حسن الجيعان ان السوق حققت ما هو مُتوقع منها عنى رغم الظروف الصنعيبة التي صرت: بها المناطق الفلسطينسة، وأهمها الإعلاقات الإسرائيلية المتكررة. وقال أن الأزمة العراقية تؤثر سلباً على السوق.

وبلغ حسجم التداول العسام الماضيي ٩,٥٥٧,٥٢٥ ملد ون وأضاف الجيعان في لقاء مع الحياة، لمناسبة مرور عام على سهم بقيمة ٢٠ مليون بينار أردني، وهو ما يقل عن الحتجم افتتاح السوق «ان حجم التداول المتوقع للتعامل بنحو مليون بين شبساط (فسبسراير) ١٩٩٧ وشيباط ١٩٩٨ وصيل الى تحو ٢٠ مليون دينار أردني، وهو أمر لم نكن بنتوقعه في عام التداول وأعلن الجيعان ان «الأزمة

العراقية؛ تلقي بظلالها على حجم التداول في السبوق، ويحجم

الثانية (١,١١ في المئة)، وشركة والتامين الوطنية؛ في المرتبة الثالثة (٥,٠ في المئة) وحافظت

التي جرت في ١٨ شباط الجاري قال الجيعان: وإن شركة الإتصالات الفلسطينية حققت اعلى حجم تداول من بين اسهم الشركات الأخرى المتداولة، وارتفعت أسهم الاتصالات بنسبة ١٫٧٢ في المئة، وحلت شبركة فلسطين للتنمية والاستشمار، (بابيكو) في المرتبة

المواطنون عن التداول، انتظاراً لما

تسطر عنه الأزملة ومن شان

الاستقرار في المطقة أن ينعكس

وعن حجم التداول في الجلسة

ايجاباً على حبّحم التداول.

خمس شركات آخرى على حجم التداول والأسعار المحققة العام

🗆 أبو ظبي – «الحياة،

◙ ارتفعت القيمة السوقية الإجمالية

لاستواق المال العربية في نهاية ١٩٩٧ الَّي

٥، ١٤٥ بليون دولار وسبقل المؤسَّس المركبّ

لصندوق النقد العربي لأسواق الاوراق المالية

العربيةِ المشاركة في القاعدة «تسعة أسواق»

تحسناً بنسبة ٢,٠ في المئة في نهاية الربع

الأخير من عام ١٩٩٧ مُقارِنةُ مع نهابة الربع.

الثسالث منه وبلغ ١٣٨,٤٥ نقطة في مُسقسابل

١٣٨,٢٠ نقطة حُسلال الربعين على التوالي

وارتفع المؤشر مقارنة مع الربع الأخير من عام

١٩٩٦ بنسبة ٤,١٥ في المئة. وُجاء في النشرة الفصلية التي يصدرها صندوق النقد العربي



مجموعة من المتسوقين في مجمع تجاري خلال «مهرجان دبي - ٩٧ ، (الحياة)

اعدت ٢٥٠ نشاطاً لتسلية مليوني زائر

## دبي لا تبدي اهتماماً بالحشود العسكرية في الخليج وتواصل استعداداتها لتنظيم مهرجان التسوق

157-

1.51

1/1. {-1/15 .TATO

4.855.

9..9 1.127.

🖬 أَكْنَتْ بَنِي أَنْهَا مُسْتَمِرةً في تَنْظيم مهرجانها الثالث للتسوق الذي يَقَامَ فَي النَّاسِعُ عشر من آذار (مارس) المقبل ويستمر ٣١ يوماً. وقالتُ أنها أن تعدل خططها الترويجية ومخططاتها وبرامجها بسبب الأحداث السُّياسِية والحشود العسكرية الحالية في منطقة الخليج، وهي في طريقها التي أستكمال استعداداتها لإظهار المهرجان بابهي صورة وحلة لامتاع الروار والمتسوقين المتوقع ان يبلغ عددهم قرابة مليوني شخص. ﴿ وَأَسِتَنْبُعَبُدُ المُنظَمُونَ أَنْ تَؤَثَّرَ ٱلأَحَدَّاتُ الحَالِيةَ في مُنطَّقَة الخليج وَالنَّهُسُودَ العَسَكرية الْمُرْتَبِطَة بِهَا فَي برامج المُهرِجَان وَخَطِطه، وأعربواً غِنَ التَّلَهُمْ فِي أَن يتم حل القضية سلمياً لأن العمل العسكري يؤثر سلباً

وأعلن الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني رَتْفِسُ وَطَيْرِانَ الْأَمَارَاتِ، رئيس اللَّجِنة العَلْيَا لَمُهرِجانَ بَبِي للتَّسوق في مُؤتمِر صحافي عقده في دبي تفاصيل النشاطات والاحداث المرافقة لفعاليات المهرجان، مؤكداً أن الحكومة سخرت كل امكاناتها لإنجاحه من خُلالٌ ، ٢٥٠ نشاطاً وفعالية ثقافية وترفيهية ورياضية وتجارية بحيث يُكُون شاملاً يعطى مختلف الانواق.

ُ وَأَكِدَ أَنْ مُهَرِّجِانَ – ٩٨، سَيْخُرِجَ فِي أَبِهِي صَوْرَةً، بَحَيْثُ يَعْكُسُ مَكَانَةً نَبْنِ فِي الأوساط الإقليمية والنولية وقدرة نوائرِها وقطاعها الْخِيَاضُ عَلَى أَنْجَاحِ الاحداثُ الكَبِيرةَ التِّي تنعَكسَ ايجَاباً على مختلف القِّعْلِيُّاتُهُ مِشْدِراً الى «ان التركيز على النشاطات والفعاليات التي تُسْتَهُنِفَ العائلة وتمنح افرانها من كلّ الإعمار والمستويات فرصةً التمتع بأجد أبرز المهرجانات الدولية واكثرها تميزا بعدد نشاطاته وجمعه بين السياحة والتسوق وغيرها من النشاطات الكثيرة التي يتنضمنها برنامج المهرجان، وتوقع المدير الغيام لدائرة التنمية الاقتصادية في نبي عضو اللجنة العليا محمد العبار أن يحقق المهرجان مُجاحلُ كبيراً مُشيراً الى إمكانية ان يستقطب المهرجان حوالي مليوني رُائِر مِنَ الإصارات والعالم، في مقابل ١٠٦٠ مليسون زائر في المهرجانَّ السابق. ويُتوقّع انْ تصلُ المبيّعات الى أربعة بالآيينُ برهم مقابلُ نحو ثلاثة بلايين نرهم المبيعات المحققة في مهرجان - ٩٧٠.

وقال قُي المؤتمر الصحاقي: «إن بني تفتح قلبها ونراعيها لتحتضن العالم في مُهرجانها الثالث للتسوق ولتَّؤكد مُكانتُها ودورها كواحدة من أرز مدن العالم الساعية الى كل جديد، مؤكداً حرص الحكومة والجهات النظمة على تعرير النشاطات العائلية قير الإمكار مهرجان السَّنة الجَّارية «دبي ملتقى اطَّفال العالم».

وكانت اللجنة التنظيميَّة لمهرجان «ببي للتُسوق – ٩٨، التي تضم مُمثلُين من مختلف الدواتُر الحكوميّة في الأمارة عملت بجهد كبيّر منذّ انتهآء مهرجان العام الماضي على اختيار نشاطات برنامج المهرجان

الجديد ليكون شاملاً ويرضي الانواق. وتضم احداث مهرجان السنة الجارية عروض الالعاب النارية التي ترعلها محضوعة الزرعوب ويقام بشكل يومي طيلة فترة المهرجان، وتطولة عامل بدي العالمي للخيول الناء تعتبر اعنى بطولة في العالم والعروض المأنية التي تعود السنة الجارية لتكون اكبر وأجمل من العام الْلَاصْيُّ، في حَيْنَ سَتَتَّم اسْتَصْبَاقَة شَـحُصْدِات «سَدِسُمِيُّ سَتَريَت، التي ستزافق الْمُهرجَّان على مدى ثلاثة اسابيع لتقدم افضل العروض لنيها فَي حَدِيقَةَ الْمُرْنِ، اضافَة الى نشاطات الْأَطْفالِ الْأُخْرِي الَّتِي تَضْمِ حَدِيقَة جيوانات للأطفال والقفز والمنطاد وعالم المغامرات ورباعيات أبيداس وافلاما سينمائية وفرق اوركسترا والعابا خارقة وعروضا فولكلورية واكدر حفل عبد ميلاد وملتقي رباضيا ومسرحا للعرائس ومدينة العاب وواحة للرسم وقرية للاقرام وغيرها من النشاطات الأخرى.

وَلَنْ يِقْتَصِرْ بِرَنَامِجِ ٱلأَطْفَالُ عَلَى هَذِهِ الشَّخْصِياتُ وَهِنَاكُ فَعَالِيات حديقة مشرف الممنوعة وفعاليات حتيقة دبي وفعاليات شارعي الضيافة والرقة التي تضم اسواقا ومهرجين متجولين ومسيرات كرنفالية مخصصة للاطفال، ومغامرات الدراجات الهوائية ومسابقات ترفيهية وكوكب بيبسي إضافة الى اسبوع ثقافي خاص يعلم الاطفال كيفية الْاسْتَفَادَةً مْنَ الْوقت وفنونَ الاتيكيتُ والمُذَاكِّرة والنَّجَاحِ.

— وأولى مهرجان دببي للتسوق – ٩٨، الجانب الإنساني حيراً كبيراً من خِلال استضافته أسبوعاً كاملاً للطفل المعاق يتخلله يوم رياضي ويوم ابداع وماراثون ومرسم حر وكرنفال استعراضي وبطولة العاب القُويَ لَلْمَعَاقِينَ، بِالرَّضَافَةِ الى نشاط عالم كيمو كاسبر في حديقة الخور

المخصص لمسائدة اطفال مرضى السرطان. " " ويضم برنامج المهرجان عدداً كبيراً من النشاطات التراثية التي تعضُّى عادات وتقاليد مجتمع الإمارات في العقود القديمة وتقام في قرية التراث في منطقة الشندغة التي ستمنتضيف نشاطات مسرحية ومسابقات ثقافية ومعارض تشكيلية والعابأ شعبية وفرقاً موسيقية عُسكرية. وتأتي القرية العالمية التي يستضيفها المهرجان قرب مركز وافي لتعكس طبيعة نبي التي تحتضن كل جنسيات العالم حيث تشارك في هَذه القرية أكثر منْ ٢٠ نُولة من مختلف انْحاء العالْم تقدم ارقّى انوًاع منتجاتها الحرفية وفنونها التقليبية.

من جهة اخرى، يستضيف مهرجان ببي للتسوق عنداً كبيراً من المعارض والمؤتمرات التي ستقام في مركز نبي التجاري العالمي وغرفة تجارة وصناعة دبي ومراكر اخُرى في المدينة، منها معرضُ الربيع التجاري الدولي ومعرض الشرق الاوسط للمجوهرات ومعرض معدات المعناقين ومعرض هواة المقتنبات القديمة والمعرض الثقافي العائم ومعرض الكتاب ومعرض الفن التشكيلي الاوروبي ومعرض الالعاب ومنغيرض العطور ومنعرض الاصومنة والطفولة ومتعرض المجنوهرات العَلَمَي، وغيرها من المعارض العالمية والمؤتمرات المهمة والدولية والتي تتناولَ قَصْنَايا الطفل وأثار الإنضمام آلي منظمة التَجارة العَالَمية على القطاع الخاص ومؤتمر التعويض الاستراتيجي والمؤتمر الاقتصادي المصري ومؤتمر الاطفال للبيئة ومؤتمر المصارف التجارية وغيرها من المؤتمرات. ويستضيف مهرجان دبي للتسوق - ٩٨م واحة السجاد الكبيرة التي انتقلت فعالياتها الى احدى قاعات مركز دبي التجاري العالمي بهدف توسيع رقعة النشاطات وتفادي مسالة زحمة السير التي تشهدها شوارع الامآرة خلال المهرجان وتجدد لجنة السحوبات نشاطهآ بتغظيم سحوبات يومية على سيارات الكرس، وسحوبات اخرى مرتبطة بعملية الشراء، كمّا ينظم تجار الذهب في دبي سحوبات يومية ايضاً على كلغ نهب. ويتضمن برنامج النشاطات ايضاً عروضاً فنية على مسرح المهرجان المتنقل وفعاليات واحة الكومبيوتر برعاية واتصالات التِّيُّ تُعرِضُ أَحْرِ مَا توصِيلَتِ اللَّهِ شَرْكاتِ التَّكْنُولُوجِيا فَي العالم.

وتقوم معظم الشركات الراعية بحملات ترويجية عدة تضم هدايا ببيُّ مُلَّالُ هَذَهُ الْفَتْرَةُ أَيْضًا دُورَةِ الْعَابِ السَّلَامُ الْمُأْمَسَةِ التِّي تُقَامِ للمرة الإولى في ببي وتضم مختلف انواع الرياضة بالإضافة الى فعاليات رياضية أخرى كالجولة الثالثة لبطولة القارات للزوارق السريعة وبطولة مضمار جبل على لسباق الخيل وبطولة مضمار ند ٱلشُّبَا لَسِبَاقَ الْخَيلُ وسَبَاقُ الْقَبْرَةُ ٱلمُشْتَرِكُ وَبِطُولَةً بَنِي النوليةِ الثَّانِية المفتوحة للبولنغ. وتشمل النشاطات الإخرى عروض ازياء محلية وعالميةٍ بالإضافة الى مسابقات في عروض الإزياء مخصصة للاطفال وعروضاً سُحرية وملَّهرجاناً ينظُّمه رابيو وتلَّقَريون العرب، ورياضلَّه الْقَفَرَ بالمظلات ورياضة القفر بالبانجي ومسابقة اظرف توأم ومسابقة الندلاء وعبروض ويني ذا بوه في مسركس وافي وتكريم صواليد اول يوم في الْلهرجان وغيرها من النشاطات المنوعة الاخرى.

ويتوقع أن يتدفق عدد كبير من الزوار القادمين من المنطقة عن طريق البر، وتُستَعَدُّ شُركَات الطيُّرانُ لمواجَّهَةً رَيَادةً حَادِةً في الطلُّبِ عَلَى الرحلات الى ببي من مختلف بول المنطقة، خُصوصاً في ظل التّوجة لتوفير عروض أسِّعار خاصة على تذاكر السفر خلال هذه ألْفترة.

والى جانب فرص التسوق الضخمة التي سيتيحها المهرجان، من والى جانب فرص التسوق التعديد التي سيديدي المهربان من خلال الخصومات الكبيرة على مختلف السلع والمنتجات، سيحظى زوار دبي بخصومات تزيد على ٤٠ في المئة في الفنادق والشقق المغروشة تخلال فترة المهرجان، بالإضافة الى التمتع بغرص الفوز بإحدى السحوبات الضخمة على جوائز قيمة تشمل عشرات السيارات الفاخرة وعشرات كيلوغرامات الذهب والكثير من الجوائز القيمة الآخرى.

استناداً الى بيانات اسواق الأوراق المالية العربية ان مؤشر الصندوق الخاص بكل من اسواقً الأوراقُ المالية العربية المساركة في القاعدة انخفض باستثناء أسواق السعودية

ترتفع الى ١٤٥ بليون دولار عام ٩٧

القيمة الاجمالية لاسواق المال العربية

والبحرين وعمان وأشار الصندوق الى ان وزن سوق الاسهم السعودية في المؤشر المركب للصندوق شكل بسبة ٢٨ في آلمَّة خلال الربع الأخير من عام ١٩٩٧ مما يقسر ارتفاع المؤشر الخاص بكل من أسواق الأوراق المالية الصربية الست الباقية. وقال: «أن أداء سوق البحرين للأوراق المُاليَّة كَانَ الْإَفْضَلَ خَـلالُ هَذَا أَلْرِبْعَ وَسَجِلُ مؤشر الصندوق الخـاص به ارتفاعاً بلغت نسبته ٦,٥ في الله في حين سجل مؤشر

الصندوق الخاص بهيئة سوق المال في مصر انخفاضاً بلغت نسبته ١٠,١ في المثة. وأكد أن أداء أسواق الاوراق المالية العربية فاق الأداء الذي سجلته معظم الأسواق المالية الدولية مُمثلة بمؤشرات أدائهاً. وسجل مؤشر مؤسسة التمويل الدولية الضاص بالأسواق

المالية الناشئة تراجعاً ملحوظاً بنسبة ٢٠ في المئة خلال الفترة نفسها. وقال: «أنَّ القيمة السوقية الإجمالية لأسواق الأوراق المالية العربية المشاركة في القاعدة ارتفعت في نهاية الربع الأخير من عام ١٩٩٧ بنسبة ٧٫٣ في المئة لتبلغ ٢٣٥,٥٦٢ بليون دولار مقارنة مع ١٤٠,٤١٠ بليون دولار بنهاية الربع الثالث من العام الماضي،

تجلص مئ الفترة

شاميه نيرورال العلاج الفعال للقشرة واحدة اسموشيا بعد ذلك حتما

shampoo against dandruff and ... *و القشرة الى زوال* متوفر فقط في الصيدليات

للمرّة الأولى دراما تلفزيونية تشارك فيها اللبنانية الأولى السيّدة منى الهراوي ضيفة طالبين القرب



روبن: مجموعة السبع ستمارس ضغوطاً على اليابان

• واشتطن - رويترز - تال وزير الخزانة الاميركي روبرت روبن للصحافيين مساء أول من أمس أن ورراء مال الدول الصناعية السبع

الكبري الذين سيجتمعون في لندن يوم السبت من المرجح أن يمارسوا

وأضاف روين أن عدم الاستقرار الاقتصادي الذي تشهده حالياً

معظم الدول الأسيوية لا يمكن التغلب عليه ما لم يكن هناك نمو قوي في

معبوق على اليوبان من البل مفتاح الانتعاش يكمن في الدول الآسيوية. وأشار الى انه ورغم ان مفتاح الانتعاش يكمن في الدول الآسيوية. إلا أن نمواً قوياً في مجموعة السبع ضروري ايضاً لحل ناجح، وقال ان هناك ددوراً مهماً، يجب أن تقوم به اليابان.

واضاف روبن انه وأذا سارت اليابان في مسار اقتصادي قوي

يدعمه نمو يقوده الطلب المحلى فإنها ستصبيح سوقا اوسع السلع

السيوية ومصدرا لاتتمانات مصرفية اكبر ولتدفقات اخرى لرؤوس

أسعارالاسهم في هونغ كونغ

تغلق على ارتفاع في نهاية تداولات متقلبة

هونغ كونغ - رويترز - أغلقت اسعار الاسهم في بورصة هونغ

وتردد الستتمرون في الاقدام على الشراء بقوة، واعرب المطلون عن

واغلق مؤشر «هانغ سنغ» للاسهم المتارة مرتفعاً ٥٢ . ١٨ نقطة بنسبة ١٨ . - في المئة الى ١٠٥٩٩ . ١٠٢٤٨ بعدما هبط الى ١٠٣٤٨ .٩٥

نقطة في الفترة ألصباحية ليرتفع الى ٤٢. ١٧١ - ١ نقطة بعد الظهر.

الولايات المتحدة ستقاضى ٤ شركات لعدم سداد رسوم نفطية

واشنطن - رويترز - قالت وزارة العدل الاميركية انها سنقاضي

أربع شركات نفط كبيرة تدّعي انها لم تسدد رسوماً مقررة على النفط الذي انتجته في الاراضي الاتحادية. وقالت وزارة العدل أن شركات الموكو اويل، و«شل اويل»

و«بيرلنغتون ريسورسز» ووحدة «دوبونت» التابعة لشركة «كونوكو»

والشركات التابعة لها أعطت رقمأ منخفضاً لكميات النفط المتوجبة عليها. ووفقاً للقانون يتعين على شركات النفط سداد نسبة منوية من قيمة النفط الذي تكتشفه في الأراضي الاتحابية والاراضي المصصمة

وتتألف مجموعة السبع من الولايات المتحدة واليابان والمانيا والمطاليا وبريطانيا وفرنسا وكندا.

كونغ للاوراق المالية امس على ارتفاع وسط مع شكوك تلازم

اعتقادهم بأن الفترة القبلة قد تكون حافلة بالمفاجات.

الستثمرين في شأن الاتجاه في السنقبل.

ضَغُوطًا على اليابان للقَيَام بدور أكبر في قيادة بقية دول أسياً الى

الدول المتقدمة. ولمع الى أن من المرجع أن تمارس مجموعة السبع

ضغوطا على اليابان من اجل تنشيط اقتصادها الراكد.

الأموال ومنبعا للثقة في المنطقة.

تقريرالنسق الخاص للأمم المتحدة:

# فى الموازنة الفلسطينية

🗆 رام الله - نعيم ناصر

■ قال رئيس وحدة المتابعة الاقتصادية في مكتب المنسق الضاص لنشبأطات الأمم المتحدة في الأراضي القلمطينية سيالم العبجلوني أن الموازنة العسامية للسلطة القلسطينية سيجلت انخفاضا ملموساً في قيمة العجز، الذي عانت منه في أعوام سابقةً، إذ اتَّخفض العجزُّ من ٢٥ أ ملسبون دولار الى أقل من ٥٠ مليون دولار في ١٩٩٧.

وأضاف العجلوني، الذي كان يتحدث الى الصحافة المحلية في غَرَة، ان هذا الخفض في قيمة العجن كاء تشيب شياسة التقشف ألتي أتبعثها السلطة الفلسطينية، على رغم الإغلاقات الاسسرائيليسة المتكررة للاراضي الفلسطينية، مشيراً الى ان تقريراً مقصلاً في هذا الشأن سيصدر عن مكتب المنسق الخساص نهساية شياط (فيراير) الجاري.

وقنر العجلوني تصيب الفرد في فلسطين من النَّخل القَّسومي بنتمسو ١٦٠٠ دولار، في حين بلغ

في اوضاع الاقتصاد العلسطيد

المنة عن العام الماضي. اما من ناحية الأجور فإن

العطيات المتوافرة تشير الى انخفاض قيمتها قياساً الى نصيبه من اجمالي الناتج المحلي لعام ١٩٩٧ نحو ١٥٣٥ بولاراً، الدولار من ٣٧٥ دولاراً عسام ١٩٩٦ حسب القدمة الشرائية للدولار عام الى نحو ٣٥٠ دولاراً عام ١٩٩٧، وذلك بمسبب ثبات هذه الأجور بالشاقل، وانخفاض قيمة الشاقل بالنسبية الى الدولار (ارتفع سعر صــرف الدولار من ٣,٥ دولار في المتوسط في ١٩٩٦ الى نحو ٣,٦ دولار في ١٩٩٧). . أما ألاغلاقات الاسرائيلية في ١٩٩٧، فـوصلت الى ١٠ فَيَ المُثَـّةُ

في عدد أيام العمل وارتفاع اعداد واشَّار تقرير الأمم المتحدة الي انخفاض قيمة الانفاق الأسرى من ٨٢٨ دولاراً في ١٩٩٦ الي تتحسيق ٧٥٤ دولاراً في ١٩٩٧، اي بنسبة انحَفاض تبلّغ نصو ٨ في المئة، وانخفاض مستويات المعيشة، وفقاً لنتائج مسح دَّائِرة الاحَصاء المركزية الفلسطينية، ما يدل على

تحسن نسبي لوضع الاقتصاد

من مجموع أيام العمل المفترضة، فيما وصلَّت الى ٢٩ في المنة في واشار رئيس وحدة المتابعة ١٩٩٦ ما يدل على تحسن نسبي الى ان نسبة نمو الاستصاد

١٩٩٥. وعنزا استباب انخفاض العبجيز في مبوازنة السلطة الى ارتفاع نسبة مداخيلها من ربع القيمة المضافة والجمارك، ما اعتبره بليلأ على تحسن نسبي بالمقارنة مع الاعوام السابقة، في الوقت الذي وصل اجمالي الناتج المحلي الى نحو اربعة بلايين

> الفلسطيني للفترة نفسها زابت نحوواحد في المئية، حسب معطيات وزارة المال وصندوق النقد الدولي، وأن التدفق الشهري - في العمالة الى اسرائيل ارتفع من ٣٣ ألف عامل عام ١٩٩٦ الى نُحو ٣٥ ألف عـامل في ١٩٩٧ في قطاع غرة، اي بزيادة بلغت نسبتها نحسو ٨ في المئسة، مسا يعنى انخفاض نسبة البطالة نحو ٢ في

A Leading Saudi Company seeks to employ

# Salesmen & Sales Supervisors

for its Office Equipment Division. Candidates should be college graduates with sales experience preferably in the same field. They should be fluent in both English and Arabic.

The packages offered are competitive and include a basic salary plus commission and other benefits; with a good growth potential.

### ONLY THE BEST SHOULD APPLY

If interested send your resume and a recent photo to: The Sales Manager / Office Products, P.O. Box 6389, Jeddah 21442 - K.S.A.

INTERVIEWS WILL BE HELD IN BEIRUT

# الدول الاسيوية على تخطى ازمته

اليابانية امس الجمعة في الاعتبار مقترحات الحنزب الليبرالي الديموقراطي لمساعدة اقتصادات الدول الأسيوية على تجاوز ازمتها، خصوصاً عبر تقديم قروض أضافية لهذه المنطقة بقيمة ٢٠٤ بليون دولار وتخصيص بليون دولار لاندونيسيا

ويتوقع أن يقدم البنك العام للتجارة الخارجية ٣٠ بليــون بن (٢.٤ بليـون دولار) من القــروض المخصصة للدول الأسيوية. وستساعد هذه القروض المؤسسات اليابانية على الاستثمار في هذه المنطقة او تشجيع الواردات منهاً.

الاسبهم اليابانية ارتفعت في نهاية التداولات في طوكيو امس حيث سعى المتداولون الى تعطية مسرأكسرهم المدينة التي اتضنوها قبل اعلان الاجراءات الإقتصائية الجنيدة واجتماع مجموعة

وكم تتاثر السوق كثيرا باجراءات خفز النصو الاقتصادي التي اعلنها الحزب الحاكم. وارتفع مـؤشـر «نيكاي» المؤلف من اسـهم ۲۲۵ مؤسسة بأبانية كبرى ١٣٩٠٧، أي بنسبة ٨٤. • في الْمُنَّـةَ الِّي ٢٤, ٣٥٧، أَنقطة، وكنانُ الْمُؤْشِرُ انْخَـفَضَّ لفترة وحيزة الى ١٦٥٠١،٦٠ نقطة.



أندونيسيات تتسلمن إعانات تشمل سلعاً اساسية قدمها اثرياء من أصل صيني في جاكارتا أمس لساعدة نحو ١٠٠ ألف أسرة على تجاوز أسوأ أزمة اقتصادية شهدتها ألبلاد. (أ ب)

# تسلم واردات مهمة من النفط

■ جاكرتا - رويترز - قالت من الوقود عند مستوى (بغطى سصابر في صناعة النفط امس الجمعة أنَّ اندونيَّسيا أرجات موعد تسلم واردات رئيسية من منتّحات النفقط لمدة شبهن فيصا طلبت مؤسساتها لشراء النقط قروضنأ طويلة الاجل لمساعدتها على احتياز الازمة المالية التي

> واضَّافَتُ المُصابِرِ أَنْ مؤسسة دبرتاميناء الحكومية للنفط أحلت موعد تسلم ١٣٥ الف طن (مليون برميل) من السولار والكيروسين من «مؤسسة البترول الكويتية»

وكان من المنتظر وصول الشحنات إلى اندونيسيا في شباط (فبراير) الجاري، إلا أنه تمَّ تأجميلهما إلى أذار (مسارس)

«رويتسرز» أن التساجسيل «يعسود للسبب نفسه الذي دفعهم لتقليص الواردات في اللقام الأول. إنهم يعانون فعلاً من متاعب مُالِيةً ولديهم. كميات وفيرة من المخزونات.

التشعيل في «برتامينا» أخيراً إلى أن الوراداتُ قلد تَلَخَفُضُ في شباط إلى نصف الصجم المعتاد وهو ١٥٠ الف برميل يومياً، بل وربما تتوقف في إذار. وقال: وإن ذَلْكُ سيوفر قدرا من العملات الاجنبية سنحتفظ بمخروناتنا تسليمه كل ٤٠ يوماً بمقتضى

الطلب المصلى) من ٣٣ إلى ٣٤ ﻠﯘﺳﺴﯩﺔ «ﺑﺮﺗﺎﻣ**ﻴﻨﺎ**».

ت ولم يتسن الاتصال بمسؤولي دبرتامينا، للتعليق. والكيروسين على نطأق واسع في أندونيسيا لإغراض النقل والطاقة

والتدفئة. وعلى رغم أن جاكرتا عضو في منظمة داوبك، إلا أنها مستقورد صنافي للمقطرات وفى اندونيسيا قطاع للتكرير طاقته الانتاجية ١٠٠٥ مليون

برميل يومياً تقريباً، لكنه لا ينتج من المقطرات الوسيطة ما يكفى لتلينة الطلب المحلي. كما أن جاكرتاً تدعم الأستعار المحلية لمنتجات النفط لكنها

وعدت صندوق النقد الدولي اخيرأ أنها ستبدأ تقليص دعمها بدءأ من نيسان (ابريل) المقبل مقابل تلقيها حزمة مساعدات بقيمة ٣٤ بليون دولار.

وكـــان من المنتظر ان تتلقم جاكرتا من مؤسسة السترول الكويتية، الحكومية ٨٠ ألف طن (۲۰۰ الف برمييل) من السولار اندونيسيا.

الأجراء المعتاد في سوق النفط بتقديم قروض مدتها ٢٠ يوماً. وقالت مصادر تجارية ان اتفاق «مؤسسة البترول الكويتية، الحكومية الذي يمتد عاماً مع کما کان مقرراً ان تستورد ۵۵ الف طن (٤٣٤ الف برمسيل) من دانداویل، لتسصیدیر مقطرات وسيطة ينتهي بعد أذار، ولكن من وقود الطائرات والذي عادة ما يتم

اتفاق مع شركة دانداويل، التابعة

اندونيسيا لن تستورد أي

كسمسا يعني القسرار ان علي

مؤسسة البترول الكويتية، أنَ

تسلم في ادار شحنتي شهرين

معاً، ممَّا قد يقلص أي أسال في

سوق النقط الأسيوي بأن تحدث

ادة في طلب انده نسست علا

وتعاني سوق النفط العالمية من وطأة فسائض كسيسر في

المعروض وتباطؤ في الطلب يعود

في جانب منه إلى طَقَس شـتـوي معتدل في الغرب وأزمة العملات

في بعض الدول الأسيوية وتجاوز

بعض دول «اوبك» لحصة الانتاج

أزمة العسلات في أندونيسيا،

طلبت شركات تأنعة لمؤسسة

وبرتامينا، قروضاً صدتها ١٨٠

يوماً تقريباً لشراء نفط بدلاً من

وفي بادرة أخسرى على عسمق

مقطرات وسيطة في شباط

وأوضحت المصادر ان تأجيل

وبدَّعي وزارة العدل أنه منذ عام ١٩٨٨ وحتى اليوم، خفَّضت الشركات بمقدار مئات ملايين البراميل، الارقام عن حجم النفط الذي استخرجته من ثلاث مناطق هي المواقع البحرية في نيو مكسيكو ووايومنغ وولايات اخرى غربية.

### إيران تصدر شهادات حكومية قيمتها ٧٥٠ مليون دولار

● طهران - رويترز - قال محافظ البنك المركزي الايراني محسن نوربخش أن ايران ستصدر قريبا شهادات حكومية القتراض ٢٠٢٥ تريليون ريال (٧٥٠ مليون دولار) لدعم الموازنة. ونقل التلفزيون الايراني عن نوريخش قوله مساء اول من إمس أن مشمادات المشاركة الوطنية، مدتها ثلاث سنوات وتحمل عائداً سنوياً مبدئياً قدره ٢٠ في المئة وستباع في البنوك ابتداء من السبت. وأضاف أن الشهادات التي تضمنها الحكومة ومدتها ثلاث سنوات يجري أصدارها بموجب الخطوط العامة لموازنة الحكومة للسنة الجديدة

التي تُبدأ في ٢١ اذار (مارس) المقبل. وفي 1994 أقرت أيران التي تحاول تطوير سوق رأس المال في اطار احكام الشريعة الاوراق المالية التي تماثل السندات وهي الاولي منذ الثورة الاسلامية عام 1994. وأصدر عدد من الهيئات الحكومية بينها البلديات ووكالات التنمية الاقليمية منذ ذلك الحين شهادات لتمويل

ستريع. و بموجب هذا المشروع يشارك المستثمرون في ملكية المشاريع ويحصلون على عائد سنوي قدره ٢٠ في المئة. وأي ارباح اضافية توزع لدى استحقاق الشهادات. وتقدر الاحصاءات الرسمية معدل التضخم السنوي بنحو ١٧ في المئة.

### سعرسلة أوبك ينخفض الى ١٣. ٣١ دولار

🗨 لنئن – رويترز – قالت وكالة انباء منظمة البلدان المصدرة 🕟 للبترول (اوبك) امس أن سعر سلة «أوبك» التي تضم سبعة خامات ارتفع أول من أمس الى ٢١. ١٣ دولار للبرميل من ٢٩. ١٣ دولار يوم الأربعاء الماضي. وتضم سلة نفوط ،أوبك ، خام صحارى الجزائري وميناس الاندونيسيّ وبوني الخفيف النيجيري والعربي الخفيف الســعودي وخام دبي وخام تيا خوانا الفنزويلي وايستموس



# مرونة تنقل المصابين

■ على الرغم من تركسي ترويجها والثانية إعلامها، على عالم والاصحاءة فهذا لا يعنى أن شكلون جرءاً حيوياً وفاعلاً من المستسمع الإستسهسلاكي، على المرء النظر إليه.

وَهِي الوَّاقَعَ، نَادِراً مِنا يَخُلُهُ مِعرضَ سيارات بولي من اجتمةً تعرض فيها فثات موديلات معدة لتستهيل إستخدامها على من يعانى صعفا أو عائقاً حسدياً فلقطأع التحضيين التخصيص مِقَوْمَات وجِوده في صناعـةً السيارات، ولو إنحصرت اخباره احتمسالا يوسسائل الإعسلام التخصصة، تماماً كما يتخصص بعض المطبوعيات بالسيبارات ألرياض سيسة، وبعض أخسر بالتَّعائلية، أو الكلَّاسيكية وَاليَّ

ما يلفت في موديل دايهاتسو خلافا لمعظم الفثات المتخصصة التي يزيد تمنها بهامش كبير عن الفينات الأخرى «العادية، من الموديل، فهو يأتي في حلَّة توصله الى متناول الميرانيات المعتدلة، ومن دون تعديلات تصعب بسعه مستِعِمُلاً فِي وقت لاحق.

کې کرښوکو.

وَ فَحِدَى ٱلْيَوْمِ عُرِفُت الفِدَات الضَّاصة من السيارات بإرتفاع أسعارها أجمالاً، إما لمحتوبية الطلب عليها، أو لكثرة التعديلات اللازمية حسب طروف الضبعف المسدى المتوقع وحوده لدى السنهاك المرشح أشرائها و/أو إُسْتِحْداْمُها، لَنْلُكُ مَثِلاً بِقَى قَسِم مَن هذه المسسيسارات في حسدود مواردات المؤسسسات الحسر من المستهلك العردي المعنى بالأمر، أو

هاينجت مسوبيليستي، الى العابُلات التي تعاني صعوبة في نقل أفرد عاجرً عن التنقل بنفسه، خصوصاً عند ضرورة حمله من

سكَّتَان خفيفتان تسهِّلان صعود المقعد النقَّال، قبل توضيبهما تحت المقاعد، والتسعير في متناول الميزانيات المعتملة.

مقعده النقال الى مقعد السيبارة أو في الإتجساه المعساكس. ومن جسرب الأمسر يدرك تصامسا الجسم المشلول، ولو جنزئياً، ببدو لحامله أثقل من جسم آخر قد يوازيه تماماً بالأرقام، لمجرد بعض الحركبات المُساعدة، مــا بحول مسافة النصف متربين المقعدين الى رحلة طويلة ومؤللة جسِدياً ونفسياً، وعلى الإثنين

> موبيليتي، في بريطانيا مشلاً بسعر معقول يتاهز ١١ الف جنيه إسترليني قبل إضافة الضريبة على القبيمة الزائدة (١٧,٥٪) والتي تُعفى من تسديدها فئات معيّنة من المحتاجين الى هذا النوع من السيارات. وهي مشتقة عن الوبيل الذي يتسع في صيغته

العابية لسنة ركاب ما يسهل بقل شكله الأحسادي اله

نحو سنة مع متخصصين في هذا المجال، تاتى الفئية المنكورة بمقصىورة لآتفرض قيودأ على وجوه إستخدامها في الظروف العانية، إذ تتسع هي ايضًا لستة ركاب في المقاعد العادية، أو لضمسة في الأخيرة مع راكب

الراكب، وهو في مــقــعــده، الى المقصورة فوق سكنين خفيفتين والمستخدم من قبيل عبائلات كثيرة، تحظى العائلات المحتاجة الى فَسُنة مهآينجت موبيليستى، بسيارة عادية الإطلالة، من دون أَنْ تَبِيدُو مِـحُـتَلفُهُ عَنْ سـواهَا، وهو منا تسبعي هذه العنائلات تُحبيداً الى تحاشيه في معظم

ضمان سلامته طبعا بحزام خاص

النقال من الباب الخلفي، فيوق سكتي الألوم ينيوم الممكن توضيّبهما تحت المقاعد. وتمتد مروبة إستخدام السيارة الي الجانب النفسي بأمكان مواجهة راكبي المقعدين الأوسطين مؤخر السيارة (في عكس حركة السير) لمقاملة الجالس او الجالسين في الصف الثالث الخلفي الذي يضم مقعدين قلابين كمقاعد السيثماء كمآ يمكن جلوس الراكب الخلفي مع عربته الخاصة محل أي منّ المقعدين، أو في الوسط مع

وخلافاً لموسيلات أخرى أجرَت تعديلاتها اطراف خارجية، يتميّز موديل دايهاتسو بضمان الصانع نفسه التعبيلات بحيث لا يضطر المستهلك الى مراجعة اي طرف

خارجي فيٰ حال حصول عطل في أثناء الضمان (٣ سنوات او مشة الف كلم في بريطانيا) أو بعده، بل العودة الى اي مورّع دايهاتسو. كذلك فإن عدم إحداث تعديلات جنرية في داخل السيارة يُبقى لها قيمة جيدة لدى بيعها مستعملة لأحقأ، أو على الأقل لا يفقيها حيرًا مهماً من تلك القيمة كما في بعض السبيارات التي تصبعد إعادة بيحها لندرة الطلب عليها بسبب عمق التعديلات. طُبعاً، لا تحتاج سيارة من هذا

النوع الى مــ بالضرورة، بل الى واحد يخدم أغراض التنقل في ظروف واقعية الراحة، صحدودة الإستسهالاك، ورشيصة التامين. وفي «هايدجت مـوبيليـني، مـِــ اسطوانات سعتها ١,٠ ليتر (٤٧

# استدعاء لإصلاح القفل المركزي (موديل ١٩٩٧) بيعت في السوق الأميركية لإصلاح خلل في نظام الجنوبي أن الخلل ينسم تل في إلغاء الإيصاد ذاتياً في بعض

كيا "سبورتدج" ١٩٩٧: .

اللوديلات، موضحاً عدم تلقيه أي شكوى أو خبر بأي حادث بسبب الخلل الذكور.

ويبلغ زبائن كسيسا النين إشــتــروا الموديل المذكـِـور في الولايات المتحدة بريديا للعودة الى موزعيهم لإصلاح الخلل مجاناً، علماً بأن العملية لا تتطلُّب أكثر من نصف ساعة.

شركة كيا موتور كومباني

القفل المركزي.

٢٣٤٩٢ وحدة مستدعاة في الولايات المتحدة وحدها حتى الآن.

## إستثمار ٩٣٣ مليون دولار لإنتاج ربع مليون سيارة في إيران

إقتصاد الإيرانية عن مينوشير غارافي المدير الإدارى لشركة إيران خودرو الحكومية عزم ألأخيرة على إستشمار ٢,٨ تريليون ريال إيراني (٩٢٣,٠ بليون دولار أميركي) في السنوات الشلاف المقبلة

لزيادة إنتاج السيارات في البلاد. . وأوضع غارافي أن إستثمارات شركته، وهي أهم منتج للسيارات في إيران، ستُضخ حتى آذارً (مأرس) ٢٠٠١ لرفع الطاقة الإنتاجية من نحو مئة الف سيارة في السّنة الجارية (بريادة نصو ٤٢) في المئة عن العَّام الماضي الذي بلغت فيه نص

وأضاف أن الإستثمارات ستوظف لإنتاج ثلاثة موديلات سيارات، واحد منها مع شركة بيجو الفرنسية. أما حصص توظيف الإستثمارات فستخصص منها ١,١ تريليون ريال في شركة إيران خودرو نفسها، والبقية في وحدات صناعية ستنتج قطعاً لتلك السيارات. ويذكر أن إيران خودرو أنتجت أكثر من ٩٥ ألف سيارة في السنة الفارسية الجارية، التي بدأت في

## بوش الألمانية تشتري بقية كوريا أوتوموتيف

■ سيول - أب - إشترت شركة بوش الألمانية النصف الثاني من شركة كوريا أوتوموتيف موتور كرمباني التي تأسست شراكة مناصفة في كانون الأولُ (نيسمبر) ١٩٩٣ بين شركتَي بوش وماندو

ماشينري كوربورايشن. ويذكر أن كوريا أوتوموتيف موتور كومباني، والتى تقدر قيمتها بـ٢٢ مليون دولار اميركي، تتخصص في إنتاج المركات الكهربائية الصغيرة المستخدمة فى أنظمة النوافد الكهربائية وأجهزة

أما ماندو، وهي أكبر شركة منتجة لقطع السبارات في كوريا ألجنوبية، هي جزء من مجموعة هلا التي أعانت عجزها عن دفع مستحقاتها (Insolvent) في كانون الأول (بيسمبر) الماضي بسبب تزامن ضخَّامة إستثماراتها في مصنع للبواخر مع الأزمة المالية في منطقة جنوب شرق

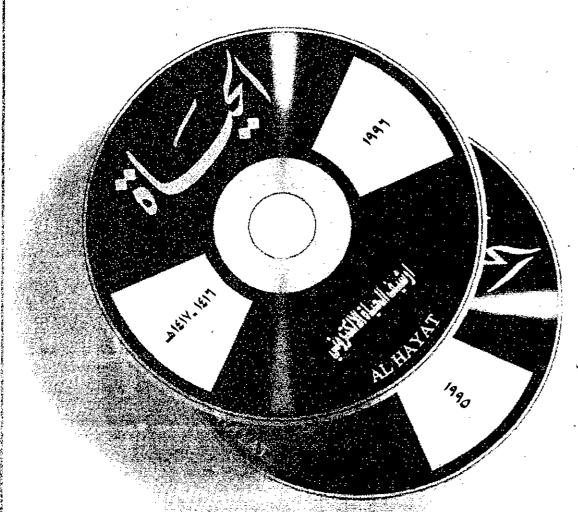
وتعتزم هلا، وهي المجموعة الثانية عشر ضخامة في كوريا الجنوبية، بيع خمسة من فروعها لتحسين

# معلومات الحياة بين يديك في لحظات

1997\_1990 AL HAYAT on CD ROM

## أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

- يغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة
- تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر،
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة بولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض السول الأسيوية والأفريقية
- (Operators (مع، بدون، او) ضمن حقول ودول أميركا اللاتينية. البحث وضمن الوثيقة. ● نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن
- إشترك الأن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في الحياة، منذ شهر كانون الثاني (يشاير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر)
- متوفر لدينا وأرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خلال



## السعر ٩٩٠ دولاراً أمدركناً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد يما قدها بحور الترفية

المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة

العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة

الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع

في الملف الذي تختاره.

المُستخدم يسمح لك يتحرير النصوص

المسترجعة وإعادة حقظها بالشكل الجديد

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال

أدوات البحث البولسانية Boolean)

### مستلزمات التشغيل:

- 🖸 كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - □ ۸ میغابایت رام (RAM)
  - 🗓 نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية ☐ . ٤ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

الدكتور عماد بشير

لزيد من العلومات الاتصال به

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

من التلة التي اختارتها الملكة اليسار إلى الصروح الرومانية والأثار الاسلامية

# لسياحة الثقافية تستقطب مزيداً من الزوار الى تونس

🗖 تونس – سميرة الصدقي

🖪 تتوقف باصات السياح القَحْمة حول ميداء قرطاج الفينيقي الذي ما زال محافظاً على شكله القديم عندما كان يستبقبل المراكب والسفن التجارية والحربية على أرصَفته ذات الشكل نصف الدائري. يستمع السبيئاح الى شبروح تاريخيية من ادلاء يتحدثون لغات عدة ثم ينتشرون داخل الأثار القريبة من الميناء ويزورون ما تبقى من مدينة اليسبار وهنيبعل، بأعبمنتها ومعابدها وبيوتها التي أحرقها الرومان وذروا عليها ملحأ في اعقاب هزيمة جيش قرطاج أمام قوات روسا منتصف القرن الثاني قبل الميلاد.

بعد جولة على الاطلال تصعد وفود السياح الى تلة قريبة يقال أن اليسار ملكة صور أختارتها لتقيم عليها النواة الاولى لمدينية قرطاج وتطل التلية على الصباحيية الشمالية لتونس العاصمة حيث يقوم الأن متحف قرطاج الذي يضم أجمل ما تبقى من إرث المعينة العريقة.

وغير بعيد عن المتحف يقوم المسرح الروماني الكبير الذي يستضيف سهرات "مهرجان قرطاج الدولي، صيفاً.

من خسلال الجولات على هذه المعالم اللافتة يكتشف السائح صفحة اخرى من تاريخ البلد لم بطالعها في زياراته لمنن تونسية اخرىُ قبِل وصوله آلي العاصمة

بزيارة المعالم الأثرية واكتشاف التاريخ القديم أحد بالترايد في الأعوام الأخيرة، بعدما كان السائح الأوروبي فضل قضاء اجازته في فندق على ساحل البحر بحثأ عن البحر والشمس والرمال النهبية

وباتت الجولات السياخية تبرمج على نحو يتيح للمفتونين بالسياحة الثقافية زيارة أكشر صا يمكن من المدن العشيقة. وباشرت وزارة السياحة التونسية السنة الجارية حملة تحت عنوان عام السياحة البقافية، بعد استكمال ثمانية متاحف كبيرة في محافظات مختلفة أهمها متحف شمتو • شَمَال الذي يخلد الملوك النوميديين الذين جكموا تونس والجنزائر بعد الفترة

وفي مدينة تونس التي انشئت بعد الفتح ألاسلامي اقيم مسلك تقافي، للسياح الأجانب يتيح لهم ان يجولوا على المعالم فيزورون جامع الزيتونة والمدارس القديمة والاسواق التقليدية وبيوتأ عربية، مثل أدار الاصرم، وددار بن عبدالله،

الْحِياة اليوميّة في العصورُ السّابِقة.

والمحكومين بالاعدام. وينكر المؤرخون ان المدارج الحجرية ذات الطبقات الثلاث كانت تمتلئ بالجمهور

بالسياح تشاهدة المعلم الفريد أو لمشابعة مهرجان للموسيقي السمفونية الذي يقام على مدرجاته كل صيف بمشاركة فرة، شهيرة من المانيا وايطاليا وفرنسا

وليست هناك فنائق سياحية في منينة

وفوداً كثيرة من السياح الذين يأتون اليها ليقرأوا صفحات من كتاب الفتح الاسلامي ُ في المغرب العربي. فهي اول مدينة شيدها

وتصافظ هذه البيوت على عصارتها الأصيلة وتنقسم الأنوار فيها الي غرف تعكس نقط الحياة الأسرية في الماضي، فهناك جناح للرجال وأخر للنساء وغرف لاستقبال الضيوف وقاعات للأكل وجناح مخصيص لسكن الخدم.

ويقبل السياح على زيارة البيوت القديمة لنقوشها ورخارفها التاريخية ونمط عمارتها التي تعطي صورة حية عن

وتمتاز مناطق الشمال بكشافة الأثار الرومانية والبونيقية في «شمتو» و«مكثر» و، دقية، ما شجع على التخطيط القامة محطات سيباحية واستراحات ومطاعم فى مسحميط المناطق الأثرية التي تشسيسه متاحف كبيرة. ويمكن للسائح أن يجول على هذه المناطق في رحــــلات بالبَّــاص تقوده في نهايتها الى مدينة طبرقة المعلقة على سفح جبل يطل على البحس

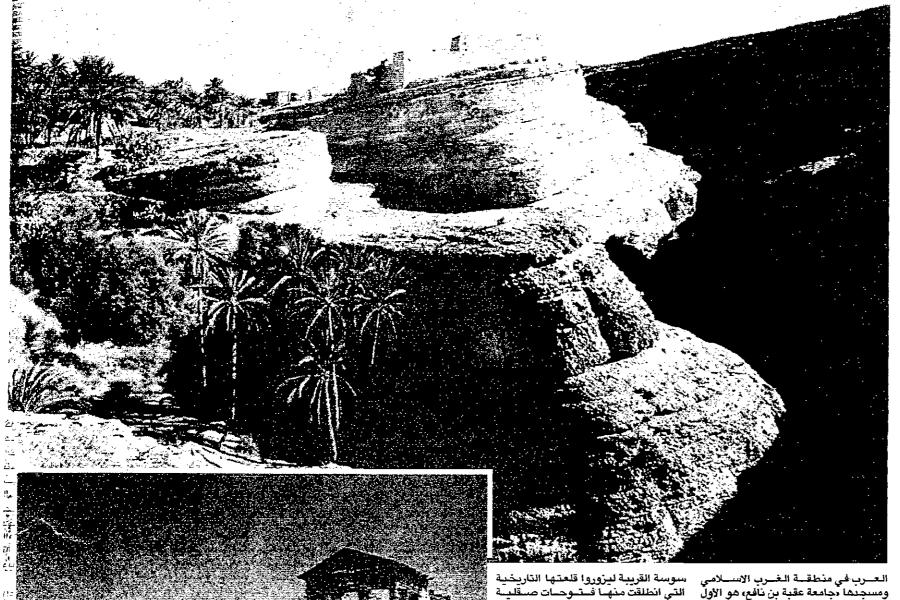
ومع تطور السياحة الثقافية واقامة مطار دولي في طبرقة منذ عام ١٩٩٤ تحولت اللبينة الى مركز رئيسي لاستقطاب السياح غير التقليديين، وتتبحّ الإقامة في طبرقة استكثباف المناطق الأثرية القريبة والاستمناع بهدوء الغابة ونقاوة البحر في

ويبقى دمسسرح الجمّ، (وسط)، الذي يعتبر ثاني مسرح روماني كبير في العالم بعد كوليتري روماً الشيَّه يتر، اهم معلم تاريخي يستقطب السياح في تونس. وكان تتضيف في العصر القديم دورات المصارعة بين الحبوانات الوحشية

الذي يأتى لمتابعة المشهد الدموي.

اما اليوم فتاتي عشرات الساصات

والجم، لأن الزوار لا يقيمون فيها أكثر من نصف يوم ثم يغيادرون الى سيوسية أو صفاقس. وعادة ما تندرج زيارة «الجم» في اطار جولات ثقافية تشمل كنلك الاثار الرومانية في سبيطلة (جنوب) وقفصة



## حف التراث البدوي "في العريش ذاكرة حية للتراث

ومسجدها الكبير وأثارها الرومانية، ثم

بجولون على المنستير المجاورة حيث يشكل

الباقية على الشريط الساحلي. وكثيراً ما

تكون المنستير المحطة الأخيرة قبل امتطاء

مدينة مناسبة لسياحة الآثار في تونس كون

مطارها بتوسط دائرة تحيط بها المناطق الأثرية وألمدن التاريخية في شكل نصف

ويمكن القول ان المنستير هي

طائرة العودة من مطارها الدولي.

🛘 العريش - خالد عزب

الذي أنشئ في المنطقة المعاربية وما زال

يدمل اسم مؤسسه قائد الفتوحات

القيروان القديمة راجلأ ليتوقف عند عمارة

مساجدها المميزة وبرك الماء الضخمة التي

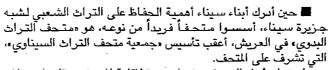
كانت تزود المنعنة ألماء الصبائح للشبرب

وأسواقها التي ما زالت تعج بالصركة

ومن آلفيروان ينطلق السياح الى

ويفضل السائح ان يجول في شوارع

الإسلامية.



واستعان ابناء العريش بخبرات عدة لإقامة المتحف، وقاموا بجولات في كل سيناء جمعوا خلالها كل ما تيسر لهم من التراث الشعبي. وانعكس هذا الجهد في الاقسام المتنوعة ألتي يحويها المتحفَّ المؤلف من أجنحة عدة أبرزها قسم بيت الشعر البدوي، وهو يمثل البيت العرايشي بمراحله الثلاث، وأدوات المعيشة المستخدمة في الأحقاب الماضية، متل الفرن البلدي، والجرية التي تستخدم في فصل اللبن عن

كانت تستخدم في علاج الأمراض مثل السكر والضغط وألام الرأس والأمراض الجلدية. ويحوي قسم الحلي والملابس كل أنواع ألملابس التي استخدمتها المرأة البدوية قبل أحقآب بعيدة وإلى وقتنا الراهن. وتخَّتلف الملابس حسب اختلاف القبائل البدوية. كما يحوي القسم أنواع الحلي التي كانت تتزين بها البدوية سواء كانت ذهبية أو قضية أو تصلية أو تحاسية، بالاضافة إلى الادوات الحادة للدفاع عن النفس، والتي لم تعد تستخدم منذ العام ١٩٤٥ مثل الخناجر والسيوف. وكان من ألمروف أن أحداً في العريش أو سيناء لم يكن من يسير من دون سيف أو

ويشمل قسم أدوات الرراعة كل الادوات التي يستخدمها أهل سيناء الزراعة أو ألحرث. وتم جمع المعروضات في هذا الجناح بصعوبة بالغة أيضاً، إذ أن استخدامها توقف في عام ١٩٤٨. ويقدم قسم البيت العرايشي فكرة وأضحة عن مراحل التطور التي

مكاناً خاصة القرن ومخزناً للحيوب. وكان البيت وحدة اقتصادية منكاملة، إذ يحتوي على حديقة تغرس فيها أشجار الزيتون والنخيل وتزرع فيها كل انواع الخضروات بالاضافة الى «حوش، لتربية الاغنام والطيور

واستمرت هذه المرحلة حتى عام ١٩٤٨.

وبدخول التعليم الأولى العريش تطور البيت البدوى، وأدخلت عليه التعديلات في الشكل، وليس في المساحة، فزادت الغرف من ثلاث إلى خمس غرف بعدما خصصت غرف منفصلة لاستقبال الضيوف.

وفى ذلك العام طرأ تطور جذري على البيت البدوي غير شكله تماماً نتيجة أكتساب ثقافات مختلفة من سكان الوادي، وتحوَّل نَتيجة ذلك إلى بيت مغلق يهدف إلى سد حاجات من يقيم فيه من الوافدين من الوادي. ويدأ أهل العريش يستخدمون الأسمند، بعدما كان يصنع من الطوب اللبن مخلوطاً بالتبن العطائة من يدأ من القوة، بالإضافة إلى الرمال، وأصبح سمك جداره أقل مما كان عليه.

ويعرض التحف المراحل الثلاثي بتفاصيل دقيقة عن كل منها في قاعة كبيرة خصيصت لاعطاء لمحة عن نمط الحياة والسكن السابقً

وقدمت مساعدات إلى المتحف من جهات كثيرة بينها السفارة البريطانية التي أعدت السجلات التي تسجل تأريخ سيناء القديم والحكومة الألمانية التي اعدت الكتبنة ومؤسسة فورد، التي أهدت

ويقول مدير المتحف كمال الحلو أن المتحف في حاجة ماسة إلى دعم وزارة الثقافة المصرية ومنظمة اليونسكو لشراء معدات التراث ألشعبي السيناوي، مشيراً إلى أن ارتفاع أسعارها حال دون شراء المتحفّ

واضافة قاعات جديدة، خصوصاً بعدما أصبح أحد معالم سيناء

متراً طولاً وعرضاً، وفيه غرفتان أن الناحية الجنوبية، تليهما حجرة تستخدم للاستقبال وكل نوافذها مفتوحة على البحر. ويحوى البيت

ولبيت الشعر نوعان، الأول يسمى العودية وهو مكون من رفتين أي غرفتين والثاني يسمى فازه وهو مكون من غرف عدة وتفصل بين كل غرفة وأخرى عناج وهي قطعة من الصوف. وهناك قسم الأعشاب الطبية، ويحوي أغلب النباتات العشبية التي

ربّها البيت البدوي. ويشبير تقسيم الجناج إلى أن المرحلة الأوليّ استمرت اللَّي العام ٢٩٣٦، وكَانَت مساحة البيت أنذاك لا تزيد على ٤٠٠

جذور هذه الأشجار على تنقية المياه من الشوائب

كما تُحوي المنطقة الصدع الذي حدث جراء الهرات

الأرضية ويعتبر أحد المعالم القريدة في هذا العالم،

ونقب دشياهين، فينها من أهم منَّاطُق الغوص في

العالم وأقدمت تحت سطح مياهها الصالة الزرقاء

التي يسافر اليها عشاق الغوص من جميع دول

العالم وتتم فيخا اختبارات الغوص تحت الماء

للحصول على شبهادة دولية للمحترفين والهواة.

ولاجتياز هذا الاختبار ينبغي أن ينزل الغواص الى

الماء، ويدخل الصالة الزرقاء حيث يقوم بالتصوير.

وامام أهمية الإمكانات الهائلة التي تحفل بها

مياه البحر الأحمر اتخنت مصر اجراءات للحفاظ

عليها شملت اقامة مركز دولي لمكافحة التلوث

وتتضمن المحطات حقلين للدراسات العملية

البيئية بالاضافة الى تطوير مراكز الغوص تحت

الماء واجسراء دورات تدريبية عسدة لاعسداد

والحفاظ على محمية راس محمد.

متخصصين في هذه الرياضة.

اما دهب فتعتبر منطقة اجنى، وشاطئ اللسان

التحف جهاز كومبيوتر." وقدمت محافظة سيناء المبنى الذي يقوم المتحف داخله.

وأضاف إن ادارة الجمعية وضعتٍ خطة لإصدار كتيب عن المتحف، السياحية البارزة.

الجزر المرجانية والأسماك الملونة النادرة تسحر القادمين

## أعماق البحر الأحمر تجذب السياح وهواة الغطس من مختلف أنحاء العالم

وبها قشريات نادرة.

🛘 شرم الشيخ -- يسري محمد

🗷 أعماق البحر الأحمر المستدة في سيناء لمسافة ١٠٠ كيلومشر غنيية بالشعباب والجزر المرحانية والأسطاك اللونة النادرة، الا أنها لم تدخل مجال الاستثمار الاحديثا، بعدما اقام القطاع الضاص مراكز عدة للغوص لاستغلال الإمكانات السياحية التي تتبحها الأعماق.

وتشوقع النراسات التي اجريت ان يبلغ عدد السيبياح هواة الغطس الى بلايين عبدة من الغاطسين مع نهاية عام ٢٠٠٠ بنتظر أن تجنب السواحل المصرية قدراً كبيراً منهم.

ويفحت الأمميسة العبائسة لتلك المنطقية المستشمرين الى اقامة مراكز للغوص في مناطق عدة جنوب سيناء وتشمل نادي غوص «اكوامارين» وداكوانوت، ودريريس، ودهشتام جس، ومغسرالة، ودالفيرور، في شرم الشيخ، بالأضافة الى مراكر اخرى عدة في مدينة دهب مزودة باحدث الإجهزة والمعسدات. ومن الممكن مسزاولة كل الرياضسات البحرية في المدينة التي تصوي مدرسة للغوص

تؤهل للحصول على ترخيص دولي للغوص. كما تضم مدينة نويبع مراكز مماثلة تابعة ولم تتوقف مشاريع استغلال أعماق البحار المصرية لطبيعتها القريدة عند حد مراكز الغوص،

انما امتدت لتشمل انشطة استثمارية اخرى مقامة للاستفادة من هذه الإمكانات الطبيعية الهائلة. وطرح الشروع القومي لتنمية سيناء خططأ لاقامة مراكز للتصوير تحت الماء، وأخرى متكاملة لكل مستلزمات البحر والغطس في مناطق رأس سدر وطور سيناء وشرم الشيخ ودهبّ ونويبع.

وتعتبر منطقة راس محمد احدى أشهر مناطق الغطس المعروفة في العالم. وتقع عند طرف شبه حزيرة سيناء الجنوبي، وهي نقطة التقاء خليج السويس بخليج العقيبة، وتصل الرؤية في تلك المنطقة الى نحو خمسة كيلومترات ما يسمح بنفاذ الشمس الى الأعماق.

ورأس محمد هي ملتقي هجرة الاسماك، وتحوي في أعماقها اشتجار المأنغروف التي تكسو المر المائي في الطرف الغربي من المنطقة وتعمل



اماً ، مليه نيوم كورت، صاريوت إكركبوتف ريزيدانس، الذي افتتح في العاصمة المجرية، فهو الأول الذَّج يصمل العلامة التصاربة الجديذة ءماريوت إكركيوتف ريزيدانس، التي تم الإعلان عنها في وقت سابق من العالم وتم تصميم منشات هذه الفئة مَنْ أُ الفنايق لتلبية متطلبات رجال الأعمال الدوليين الذين يخططون للاقامة في المنن التي يزورونها لأكثر من الم ويحظى وكلاء السفر والسياحة النين بحجزون في دماريوت إكركيونقا ريزيدانس، عُمُولَة قدرُهُا ١٠ في اللَّهُ على أول ٢٩ ليلة. وتخطط مأريوت لافتتاح ٣٥ منشاة

ماريوت تعلن افتتاح

٣منشآت فندقية حديدة

🗖 اعلنت مجموعة «ماريوت» عُنَّ

افتتاح ثلاث منشات جديدة، هي: فنلق

«ماريوت ليبريغ» وهو من فئة الخمس

نجوم، وفندق «رامادا ووكسيء فني

الصين، و«مليـمنيـوم كـورت، صاريوتُ

وقيالت في بيان تلقت والحيا

نسخَّة عنه أنَّ فُنَّدق ۗ ماريوت ليبِّرْيغُأَمَّ

ذي الخمس نجوم، يعد اول فندق لها

في الولايات الفيديرالية الجديدة (التي

كأنت تشكل الشطر الشرقي من المانياً

قبل الوحدة) علماً أنه الفُندَّق السانسَ

الم «مساريوت» في المانيسا. وهو يقع في

قلب مسينة ليبريغ مقابل محطة

القطارات الرئيسية، حيث يحتل نحو

ثلثى مجمع تجاري بالقرب من مراكز

كصا أن الفندق قريب من أبرز المعالم في المدينة بما فيها مشحف غراسي وحديقة حيوان ليبزيغ ومعلم معركة

ليبزيغ التنكاري وصالة مغيواندهاوس

للْحَفَّلات الفُنْيَة، وكنيسة «سينت

وعلى صعيد آخر، افتتحت «ماريوت

اوبجــــينغ، المرحلة الأولى من فندق

«رامادا ووكسي، الجسيد في الصين أ وسيتضمن الفندق لدى اكتماله في مدى

سَتَّةَ اشْهَر ٢٨٠ غَرفة وجِناحاً تَتَسِم

عشرة لـ «ماريوت لودجينغ» في الصين،

كـما انه أول فندق من فـنـة (رامـأدا

انترباشيونال، تقوم المجموعة بافتتاخه منذ تملكها مجموعة ورينابسانس

للفنادق، في شهر أذار (مارس) الماضيَّةُ وهو القندق السبيعيون لـ درامادا

انتسرناشسيسونال، ضسمن «مساريوت،

من فئة مماريوت إكركيوتف ريزيدانس،

ضلال السنوات الضمس المقيلة في

الأمسواق الناششة الرئسسية ضمخ

حوض المصبط الهادئ واوروباء الئ جانب الدول السياحية الرئيسية في

أسيا وأميركا اللاتينية.

ويمثل هذا الفندق، المنشاة الشامنة

باتساعها وفخامة تأثيثها.

التسوق ومركز الأعمال في الدينة.

إكركيوتف يزيدانس، في اللَّجر.

🛮 لندن – والحياة،

انتل ترفع سرعات المعالج بينتيوم الثانى الى ٢٣٣ ميغاهرتز

• طورت انتل معالجاً من أسرة بينتيوم بسرعة ٢٣٣ ميغاهرتز. وقال نديم جارودي مدير تطوير الأعمال في شركة انتل الشرق الأوسط: «ستُتاح للمستخدمين في قطاع الأعمال والمستخدمين العاديين، قوة حُوسبة مرئية جديدة، مع النظم المجهزة بمعالجة انتل الجديدة، بينتيوم الثانيء، وأضاف: "نتطلب الفرص الجديدة في التجارة الالكترونية تطبيقات غنية بالبيانات والصور، وهذه بدورها تحتاج الى محرك عالى الأداء لتنفيذها، ويؤمن العالج بينتيوم الثاني سرعةً داخَلية تبلغ ٣٣٣ ميغاهرتز القوة اللازمة. وسيسَّتفيد مُستخدمو الكومبيوتر المنزلي ايضاً من زيادة أداء المعالج في الألعاب والتطبيقات

معرض كومكس ٩٨ ومؤتمر الاتصالات

السنة سيقام مؤتمر للاتصالات في الميعاد نفسه في فندق السيب

وجنب معرض مكومكس ٩٨، انتباه كل الشركات العالمية الكبيرة العاملة في السلطنة، بل وفرض عليهم المشاركة فيه. ويتوقع للمعرض هذا العام أن يكون من أكبر المعارض التي نظمت في عمان في مجال تكنولوجيا الاتصالات والمعلوسات. اما عن مؤتمر الاتصالات الذي سيقام لأول مرة في سلطنة عمان فسيحتوي على عروض تكنولوجيا

تقنية المعلومات ومحاضرات ومناقشات علمية، وسيطرق هذا المؤتمر موضوعات مثل الوسائط المتعددة والأنظمة المرئية وشبكات الاتصالات

وستنظم الشركة العمانية للمعارض والتجارة الدولية معرض الاتصالات أما مؤتمر الاتصالات فستنظمه شركة الورقة الثلاثية.

مجلس الغرف السعودية يشترك في الانترنت

● الرياض - «الحياة» - اشترك مجلس الغرف التجارية الصناعية

السعودية في انترنت بمشروع متكامل بغرض نشر معلومات عامة عن

السعودية وأقتصادها ومستقبلها، وبور المجلس والغرف التجارية

الصناعية في خدمة رجال الأعمال وتنمية الاقتصاد السعودي مع نشر

معلومات عن المشاريع الاستثمارية المتاحة في السعودية ومعلومات

متكاملة عن الصادرات والمصدرين. ويأتي المشروع على ثلاث مراحل تتضمن الأولى نشر معلومات عن مجلس الغرف السعودية ومركز تنمية

الصادرات وأسماء الغرف التجارية الصناعية وشعارها وعناوينهاء

وهي المرحلة التي تم تنفيذها. اما ألمرحلة الثانية الجاري تنفيذها الآن

تتضمن نشر معلومات عامة عن السعوبية والاقتصاد السعودي اضافة

الى نشر معلومات مفصلة عن الغرف التجارية الصناعية السعودية مع

نشر قوائم كبرى الشركات السعوبية وقوائم كبار للصدرين السعوديين

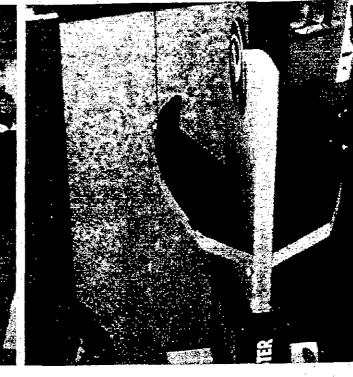
تشمل البيانات الاساسية عنها. وستتضمن للرحلة الثالثة نشر بليل

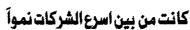
الشركات التجارية والمصدرين وبليل للشاريع الاستثمارية المطروحة وذلك بطلب من الشركات والمصدرين والجهآت الراغبة في الترويج

> 'صن' توفر بيئة تشغيل'سولاريس' الخصصة للشركات لعالج 'ميرسيد' من "انتل'

والاتصال عن طريق الأقدار الصناعية.

● سينظم المعرض الدولي لتكنولوجيا المعلومات «كومكس ٩٨» في لمطنة عمان في الفترة ما بين ٢٧ الى ٣٠ ابريل (نيسان) ١٩٩٨ فيَّ مركز عمان النولِّي للمعارض بالتعاون مع معرض وكومكس ٩٨ و لهذه





## باور كومبيوتنغ تصفى اعمالها بعد استرداد ابل رخص استخدام نظام التشغيل

كومبيونيغ إلتي كانت قبل ثلاث سنوات من استسرع شسركسات الكومبيوتر بموافى العالم صفت تفسها وغرضت ما بقى عندها من مُوجِبُونِ أَنِيَ فِي صِرَادِ عَلَيْنِي دعت اليه أَسْرَيْعَا لِكُنَّ لا يُعرف بعد ماذا سحل باسمها يعدما غيرت رايها يحقنوص بيع الكومبيوترات القائمة على معالجات انتل ونظام تشغيل مانكروسوفت (اتحاد

وَكُونَ ابل اعلنت في أب (اعْسَوْلُونَ) لَلْأَصْنَى انْهَا لَنْ تُجِيدُ تَرَاجُيُّونَ إِسِيْتُحُداًم نظام تَسْفُيل ماكنتوش لعند من الشركات التي حصلت على هذه التراخيص ايام الميري أميليو (كانون الاول/

ديسمبر ١٩٩٤) وشمل هذا باور كومبيوتنغ وستار ماكس وهي نراع موتورولا التخد بصناعة الكومبيوترات التوافقة وقالت ابل في تلك الفترة التي

اعقبت مجيء ستيف جويز الي السلطة خلفاً لغلبس اميليو الطرود دانها لن تعطى اي شركة ترخيصا لصناعة كومبيوترات باوربوك الصغيرة ولن تعطى اي ترخيص لأي شركة تعتمد مقياسآ لصناعة الكومبيوترات معروفا باسم البجئة القداسحة الشتركة للاجهزة وهو مقياس كانت أبل اتفقت عليه مع كل من «أي بي. ام، وموتورولا بهدف تسهيل اضافة متممات الى ماكنتوش متوافرة

وكان من المقترض أن تتوقف باور كومبيوننغ (حصلت من ابل على ١٠٠ مليسون دولار وسيددت الأضدرة القيمة استهمأ ارتفع سعرها من ذلك الوقت كثيراً) عن صناعة الكومبيوترات للتوافقة

وفي الوقت الذي كانت فيه ابل

بدأت السلطات العنية تصحيح الأخطاء وارتكبت اخطاء عدة

## تأخير معالجة مشكلة العام ٢٠٠٠ يهدد حركة الطيران في الولايات التحدة

🗆 واشنطن - ماثيو وولد

بدايس. في المجر ئى بېياز تاقت الصنا

ان ففدق اماريوتالياناةً

نجــود. يعد أول فنلؤ<sup>اد</sup>ٍ

الغصص الية الجبينة التر

التسطو السنوقي فزالك

علما أفته العندق لسلم

في المانيا ودوينهم

مىدرىغ ئىقابل ئىڭ ئىسىيە. ھىڭ بىتارنۇ

تحاري بالقرب مزدره

ين الإعمال في السنة ،

عدق قريب من أبرز للله

افيها متحف غرام

وال ليبزيغ ومعلومه

ي وصالة ، غيوانظام

نَتْبِهُ، وكنيتُ سِهُ

يد أخر، افتنحت طريا

أغرحلة الاولى مزما

رب روي سرم سي المصنيد في الم تندق لدى اكتماله في الأ

٢٨ غرقة وجناحات

الفندق، المنشاة الله

وت لويجينغ، في الما

فيدق مر فيلة والأ

. تقوم المجموعة بالنته

جسوعة ريناييه

ي أذار إمارس) المالم

لسبعون لوالم

ونال ضين سايخ

سيبوم كبورت ببالغ

وَيِدَانِسَ، الذِي المَثَانِ

حَديثَ، فَهُو الْوَالَهُ

سة الشجسادية الجيان

وتف ريزيدانس. النوا

في وقت تسلبق من ا

ومستشنات خذد ففله

متطلبات رجال النا يخططون للاماس : درونيسا الكشرس

سلاء السفر والسيا

في ماريوت الانتلاق في ماريوت الانتلاق مولة قدرها الفيا

يوت لافتتاح ١٠ ميا

ة إنحركيونف ريزيية ت إنحركيونف ريزيية ت المضيميس المقبلة

المفتسينها قبل

ي المهادئ وأوروباً أ

البثعثان قعاد

ت وفي التقرير الذي تشر الأربعاء ينصو ميوان

الهفوات التي لا تغتفر ومنها تعيين مدير لحل مشاكل وَالْعَاْمِ ٢٠٠٠)، تَقَاعَدُ فِي نَهَايَةَ الْعَامِ ١٩٩٧ وَلَمْ تُعِينَ أي شخص مكانه حتى الساعة.

استخدام واسع

وينكر ان مديرية الطيران الفيديرالية تستخدم فْالْكُومْ بِيُوتُرْ يُوجِّهُ الطَّائْرَاتِ الْمُحلَّقَةُ فِي الْإَجْوَاء وينير عمليات تشغيل معداتها الخاصة بالأمان وألملاحة الجوية وصيانتها، كما يحدد مواعيد معاينة هذه المعدات والتاكد من صلاحها. ويشار الى ولهذا قد متقراء أجهزة الكومبيوتر عام ٢٠٠٠ كعام ( أَ ) وَتَقَدَّرُضَ أَنْ هَٰذَا يُعْنِي عَاْمَ ﴿١٩٠٠ عَلَى حَدْ مَا

ويقول بيوان الماسية العام الذي يقوم بأعمال التدقيق لحسباب الكونفرس الامبركي دان ما قد يجنت من مخاطر جنية، اذا لم يُصحح الاشكال، ويعرض الأمان لتدن كبيس في مستواه وتاخر الرحلات الجوية أو إلَّغانُها وارتَّباد تكاليَّف شَّركاتٌ الطيبران وتضيرر السافيرين الجبويين وتنغيص

المعروف بد Year 2000) Y2Ka، على اجهزة الكومبيوتر العاملة في المصانع والمخازن والمصارف وشِبكاتُ الْهَاتِفُ وَفِي أَماكن اخْرَى عدة، لكن مديرية الطيران الفيديرالية تواجه مشكلة خاصة لأن أَيُّفَامِتُهَا قَدِيمَةٌ جِداً بالمانير الكومبيوترية، كما أن مِيعَظُمْ بِرَامُ جُهُا خَاصَ جَداً بِحِيثُ لا تُستطيع الْبَيْتُ خُدِاد حُلُول طَورها أو أبتكرها أخرون. كما أنَّ غِنداً كَنِيراً مَنْ انظمتُها الكومبيوترية يضمن الأمان

في خيلل الأشهر الشادثة والعشرين المقبلة، بدات الجُيراً تقوم بالأمرين معا أي والإصلاح، والاستبدال، لكن موازنتها لا تتضمن ما يمكنها من استبدال

النواب الاميركي، في كتاب ارسله الى مديري الطيران الفيديرالية في كسانون الثاني (يناير) الماضي أن على المديسرية وأن تسعَّالج مسسَّالَة حُلَّ هذه الأشكالات في الوقت إلمناسب وعلَّى نصو اكشر اندفاعاً وانتظاماً ، لافتاً الى انْ شَركة «ايَّبي.ام، حــنرت الديرية من هذه الاشكالات منذ وقت طويل، سال وولف في كتابه: «اين كانت مديريَّة الطيَّرَّان حيالُ هذه الْمُسَالَةُ في خَـلال العـامُ وَربع الْعـام وتشكو النائبة كونستانس موريلا، الجمهورية

التي تمثل ولاية ميريلاند وتراس اللجنة الفرعية للهتمة بالشأن التكثولوجي، والمتفرعة عن اللجَّبة العلمية، من بطء رد مُدَيْريَّة الطيران على المشكلة الاساسية، وتُقولُ: «كَانُواْ مَهَمَلُّنْ جَداً فَي إِدراك اهمية هذا الوضع بالنسبة لهم، وتضيف أن تعطل الكومبيوترات التي تتحكم بحركة السفر الجوى الن يكون مُسَالَة أمانٌ وسلامُة لكن مسالة قصورٌ في الطاقة، أذ ستضطر مديرية البطيرانُ الفسيديرالية الى منع الطائرات منَّ التحليق أو الإقلاع كما تفعل عادة عندما تتعطل الكومبيوترات لأسباب لخرىء

ويقسول تقرير ديوان المصاسبية المؤرخ في ٣٠ كانون الثَّاني (يتأير) للأضي، أن منيرية الطَّيرأن لم تفرغ حتى ألأن من تقييم حدود المشكلة والتعرف عليها مما يعرضها لخطر كبير يتناول عدم مقدرتها على العمل لدى حلول الأول من كانون الثاني (بناير)

وعادة ما تحرر تقارير ديوان المحاسبة بلغة دباردة، لا حسرارة فيها لكن التقرير الصادر عُسْها حول هُذُهُ المُسْأَلَةُ يقولُ البِيعَثُ تُأْخُر منبريةٌ الطيـــران في حل الاشكالات على القلق الشَـــدُبُّد، وبالنظر الى أن الأول من الشهر الأول من عام ٢٠٠٠ يقترب بسرعة، لم يعد بالامكان تقبل هذا التاخر

ويقول كنث ميد، للفتش العام في وزارة النقل الأميركية: ممنذ عدد من اشهر والمديرية تنشط بهمة وبإحساس بثقل المسؤولية، لكن المديرية متاخرة عن الطلوب سبعة أشهره.

ويضيف ميد أنه سيدعو الى أنهاء الترتيبات اللازمة بطول حزيران (يونيو) ١٩٩٩ لأن الموعد المضروب حالياً لهذا الانهاء، أي تشرين الشاني (نوقمير) من هذا العام ،قريب جداً من حلول أول يوم في القرن المقبلء.

ويضَّيف هذا المسؤول ان المشكلة الفعلية ليست مالية بلُّ ترتبط بالوقَّت. لكن مسوَّولاً في مديرية الطيران الفيديرالية يقول، شرط عدم الافصاح عن اسمة بالنظر الى أن لجان الكونغرس ستصغي الى السؤولين في الديرية، أن الديرية أنهت معاينة ٢٤٠ نظاماً كومبيوترياً حاسم الأهمية من اصل ١٣٠ نظامياً، بما في ثلك الإنظمية كافية السيتخيمية في التحكم بحركة السفر الجوي وإرابتها. فمن أصلُّ ٢٠٦ انظُّمة حاسمة الأهمية في مجال حركة السفر الجوى تم تقييم هذه الإنظمة كلها، والاعتقاد السائد هو ان ثمة ١٢٥ نظاماً لا يشكو من مشكلة ، Y2Kā على حيد منا يقبول هذا المستوول، على رغم أن هذه الإنظمة تحتاج الى اختبار.

وتقول موريلًا، التي تدرس منذ فشرة من الزمن مشاكل العام ٢٠٠٠ في تواثر حكومية اميركية اخرى، وتكمن المفارقة في انثاً تتقدم الى أمام فيما تتحرك

\* (خدمة نيويورك تايعز).

للكومبيوترات الشخصية العاملة تتجمل خسائر بعد اضرى كانت على انظمة تشغيل مايكروسوفت باور كومبيوتنغ تحقق الارباح ومعالجات انتلء وكانت تتوقع وصول قيمة مبيعاتها من الكومبيوترات بنهاية العام الماضي الى ٧٠٠

> مع ابل آخر العام على ان تبدأ بيع كومبيوترات وينتل في مطلع هذا العام واشترت لهذا الغرض قطعة ارض بقيمة ٢٨ مليون دولار وبدأت بناء صركر جسد لكنها اوقفت بناءه فحاة.

المتوافقة لم ينتجوا الكومبيوترات الرخيصة الثمن ولاغزوا اسواق الشركات بل ركزوا على الاسواق نفسها التي تتوجه اليها ابل. ويُفهم أن قرار اغلاق الشركة مبني على اساس ضرائبي اذ بعنقذ انهآ كانت ستنفع ضرآئب على ما أخدته من أبل في نهاية

السُّنة المالية، وللشركة موجودات وزعتها على صملة الاسهم وتستمر حالياً في توزيعها.

ومن الضحايا الآخرين لقرار جسوبز شسركلة سلتسار مساكس (موتورولا) التي قدمت مجموعة مِن الكومبيوترات الجيدة (احتما مُستَخدم لكتابة هذا الموجن) مليون دولار لولا قرار جوبز الذي وتصاول الأن بيع الشمركة لأي مششر مناسب بعدما اخفقت محادثات سابقة مع لبل في اكتشف أن بائعي الكومبيوترات التوصل الى اتفاق في شان

ترخيص استخدام نظام التشغيل على الدي البعيد. ولقرار جوبر ما يبرره كما يبسدو اذ كانت دينا كويست الأميركية الناشطة في متابعة صناعة تقنية المعلوميات قيالت العام الماضي ان حصة الشبركات

٣٥ في المئة. وتوصلت دينا كويست نتيجة تقسدراتها الى ان مبسيعات الشتسركسات التى تصنع الكومبيوترات المتوافقة وعلى راسها باور كومب يوتنع ومنع ومنع

الوقت الذي تراجع فسيسه عسدد الكومبيوترات التى شحنتها الل في ١٩٩٦ بنسسية ٢٨ في المئلة مقارنة بالعُند المشحون في ١٩٩٥ تمكن بائع و الكوم بي وترات المتوافقة من رفع مبيعاتهم بنسبة

على مبيعات ابل في غضون عامين اذا استمرت المعدلات التي تبيع كومبيوترات متوافقة الراهنة للمبيعات ولكن لجويز ان مع مُاكنتوش تُسجل ارتفاعا للرتاح الآن لأن هذا لن يحدث.

لأن السنة كبيسة

## اجهزة الكومبيوتر تعمل ٥٩ يوماً. بعدانفجار أزمة نهاية القرن

🗆 واشنطن – دالحياة،

■ قد تعمل أجهزة الكومبيوتر، التي لن تتأثر اعتبار السنوات التي تنتهي اعدادها بصفرين بحلول اليوم الأول من عام ٢٠٠٠ والتي ستتوهم ان نَلَكُ اليوم هُو اليوم الأول من عام ١٩٠٠، على نُصو جيد لكن لفترة ٥٩ يوماً فقط ويقول الخبراء، للمرة الأولى منذ «انفجار» ما يدعى بـ «مشكلة العام ٢٠٠٠» ان يوم ٢٩ شباط (فبراير) سيشكل فرصة سانحة

حسدة أمام اخفاق أجهزة الكومبيوتر. وبات معروفاً الآن أن الكومييوترات والبرامج التي تسجل الاعوام بعدد من رقمين فقط ستجد صعوبة في التعامل مع عام ٢٠٠٠ أذ أنها ستسجل يدء هذا العام على أساس انه «.. وأي انه عام ١٩٠٠ لا

انفاق البلايين

وتنفق الحكومات والشركات في سبيل حلِّ هذه المُسْكِلَة النَّي باتَّت تُعرَّف في اوسنَّاط الْعَاملين في مجال معالجة المعلومات بمشكلة Y2K. وإذا بقيت هذه المشكلة على حالها من دون حل فقد بنشا عدد من المشاكل المتفرعة عنها منها ان الكومبيترات التي التصرف شيكات التعويضات التقاعدية قد تقرر متلقى التعويضات هو من صغر السن بحيث لا ستحق هذه التعويضات على اعتبار إنه لم بولد بُعد. وقد تستحق بوليصات تأمين على الحياة أو ينتهى مفعولها على اعتبار ان الكومبيوتر سيكتشف انها لم تصدر حتى الأن.

لكن ثمة شنوذاً اخس أذ تقول مديرية الطيران الفيديرالية الأميركية، التي تملك بعض أقدم الكومبيوترات والبرامج، بما في ذلك اخر الأنابيب المفرغة، أن دراستها لانظمتها الكومبيوترية الـ ٤٠٠ كشفت مشكلة تتعلق بسنة كبيسة، فعام ٢٠٠٠ هو سنة كبيسة لكن عام ١٩٠٠ لم يكن كنلك.

والمعروف أن السنة الكبيسة تتكرر مرة كل أربعة اعوام بغية التعويض عن خسارة ربع يوم من كل عام على أعتبار أن الأرض تدور حول الشمس في ٣٦٠ يوماً وربع اليوم. وكان يوليوس قيصر اعتمد النظام الذي نستخدمه حالياً عام ٤٦ قبل معلاد عيسي عليه السلام. لكن الطبيعة ليست بهذه الدقة على اعتبار ان سرعة دوران الأرض تزداد ١١ بقيقة و١٤ ثانية

سنوياً واصبح هذا بنيهياً نحو عام ١٥٠٠. وبحلول عهد البابا غريغوري الثالث عشر صار (مارس).

ويعتقد جهار كومبيوتر أن الأول من عام ٢٠٠٠ هو الأول من ١٩٠٠ لذا لن يعترف بوجود ٢٩ شباط

بدء فيصل الربيع ١١ آذار (ميارس) لا ٢١ منه. ولذلك

أمر ذلك البابا بحذف عشرة أيام من التقويم وبعدم

ة، ما لم يمكن قسمة عند منها على الرقم ٤٠٠.

وأدى هذأ النظام المعروف بالتقويم الغريغوريء

الى فُوضِي دامت فُترة طُوبِلة مِن الرَّمْنِ، فَقُد تُعِنِّي

التقويم فورأ بعض الدول فيما تمسك البعض الآخر

بالتقويم الجولياني الذي تحل المواعيد بموجبه

ولهذا صار السفر من تولة الى اخْرى يعنّي عملياً ويستوجب قيام المسافر بضبط مواعيده طبقاً لأحد

التقويمين كمأ يفعل السافر حاليأ عندما بغاير

منطقة رمنية معينة الى اخرى. وبالمقارنة مع هذا كله

تصبح مشكلة العام ٢٠٠٠ على ما يبدو غير ذات بال

عشرة ايام قبل حلولها بموجب التقويم الغريغوري.

وفى كل يوم تلقم مديرية الطيران الفيديرالية كومبنوتراتها ألاف الردلات الجوية الذاصية بِشْرِكَاتَ الْطَيْرِانَ لِكِنْهَا اكْتَشْفَتِ انْهَا ۚ لاَّ تَسْتَطْبِعِ، اذَا استخدمت برامجها الصالية، ان تقبل تخطيطات الرحلات الجوية في يوم ٢٩ شباط (فبراير).

ويقول خُبِرًاؤُهَا أَنْ هَذَا سَبِباً مِنَ الأسبابِ التي تدعوهم الى التصميم على تصحيح آفات العام ٢٠٠٠

ويقول جناك ريان، الناشط في اجتمعية النقل الجنويء، التي تمثِل شركنات الطيران وتجهد في سبيلٌ ضَمانُ تقيد الكومبيوتراتُ كَافَةٌ بِمُتَطَلِباتُ العام ٢٠٠٠، والحبير في ضبط حركة السفر الحوى، مازحاً، ان الأمام التسعة والخمسين قد تكون هية من الله بالنسبة الى اولئك النين يستخدمون الأجهزة الشخصية والنين قد يجدون اعطال ٢٩ شباط

٢٩ شُبِاطُ (فَبُراير) ٢٠٠٠ على أعتبار أنَّه يوم عادي. لكن وتليكومبيوتر، وهو بريامج معالجة الكلمات والموديم الذي سُجِلُ عام ١٩٨٨، سيرد، اذا طُلبِ منه تسجيل نلك التاريخ على وثيقة، ان ذلك اليوم هو ٣٠ شباط (فبراير) ٢٠٠٠، وفي الأول من آذار (سارس) ٢٠٠٠، سيعمل على تاريخ الوثيقة بتاريخ ٢ أذار

Network Version

Testimonials

FREE demo

Prices &

Guarantes

Y2K Links

Resellers

Boouments

Support

Contact

FAC

(فبراير) تتخذ اشكالاً غريبة. وعلى سبيل المثال بعترف برنامج ويندوز ٣٠١ يـ

Millennium Bug Toolkit

Computer Experts (UK) Ltd. proudly present the World's most comprehensive Millennium-Compliance tester/fix for hardware & firmware.

NEW! Network version NEW!

\* Free Millennium Bug Toolkit Demo \*

Click here for the Order Form

### «سولاريس» لمعالج «ميرسيد» عندما يتوافر النظام الرتكر على «ميرسيد»، والذي من المتوقع ان يطرح في عام ١٩٩٩. صن مايكروسيستمز الشرق الأوسط تعلن نتائج قياسية خلال الفصل الثاني من العام

أعلنت كل من «صن مايكروسيستمز» و«انتل كوربوريشن» انهما

تتعاونان لتطوير بيئة تشفيل «سولاريس» من دصن، لتوفير الاداء الامثل لمعالج «ميرسيد» (Merced) الذي ستنتجه «انتل» في

المستقبل. وسَتوفُر «صَن» اصداراً معززاً ذي ٦٤ - بن من برنامجً

 أعلنت «صن مايكروسيستمز» نتائجها للفصل الثاني المنتهى في ٢ كانون الأول (بيسمبر) مبينة بلوغ الايرادات ٢,٤٥ بليون تولار ميركي، أي بنسبة زيادة بلغت ١٨ في الله مقارنة بالفصل الثاني من العام المالي ١٩٩٧. وبلغ صافي الدخل خلال الفصل الثاني، باستثناء مصاريف غير متكررة تتعلق بعمليات الشراء، ٢٣٣, مليون بولار أميركي، أي بزيادة بلغت ٢٥ في المئة عن نتائج العام السابق.

وتستمر مصن، في توسيع أعمالها في منطقة الشرق الأوسط، إذ ارتقعت مبيعات الوحدات والايرادات بنسبة ٧٥ في المئة خلال النصف الأول من عامها المالي. وقال الين تاونسند، المدير العام ل عصن مايكروسيستمز، الشرق الأوسط: وتضاعف عدد الوظفين في قسمي المبيعات والخدمة خلال الد ١٢ شهراً للاضية، مما ساهم بشكل مباتشر في الزيادة الفائقة المسجلة في الايرادات. وأبلغنا تسجيل نمو ني جميع ألنتجات، بدءاً من الأجهزة ألكتبية ذات الاسعار المنخفضة وحْتى نظّم سيرفر وانتربرايز ١٠٠٠٠ يونيكس، وكانت للبيعات قوية بشكل خاص في دولة الأمارات خلال النصف الأول. وفرنا بعقود رئيسية جديدة. وسيشهد النصف الثاني من العام المالي المنتهي في ٢٠ صَّرْيرُانُ (يُونِيوُ) ١٩٩٨ نمواً في كل مِّن المملكة العربية السَّ ومصيره. ولم يذكر أي ارقام. ووصلت ايرادات دصن، خلال الأسهر أستة الأولى من العام المالي ١٩٩٨ الى ٥٤٥, ٤ بليون دولار اميركي، بزيادة بلغت حوالى ١٥ في المئة. ووصل صافي الدخل، باستثناء النفقات غير المتكررة المتعلقة بعمليات الشراء، ٢٨٦،٤ مليون دولار أميركي، بزيادة بلغت ٢٨ في المئة عن الفترة نفسها من العام السابق.

### مايكروسوفت تعلن تعيين مديرعام جديد لفرعها في السعودية

● اختارت مايكروسوفت كوربوريشين هالوك ماغا، ليكون مديراً ماماً جديداً لها في للملكة العربية السعودية، ابتداء من السابع من الشهر الجاري. اماً المدير العام الحالي احمد سلمان كيكسو فسوف يتقاعد لأسباب شخصية، وسيترك الشّركة في أواخر نيسان (ابريل) القبل، أي بعد فترة ثلاثة أشهر ينقل خلالها صلاحياته الى المدير

وكان هالوك ماغا عمل سابقاً مديراً للتسويق في مايكروسوفت تركيا، وسوف يتخذ من مقر فرع الشركة في الرياض مركزاً لعمله

وتأسست مايكروسوفت السعوبية عام ١٩٩٦، ولها مكاتيها واعمالها في كل من الرياض وجدة والظهران. بينما تأسست الشركة الام مايكروسوفت عام ١٩٧٥.

ويقول النائب الجمهوري فرنك وولف، الذي يمثل 🛣 إذا سارت الأمور بسرعتها الراهنة لن تتمكن - ولاية فيرجينيا ويتراس لَجِنَّة المُحْصَصات المالية في بيرية الطيران الفيديرالية من إزالة مشكلة «العاء ٢٠٠٠ء من انظمتها الكومبيوترية الحاسمة الأهمدة لِها قبل انتهاء القرن الصالي، عَلْماً بأن هذه الانظمة تُكِنَّد بِالْمُنَاتِ، مِا قَدَّ يعرضُ حركة الطيران المدنى مجموعة باربودع التخطر ويزيد التكاليف ويؤخس مواعسه انطلاق منشات حنيدة هي الله ربغ، وهو مر فقة ألفه الرّحلات الجوية على حد ما يحذّر «بيوان المحاسبة العام، الأميركي في تقرير جديد حزره أخيراً. رق أرائسادا ووكسوالم يسمنيوه كورته بارية

المِحاسَبة العام، باللائمة على ادارة مديرية الطيران، ويقول: «اذا يقيت الإدارة تستر بالسرعة الراهنة فلن تُستطيع تحقيق المراد في الوقت المناسّب، وينكر التقرير ان متبرية الطيران الفيديرالية بِدُآتُ تَصَحِيحُ ٱلشَّكَاةِ مِتَّآخُرِةِ وَارْتَكِبِتُ عَنْداً مِنْ

الكَوِّمُ بِيُوتِرُ لَكُلُّ غِيرِضٌ وَهِدِفَ مِنْ أَغِيرِاضِهِا أَ انْ عِنْدَاً كَبَيْرَا مَنْ اجْهَزْتَهَا وَبِرَامَجِهَا قَدَيْمٌ وَمُصَعِّمُ عِلَى اسباس ان «يقرآ» الرقمين الأخيرين من العام يقول التبراء. .

· قد يؤثر التعطل المقاجئ الذي سيحدث عام ٢٠٠٠،

والسلامة على مدار الساعة أي دون أي توقف.

وفي الشريف الماضي قاأت شركة «أي بي.ام» لِنبِرِيةُ الطيرانُ الفيسرالية ان اجهزَة الكومبيوتر الِّتِي تَشْكُلُ قُلْبِ مِرْأَكُنُّ السيطرة والتحكم، والتي بُوجِه حركة السير الجوي العالى ذي المدى البعيد، فنيمة جداً ولا يعرف أحد من العاملين صالياً في إلْشِركَةَ العمَّ لَأَقَّةَ كَيفَ بِسُتَطِيعِ التَّأْكِدِ مِنْ أَنْهِأً. صِالِحِةَ لَوْحِيهَةُ اشْبِكَالُاتِ وَY2Kå، وأوصت الشركة باستبدال هذه الإجهزة التي باعتها لمدرية الطيران الفيديرالية في أواخر الثمانينات.

وبالنظر الى أن المبيرية ليست متاكدة حتى الأن مِما إذا كان بوسعها وإصلاح، أجهزتها أو استبدالها

كومبيوتراتنا الى الوراء مئة عامه

|                                                             | م الدولية الرئيسيا                                    | مؤشرات اسواق الاسه                                                                                                                                                                                                           | VEBA   120.8 0.15 129.1 88.5<br>  VEW'B'   625 5 625 497                                                                                                                                              | MITSUBISHI MOTORS 455 -1 936 365 MITSUBISHI TST. & BKG 1420 -30 1900 1030                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | PUBLIC BANK 1.86 0.02 3.19 RESORTS WORLD 9.05 0.05 12                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                             |                                                       | מפשנים ייידיים ייי                                                                                                                                                                                                           | VIAG 990 -7 1089 704.5<br>VICTORIA VERS. 2250 0 2288 1020                                                                                                                                             | MFTSUI & COMPANY 814 3 1130 651<br>MTTSUI FUDOSAN 1340 -30 1650 1100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | RHB CAPITAL 3.28 0 10.4<br>ROTHMANS OF PALL MAL 31.75 0 35                                                                                                                                 |
| 1447/1440                                                   | ALIA ALIV                                             | 7/14 7/7-                                                                                                                                                                                                                    | VOLKSWAGEN 1111 -4 1485 791.5<br>VOLKSWAGEN PREF. 845 9 1100 620.5<br>WUERTT.VERS.BET. 2700 0 2920 1085                                                                                               | MITSUI MAR.AFIRE INS 689 -10 845 - 555   MITSUI TST.BANKING 415 2 910 165   MURATA MANUFACTURING 3830 -20 5800 3300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | SIME DARBY 4.62 0.02 9.5<br>TELEKOM MALAYSIA 12.7 0.2 13.4<br>TENAGA NASIONAL 9.5 0 12.5                                                                                                   |
| اعلی مستوی ادنی مستور                                       | 1774-,11                                              | البورصة المؤشر                                                                                                                                                                                                               | SWITZERLAND                                                                                                                                                                                           | MYCAL 990 -2 1790 760<br>NAGOYA RAILROAD 430 1 473 425                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | UNITED ENGINEERS (MA 4.38 -0.06 23.7 YTL CORP. 6.45 -0.15 9.48                                                                                                                             |
| TV45,5. AE01,-7                                             | AT4.0. A201,-7                                        | الیابان نیکای داو ۱۳۷۰٫۰۶۱ ۱۳۷۰٬۰۱۲ ۸۲۲۰٬۰۱۸ ۸۲۲۰٬۰۸۸ ۸۲۲۲٬۶۸۸ نیوبورک داو جونز ۸۲۲۰٬۶۸۸                                                                                                                                     | <b>                                   </b>                                                                                                                                                            | NEC   1450 0 1720 1240   NGK INSULATORS 1180 20 1320 988   NICHIDO FIRE&MAR.INS 788 -2 840 600                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | YTL POWER 3.44 -0.06 -3.74                                                                                                                                                                 |
| 775. 7. 2777                                                | 0744,V: 0777,E:<br>ET-Y,E: ETYA,AT                    | بريطانيا ف ت (۱۰۰ سهم) ۲٫۱۵۷۰ ۲۸۸۰۰                                                                                                                                                                                          | AARE-TESSIN R (ATEL) 935 5 960 765<br>ABB AG P: 1899 7 2427 1630.31<br>ABB AG R: 375 7 485 312,64                                                                                                     | NICHIEI 12900 -100 15400 8650<br>NIIKKO SECURITIES 458 -5 779 324<br>NIKON 1330 10 2560 1250                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | AUSTRALIA                                                                                                                                                                                  |
| IAYT, 15 TYAI, VI                                           | **************************************                | فرنسا کاک (۱۰) د ۲۲۲٫۰۰ (۲۰ کاک ۲۲۰۰٫۱۲                                                                                                                                                                                      | ADECCO 'B' 457.5 0.5 620 349<br>ALUSUISSE 'B' 1670 17 1755 1132                                                                                                                                       | NINTENDO 11800 -100 13600 8230<br>NIPPON CREDIT BANK 161 -3 302 93                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | AMCOR 6.38 -0.02 8.93<br>AUS.& NZ.BANKING GRO 9.48 -0.06 11.45                                                                                                                             |
| ATTITUTE TO THE                                             | 1.777,.7 1.77.,90                                     | سويسرا س بي اي ۱۰۸۸,۲۹ (۳۲۸,۲۹ ع<br>مونغ كونغ هانغ سنغ (۱۰۵۹,۷۹ ۱۰۵۸۱,۲۷                                                                                                                                                     | ALUSUISSE R 1664 2 1750 1760<br>ARES-SERONO'B' 2290 0 2900 1475<br>BALOISE R 3198 23 3270 1396,03                                                                                                     | NIPPON EXPRESS 771 1 974 585<br>  NIPPON LSI CARD 202000 -1000 295000 120000<br>  NIPPON MEAT PACKERS 1560 -10 1780 1210                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | BORAL 3.6 0 4.46<br>BRAMBLES INDS. 29.9 0 31.05<br>BROKEN HILL PTY. 14.36 -0.06 19.85                                                                                                      |
| 1.VY,EV TERY,V1 1AYY,T. YVY,Y.                              | 1297,90 107%,9A<br>Y70V Y771,70                       | سنغافورة س تى اى ٢٩,٥١٥ (١٥٥٣,٤٧ ا١٥٥٣,٤٧ استراليا للؤشر للعام (١٥١٤،١٠٠٠)                                                                                                                                                   | BK VISION B' 598 0 598 346<br>BK VISION B' 1642 12 1646 820<br>CIBA SPECIALTY CHEMS 170 1.5 180.5 92                                                                                                  | NIPPON OIL   451 4 651 327   NIPPON PAPER INDS. 630 20 703 380   NIPPON STEEL 226 12 387 148                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CMWLBK.OF AUS. 17.51 -0.24 18.7<br>COCA-COLA AMATIL 12.22 -0.23 17.2<br>COLES MYER 7.37 -0.04 7.94                                                                                         |
|                                                             | <del></del>                                           | 7-33                                                                                                                                                                                                                         | CLARJANT 1428 17 1475 676<br>CREDIT SUISSE R 262-5 1.5 262-5 152<br>ELEKTROWATT B' 550 0 561 513                                                                                                      | NIPPON TEL.NETWORK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | CSR : 4.87 -0.03 5.9<br>FOSTERS BREWING GP. 3.15 -0.01 3.2                                                                                                                                 |
|                                                             | • القيمة لنثى أعلى أغا                                | STAKIS 105 0 110 91<br>STD.CHARTERED 764.5 45.5 1081.5 543                                                                                                                                                                   | EMS-CHEMIE B' 7520 -40 7610 5670<br>HELVETIA PATRIA R 2014 44 2014 550                                                                                                                                | NISSHO IWAI 352 2 522 205<br>NISSIN FOOD PRDS. 2550 50 3000 1950                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | NAT.AUS.BANK 19.68 -0.12 22.58<br>NAT.MUT.HOLDINGS 3.06 -0.02 3.15                                                                                                                         |
|                                                             | السوقية سعر سعر الجا<br>(مليون) (سنة) (سنة)           | STOREHOUSE 243.5 2 280 185.5<br>SUN LIFE & PROVINCIA 578 -2.75 585.5 276.5                                                                                                                                                   | HOLDERBANK R 260 0 294 212<br>JULIUS BAER 'B' 3135 25 3135 1580                                                                                                                                       | NITTO DENKO 2040 60 2440 1580<br>NKK 146 2 286 95<br>NOMURA SECURITIES 1730 10 1800 1120                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEWS CORP. 9.24 -0.11 9.55<br>NEWS CORP. PREF.ORD. 7.9 -0.1 8.18<br>PBL.AND BCAST. 7.8 0.05 7.8                                                                                            |
| UNITED K                                                    | INGDOM                                                | TARMAC 97 0.5 133.5 94<br>TATE & LYLE 503 5 563 401                                                                                                                                                                          | KUONI REISEN R 5380 -195 6220 3725<br>  LLB B' 689 5 689 456<br>  MOTOR-COLUMBUS B' 2960 -35 3025 2200                                                                                                | NPN.TELG. & TEL. 1210000 -10000 1220000 816000 NTT DATA 6110000 -120000 7180000 3040000 OBAYASHI 644 -6 800 358                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | RIO TINTO 18.69 -0.3 23.23 SANTOS 5.87 -0.05 7.43 ST.GEORGE BANK 8.53 -0.07 9.28                                                                                                           |
| BEY NATIONAL 1298                                           | 1 1312 714.5                                          | TESCO   522   2   539   333.5   THAMES WATER   875   -18   960   655.5   THISTLE HOTELS   178.5   1   209   121                                                                                                              | NESTLE R   2583   32   2583   1554   NOVARTIS B'   2595   41   2600   1664.86   NOVARTIS R   2586   30   2602   1660,14                                                                               | ODAKYU ELECTRIC RY. 560. 10 688 545<br>OJI PAPER CO. 638 -2 769 403<br>OMRON 2020 -10 2860 1800                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TELSTRA CORPORATION 3.61 -0.02 3.63<br>WESTFIELD TRUST 3.16 0.01 3.18<br>WESTPAC BANK 9.98 -0.01 10.44                                                                                     |
| RTOURS 434 LIANCE & LEICESTER 938 LIANCE UNICHEM 396.5      |                                                       | TI GROUP 490 0 690.5 430.25<br>TOMKINS 341.5 7.5 349.5 256<br>UNIGATE 642.5 2 647.5 449.5                                                                                                                                    | OERLIKON-BUEHRLE R 224 2 233.25 134.75 PARGESA 'B' 1932 2 2020 1500 PHARMA VISION 'B' 1040 -10 1074 694                                                                                               | ONO PHARM. 3020 0 4360 2020<br>ONWARD KASHIYAMA 1810 0 2010 1300<br>ORIENTAL LAND 6090 80 8450 5000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | WMC 5.04 0 8.74<br>WOODSIDE PTI_ 9.05 -0.16 13.35<br>WOOLWORTHS 5.52 0.04 5.52                                                                                                             |
| LIED COLLORDS 202 544 LIED DOMECQ 544 MVESCAP 587           | 0 202 101.5<br>-5 572 414<br>-3 590 313               | UNILEVER (UK) 520.25 4.25 525.5 379.12<br>UNITED ASSURANCE GRO 591 -4 614.5 424.5<br>UNITED BISCUITS 258 8 272 189                                                                                                           | PIRELLI INTL. 'B' 332 -3.5 351 198 RICHEMONT B 'A' 1610 -5 2340 1450 RIETER HOLDING R 799 17 802 420                                                                                                  | ORIX 8540 40 10100 5100<br>OSAKA GAS 274 3 329 261                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | NEW YORK                                                                                                                                                                                   |
| NGLIAN WATER 852<br>RCADIA GROUP 498.5                      | -1 926.5 628.5<br>1 498.5 304.05<br>0 697.5 399.5     | UNITED UTILITIES 805 0 875 607.5<br>UTD.NEWS & MEDIA 682.5 9.5 804.5 669.5                                                                                                                                                   | ROCHE HOLDING B' 25750 250 26300 16750<br>ROCHE HOLDING GSH. 16680 -220 17135 11505                                                                                                                   | PROMISE 6700 130 7850 4563.63<br>RICOH 1380 0 1870 1370                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                            |
| UO WIGGINS APL 163.5<br>RRIVA 361.5                         | -2 207.5 146<br>5 433.5 329.5                         | VODAFONE GP. 524.25 8.25 540 264.5<br>WESSEX WATER 496.5 4 548.5 351                                                                                                                                                         | SAURGROUP R 1864 -2 2117 1229<br>SAURER AG.ARBON R 1395 -3 1416 671.07<br>SCHINDLER R 1860 35 2120 1510                                                                                               | ROHM   12400 -100   14500   8450   SAKURA BANK   520   5   922   331   SANKYO (IST)   3240   30   4370   2870                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ABBOTT LABS. 73.75 -1.13 75.25<br>AIRTOUCH COMMUNICATI 43.69 0.06 45.06<br>ALBERTSONS 49.44 0.06 49.44                                                                                     |
| SD.BRIT FOODS 630<br>SD.BRIT.: URTS 310.5                   | 23 645 470<br>6.5 318.5 247.5                         | WHITEREAD   960 0 997.5 695<br>  WILLIAMS   356.5 -1 392 303<br>  WOLSELEY   513 3.75 535 425.5                                                                                                                              | SMH B'   S20 - 30 935 715   SMH R   195.5 - 3.75 217.75 174.5   STILLHALTER VIS. 867 - 3 878 620.17                                                                                                   | SANWA BANK   1240 -70   1720   995   SANYO ELECTRIC   352   6   527   296   SECOM   7910 -40   9000   6560                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ALLIED SIGNAL 42.19 -0.19 46.94<br>ALLSTATE CORP. 93 -1 94<br>ALUMINUM CO.OF AM. 73.5 -1 88.75                                                                                             |
| IS EUROPE 197.5<br>A 561.5<br>NK OF SCOTLAND 710            | 4 197.5 124<br>0.5 607 451<br>5 710 313               | WOOLWICH 387 0 395.25 284.5<br>WPP GROUP 299 2.5 299 237.5<br>YORKSHIRE WATER 490.5 4.5 541 331                                                                                                                              | SULZER MEDICA 368 -5 440 302<br>SULZER R 1119 -1 1350 879<br>SURVEILLANCE B' 2623 -47 3565 2405                                                                                                       | SECOM 7910                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | AMER.EXPRESS 86.69 -1.94 89.56<br>AMER.GENERAL 58.56 0.06 58.56                                                                                                                            |
| RCLAYS 1875<br>SS 960                                       | 10 1948 990.5<br>-26.5 986.5 727.47                   | ZENECA 2649 2 2685 1717                                                                                                                                                                                                      | SURVEILLANCE R 505 0 655 465.5<br>SWISS BANK CO R 486 3 486 268.05                                                                                                                                    | SEKISUI HOUSE 1070 -30 1240 762<br>SEVEN-ELEVEN JAPAN 8590 -50 9460 7130                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | AMER.INTL.GP. 116.75 -1.06 118.81<br>AMER.ITECH 41 -0.75 44.69                                                                                                                             |
| A GROUP 419.5<br>RKELEY GROUP 677.5                         | 0 444 315<br>0 734.24 583.5                           | FRANCE                                                                                                                                                                                                                       | SWISS LIFE B 1243 -2 1280 443.5<br>SWISS RE R 2951 -9 3000 1449<br>UNION BANK SWITZ. 'B 2252 6 2260 1239                                                                                              | SEVENTY SEVEN BANK 1080 20 1290 880 SHARP 1040 0 1720 795 SHKOKU ELECTRIC POW 1830 -20 2136 1830                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | AMGEN 55 0 68.38<br>AMOCO 85 -0.25 98.38<br>AMR (AMERICAN AIRLIN 129.69 -2.06 134.88                                                                                                       |
| 322.25<br>LITON 156<br>UE CIRCLE INDS. 332.5                | 4 249.5 134.75<br>-0.75 448.5 293.75                  | ACCOR 1295 -30 1328 767<br>AGF-ASR.GL.DE FRN. 328.4 1.2 336 167.9                                                                                                                                                            | UNION BANK SWITZ. R 450.5 1.5 452.5 248 WINTERTHUR IN. R 1650 0 1800 887 ZURICH IN. R 782 15 782 426.5                                                                                                | SHIMANO 2650 50 2910 1940<br>SHIMIZU 462 -3 779 281<br>SHIN-ETSU CHEMICAL 2770 30 3550 2220                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ANHEUSER-BUSCH 47.5 0.06 47.88<br>APPLIED MATS. 37.69 0.88 54<br>ARCHER-DANLS-MIDL 22.44 -0.13 24.19                                                                                       |
| C GROUP 937<br>DYCOTE INTL. 1026.5                          | 7 1175.5 858                                          | AIR LIQUIDE 950 5 1017 831 ALCATEL ALSTHOM 758 3 874 575                                                                                                                                                                     | JAPAN                                                                                                                                                                                                 | SHISEIDO 1590 -30 2220 1400<br>SHIZUOKA BANK 1450 0 1500 985                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | AT&T CORP. 63.63 -0.5 65.63<br>ATLANTIC RICHFIELD 74.5 0.94 86.69                                                                                                                          |
| 313<br>T.AEROSPACE 1880                                     | 5 368 297<br>32 1880 1207.5                           | BANCAIRE (CIE.) SUSP 922 0 1052 622.51<br>BIC 438.9 4.9 532 373.5                                                                                                                                                            | I                                                                                                                                                                                                     | SHOHKOH FUND & CO. 40000 -500 46000 24500<br>SHOWA SHELL SEKIYU 910 19 1130 602<br>SMC 10400 -200 12000 8150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | AUTOMATIC DATA PROC. 60.13 -1.13 62.63<br>BANC ONE 56.75 -0.5 57.73<br>BANK MONTREAL QUE, 51.38 -0.38 51.94                                                                                |
| T.PETROLEUM 827.5<br>T.SKY BCAST. 374<br>TANNIC ASR. 1189.5 |                                                       | BNP 355 9.6 355 222<br>BON MARCHE 2010 0 2010 981<br>BOUYGUES 825 -11 836 473.2                                                                                                                                              | ACOM 6790 60 8000 4290<br>ADVANTEST 9760 260 13600 5736,37<br>AIFUL 9650 -20 10100 7800                                                                                                               | SOFTBANK 4900 260 8769-2 2000<br>SONY 11000 0 12400 8300<br>SONY MUSIC ENTMT.(JA 5010 10 5650 3700                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | BANK OF NEW YORK         56.75         -0.44         58.56           BANKAMERICA         73.13         -1.38         81           BANKBOSTON         97.63         -0.38         98        |
| TISH AIRWAYS 565<br>TISH ENERGY 446<br>TISH LAND 733        | 1 760 499.5<br>-2 489.5 224.5<br>-9 768 531.5         | CANAL + 1169 14 1284 958<br>CAP GEMINI 611 -4 645 304<br>CARREPOUR 3460 11 4412 2802                                                                                                                                         | AISIN SEIKI 1340 30 1930 1240<br>AJINOMOTO 1300 0 1450 940<br>ALL NIPPON AIRWAYS 664 10 917 471                                                                                                       | SUMITOMO 860 8 1150 630<br>SUMITOMO BANK 1480 -10 1920 1130<br>SUMITOMO CHEMICAL 373 0 535 237                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | BAXTER INTL 56.19 -0.63 60.06<br>BELL ATLANTIC 88.56 -1.5 93.5<br>BELLSOUTH 57.63 -1.06 62.25                                                                                              |
| TISH STEEL 144<br>TISH TELECOM. 598.25                      | 2.5 190.25 124.5<br>2.25 600 379.5                    | CASINO GUIPCHN. 361.8 -7.2 370.8 242<br>CASTORAMA DUBOIS 774 -6 929 536                                                                                                                                                      | AMWAY JAPAN 2640 -36 4740 2070<br>ASAHI BANK 714 4 1020 405                                                                                                                                           | SUMITOMO ELECTRIC IN 1860 10 2000 1590<br>SUMITOMO MARASFIRE I 775 -3 950 580                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | BERKSHIRE HATHAWAY 54700 -105 54805   BEST FOODS 105.44 0.19 108.06                                                                                                                        |
| 156<br>NZL 233.5<br>RMAH CASTROL 1085                       | -2.5 284 152<br>-0.5 273 188.5<br>5 1134 950          | CCF         435         8.5         438.5         234.8           CETELEM         750         10         886         580           CGIP         2274         -16         2348         1582                                   | ASAHI BREWERIES 1630 30 2100 1150<br>ASAHI CHEMICAL IND. 545 10 740 406<br>ASAHI GLASS 754 15 1200 480                                                                                                | SUMITOMO METAL INDS. 229 0 335 139<br>SUMITOMO METAL MININ 555 14 890 364<br>SUMITOMO REALÆDEV. 839 9 1040 686                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | BOEING   50.81   -0.94   60  <br>  BRISTOL MYERS SQUIBB   97.75   -2.06   102.44  <br>  BURLINGTON NTHINSANT   98.88   0.31   100.94                                                       |
| BLE & WIRELESS COM 339 BURY SCHWEPPES 736                   | 8.5 665 465<br>-1 340 210<br>2 759 492                | CHRISTIAN DIOR 668 5 1042 550<br>COMM UNION FRANCE LI 890 0 890 538<br>COMPT. MODERNES 3070 60 3172 2350                                                                                                                     | BANK OF FUKUOKA 485 4 735 399                                                                                                                                                                         | SUMITOMO TRUST & BAN         865         40         1260         576           SUZUKI MOTOR         1230         60         1510         1040           TAISEI         354         -3         573         171                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CAMPBELL SOUP 55.06 0 59.38<br>CARNIVAL CORP.A 57.63 0.13 58.56<br>CATERPILLAR 51.88 -0.88 60.94                                                                                           |
| SHOP.CENTS. 452<br>RADON 170.5                              | 0.5 456.5 357<br>0 268.69 159                         | DANONE 1186 -4 1218 809<br>DASSAULT AVIATION 1423 17 1460 981                                                                                                                                                                | BANYU PHARMS. 1650 -20 2210 1220 BRIDGESTONE 2890 20 3340 2110                                                                                                                                        | TAISHO PHARM. 3000 90 3430 2710<br>TAKASHIMAYA 1050 58 1680 646                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CBS . 29.75 -0.38 31.88 CENDANT 36.06 -0.63 37.5                                                                                                                                           |
| RLTON COMMS. 420.75<br>TRICA 102<br>LSFIELD 387.5           | 1 111.5 56.25<br>1 396 319                            | DASSAULT SYSTEMES   210 -2 222 152.5   DEXIA FRANCE   727 -8 793 508   EAUX (GENERALE DES)   903 -3 938 648                                                                                                                  | CANON   2880   40   3780   2470   CANON SALES   1790   20   2810   1320   CANON SALES   1790   20   400000   383000                                                                                   | TAKEFUJI 6580 -70 6980 4470<br>TDK 9650 -140 11700 8000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | CHASE MANHATTAN 119.63 -2.19 126.38 CHEVRON 78.38 -0.38 88.69 CHRYSLER 37.75 0 38.31                                                                                                       |
| G 2032.5<br>HAM 853.5<br>T TELECOM 1060                     | 3.5 888.5 551.5<br>-2.5 1108.5 271.5                  | ELF AQUITAINE   673   10   814   525   ERIDANIA BEGHIN SAY   1062   -15   1128   770   ESSILOR INTL.   1867   -6   1929   1435                                                                                               |                                                                                                                                                                                                       | TEUIN 377 4 551 220<br>TERUMO 1770 0 2470 1650<br>TOBU RAILWAY 437 -10 569 400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | CHUBB 77.63 I 80<br>CIGNA 177.5 -0.44 199.5<br>CISCO SYSTEMS 65.44 -0.06 65.94                                                                                                             |
| MERCIAL UNION 1120<br>IPASS GROUP 870<br>KSON GROUP 207.5   | 20 1120 631.5<br>-2 872 582.5<br>9 262.5 167.5        | EURO DISNEY SCA 8.6 -0.25 10.6 6.9<br>FINAXA 459 28.9 459 290<br>FRANCE TELECOM 281.7 -2.3 294.8 187                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                       | TOHO 14900 0 17272.66 13300<br>TOHOKU ELECTRIC PWR. 1820 0 2130 1820<br>TOKAI BANK 870 10 1200 530                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | CTTICORP 128.38 0.13 144.19 COCA COLA 68.75 -0.38 71.88 COCA COLA ENTS. 34 0.63 36.88                                                                                                      |
| RTAULDS 271.5<br>LY MAIL'A 2280                             | -8.5 378.5 238.5<br>0 2325 1535                       | GAN 149.5 1.1 157 103.66<br>HAVAS 444 3.8 454 365.5                                                                                                                                                                          | <b>Your World</b>                                                                                                                                                                                     | TOKIO MAR & FIRE INS. 1390 10 1530 1040 TOKYO BROADCASTING S 1520 -40 2350 1300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COLGATE-PALM. 78.25 -1.06 81.13 COLUMBIA/HCA HEALTHC 26 -0.25 44.13                                                                                                                        |
| GETY 342<br>A RUE 287<br>ENHAMS 410.5                       | -1 353.5 222.5<br>17 662.5 270<br>-3.5 426.5 378.5    | HERMES INTL. 460 -5 583 353<br>L'OREAL 2541 -25 2656 1833<br>LAFARGE 412.9 -1.9 452.7 339.7                                                                                                                                  | 1 t <u>—</u>                                                                                                                                                                                          | TOKYO ELECTRIC POWER   2340   10   2430   2100   10KYO ELECTRON   4480   10   8670   3636.36   10KYO GAS   277   1   320   261                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COMPAQ COMPUTERS . 34.94 -0.06 39.13<br>COMPUTER ASSOCS.INTL 47.06 0.06 58.06<br>CONAGRA 28.31 -0.88 38.19                                                                                 |
| GEO 605<br>GEO:B*SHARES**** 517.50<br>DNS GP. 550           | -10 645.22 461.45<br>0, 520 510<br>10 720 465         | LAGARDERE GROUPE         220         0         223.5         156.1           LEGRAND         1320         -13         1345         910           LOUIS VUITTON LIMITE         2100         0         2970         1863       | <b>Partner in</b>                                                                                                                                                                                     | TOKYU 538 -10 719 472<br>TONEN 905 27 1480 630<br>TOPPAN PRINTING 1480 -30 1910 1350                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CORESTATES FINL 81.17 -0.83 82 CSX 57.88 -0.56 61.75 DAYTON-HUDSON 74.38 -1.5 75.88                                                                                                        |
| CTROCOMP. 456.5<br>MENTIS 129.5                             | -I 504 387.5<br>0 140.5 102                           | LVMH .1121 21 1638 894<br>MICHELIN 345 2 399.3 273.8                                                                                                                                                                         | Courier,                                                                                                                                                                                              | TORAY INDS. 674 15. 840 514 TOSHBA 578 18 770 504 TOSTENI CORPONATION 1790 90 3280 1110                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DEERE & CO. 55.94 0.13 59.88 DELL COMPUTER 122.75 9.56 122.75 DISNEY (WALT) 114.19 -0.69 114.88                                                                                            |
| P 1091.5<br>GROUP 494.5<br>RGY GROUP 773.5                  | 10.5 647.82 430<br>-2.5 790 466.5                     | MOULINEX 142.2 -2.8 167 120<br>NAVIGATION MIXTE SUS 785 0 985 757                                                                                                                                                            | Carno                                                                                                                                                                                                 | TOTO 978 8 1559 760<br>TOYO SEIKAN 2190 50 2690.91 1680                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DOW CHEMICALS 89.63 0.13 101.5<br>DU PONT E I DE NEMOU 59.94 0.81 69                                                                                                                       |
| ERPRISE OIL 560<br>T GROUP 267<br>167                       | 1 729.5 514<br>1 267 191.5<br>-0.5 213 147            | PARIBAS 'A' 586 11 586 356.6<br>PECHINEY 'A' 238.6 4.6 306 196.9<br>PERNOD-RICARD 374 -2.5 394 261                                                                                                                           | Cargo<br>and Travel.                                                                                                                                                                                  | TOYO TRUST & BANKING 854 -7 1010 619<br>TOYODA AUTOLOOM WKS 2240 0 2810 2000<br>TOYOTA MOTOR 3360 60 4030 3050                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | DUKE ENERGY 54.25 0.63 56.19 EASTMAN KODAK 65 1.13 91.88 ELECTRONIC DATA SYST 44.19 0.44 46.63                                                                                             |
| CTECH 495<br>LAHER GROUP 367<br>ERAL ACCIDENT 1360          | -1.5 793.5 486.5<br>1.5 379 248.5<br>27 1360 783      | PEUGEOT SA 858 -12 872 546<br>PINAULT PRINTEMPS 3910 -14 3958 2121<br>POLIET 490 0 515 480                                                                                                                                   | and Travel.                                                                                                                                                                                           | UNICHARM 4230 130 4700 3090<br>UNY 1880 10 2520 1640<br>VICTOR CO. OF JAPAN 1170 0 1720 1010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | EMC CORP.MASS. 35.88 0.88 36.94<br>EMERSON ELECTRIC 63 -0.63 64.81<br>ENRON CORP 45.63 1.13 45.63                                                                                          |
| ERAL ELEC. 374.5<br>1420                                    | 1.5 416 331.5<br>30 1474 911                          | PROMODES         2480         45         2715         1620           RENAULT         197.4         0.4         203         120.4           REXEL         2034         25         2034         1445                           |                                                                                                                                                                                                       | WEST JAPAN RAILWAY 420000 -3000 450000 367000 YAMAGUCHI BANK 1570 -10 1780 1440 YAMAHA 1460 -30 2560 1370                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | EXXON 63.63 -0.19 66.81 FANNIE MAE 65.13 -0.75 65.88 FIFTH THIRD BANCORP, 79.44 -0.5 82.75                                                                                                 |
| XO WELLCOME 1918<br>KADA GROUP 901.5<br>ENALLS GP. 415      | -8.5 990 738<br>1 560.5 315                           | RHONE POULENC'A' 264.4 -2.3 303.5 174.1 SAINT GOBAIN 826 -4 940 745                                                                                                                                                          | ARAMEX                                                                                                                                                                                                | YAMAKCHI SECURITIES 3 0 474 1<br>YAMANOUCHI PHARMS. 3050 0 3260 2360                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | FIRST CHICAGO NBD   81.19   -0.56   85.38   FIRST DATA   32.63   0.69   45.44   FIRST UNION   50.89   -0.61   52.88                                                                        |
| ORTLAND EST. 279.5<br>INVLSTORES 760<br>RDIAN RYLEX. 455    | 3 279.5 193<br>4 779 590<br>15.25 455 258.5           | SANOFI         654         -19         697         479           SCHNEIDER         354,7         -5.3         384.5         277.3           SEB         859         47         1125         659                              | It's A Small World.                                                                                                                                                                                   | YAMAZAKI BAKING 1460 40 2080 1070<br>YASUDA FIREMMARINS. 720 6 782 401                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | FLEET FINLGP 79.94 -0.06 80 FORD MOTOR 54.38 0 54.94                                                                                                                                       |
| IFAX 938<br>IMERSON 518<br>ISON 293                         | 4 945 663<br>1 527.5 427.5<br>7 333.5 250             | SEITA 246 0 249.8 170.6<br>SGS-TMSN.MICROELS.(F 428 14.5 605 316.5<br>SIDEL 413.7 0.7 470.1 324                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                       | YASUDA TST.&BKG. 242 0 480 79                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | FREDDIE MAC   47.81   -0.63   48.44   GANNETT   62.38   -0.38   62.88   GAP   43.13   1.13   43.13                                                                                         |
| S . 897<br>SDOWN HDG. 153                                   | -1 907 518.5<br>-1 197.5 142.5                        | SOCIETE GENERALE         892         27         926         590           SODEXHO ALLIANCE         3547         17         3550         2575.3           SOLLAC LIMITED DATA         105         0         139         54.05 | CHUBA BANK 496 -4 735 399 .<br>CHUBU ELEC.POWER 2000 20 2200 1960 .<br>CHUGOKU BANK 1660 10 1860 1500                                                                                                 | HONG KONG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | GEN.ELEC. 77.81 -0.63 78.56<br>GEN.MILLS 74.31 -0.94 78.06<br>GEN.RE 212.13 0.44 219.38                                                                                                    |
| C HOLDINGS 1772<br>C HOLDINGS (L) 1682<br>ER 955            | 98 2252.5 1298<br>-2.5 1048.5 770.5                   | SUEZ (CIE.) 19 -0.2 19.45 12.4<br>SUEZ LYONNAISE DES E 782 1 790 516                                                                                                                                                         | CHUGOKU ELEC.POWER 1850 0 2200 1830<br>CREDIT SAISON 2780 10 3640 1965.22                                                                                                                             | AMOY PROPERTIES 6.1 -0.05 9.9 5.15 BANK OF EAST ASIA 15.7 -0.3 32.9 12.9 BEUING ENTERPRISE 18.5 1 63 10.15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | GENERAL MOTORS 65.69 0.13 67.39<br>GEORGIA PACIFIC 58.13 -0.13 76.13<br>GILL PTTP 106.56 1.94 106.56                                                                                       |
| HMLINDS. 1082  SRIAL TOBACCO GP. 410                        | -2.5 452.5 285<br>12 1108.5 688.5<br>-4 453 363.5     | SYNTHELABO 790 0 839 561<br>TFI (TV.FSE.I) 654 6 697 487<br>THOMSON-CSF 212 6 213.5 145.9                                                                                                                                    | DAI-ICHI KANGYO BK. 1050 10 1560 620<br>DAIEI 675 -4 910 500                                                                                                                                          | CATHAY PACIFIC 6.85 0.05 16.05 5.15<br>CHEUNG KONG HDG, 51 0.5 96.75 33.6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | GTE 54.38 -0.13 55.31<br>HALLIBURTON 45 -1.25 62.69                                                                                                                                        |
| CAPE 165 NSON MATTHEY 540.5 DESHER 1015                     | -0.5 307 136.5<br>-7 694 461.5<br>-21 1053 652.5      | TOTAL 630 -5 702 443.5<br>UAP (CIE.) 232.5 2.4 232.5 130<br>USINOR 88.7 0.95 125 75.4                                                                                                                                        | DAINCHI PHARM. 1690 10' 2220 1230   DAINIPPON INK&CHEMIC 348 -11 529 230   DAINA BANK 346 -3 685 130                                                                                                  | CHEUNG KONG INFR. 20.85 0.05 27.6 14.75 CHINA OS.LAND & INV. 2.1 0 6.45 i.28 CHINA RES.ENTREP. 14.7 0.15 38.8 9.4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | HEINZ HJ                                                                                                                                                                                   |
| BROKE GROUP 285.25<br>D SECURITIES 1108                     | -0.75 307.5 221.5<br>10 1134 758                      | VALEO 482.1 -3.4 495.7 335<br>WORMS ET CIE R 379 -0.6 519 320.7                                                                                                                                                              | DAIWA HOUSE INDUSTRY 995 0 1490 624 DAIWA SECURITIES 585 3 1020 405 DDH 369000 -6000 909000 289000                                                                                                    | CITIC PACIFIC 27.45 -0.05 51.75 20.6   CLP HOLDDNGS LTD 38.7 -0.3 45.1 32.2   COSCO PACIFIC 6.6 -0.05 18.3 4.17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | HOUSEHOLD INTL 140 -1.25 141.25<br>ILLINOIS TOOL WKS. 56.44 -0.75 60.13<br>INTEL 90.56 3.63 100.5                                                                                          |
| MO 265<br>AL & GENERAL 720                                  | 2 287.5 218.5<br>0 720 381.5                          | GERMANY                                                                                                                                                                                                                      | DENSO 2400 80 3270 2110<br>EAST JAPAN RAILWAY 593000 -1000 598000 500000<br>EBARA 1520 30 1790 1240                                                                                                   | DAO HENG BANK GP. 18.15 -0.75 47.3 10.9<br>FIRST PACIFIC 3.47 -0.05 11.4 2.13<br>HANG LUNG DEV. 10.7 0 15.9 8.95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | INTL.BUS.MACH.         102.75         0         112.88           INTL.PAPER         47.75         -0.69         59.94           JOHNSON & JOHNSON         70.56         0.06         70.56 |
| RTY INTL 564<br>YDS TSB GP. 929<br>ICA 1240                 | 0.5 568.5 448<br>-1 948 454<br>-10 1397.5 674.43      | ADIDAS 277 13 277.5 152.8<br>ALLIANZ HLDG. 586.5 7 586.5 307.5                                                                                                                                                               | EISAI 1970 -10 2630 1610<br>FAMILYMART 4910 30 6120 4080<br>FANILC 4400 -60 5540 3590                                                                                                                 | HANG SENG BANK 70 2.25 117 58.75<br>HENDERSON INV. 6.15 0.05 9.2 4.82<br>HENDERSON LD.DEV. 37.6 0.6 77.5 24.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | KELLOGG 43.94 -0.56 50.31<br>KEYCORP 68.06 0.13 72.88<br>KIMBERLY-CLARK 55.38 -0.06 56.25                                                                                                  |
| RHO 92.5<br>ASVARITY 224.5<br>GROUP(HDG.) 1552.5            | -1.5 157.5 79.5<br>-0.5 243 182<br>0 1625 1117.5      | ALLIANZ LEBENS. 2075 -75 2200 1120<br>ALTANA 145.5 -1.75 192.55 114                                                                                                                                                          | FUJI BANK 923 -7 1790 458<br>FUJI HEAVY INDS. 460 -7 643 313                                                                                                                                          | HENDERSON LIDDEN 31.6 0.6 17.5 24.5<br>HK. & CHIMA GAS 13.7 0.15 16.9 11.55<br>HK. TELECOM. 15.85 -0.3 20.4 11.85<br>HONG KONG ELECTRIC 26.75 0.6 33.1 22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | LILLY ELI 60.44 0.44 71.94<br>LOCKHEED MARTIN CORP 110.06 -1 112<br>LOCKHEED MARTIN CORP 110.06 -1 112                                                                                     |
| UKS & SPENCER 580<br>C 576.5<br>CURY ASSET MAN. 1693        | 9 664.5 459<br>11.5 604.5 453<br>0 1695 1205          | AMB AACH&MUNCH BET.R 20S 4 20S 110.5<br>AXA COLONIA KONZERN 230 8 230 141.8<br>BANKGESELLSCHAFT BER 38.2 0 51.9 31.75                                                                                                        | FUJI TELEVISION NETW 566000 -11000 730000 503000 FUJIKURA 950 2 1180 810                                                                                                                              | HSBC HDG. 200 -1 279 155<br>HUTCHISON WHAMP. 50 0.5 81.5 36                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | LUCENT TECHNOLOGIES 100 2 100<br>MARSH & MCLENNAN 83.25 0.94 83.25                                                                                                                         |
| FURNITURE 128 ROR GP. 173 YS 2452-5                         | -1 200 111<br>-0.5 220.5 171.5<br>2.5 2502.5 1110.86  | BASP 62.2 0.3 73.55 54.9<br>BAYER 73 0.15 79.12 57.1<br>BAYER.HYPBK 87.1 -0.1 91.2 49.65                                                                                                                                     | FUJISAWA PHARM. 1270 -30 1320 960<br>FUJITSU 1410 10 1760 1160<br>FURUKAWA ELECTRIC 590 -4 800 435                                                                                                    | HYSAN DEV. 13.5 -0.5 27.5 10.55 KA WAH BANK 6.6 0.2 23.2 2.82 KERRY PROPERTIES 9.5 -0.2 21.2 7.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | MATTEL 41.81 0.19 42.31 MAY DEPT.STORES 61.63 0.69 61.63 MBNA CORP. 36.44 1.06 36.44 1.06 36.44                                                                                            |
| IGAN CRUCIBLE 430<br>CRISON(WMSPMKTS, 249.5                 | 6.5 538.5 393.5<br>0.5 261 147                        | BAYERISCHE VBK. 115.6 -0.2 119 60.23<br>BEIERSDORF 86 2.2 96.3 71.4<br>BERLINER KRAFTÆLICHT 66.5 3.3 66.5 37.75                                                                                                              | FUTABA 5150 -30 6000 4650<br>GUNMA BANK 924 2 1070 840<br>HACHUUNI BANK 967 -13 1230 950                                                                                                              | NAT.MUTUAL ASIA 6.7 0 9.25 6<br>NEW WORLD DEV. 26.6 -0.15 58.75 17<br>SINO LAND 3.38 -0.07 9.2 1.91                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | MCDONALDS         52         -0.5         \$4.69           MCL COMMS.         47.88         0.09         48.31           MEDTRONIC         52.25         -3.75         57.75               |
| WSTM.BANK 1167<br>10NAL EXPRESS 756.5<br>10NAL GRID 320.25  | 0 756.5 436.5<br>5.25 322 206.5                       | BHF-BANK 50.25 0.53 60.25 39<br>BHW HOLDING 30.65 0.05 34 28                                                                                                                                                                 | HANKYU 590 0 636 554<br>HIROGE ELECTRIC 6830 20 9810 5860<br>HITACHI 970 6 1360 888                                                                                                                   | SUN HUNG KAI PROPS. 53 0.75 106 33.1<br>SWIRE PACIFIC 'A' 42.7 0.2 75 32.6<br>SWIRE PACIFIC 'B' 7.5 0.05 12.7 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | MELLON BANK 61.88 -0.81 63.44<br>MERCK 122.25 -2 124.25<br>MERRILL LYNCH 68.44 0.56 77.81                                                                                                  |
| IONAL POWER 642.5<br>T 825<br>161.5                         | -5.5 694 472<br>4 831 585<br>1 173 123.5              | COMMERZBANK 65.65 0.15 74.8 41.79<br>CONTINENTAL 41.91 0.41 50.5 31.4                                                                                                                                                        | HITACHI CABLE 860 -1 1090 745<br>HITACHI CREDIT 2150 -50 2680 1680                                                                                                                                    | WHARF HDG. 14.1 0.2 36.4 10.25<br>WHEELOCK & CO. 8.3 -0.05 21.35 6.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | MGST.DN.WITTER DSY. 67.5 0.75 67.5<br>MICROSOFT 154.88 0.25 159.25                                                                                                                         |
| THERN FOODS 267 THERN ROCK 659.5 WICH UNION 489             | 4.5 288 191<br>0 659.5 463<br>2 489 290               | DAIMLER-BENZ         134.7         0.2         159.3         109.75           DEGUSSA         91.4         0.4         104.7         66.75           DEPFA-BANK         126.5         0.5         129.5         74           | HOKKAIDO ELEC.POWER 1850 10 2130 1780<br>HOKURIKU ELEC.POWER 1830 -20 2130 1830                                                                                                                       | SINGAPORE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | MOBIL 71 -0.81 77.44<br>MONSANTO 50.81 -1.56 52.75                                                                                                                                         |
| OMED AMERSHAM 2352<br>AN GROUP 644.5                        | 23 2530 1205<br>5 644.5 467                           | DEUTSCHE BANK 124.65 -0.1 130.8 86<br>DEUTSCHE TELEKOM 36.2 0.5 44.55 29.9<br>DRESDNER BANK 84.8 0.4 87.7 53.59                                                                                                              | HONDA MOTOR 4390 10 4960 3210<br>HOYA 3500 -100 6360 3350<br>RICHUSTRIAL BIKJAPAN 1030 10 1850 778                                                                                                    | CEREBOS PACIFIC 4.06 -0.08 10.5 3.18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | MORGAN (IP) 111.31 -1.81 125.44<br>MOTOROLA 61 -0.44 89.94<br>NAT.CITY 64.94 -0.31 67                                                                                                      |
| RSON 895<br>&ORNTLDFD. 754.5                                | 2 905 664.5<br>5.5 761 592.5                          | ERGO VERSICHERUNG 325 27 325 129.5<br>FFUR.HYB.CENTRALBODE 73 0 92 67.5                                                                                                                                                      | ISHIKAWAJIMA-HARIMA 292 -1 512 189   ISUZU MOTORS 270 -10 560 175   ITO YOKADO 6950 -500 7450 5250                                                                                                    | CITY DEVELOPMENTS 6.8 0 14.5 4.7 CREATIVE TECHNOLOGY 38.6 -0.1 46 13.1 CYCL& CARRIAGE 6.35 -0.2 16.2 4.06                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | NATIONSBANK 64.44 -0.31 71.19<br>NORFOLK SOUTHERN 35.38 -0.25 37.87<br>NORWEST 39.56 -0.44 40                                                                                              |
| ETUAL 3107.5<br>INGTON 109<br>ERGEN 844.5                   | 20 3120 2157.5<br>0 167.5 104.5<br>-15.5 893 584      | FPB HOLDING 317 -1 328 298<br>FRESEN MEDICAL CARE 131.5 I 168 110.5                                                                                                                                                          | ITOCHU         343         -10         653         192           JAPAN AIRLINES         470         4         546         337                                                                         | DBS LAND 226 0.07 5.7 1.52 DEV.BANK OF SING. 8.6 0.2 10.6 7.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ORACLE CORP. 25.31 -0.63 41.13<br>PG & E 29.81 -0.19 30.56<br>PENNEY (J.C.) 66.94 0.19 67.94                                                                                               |
| MIER FARNELL 381.5<br>VIDENT FINL 923.5                     | 4 560 275<br>5 923.5 543.5                            | FRESENIUS PREF. 382 ! 409.05 277<br>FRLKRUPP-HOESCH KRU 309.5 0.8 400 251<br>GEHE 96.1 -1.4 125.5 87.5                                                                                                                       | JAPAN TELECOM 1250000 0 2440000 1070000<br>JAPAN TOBACCO 892000 -16000 1000000 776000                                                                                                                 | GOODWOOD PARK HOTEL 38 0 40 38<br>GREAT EASTERN LIFE 11.6 0 25.3 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PEPSICO 35.44 0.19 40<br>PFIZER 86.13 -0.25 86.38                                                                                                                                          |
| DENTIAL CORP. 871  TRACK GP. 904  K GROUP 340               | 2 1094 605.5<br>9 452 297                             | HEIDELB.ZEMENT 135 5 162 123<br>HENKEL 1115 15 1125 795<br>HENKEL PREF. 122.5 1.7 123 83.5                                                                                                                                   | JOYO BANK 516 -24 695 445<br>JUSCO 2190 30 4430 1450<br>KAJIMA 466 -9 708 282                                                                                                                         | KEPPEL BANK OF SING, 221 0.01 4.3 1.58   KEPPEL CORPORATION 4.54 0.06 8.4 3.14   KEPPEL LAND 1.66 -0.01 5.05 1.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | PHARMACIA UPIOHN 40.19 0.81 40.75<br>PHILIP MORRIS 41.38 -0.81 47.88<br>PITNEY-BOWES 45.88 0.63 46.13                                                                                      |
| KITT & COLMAN 1055 DINTL 700 TOKIL INITIAL 294              | 13 1055 785<br>9.5 700 507<br>4 300 199.5             | HEW 468 0 500 440<br>HOCHTIEF 64.1 -2.2 93 60.6                                                                                                                                                                              | KANSAI ELECTRIC PWR. 2170 10 2300 2010<br>KAO 1740 0 1930 1270<br>KAWASAKI HEAVY IND. 322 5 545 195                                                                                                   | OVERSEAS CHINESE BKG 6.9 0.2 9 5.45 OVERSEAS UNION BANK 4.72 0.02 6.28 3.62 PARKWAY HOLDINGS 3 0.1 7.1 1.69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | PNC BANK 54.88 -0.63 58.13 PROCTER & GAMBLE 82.5 -1.88 84.69 RAYTHEON 'B' 54.19 -0.06 60.56                                                                                                |
| TERS GP. 624<br>MM 249.5<br>TINTO (REG) 807.5               | -6 764.02 511.97<br>0 349.5 226.5<br>-14.5 1109 697.5 | IKB DT.INDSTRBK. 35 -0.1 40.35 29.5 ISAR-AMPERWERKE 590 0 620 530                                                                                                                                                            | KAWASAKI STEEL 213 7 389 145<br>KDD 5280 -150 8700 4280                                                                                                                                               | SINGAPORE AIRLINE 20 8.35 -0.15 8.55 6.75<br>SINGAPORE AIRLINES 8.35 -0.15 8.6 6.65<br>SINGAPORE LAND 3.84 -0.16 8.8 2.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | SAFEWAY 70.13 1.06 70.13<br>SARA LEE CORP. 55.94 1.38 59.94<br>SBC COMMUNICATIONS 76.94 -0.69 78.63                                                                                        |
| GROUP 837<br>S-ROYCE 208                                    | 4 1125 760<br>-1.5 268.5 189.25                       | KARSTADT 620 -6 715 305.5<br>LAHMEYER 77.5 -0.95 105.5 56.25<br>LEIFHEIT 54.5 0 77 50.6                                                                                                                                      | KEYENCE 18900 500 20300 13181.81<br>KINDEN 1640 -20 1710 1260                                                                                                                                         | SINGAPORE PRESS HDG. 20.4 0.4 20.4 11.8<br>SINGAPORE TECH INDL. 1.46 0.07 4.08 0.89                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | SCHERING-PLOUGH 77.63 1.13 77.63<br>SCHLUMBERGER 75.38 0.5 94.19                                                                                                                           |
| AL & SUN ALL IN. 767.5<br>BK.OF SCTL. 980.5<br>WAY 375      | 12.5 767.5 430<br>-2.5 987 515.5<br>14.5 405.5 319    | LINDE 1145 20 1430 990<br>LUFTHANSA 32.5 0.3 37.85 21.7                                                                                                                                                                      | KINKI NIPPON RAILWAY 690 7 752 660 KIRIN BREWERY 1110 10 1230 909 KOBE STEEL 133 3 239 95                                                                                                             | SINGAPORE TELECOM   3.24   -0.08   3.48   2.05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | SEARS ROEBUCK         55.13         -0.63         64.69           SOUTHERN         24.88         -0.13         26           SPRINT         59.75         1.63         61.44                |
| GROUP(THE) 1195<br>SBURY (I) 459.5                          | 0 1195 579<br>6 520 308                               | MANNESMANN 999 -7 1067 610.5<br>MERCK KGAA 63.8 0.7 77.4 55.1                                                                                                                                                                | KOKUYO 2240 80 3110 1770<br>KOMATSU 655 7 970 499                                                                                                                                                     | UNITED OVERSEAS BANK 6.35 0 9.85 5 WING TAI HOLDINGS 1.26 -0.01 4.7 0.75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | SUN MICROSYSTEMS 47 1.63 53.31<br>SUNTRUST BANKS 72.88 0.06 74.94                                                                                                                          |
| RODERS NV. 1865                                             | 66 1865 1315<br>1 880 619                             | METALLGFSELLSCHAFT 36.6 -0.45 43.18 30.85<br>METRO 76.3 0.5 99.6 58                                                                                                                                                          | KUBOTA 378 9 605 284<br>KURARAY 1100 0 1170 983<br>KYOCERA 6050 180 10200 5660                                                                                                                        | MALAYSIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TELE COMMUNICATIONS         29.44         -0.09         30.75           TEXACO         55.13         -0.88         63.13           TEXAS INSTS         58.68         2.38         70.5     |
| HYDRO-ELEC. 563.5<br>TISH POWER 516                         | -8.5 576.5 349<br>-2 545 333.5                        | MUNICHARUSER STUTTGAR 496   560 365<br>NECKARWERKE STUTTGAR 496   560 365<br>NESTLE DEUTSCHLAND 482 -0.5 545 445                                                                                                             | KYUSHU ELEC.POWER 1850 0 2280 1850<br>LONG-TERM CR.BK.OF J 330 0 620 178                                                                                                                              | <del>                      _         _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _   _  </del> | TIME WARNER 67.19 0.19 67.5<br>TRAVELERS GP. 55.13 -0.63 56.5                                                                                                                              |
| IRICOR 353.5 IWICK GROUP 146 A GROUP 1910                   | -0.5 373 250<br>-0.5 151.5 116<br>72.5 1910 1173.5    | PREUSSAG 586 -2 604.5 406<br>RWE 99.8 -0.05 103.85 65.05                                                                                                                                                                     | MABUCHI MOTOR         6690         440         7650         5700           MARUBENI         332         -1         520         193           MARUI         2030         -30         2340         1670 | BERUAYA SPORTS TOTO   10.6   0.1   14.4   6.95     GENTING   13.9   0.2   17.6   7.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TYCO INTL 48.75 0.44 48.75<br>UNION PACIFIC 60.5 -0.06 72.44<br>UNITED TECHNOLOGIES 85.44 -0.81 87.25                                                                                      |
| RN TRENT 932<br>L TRANSPORT & TR 415                        | -8 1072 682.32<br>1.25 484.5 342                      | RWE-DEA 435 0 450 400 RWE-DEA 435 16.5 683.5 250 SAP                                                                                                                                                                         | MATSUSH,KOTOBUKI ELT 3190 20 4540 3090<br>MATSUSHITA COMMS, IN 4190 20 5050 2800                                                                                                                      | HICOM HOLDINGS 2.12 -0.01 7.15 1.39  KUALA LUMPUR KEPONG 8.55 -0.2 9.95 5.4  MAGNUM CORPORATION 3.12 0.06 5.4 2.12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | US BANCORP DEL. 116.5 -1.5 118<br>US WEST MEDIA GP. 30.56 -0.44 31<br>US.WEST COMMUNICATIO 49.63 0.25 49.88                                                                                |
| 1168                                                        | 35 394.5 261<br>0.5 196 163                           | SAP PREF. 698.5 7.5 73.65 25.25<br>SCHERING 202 -0.3 209.5 143.2<br>SCHWART PHARMA 152 3.5 152.9 115                                                                                                                         | MATSUSHITA ELEĆ:WKS. 1220 -20 1490 1000<br>MAZDA MOTOR 337 12 472 244                                                                                                                                 | MALAYAN BANKING 13.9 0.5 29.5 8.2<br>MALAYSIA INTL.SHIPPI 5.05 0 7.2 4.02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | VIACOM B 44.13 -0.44 44.94<br>WACHOVIA CORP. 78.75 -0.94 83.38                                                                                                                             |
| GH ESTATES 388.5<br>H & NEPHEW 178                          | 272 5                                                 | SCHWARZ FRANKIA                                                                                                                                                                                                              | MINEBEA 1410 70 1500 966                                                                                                                                                                              | NESTLE (MALAYSIA) 20 0.6 21.4 16.6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | WAL MART STORES 45.25 -0.25 45.5                                                                                                                                                           |
| H & NEPHEW 178<br>H(WH)GROUP 458.5<br>HKLINE BHM. 805.5     | -3 483.5 333.5<br>.9 845 424                          | SGL CARBON 244 4 280 204.3<br>SIEMENS 112.1 -3.1 130 83.58                                                                                                                                                                   | MITSUBISHI 996 14 1440 837                                                                                                                                                                            | NORTH BORNEO TIMBERS 8.7 -0.3 54 2.96 OMEGA HOLDINGS 1.96 0.04 11.7 1.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | WALGREEN 35.38 0.06 37.13<br>WARNER LAMBERT 146.5 -1.25 156.19                                                                                                                             |
| H & NEPHEW 178<br>H(WH)GROUP 458_5                          | -3 483.5 333.5<br>.9 845 424                          | SGL CARBON 244 4 280 204.3                                                                                                                                                                                                   | MITSUBISHI 996 14 1440 837                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                            |

العراق ومعنى السوء الاميركي

■ مدفّ ولحد يمكنه أن يبرر الضربة الإميركية للعراق: دخول بغداد وإطاحة صدام واخضاعه لمحاكمة بولية كمجرم حرب، ومن ثم تأمين احتضان دولي لعملية اعادة صوغ الوطن العراقي. هذا ما لا يبدو أنه الهدف. أما الهدف الذي يبدو، أي تدعير ترسانة الرعب، فلا يوفّر

صحيح أن هذه الترسانة خطر، ووجودها في يد نظام كالنظام العراقي اخطر من وجودها في يد نظام برلماني مدعو تعريفاً إلى مناقشة استخدامها قبل الاستخدام هنا يرتبط الاستخدام بنزوة حاكم لا رقابة عليه ولا مناقشة لقراره. مع هذا، ويحسب ما ورد في مقابلة «نيوزويك» مع ولي العهد الاردني، قان كوريا الشمالية حالة مشابهة من غير ان يستدعى امرها حرياً كالتي

أبعد من هذا، يجوز الشك في صدقية الهدف المعلن نفسه. فروسيا، في هذا المعنى، لا تزال صدراً الخطار مماثلة بما يفوّق قدرة العراق على التهديد. وإذا صمّ أنها ديموقراطية، فديموقر اطيتها الرئاسية المتخلَّفة، المصحوبة بالفقر والشعور بالمهانة، ويجيش جانع ومحتقن، كما

ولما كانت الحرب على روسيا مُستبعدة، جار الافتراض أن الأولوية الاميركية ستُعطى لاستبعابها واستيعاب أضراسها النووية سلما، خصوصا أن انتشارها وتناثرها العالمين يعزَّرْهما فقرها واعتباطية سلطتها المركزية الرئاسية. على رغم هذا، وكما كتب توماس فريدمان، فإن واشنطن لم تمنح اولويتها لهذا الغرض حين عملت بحماسة على ضمّ منفاريا وتشبكيا

وقد يقال، في المقابل، أن جوار كوريا الشمالية (اليابان والنمور)، وجوار روسيا الأوروبي، يمكن الاعتماد عليهما في بناء ترتيبات أمنية تحد من الخطر أو تردعه، وهو ما لا يتوافر في جوار العراق المتضارب الأتجاهات، والمتربد حتى في ابداء خوفه من صدام. الا ان هذا مجتمعاً لا يلغي ضعف الحجة والشعار الاميركيين للحرب المتملة، ما يجعل

الثارية والوظيفية بمعناها الأناني البرز دوافع الحرب هذه. ف والعراق اضحى مفهوماً لا مكاناً»، بحسب وليم بفاف، ومفهومية العراق تجرده من كل ما يضمه المكان، اي من البشر والطبيعة اللين لا بأس بتدميرهما انتقاماً من صدام وترسيخاً لوقع اميركا المقاز في العالم!

وهنا لا يملك المرّ الا أن يتنكّر ذاك التّجريد النّهني الذي يُقدم عليه العنصريون قبل بالسرتهم القتل: اشاعة افكار تُحرج المرشحين للموت من خانة الانسانية الجامعة والمستركة

الرائحة الكريهة التي لأ يستشعر كراهتها محبو صدام ومؤيدو اجتياحه الكويت، بل معارضوه

فسوء اميركا وحسنها انما يقاسان بدرجة مقاتلتها لصدام، لا مقاتلة العراق الذي يستخدمه

فى انتظار دخان أبيض

■ إن هي إلا ساعات نعرف بعدها إن كان الأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان قد أفلح في

اقناع التَّيَّادة العراقية بجدية التهنيدات الأميركية بضرب العراق عسكريا وبما ينبغي على بغداد .

ان تفَّعله لتجنب الضرية وحل الأزمة بطريقة سلمية. والمسئلة والهسعة تماماً، إذ أن أنأن نوجه إلى

بغداد لا ليفاوض وإنما ليضع أمام المسؤولين العراقيين المبادئ المتعلقة بلجنة الأمم المتحدة

الخاصة الكلفة نزع أسلحة البيمار الشامل العراقية وضرورة عدم عرقلة أعمالها وفتع كل

الأماكن الحساسة أمامها. وهذه مبادئ لا يستطيع أنان التفاوض عليها، وهو سيعيد التشديد

على ضرورة اعطاء تعهد بالتقيد بها كفرصة أخبرة لاتقاء شرور الحرب التي تتلهف الولايات

وكان أنان ديبلوماسياً في رده على سؤال عما إذا كان يحمل معه إلى العاصمة العراقية

وانذاراً نهائياً لصدام، إذ قال إنه سيشرح للمسؤولين هناك ما يمكن عمله لتجنب الحرب وأن

من مصلحة العراق ومصلحة الشعب العراقي الموافقة على تنفيذ قرارات مجلس الأمن. ولكن لا

فارق في الواقع في هذا السياق بين الحديث عن «نصيحة» لتجنب الحرب أو عن «فرصة أخيرة»

لا يملك أنّان، المُكَلف مّن الدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن، سوى هامش ضعيل المناورة يقتصر على لفتات رمزية تجاه القيادة العراقية تساعدها في التراجع عن تصلبها إذا

كانت لديها نية تراجع. ومن هذه اللفتات التي لا معنى لها عملياً، إضافة عند من الديبلوماسيين

إلى فرق التفتيش التي قد يسمح لها بدخول المواقع الرئاسية و/أو تشكيل هيئة رقابة تابعة للجاس الامن تشارك في عمليات التفتيش إلى جانب اللجنة الخاصة من دون التأثير على عمل

ولن يستطيع أنان الخوض في أي حديث عن مهلة زمنية ما قبل رفع العقوبات عن العراق، فهذه النقطة محسومة سلفاً، إذ أنها ترتبط برفع اللجنة الخاصة المكلفة إزالة أسلحة الدمار تقريراً إلى مجلس الأمن تعلن فيه أنجاز مهمتها إنجازاً تاماً. لذا فإن أي حديث عراقي عن مثل

هذه المهلة سيكون مضيعة لوقت ثمين محدود جداً، إذ من المؤكد أن أنان لا ينوي المبيت في بغداد

لقد خسر العراق الشيء الكثير برفضه سحب قواته من الكويت عندما كانت الفرصة لا تزال

سانحة أمامه لتنفيذ الأنسحاب. وتجنب حرب الخليج عام ١٩٩١ برغم أن وزير الخارجية

الأميركي في ذلك الحين جيمس بيكر شرح لنائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز في جنيف

أن الحرب أتَّية لا مجالة إذا لم ينه العراق احتلاله الكويت. والآن يجد العراق نفسه في وضع

مماثل، بل اكتر سوءًا بسبب الطّروف الراهنة في المنطقة التي تجعل كل الشعوب والحكومات

إن الضرية الشؤومة التي يرجى تجنبها ستغرق العراق في المجهول وتفتح احتمالات تقسيمه

واغراقه داخلياً واغراق دول الجوار في صراعات من الصعب تقدير مداها وأجلها. كما أن

أنهيار قوة العراق وتجرِّئته سيشبعًان التحالف التركي - الإسرائيلي ويفتحان مجالاً أرحب للغطرسة الأميركية - الإسرائيلية في المنطقة وتطويق سورية وضم البقية الباقية من الأراضي

مقابل هذا المجهول الذي سيغرق فيه العراق والدول العربية المتاثرة بأوضاعه إذا حصلت

إنْ تأخر ظهور الدَّان الأبيض في بغداد فسيكون هذا نثير شؤم يتبعه دخان القدائف

الحرب، هناك البديل السلمي الذي يجنب الجميع فتح الاحتمالات المرعبة، وهو البديل الوحيد الذي يعد نجاحاً حقيقياً إذا ما أقبلت عليه الحكومة العراقية.

العربية حريصة أشد الحرص على أن تجنب بغداد نفسها شرور الضربة العسكرية الأميركية.

حازم صاغية

ماهر عثمان

وخفضهم ألى سرية بيولوجية أو عرقية ادنى. فبهذا تسهل تصفية كاننات ليسوا بشراً تّامين. والانتقام من صدام بأي ثمن كان، مصحوباً مع معاملة العراق كانه تفصيل عارض، فيه تلك

بعواطف بينية وقومية وستالينية، لا تعصم عن انتهاج سبل الرعب والتدمير

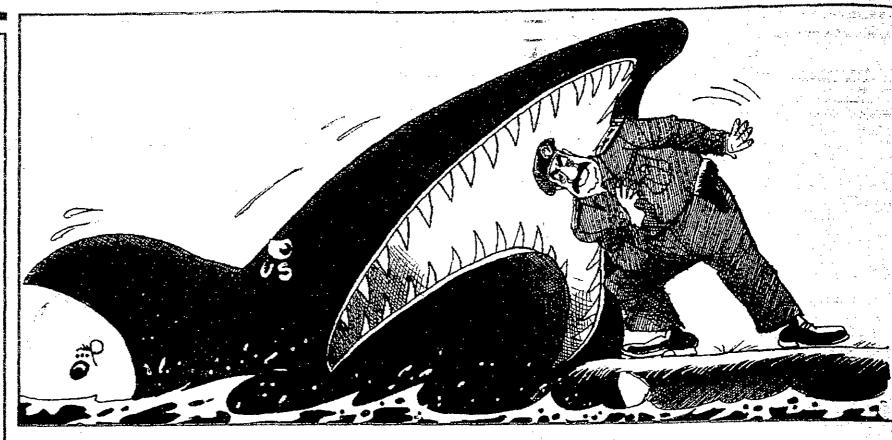
ويُولِّنُدُا التي النَّاتُو، فلمَّ تفعل بهذا سوى استفزاز موسكو.

الراديكاليون عراقيين كانوا ام غير عراقيين.

الكثيرون هذه الأيام لمجرد البرهنة على أن أميركا سينة.

لحل سلمًى أو وانذار نهائى، بالتزام القرارات الدولية.

الفلسطينية إلى الدولة العبرية.



أميركا تطالب كوفي أنان بحق تفتيش مخبأ صدام حسين

## هدف الضربة العسكرية : فتح مسارات السلام!

سليم نصار \*

# قبل غرو الكويت بمدة قصيرة، بعث صدام حُ سين برسالة شخه ية، الى كل من الرئيس إالامبركي جورج بوش ورئيسة وزراء بريطانيا

وُقُوجِيءَ الوسيط العربي المعروف بعلاقاته قفوجيم الوسيد اسربي المسروب بــرسالة الرسالة إلى يحملها، وسال الرئيس العراقي عن الاسباب التي تفنعته من توجيهها عبدر الطرق إلىيىلوماسىية. وبرر صدام اختياره بالقول انه أُنْزَيْدُ النَّاكِدُ مِنْ وَصُولِهِا مِباشِرَةَ الى صَاحِبِي وَالسَّنَانِ.. كما يريد الاحتفاظ بها سراً من الاسرار وبعيدا عن سفيري الولايات المتحدة وبريطانيا في

حُرِضَ صَدام حسين في رسالته على تطمين اميركا وبريطانيا الى انه لا ينوى شن حرب ضد النولَة العبرية، وإنَّ ما اعلنه في خطابه يوم ﴿ الاحتفال بعيد الثورة لم يكن اكثر من تهويل قصد من وزائه أرضاء الشعب العراقي. وقال أن ما ذكره ُ حُولٌ قَيْرةُ اسلحته المتطورة على احراق نصفُ دُاسرَائِيْل لَعْ بِكِن اكثر من اداء استعراضِي لكسب تاييد الشنارع العربي. وانتقل من موضوع الغاء القيار العسكري الى تابيد مسعى السالام في النزاع العربي – الأسرائيلي. وقال أن موقفه الداعم ۗ ۚ لِلِسَٰيَّلِامَ سَيَّسَهِل بَصُولِ سَورِيةَ فَي التَّسَوِيةَ، إِوْيِشْجِع القَيادة الفلسطينية على التحرك نظراً الي أُعْلَاقُاتُها الوثيقة مع بغداد. وطلب مقابل هذا التحول وقف الصُغوط والحملات صُد العراق.

حمل الرسول المحايد هذه الرسالة الشفهية الى مُسرّ تاتشر في لندن. ويعدما اصغت باهتمام الي ¡ كِلْ كَلْمَـةَ نُقَلْتُ البِـهِـا، رفضت بعنف الاقتناع شرير... شرير. نحن لا نثق بتعهداته لأن من الصَّعْبَ التَّنْبِقُ بِسِلُوكِهِ. في واشتطن كان وقع هذه الرسالة على جورج

إبُوش مُحْتَلِقاً، نظراً التي التحول السياسي الذي اعتبره الرئيس الاميركي تغييراً جنرياً في سياسةً العراق. وقال للرسول أن هذا المُوقفُ يعْسُرُ عن حنوح العراق نحو السلام الامر الذي ينهي حال النزاع في الشرق الاوسط، ويمهد لالغاء جبهة والرفض ومنظمات التطرف وبما أن الجانب المهم أمن الرسسالة كسان مسعنيساً بطمسانة الحكومسة الاسرائيلية، فقد سارع بوش للاتصال هاتفياً جاسحق شامير ليبلغه فحوى رسالة صدام حسين. أوبأقل الرئيس بوش الى الرسول ردود قعل شامير الذي شيارك مسير تاتشس تحفظها حيال هذا · الانعطاف المثمير للشكوك. ولكنه وعد الرئيس الاميركي بأن بلاده تنتظر ترجمة هذا الموقف الي

ال. بعد انقضاء فترة قصنين أن على إبلاغ رسالة التطمين الى أميركا وبريطانيا واسرائيل، قامت القوات العراقية بغزو مفاجىء للكويت. وفسرت واشنطن تناقض الاقوال مع الافعال بأن صدام حَسينُ يَريد فَصل مَـوَقَـفَهُ النولِي عَنْ مَـوقَـفَهُ الاقليمي، وذلك عن طريق تحييدُ القوى الكبرى، وإيهامها بان سياسته السلمية تجاء اسرائيل يَجُبِ أَنْ تَسْمَحُ بِالسَّكُونِ عَنْ تَصْرَفَاتُهُ فِي الخَّلِيجِ. وأستناداً الى هذه الخلِّفية، فإن المُعلوماتِّ المطمئنة والمهدئة التي يرسلها العراق الى والسنطن لم تعد تعدل الضمانات بانه لا يملك اسلحة بيولوجية

ومنذ بدء حملات التفتيش اعترف العراقيون انهم انتجوا موادأ قتالية كيماوية مثل السياريف والخريل والطابون. ويقدر خبراء الامم المتحدة ان كميات كبيرة قد تم التخلص منها، الا إن العراق لا يزال يحتفظ بانتاجه لمواد فتاكة حدأ للاعصاب ملل وفي اكس، وفي نهاية عام ١٩٩٥ اعترف العراقيون تحت ضُغِطُ القرآئن التي وفرها مراقبو الامم المُتَّحَدة بأنهم في صدد تطوير مادة مفي اکس، ویدعی رئیس المراقبین ریدشارد بتلر ان الازمة الحالية انفجرت لأن رجاله اقتربوا من موقع الترسانة العراقية السرية. وفي رأيه أن بغداد تملك من «الانتراكس؛ ما فيه الكفأية لإبادة نصف سكان تل ابيب. ومع ان واشنطن لا تؤيد هذه المبالغة، الا أنَّ وَزير الدَّفاع كوهين اعلن إن جميع الجنود الاميركيين سيتلقون جرعات مناعة ضد جِرِثُومَةِ «الانتراكس». وهذا ما أعلنه نتانياهو ايضًا النِّي شُغُل وَظُيفُهُ الناطقَ ٱلإعلامي اثناءً حرب الخليج. ويعترف زعيم ليكود في كتابه مكان بين الامم، بأن أسرائيل لن تسمح بتكرار تجربة صُواريخ سكود، وبانها عازمة على تدميرها مهما كانت العواثق.

الازسة الحالية ليوقف رقابة الامم المتحدة على ترسانته العسكرية. وهي ترى انه مُسِتَعد لتَلقي ضربات موجعة قد يوظَّفها عربياً، ويمحو منَّ أنهان المجتمع الدولي الخطأ القومي الذي اقترفه بحق جاراته. ويما أنَّ التصالف السَّابق صُده لم يعد مؤثراً. فهو يطمح الى ظهور ائتلاف تدعمه روسيا وفرنسا والصين يمنع عنه ضربات الولايات المتحدة. وإذا لم يتحقق هذا الامر، فإن تراجعه أمام

كوفي انان يبدو عملاً منطقياً. طارق عَزْينَ أعلن صبراحية أن العراق لا يملك سببأ لمهاجمة اسرائيل ولوحتى بدافع الانتصار. وهو بهذا الكلام المهدىء كان يصاول تضفيف مخاوف اسرائيل التي يعتبرها المحرض الرئيسي على العمل العسكري الإمدركي. ولإنسات حسنً النية إحتج وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصيحاف على كلام ريتشارد بتلر بأن بغداد قادرة

على تدهيير تل ابيب. وهند بتقنيم شكوى في المحاكم الدولية ضد رئيس فريق التفتيش لأن كلامه أثار الرعب والهلع في قلوب الاسرائيليين النين يتنكرون جيداً ما فعلَّنه صواريخ «سكود» قبلُ سبع سُنُواتُ. واضطرت اصبركا آلي زيادة تعاونها الاستراتيجي مع اسرائيل في مجال معافحة اسلحة النمار وقدمت اليها كميات ضخمة من مواد التطعيم وأجهزة رصد بداية الهجوم البيولوجي، علماً بأن وزارة الدفاع الاميركية تؤمن بأن الصواريخ المخباة في العراق لم تعد صالحة للعمل كما كانت عام ١٩٩١.

قبل أن يتوجه كوفي أنان ألى بغداد سربت واشنطن معلومات مختلفية عن النتائج الاستراتيجية الخطيرة التي ستترتب عن ضربتها العسكرية. وتحدث شيوخ في الكونغرس عن احتمال اعلان دولة العراق الحر من منطقة الإكراد، على ان يباشر مؤيدوها الزحف باتجاه بغداد اثر اعتراف الولايات المتحدة بها، بينما تبرعت صحف كبرى مثل ،واشنطن بوست، وانيويورك تايمز، والوس انجليس تايمز، بنشير سيناريوات عن إمكان تشعق وحدة العسراق الى ثلاث دويلات منهبية... وعن حدوث متغيرات اقليمية تصيب دول مجلس التعاون الخليجي والاردن. ويبدو أن موسكو بخلَّت هي الآخرى جوقة التخويف، فراحت تتحدث عن خشيبتها من امتداد إثار الضرية المحتملة للعراق الى أسيا. وطرح مثل هذا التصور الخيالي العديد من التساؤلات المريبة حول الغاية من تضخيم ندائج العمل العسكري الاميركي، وما اذا كانت الولايات المتحدة مستغدة فعلاً لإمداث تغييراً آت من المُؤكد ان نتائجها سَنْتَوْتُر هليَّ الْعَظِام النُقطي في العالم انتاجاً وتسويقاً. بكلام آخر، هل أصبح صدام حسين وبعبع المنطقة التقطية، والمبرر التحويفي لبقاء القوات الامبركية في الخليج، خطراً فعلياً على جاراته العربيات ام على سلامة

الجواب عن هذا السؤال لا يحتمل اي تاويل، لأن كلينتُون في خطابه الأخير أعترف بانْ ٦٠ في المُنَّة من النَّفط ألاستراتيجي تحصل عليه اميركا مِنَ الخَلِيجِ اصْنَافَةَ الى ٨٠ فِّي المُنَّةُ مِنْ آنتَاجٍ هُذُهُ المنطقمة يؤمن الدم الصناعي للدول الاوروبيسة

انن، ما هي الغاية من زعزعة منطقة بالغة الاهمية قبل المصول على بدائل نفطية من أبار بلدان أسياً الوسطىّ؛ صحيح ان اسرائيلُ هيّ الدولة الإكثر انتفاعاً من اضعاف القوة النفطية العربية... ولكن الصحيح ايضاً ان أميركا لن تضمن مصالحها الحيوية مع التغيير، خصوص ان الاصوليين هم الذين سيبرزون الى السطح في حال بدات لعبة التغيير.

وفي هذا الاطار تبدو الحملات الاميركية كانها ادوات ضبغط متواصل لعل الدول العربية الخائفة

الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان في مهمته؟ المندوب الامسركي بيل ريتشاريسون لم يلغ المهمة، خصوصاً اذا جاءت النتائج مخالفة لمطالب حزب العمال البريطاني الذي يخشى فقدان روحية التعاون بين دول مجلس الامن. كما يخشى حصول يُطْمَحُ الَّى استعادة مناجَاتُ الثُّقَةَ الَّتِي مَيِّزَت العلاقات البريطانية - الأميركية في ايام روزفلت وتشرشل. وكما أن حرب جزر الفوكلاند أعطت مسز تاتشر زخما سياسيا لتثبيت برنامجها، كذلك بتوقع بلير أن تزوده المساركة في الحرب ضد ٱلصَّرُاقُ، بُرَّحُم مُمَّائِل لكي يُنقِبَدُّ بَرِثَاهِ كَيْ يَعْسِبُ

يقول قُرِيق من المحللين ان الانتصار السياسي

الاخكيرة لواشنطن، شجع الرئيس الإميركي على ءالضيَّ في الحَيار العسكري ضُد العراقُ. والسب إنّ الحرب المتوقعة ستحول نتاساهو من لاعب أساسي يسيطر على لعبة السلام في المنطقة، الى لاعب تأنوي تضطره المعارك الى الارتباط باطراف خَــاْرحِيــة مثل الولايات المتــحدة. كـمـا يضطره سوم صساروشي عبراقي الى حماية الدولة التي يتجاهلها في الظروف العادية. وعليه يتوقع كلينتون - اذا حدثت الضرية العسكرية - ان تفتح أمامه طريق المسارات المعطلة مع الفلسطينيين وسبورية ولبنان، باعتبار ان نتانياهو يصيح اكتر تنجينا واقل تصليأ ويستفاد من هذا التحليل أن الضربة العسكرية ضرورية لفتح يواية السلام المعطلة... وإن مهمة كوفي أنان لا تَحْتلف عن زيارة سلفه لبُغداد. ذلك ان قبول صدام حسين بتفتيش كل قصوره سيؤدي تَلْقَاثُيْاً الى اكْتشافُ الْمُحَابِىء السرية التي يَلْجا اليها. وربما تكون هذه هي الغاية الاساسية من وراء تفتيش القصور، لأن كلينتون بيحث عن

بضرورة التراجع. عندئذ تكون واشنطن قد حققت أهدافها... كما يكون بيل كلينتون قد مهد الطريق لخلفه آل غور، ونلك بواسطة الإعلان عن هزيمة صدام حسين. ومن المؤكد ان العنصر الانتخابي المحلى يلعب لعبته في العملية، المتوقعة، على اعتبار أن كلينتون سيبيع مواقفه للشعب، ويبلغه أنه انتصر على عنو فشل جورج بوش الجمهوري

يبقى السؤال المركزي في هذه الازمة: هل ينجح

ألذي إحرزه نتانياهو ضد كلينتون اثناء زيارتة

على مصائرها، تتدخل مع صدام حسين وتقنعه

احتمالات الضربة العشكرية، وقال انه بتحفظ على الادارة الامبركية. ويبدو ان قرار مجلس الامن أراح تباعد أميركي - أوروبي يتأثر بنتائجه دور طوني بلير في المرحلة المقبلة. وهو دور بالغ الاهمية

صدام وليس عن صواريخ صدام حسين!

\* كاتب ومستافي لبناني.

فإن كان لا بد من السماح لَعارض (معتدل)

بِالْحَدِيثُ في التَلفُّريون للحَفَّاطَ عَلَى دَعُوى حريةً

التعبير عنَّ الرأي، فليكن ظهوره بعد منتصف

والتَّلفزيُونَ هُو المُكلُف الرئيسي من جانب السادة المستقيدين من تجارة السلاح باكتشاف

العدو إثر العدو لنمط الحياة الأميركية، ولشعب

الولايات المتحدة، وللشعب الإسرائيلي الصبيب.

أو كمما قال البرت أينشتاين عام ١٩٥٠ وإن

أصحاب السَّلطة المقبِّقيةِ في الولايات المتحدة

لا نيَّة لنيهم أن ينهوا الحَّربِّ الباردة ابدأه فإن.

انْقَضْم، خُطْر ٱلاتَحَادَ السوَفياتي والشيوعية،

فهناك الاتصاد الأوروبي والسابان، أو العبرب

والإسلام، أو العراق وليبيا وإيران. والظاهر أن

المواطن الأميركي العادي لديه حاجة نفسية

ملحة إلى أن تُطلعه جهة عليا على هوية عدوه

الجديد، واقتناع عميق الجنور بانه لا بد أن ثمة

عدواً له يتربص به، ما قد يرجع الى إحساسه

بأن العالم الجائع خارج بلاده لا بد أن يحسده

عُلَى ارتفاع مستوى معيشته، ويُضمر له الشر

بالتالي. وهكذا تلتقي اهداف السادة الحقيقين،

بالمصلَّحة الماسية لوسائل الإعلام، بالصاجَّة

النفسية للمواطنين السدِّج، فإذا هم جميعاً

يستعينون من أجل تشخيص الخطر تلو الخطر

بفريقين من الناس اعتبرهما أقل العناصر قدرة

عُلَى فَهُم حَقَيِقَةَ الأوضَاعِ. وأعنى الصحافيين

المولعين بالتهويل، والإكابيميين من أساتذة

الجامعات المغرمين بتضخيم ما يكتشفون من

وفي نهاية المطافم يكون على شعوب اخرى

مسكينةً، كالشعب العراقي الذي ما كان له بد في

احتيار نظامه، ولا كان في يوم ما قادراً على

الإطاحة به، أن تدفع غالياً ثَمن هذه التشوهات

الأميركية في القيم، وفي الأهداف، وفي التكوين

النفسي، ثم يوصف القصف الأسيركي لهذه

الشعوب بأن كان من أجل خدمة حقوق الإنسان.

حقائق صغيرة.

الليل والناس نيام.

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

### KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحوير: الهاتف: ١٧١٠ - ١٧١٠ الفاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١٠/ ٢٧١٤٢٢٥ - ١٧١٠ التلكس: ٢٢٥٧٤٦

- الادارة العامة: الهاتف: ١٨٩٨٨ - ١٧١، التلكس: ٩٥٥٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٢ - ١٧١ -- التوزيع: الهائف: ٢٠١٢ه-٦٠٠١ - ١٧١، الفلكس: ٢٠٢٥١٤ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🛎 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York عمتت نبويورك: - 🗷 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

> ■ محتب بيروت المعراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥٠٤/٢/٢/١٠٠٤٧ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 العليا العام عند المناسع عند العليا العام عند العليا العام عرب. ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٥٧٥٥١٦ / ٢١٥٤٨٦ / ٢٠١٥٤٦. الفاكس: ٢١٥٢٥٥ع ■ مكتب جدة: شارع مداري، غرب طريق المدينة. ص.ب. ٢٢٥٦٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٢٢٩٢٦٦ الفاكس:

> ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيني، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩

الهائف ٢٥٥٨.٤٦ الفاكس: ٢٠٥٨.٤٢ ■ مكتب البحرين: التعرير: ٥١٠ بناية سيتي سنتر شارع العكومة، المنامة صب. ٢٦٢٨

الباتق - ۲۱۲۸۱۱ الفاكس: ۲۱۸۸۱۱ - الادارة: شقة ٨. بيت ١١١٤. طريق ٤٢٢٥ (الجفير)، مجمع ٣٤٣. المنامة

الهاتف: ۸۲۸۸۲۸ – ۹۷۲، الفاكس: ۹۲۸۰۹۶ – ۹۷۲

🗷 مكتب الرباط: ملتقي زنقة مولاي رشيد وشارع شالة. اقامة شالة، شقة ١٤. الدور الرابع المهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

■ مكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهائف: ٢٠٢١٦ (الفاكس) ٢٣٢٦٢ – من ب ١٩٧٣٠.

■ مكتب دمشق مرة - فيلاث غربية - برج مثاله م الدور الناسع، مكتب رقم الر؟. الهَاتَفَ: ١/١٠٠٠/٦٠ ، الفاكس: ١٦١٥٠٠ – بس. ب. بعشق ٢١٧٧٥. 💂 مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - النور الرأبع - شارع القصر شرق سينما كلزيوم المائف: ١٠٤٤٠, ١٩٤٣٨٧, ١٩٤٣٨٧، ٢٥١٧٠ (الفاكس): ١٠٢٧٠ - من ب. ١٠٤٤٠ .

- الأعلانات تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للوكز الرئيسيّ: جدة - الحمّراط شارع الإنطّس، مبنّيّ تهامة، للملكة العربية السعودية، الهاتف: \$\$\$\$ \$\$1 (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - الدحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

حقيقة أهداف السياسة الأميركية الراهنة فيدرك المستصعون إليهم أن ثمة وجهات نظر انتاجها، فعليه أن يعمل جاهداً من أجل إثارة ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF أحرى غير وجهة النظر التي يروج النظام لها.

مخاوف الشعب الأميركي من الخطر الشيوعيّ. ٢٣ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٤٧ يُلَقِي الخَطبة إثر الخطبة عن الخطر الأحسس الذِّي يُهدد بْابْتلاع فرنسا وإيطاليا، ويثير الفزع في قلوب الأميركيين، وهي سياسة سار عليها خلفاؤه، عدا فترةً قصيرةً في أواضر عهد أيرنهاور الذي انبرى في لحظة صدق بحذر شعبه من احتمالات هيمنة دأئمة على الدولة من جانب العسكريين وكيار رجال الصشاعة والمال.

الحق في إعلان الحرب. الأوسط كلهسا أو جلَّها باسم الحسرية

الأمن القومي. والمعارضون لا تنشر مقالاتهم في الصحف، ولا يستدعون للحنيث في الإذاعـة والتلفزيون، وتحجم دور النشير في العادة عن نشر كتبهم، أو تطالبهم بحنف فصوّل أو تغيير مضمون فصول، وتصور وسائل الإعلام كأفة تلك المعارضة على أنها تافهة هامشية، أو خبيثة شيطانية، مغفلة حقيقة اساسية مهمة: هي ان كل الحروب التي خاصتها الولايات المتحدة منذ عام ١٩٤٥ كانتُ باصر السلطة التنفينية، فهي بالتالي غير يستورية، إذ إن الستورينصّ مراحَّة على أن الكونغرس وحده هو صاحب

بالمكتب السياسي (البوليتبيرو) إو مجمع الكرادلة، بتحكم تحكماً صارماً دقيقاً في كل ما ينبُغى المواطنين أن يعرفوه وما ينبُغي الا يعرفوه. فهو الذي يحدد ما على السياستيين وقت الانتخابات أن يقولوه، ويحرص بالأخص على أن يُخفي عن الشُّعبُ حقَّيْقةُ أنَّ أكثر منْ ثلثى إيرادات الحكومة الفيديرالية وقت السلم يُنفُقُّ عُلَى الدفاع والتسلَح، وعَلَى عدم السماح للمعارضين بشدة للنظام بالظهور في التلفزيون

والواقع أن قدرة السادة الأميسركيين من اصحاب الشروات على إحكام قبضتهم على وسنائل الإعلام ومناهج التعليم وعلى تكييف الراي العام، من أكثر مظاهر الحياة الأميركية إثارة لعجب سائر العالم العربي. فصا من دولة من دول العالم الأول نجحت مثل هذا النجاح الباهر في أن تستاصل من كل وسائل الإعلام أيّ اتجاد الى الموضوعية، وأي ميل إلى معارضة اصحاب النفوذ المقيقي. صحيح أن في وسع اي مواطن أميركي ذكي، متى توفر لديه الوقت والطاقة، أن يصل ألى حقيقة الأمور، والى دراية بقيقة بكل ما يهند مصالحه الشخصية، غير أن الأكشرية لا فائض وقت لديها ولا فائض طاقة يمكُّنها من تحصيل الأخبار من خارج وسائل الإعلام. وأخبار وسائل الإعلام المحلية، شبان الأعلاثات التجارية، لا همُّ لَها إلا إبقاء جموع الشبعب على وداعتها، ورضاها وطاعتها، ونهمها الى استهلاك السلع أو حيارتها.

وثمة في الإعلام الأميركي ما يمكن تسميته

والديموقراطية وحقوق الإنسان، ولمسانَّدَّة

ولأن الولايات المتحدة لا تعرف نظاماً حربياً

وقد استحاب ترومان لهذا النصبح، وشرع منذ

بدا الأمر في ظاهره وكان الحكومة الأميركية لا شَاغَلَ لَهَا إِلَّا صَمَايَةً حَرِيَّةً رَعَايَاهًا ورَعَايًا الدول الحليفة من خطر عدو رهيب عظيم الباس، في حين ان الخطر الصقيقي يتمثل في سادة دوَّلة الأمن القومي الذينَ تمكُّنُوا من الإمَّـســاك بكل مقاليد الأمور في الولايات المتحدة حتى في رْمن السلم، وراحواً بدبُرون الانقلابات ضَلَّا الانظمة الأجنبية التي لا يرضون عنها، أو يثيرون المتاعب لها، ويزيّدون من الضرائب على الشعب من أجل خدمة جماعتهم الصغيرة، وبحجة الحاجة الماسة إلى تعرير وسائل الدفاع. وكان أن خاضت الولايات المتحدة منذ زمن ترومان، وبوصفها زعيمة «العالم الحرء، حروباً سياشسرة أو غير صباشسرة في كل من كوريا وفيتنام، وكمبوديا ولاوس، والبحر الكاريبي وأميركا الوسطى، وافريقيا وشيلي والشرقُّ

أنظمة تنتسهك في بلادها مسادئ الحسرية والديموقـراطيــة وَحـقـوق الإنســان، وكـــانت الولايات المتحدة في كل مرة تساند فيها نظاماً فاشيأ أو شمولياً تتنرع بحجة أن ذلك النظام بتبنى العقيدة القومية الأميركية، وهي العداء للشيوعية.

حقيقياً على غرار الأحراب السياسية في أوروبا الغربية، ولا تكاد المعارضة فيها تعرفُ سببلًا الى وسائل الإعلام فإن تلك الحروب الأميركية في الخيارج كيانت تعدو دائمياً كنانها تتستع وَقُرضَ الضِّرائِبُ البَّاهِ عُلَى الشعبِ من اجل بمُوافقة جُماعية في الدَّاخل. فالكونغرس يوفر

حسبن أحمد أمين \*

■ بعد هزيمة اليابان عام ١٩٤٥، كان أصام الولايات المتحدة الأميركية خياران: إما نزع السلاح والاستمتاع بالرخاء الناجم عن تحويل التروة والطاقة من ميدان التسلح الى القطاع الخاص، (وهو ما فعلته بعد الحرب العالمية الأولى)، أو الاست مرار في التسلَّح وإحكام القبضة لأعلى حلفائها وبول المحور المهزومة قدست، وإنما أيضاً على الحياة الاقتصادية (والسياسيَّة) داخل الولايات المتحدة نفسها. وُقَد كَانْتِ إِحْدَى نَقَاطَ الْتَحُولُ اللهِمَةَ فِي التَّارِيخِ الأميركي خطبة القاها الرئيس هاري ترومان في ١٢ أذار (مارس) ١٩٤٧، أعلن فيسها أن بلاده تنوى مراقبة كل حدود الاتحاد السوفياتي وَالْنُولُ الدَّائِرَةُ فِي فَلَكُهُ، ومساعدة كل الانظمة -إياً كانت طبيعتها، فاشية كانت أم ديموقراطية، غَاشَفَهُ أَم مُسْتَنْدِرَةً، مِنْي أَطْهِرْتُ وأَثْبِتْتُ عَرْمُهَا بُلَى الوقوف في وجه التوسع السوفياتي، والحيلولة بون أنتشار الشيوعية، حتى وإن إِذِي مَثِلُ هَذِهِ لِلسَاعِدةِ الى احتمالُ نشوبِ حرب عَالمية جِنبِدة.. وقد رحبت الدوائر العسكرية الأميركية بهذا الاتجاه الذي يبرر زيادة الانغاق الحربي باسم حرب مقدسة ضد الشيوعية، ولا فهم بعد ذلك منا إذا كنان الإتصاد السوفساتي وقتتهنا يشكل أو لا يشكل خطراً عسكرياً أق أَقْتَصَابِياً على الولايات المتحدة أو العالم للسمي بالحر، وإنما للهم هو تضخيم هذا الخطر والإيهام به، من اجل خلق «نولة الأمن القومي، في الولايات التحدة. وهذه الدولة التي ﴿ تَرَالُ قَائِمُهُ إِلَى اليوم بعد أكثر من نصف قرن مِن أرسناء قنواعدها، وبعد انهيبار الاتصاد السوفياتي وتبدد الخطر الشبيوعي، والتي لا تشبه في كثير أو قليل صورة الولايات المتحدة في أية مرحلة سابقة من تاريخها.

· 如果你是我们的

وتسد نصح السيناتور ارثر اساندنسرغ الجعهوري الرئيس الديموقراطي ترومان وقتها بأنه إن كان حقاً بريد إنتاج كلَّ تلك الاسلحة، البحرية: الجموعة القتالية للاسطول الخامس:

حاملات الطلارات:

حورج واشتطن (سی. فی. آن - ۲۲) انتخابیشن (سی. فی – ۲۲)

مرونتي (بني جي ١٩٠٠) ينم مناز (بني جي - ١٩١)

کارني (دي ڏي جي - 14)

ياري (دي. دي. جي ۱۹۰۰)

الغيرسول (دي. <u>دي – ۱</u>۰۰۰)

جون يونغ (يني دي- ١٧٣)

ربونن حيدس (أف إف جي - ٥٧)

صَمَوَلَٰذِلُ رَوْيَرِتُسُ (إِفَّ يَافُ: حِي - ٥٨)

الفر قاطات.

چوڻ اِس کاکين (دي: دي جي

النار هات (قائرة على حمل صواريخ «توماهوك»):

الدورات (قادرة على خول صواريخ «توكاهوك»):

أميركا تحشد قواتها لحملة واسعة تغيرت فيها التكتيكات منذ ١٩٩١

# القدرة الصاروخية للعراق تراجعت واميركا ليست قادرة على هجوم ارضي

نايجل فينسن \*

■ فيما يقوم الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان بمفاوضات اللحظة الأخيرة لتجنب حرب جديدة في الخليج تستكمل الولايات المتحدة انتشارها في الخليج. وزاد ارسال ست قَانْفَاتُ حَفَّية (سَتِيلتُ) من طراز وأف ١١٧ و (نايتهوك) في تسليطً الضوء على تأمين أكثر ما يمكن من الدَّقة في القصف الجوي المحتمل للعراق.

يعكس الهدف المعلن لأي حملة عسكرية الهدف السياسي الذي وضعته الولايات المتحدة على رأس قائمة اولوياتها، أي تقليص قبرات العراق الكيماوية والنووية. لكن هذا الهدف، لأسباب عدة، قد لا يمكن التوصَّل اليه ضمن حبود القوى المنشورة حالياً في الخليج. ان القوى الأميركية الحالية في المنطقة اقوى بكثير من تلك التي استخدمتها الولايات المتحدة عندما شنَّت هجماتها الجوية العقابية على العراق في ١٩٩٣ و١٩٩٦، لكنها تقل كثيراً عما استخدمته خلال حرب الخليج الثانية في ١٩٩١. والاعتبار الحاسم هنا هو ان

الاعتماد الساحق على الطائرات للهجوم على العرآق يضع حدوداً للخيارات العسكرية

أولا، تمتاز مواقع انتاج السلاح الكيماوي والبيولوجي عن تلك المخصصة لانتاج السلاح النووي بالسهولة التامة في إخفائها. أذ يمكن انتاج السلاح الكيماوي في أحيانً كثيرة صُمن مواقع صناعية وزراعيَّة عادية، كما يمكن استعمال اي مبنى متوسَّطُ الحجم لانتَّاج السلاح البيولوجيِّ. من هنا فإن للعمل الاستخباراتي أهميَّة فأنقَّة في تحديد هذه الاهداف، لكنَّ الكيُّدُ أَنْ مُعظم للعلومات عن المواقع جاء من اللَّجِنة الدوليَّة الضَّاص (اونسكوم)، وهو بالضبط ما دفع صدام حسين أصلاً الَّي عرقلة اعمال اللجنة.

وحتى لو هاجُّمت اميركا هذه المواقع فقد تكون المواد الرئيسية المستعملة في الانتاج اخفيت منذ زّمن طويل. اضّافة الى ذلك، آذا اخذنا في الاعتبار «الاستعمال المزدوج» الممكنّ لهذه المرافق، فلا شُكُّ في أن العراقُ سيركز أمام العالُّم على طبيعتها المدنية، وينددُ بالتالي بتعمد اميركا ضرب الأهداف المدنية. المثال هذا هو «مصنع حليب الأطفال» الشهير خلالً حرب ١٩٩١. اضافة الى نلك، من المرجح ان هذه المرافق تقع ضمن المناطق السكنية،، ما يضاعف الخطر على العراقيين العابيين.

لهذا السبب لا بد أن تتخذ الولايات المتحدة ما يمكن أن يسميه المخططون العسكريون. «استراتيجة القسر» الهادفة الى اجبار صدام حسين على السماح لـ «اونسكوم» بممارسة مهماتها. اذ ان فرق «اونسكوم، هي الوحيدة القادرة على اخضَاع المُواقع المُشتبه بها التفتيش الدقيق وتدميرها في شكل بضمن عدم اطلاق المواد الكيماوية والبيولوجية ألى

لذا يتوقع أن تركز الولايات المتحدة في المراحل الأولى على ضرب الدفاعات الجوية والمطارات ومراكز القيادة والاتصال داخل العراق، في مهمات تقوم بها صواريخ كروز وقاذفات «ستيلث، ومن ضمنها قاصفات «بي ٢، («الرَّوح») التي تبلغ كلفة الواحدة منها ه, ١ بليبون دولار، وطائرات «أف ١١٧) المتسركرة في الكويت. بعد ذلك تأتي «مـؤجـات المتابعة، المكونة من طائرات «أف ١٦» الأميركية و«تورَّنانو» البريطانية المنطلقة من قواعد ارضية، ودافَّ ١٤، ودافَّ ١٨ء من حاملاتُ الطائراتُ الاميركيَّة، التِّي تركز على البنية التحقية العسكرية. والهدف هنا تقليص قدرة صدام حسين على السَّيطرة على العراق، ويتوقع ان تشمل الغارات في هذه المرحلة من العملية الجسور ومحطات الطاقة ومواقع

ولعل قرب هذه المواقع من التجمعات السكانية سيدفع القوات الأميركية والبريطانية الى أستعمال القنابل والنكية، التي شهدتها حرب الخليج الأولى. وعلى رغم ان القوات الحالية لا تشمل اكثر من ٣٠٠ طائرةً في المنطقة، مقارنة بـ١٢٠ طائرة اثناء حرب ١٩٩١، فإن عُدداً أكبر من الطائرات المتوفّرة حالياً يستطيع القيام بمهمّات القصفُ النقيق

في هذا السياق هذاك، خصوصاً، الانظمة التسلحية الأحدث، مثل نظام (عام) لتوجيه القذائُّف بالإقمارُ الْصناعية الذيُّ تحمله قانفات «بي ٢) الشبحية. وهو نظامُ تام الاستقلال عن التوجيه الأرضي، يمكِّن القَّانفة من التعاملُّ المترامن مع جَملة من الأهداف، وعلى مسافات أبعد من السأبق، ومهما كان الطقس.

واجهت أمبركا خلال حرب الخليج مشكلة في التعامل مع المواقع المنفونة عميقاً تحت الأرضُ وتحصَّنها أمتار من الاسمنتَّ المسلح. وواجه الخبرَاء الشَّكَلة بتحويل مواسير المدافع القديمة الى قنابل خارقة، وزن الواحدة منها ٢٠٠٠ كُلغ. واستعملوا الثنين منهـ بنجاحَ في نهاية الحرب لتدمير موقع قيادي عراقي محصن. وطوّر الأميركيون هذا السلاح منذ نلَّك الَّحِينَ ليطال تحصينات أعمَّق، وأضَّافوا آليه صواعق تجتَّاز الطوابق المتعددة ولاَّ تنفجر الإعلى العمق المقرر. ولا شك أن اسلحة كهذه ستستعمل ضُد الأهداف المهمة في ألَّة الحرب العراقية.

التكتبكات ابضاً تغيرت منذ ١٩٩١. وكانت غالبية الطائرات استخدمت انظمة تعود الى الحرب الباردة، اذ كان على الطائرات البقاء على ارتفاع منخفض للحصول على الاستخدام الأفضل لسلاحها. وأظهرت الحرب مدى أنكشافَ قاصفات وتورنانو، البريطانية، التي كانتُ تحمل قنابل تدمير المدارج من طرأز «جي بي ٢٣٣»، للنفاعات الأرضية الكثيفة. وتتكوَّن هذه الدفاعات من المدافع الخفيفة والصواريَّخ المضادة للجو المحمولة فربياً، وهو مَّا ستُّواجه القوات المغيرة، خصوصاً حول بغداد. من هنا فإن القصف هذه المرة سيجري من ارتفاع متوسط أي نحو ٢٠ الف قدم.

إلا أن سياسة الضغط على صدام حسين تواجه صعوبات. ذلك أن النظام، أذا برهنت الحملة الجوية على ما يكفي من الفاعلية لرعزعته، قد يوجه ضربة انتقامية ألى الولايات المتحدة او اي من حلفائها. وعلى رغم تراجع القدرة الصاروخية العراقية بعد حرب الخليج فمن المحتمل أن هناك ما يكفي لضرب اسرائيل أو القواعد العسكرية في الكويت.

ومعلوم أن صدام حسين أثناء حرب الخليج كلف عدداً من المسؤولين اطلاق الصواريخ الكيماوية والبيولوجية عندما يبدو ان نظامه على وشك الانهيار. ولما كان من المحتمل ان يعود الى هذا الاجراء فإن من المهمات الرئيسية للاستخبارات الحليفة تحديد أمكنة هذه الصواريخ وتدميرها في مراحل مبكرة من العملية.

لكن ما يبعث على قَيْن أكبر من القلق هو ما يمكن للولايات المتحدة أن تفعله أذا فشل الهجوّم الجُّوي في أجبّار الْعراقَ على التّعاونُ معْ «اوْنسّكوم». فالعنصر الحاسم في «استراتيجية القسر، هو ادراك الخصم المفترض انه سيتعرض الى تصعيد متزايد اذا لم يتجاوب مع مطالب الطرف المهاجم. لكن حجم القوات الأرضية الأميركية في المُنطقة لأ يتجاوز حالياً عشر ما كان عليه اثناء حرب الخليج. ومن هنا فإن صدام حسينَ يعرف، إذا نجح في البقاء بعد الضَّربة الجوية، أن الولايات المتحدة لا تستطيع التهديد بهجوم أرضي

المشكلة الأميركية هي اذن في التوصل الى داستراتيجية للخروج، من الصراع من دون خسارة ماء الوَّجِه. ويبِدُّو من الْتعليقات الأميركية الأخيرة ان واشَّنطن بدأت تطرح هذه الاستراتيجية، عندمًا تتحدث عن إعاقة انتاج السلاح البيولوجي والكيماوي العراقي وليس ارالة مواقع الانتاج.

لكن أي سيناريو لا يشمل الحصول على الحرية التامة لفرق «اونسكوم» للتفتيش سيسمح لصدام حسين باعادة بناء ترسانته البيولوجية والكيماوية بل حتى النووية. لقد وضعت اميركا لنفسها هدفا صعباً هو اجبار صدام حسين على الرضوخ، لكنها تعرف انها اذا لم تحقق الهدف بالكامل، واذا لم تحصل على تعاون العراق التام مع «اونسكوم» فإنها ستكون قد اضاعت فرصتها الأقضل لمنع صدام حسين من اعادة بناء ترسانته المحظورة.

\* خبير بريطاني من المعهد العسكري الملكي للدراسات الدفاعية.





## العراق سيقيم جبهة رفض مع سورية اذا صمد واميركا لن تجد حليفا لها في المنطقة سوى اسرائيل

🗀 واشنطن – من حسن سندروسي:

■ عبّر احد الخبراء الأميركيين عن اعتقاده أن الخطة الاميركية لقصف العراق، بسبب رقمه التعاون بشكل كامل مع اللَّجْنَة الخَّاصِةَ الدُّولِيَّةَ «أُونَسكوم»، مُحكوم عليها بِالْفَسْلِ، حسب ما يبدو. وقال الدكتور ستيفن بليتيير، وهو بروفسور في معهد الدراسات الاستراتيجية التابع لكلية الحرب الاميركية، لـ والحياة، أن الضربات الجوية ستؤدي في ٱلنَّهاية، حَسَب رأيه الشَّخَصي، الي تَعَزِّيزَ الرئيسَ الغراقي صدام حسين واضعاف الولايات المتحدة التي ستحرم من اي حليف عربي في المنطقة.

واضاف بليتييس ان «الوضع سيكون سيئاً. أكثر الاطراف تضرراً هم العرب المعتقد انه كلما استمرت التعبئة العسكرية وقتأ اطول كلما واجه المعتدلون صعوبة أكبر في أن يقولوا لشعوبهم أنهم يبذلون كل ما يمكن بالاستناع عن تأييد ضربة عسكرية أميركية. فاذا استمر ذلك اكثر من اسبوع أخر، ستتزايد الضغوط على المعتبلين كي يفعلوا اكثر مما فعلوا حتى الآن، وكي يقفوا الى جانب العراقيين. لا اعتقد انهم سيفعلون نلكَ، وهذا سيلحق بهم الإذيء.

وبالنسبة الى الولايات المتحدة ستكون المحصلة مزيدأ من الشردد من جمانب الحلفاء الاقليميين في التعاون استراتيجياً معها. ويعتقد بليتيير دان الولايات المتحدة تجعل نفسها في وضع لن تجد فيه اي حليفٍ في الشرق الاوسط باستثناءً اسرائيل،، واضافَ انها مستُضَمَّر أنذاكُ الى تحمل الترام مالى ضخم للحفاظ على مصالحها في المنطقة، ويعتسر أن العلاقة العسكرية البالغة الاهمية بين الولايات المتحدة ومصر قد تسقط ضحية الموقف المتشدد ازاء العسراق، بما في ذلك مناورات «النجم السساطع، العسكرية المشتركة الثى تجري مرتين سنويأ وتستضيفها

ويشير بليتيير الى ان المصريين سيخلقون لنا صعوبات اذا شعروا بأنه تجري الاستهانة بهم أو أذا تعرضوا لأذى نتيجة علاقتهم الوثيّقة مع الولايات المُتحدة. في امكانهم بسهولة أن يُبطئوا مرور السفن، وأن يرفضوا حركة الطائرات فوق مصس، وقد تتعثر مناورات «النجم الساطع، وغير ذلك. بكلمة اخرى، سيجري الامتناع عن تقديم الكثير من الدعم الذي يقدم الآن طواعية او عرقلته بوسائل بيروقراطية. وسيترتب على ذلك انفاق الزيد والمزيد من الاموال للحفاظ على موقعنا في المنطقة.

كُما أن الانحياز الاميركي المفرط الي جانب اسرائيل بمثل احدى القضايا التي ستراقبها شعوب المنطقة عن كتب فَيما تنفذ الضربة الجوية ضد العراق. وقال بليتيير: «لم نرد ابدأ بنجاح على التهمة الموجهة آلينا بأتباع معايير مرْدوجة. من الصعب جدأ بالنسبة الى العرب واحرين حول العالم أن يفهموا كيف يمكن أن يكون بهذا المستوى من التشيد ازاء العراقيين لأنهم تحبوا الامم المتحدة ولا نبذل اى مسعى للضغط على الأسرائيليين النين يتحدون ايضا الآمم المتحدة، وربما يفعلون نلك بشكل اكثر خطورة من

لعراقيين. فالاسرائيليون، في أي حال، يحتلون لبنان منذ

وتنتاب الدكتور بليتيير مخاوف حقيقية من انه اذا كانت الولايات المتنحدة، كنمنا يلمح بعض التنقيارين، ستستهدف ضرب الاعمدة الرئيسية التي يستند اليها النظام البعثي في العراق، بما في نلك اشباء مثل مقرات القيادة والتوجّيه، ومكونات اخرى من البنية التحتية لنظام السيطرة في البلاد، فإن استقرار العراق ووحدته ووحدة اراضيه قد يَلحق بهمًا الاذي. وقال محذراً: وأمل بأن يستند اي سيناريو نتوجه الى تنفيذه الى الافتراض بانه سيكون هناك عبراق موحد في النهاية. وهذا ما يجعلني اشتعر بالقلق في شان ما يدور من حديث عن تدمير شبكة اتصالات صدام حسين. يمكن أن يؤدي ذلك الى تفكك البلد (...) اذا نُمَر جهاز الاتصالات فإن الناس سينتابهم تشوُّش ولن يحصلوا على معلومات، ومن المحتمل ان يؤدي نلك الى تقكك الاوضاع سواء كان المضططون الاميركيون يريدون نلك ام لا.

واعتبر بليتيير أن أفضل استراتيجية للعراق في هذه المرحلة الأيفعل شيئا يجعل الراي العام العربي والاقليمي والعالمي ينقلب ضده – مثل توجيه ضربة التي الكويت -وان يستعي عندمنا يتنوقف القنصف الي طلب مستاعدة الاصدقاء والحلفاء لرفع العقوبات. وتنبأ بأن النظام العراقي مسيبدو اشبه بشَّهيدٍ في نظر كثيرين في العالم العربي. ورأينا كيف أن هذا النوع من العمليات يؤدي الى تصلب عزيمة الضحايا ضد اولئك النين يوجهون الضربات، لذلك فلن يثير استغرابي أن ارى العراقيين يلتفون حول النظام وضد الولايات المتحدة،

ويعتقد بليتيير ايضاً ان العراق لن بشن هجمات جوبة او صاروخية على الكويت، على رغم انها تقع ضمن مدى صباروخ ارض – ارض من طراز «صيفيود» العراقي الصنع الذي لا تَجِطُر قرارات الامم المتحدة انتساجه. وقال انه دينيفي لصدام حسين ان يمتص العقوية، ويبقى واقفأ، ويقول بعدئد لن اتعاون اطلاقاً، ولن نقبل مزيداً من مفتشى داونسكوم، ويأمل عندها بأن يحظى بتعاطف كاف وانَّ يقوم احد ما بكسر الحظر. وهذا يقودنا الى موقف الروس

واوضح أن الروس يتربدون في أغضاب واشتطن لأنهم يريدون ان يستمروا في تلقي الساعدات الاقتصادية الأسيركبية. لكن الموقف الروسي سيرداد تصلباً اذا استخدمتِ قوات برية اميركية على نحو مهم في العملية. كما أن الايرانيين سيشعرون بقلق كبير أزاء أي وجود اميركي دائم على الأرض. وقال الخبير الإميركي: «اتوقع ان يتحرك الايرانيون لمساعدة العراقيين اذا مخلت قوات اميركية الى العراق. اتحدث هنا عن اجتيار اميركي للحدود يعطي الأنطباع بأنه لأمد غير محند ومن دون نهاية. عندئذ سيكون الايرانيون تحت ضغوط للمشاركة.

وقد تكون عملية اعادة الاصطفاف الاخيرة التي تنجم عن ذلك على المستوى الاقليمي حدوث تقارب فعلَّى بين أ العراق وسورية. وقال بليتبير أن دقضية تركياً باعدتْ بين

البلدين في الماضي. الآن، ادى تصالف تركيا المكشوف مع اسْرائيل آلى انقلَّاب العراقيين ضنهم. وواضح ان آخر عملية أو عمليتين للقوات التركية داخل البلاد اغضيت العراقيين. هكذا، اصبح كلا البلدين ينظران الى تركيبا بارتياب عميق اما ايران فإنها شيء اخر. العراق وايران متورطان في لعبة حصيلة الصفر. وأي تفوق يحرره العراق يمثل ضبربة لموقع ايران، والعكس بالعكس. لذا اعتقد انه سيكون من الصعب عليهما ان يتعاونا. في احسن الاحوال، لنَّ يسَعَى الإيرانيون الى احراز تقوق أوَّ الى التَّدخل في مستاعي العراق للنفياع عن نفسته. واذا فعلَت الولاياتُ المتحدة أي شيء بنذر بموقع عسكري دائم لها في شمال الخليج اتوقع عندئذ أن ينتقل الايرانيون بشكل حاسم الى جانب العراق، وهكذا، قد نرى نشوء محور سوري - عراقي، لكن دور ايران لم يحن بعده.

ويلفت بليتيير الى ان عملية السلام العربية -الاسرائيلية تمثل قوة مصركة اخرى تدفع الى تقارب بين ممشق وبغداد، ويقول انه «لابد ان سوريةٌ تدرك ان عمليَّة السلام مانت، ولذا فإنها في موقع معرول تماماً. الورقة الوحيدة التي يمكن سورية أن تلعبها هي الاقناع المعتوي، واعني بذلك آنها تعتبر نفسها البلد الوحيد في المنطقة الذي تصدى بشيات للاسبرائيليين ولم يقيل بحل وسط معهم. اذا تمكن العراق من البقاء بعد الضربة وتصول بعدها الى جانب بمشق، ستنشبا عندئذ جبهة رفض حقيقية. وسيؤدي نلك الى احراج كتلة المعتبلين ويسلط ضعوطاً عليهم لدعم هذا المحور الجديد لأنه سيبدو ان هناك دولاً ذات شبأن في المنطقة مستعدة لمقاومة

ويرد بليتيير بسخرية على سؤال عن احتمال ان توجه اسرائيل ضربة الى سورية في حال ظهور مؤشر الى اي تعاون عسكري او استراتيجيّ بين العراق وسورية. وقال: «ثم مَّاذا؟ افترضَ أنهم صَربوا سُورية. ثم ماذا؟ هل يتبعون ذلك باحتلال البلد؛ كلا، بالطبع. هذا يتجاوز قدرتهم. في الواقع، سيؤدي مثل هذا الهجوم الى دفع البلدين الى مزيد من التَّقارِبِ ويَجْبِرِ دولاً عربية اخْرى على تأييدهما،

ويستنتج بليتيير بأن الحكومة الاميركية اساعت الشقدير في شَنان العراق بشكل جوهري، وكان ينبغي ان تعدل سياستها بعد حرب الخليج مباشرة عندما اصبح واضحاً أن العراق لن ينصاع بيساطة لاملاءات الولايات المتحدة. وقال: (تعاملنا للأسف باستخفاف مع صدام حسين والنظام العراقي. اعتقدنا ان هذا النظام سينهار تحت الصغط واظهر بلك عدم معرفتنا بالنظام وهذا شيء صؤسف في رايي. فالنظام على ترجية عبالية حداً من التنظيم وآلانصباط والعراق هو الدولة الوحيدة بين كل دول الشيرق الاوسط الاكثر ميلاً الى الانترام بالقرار حالما يُتَّخَذَ. لنَّ يَنْصِباع العراق لما نطلب منه القيام به، صهما كان الثمن. كنا نتحه الى مثل هذه المواجهة منذ سنوات. وكان لْكُنْنَا لَّمْ نَفْعَلْ، من هَنَا «الورَّطَة الحالية» لُلرئيس بيسِّلْ

مُحمِوعَة القَطْعُ التَّانِعَةُ لَوْحُدةَ المَارِينَزِ الاستطلاعِيةِ الحادِيةِ عَشْرةَ وَالْمَا عَنْصَرِ مَارِيَنَزُ نظر (ال، بي: دي −١) +(−٠) 'هاونت فيرنون (إل إس. في = ٣٩) اللحوع ٢ ملق و ٢٠ طائرة و ١٠٠٠ بحار ومارينز طائرةً قتالية (جزء من عملية دمراقبة الشيمال) الكويت: ٣٠ طائرة الخليج: ١٧٠٠-١٢٠ طائرة المحرين: ٢٠ طائرة فتالية ١٢٠ طَائْرَةُ وَإِنَّ ﴿ ١٠٤ مَ فَي قَاعَدَةَ الجابِرِ الكويتِيةِ (تحمل أَمْائِلِ وَجِي مِنْي شُوعَ الْقَادِرَةُ عَلَى لَجْتَرَاقَ الانفاق) اللهُ طِلْالْرَةَ دِبِي ﴿ ٢٥٪ مُوجِودُةً حاليا في ساند تَحْمَلُ صَوَارِيخٌ كَرُونَ حِوْدٍ أَرْضٍ طراز دايه. جي. إم - ٨٦ " طَائِرات دبي إ حي في قاعدة الشيخ عيسي في البحرين (صواريخ كروز) ١٠٠ طائرة وإف - ١٥٠ (صوارية لاختراق الانفاق) أَوْ طَائِرَةً ﴿ إِنَّ فَيْ قِنَاءً دَى الشَّيخَ عَيِسَى (البحرين) والنوحة (قطر) إضافة الى طافرات مسافحة (مثلا ، أو اكس، وتانكرات ومعدات الكترونية وغير يُلك) حاملة طَائِرُ أَنْ إِنْقَيْشُوْمِيلُ (﴿ طَائْرات ﴿ إِفْ/أَنِه ٢ ، و ٧ ، جي. أَر ٧ ، و٣ ،سي كَيْنَعُ أَنْهُ إِيَّ يَعْلِيُّومُ ا سَفَيْنَةُ التَّمُونِيِّ أَفَرُونَ فَيْكِتُوْرِيا، منفيئة التموين بناتليف، حَامِلَةَ الطَّالِدُ إِنَّ وَإِنْكِينَ سُرَيْسُ، حاليا في البحر الابيض المتوسط وتخلق والتَّفِينَ مُنْكِلُ الغواصة والسرطة وعقوم ومهمات روتينية في الخليج دورية أرميلا في الخليج كوفنتري: فرقاطتان طرار ٢٢٠ باتش، (صواريخ ،إكسو زيت، و،سي وولف، والتعضيي) مُوتِنغُهَامُ مُنْعُرُة طُرِّلُو ﴿ إِنَّهُ إِنْ الْمُوارِيخُ دسي وَوَلفَ، ودلينكس، سلاح الحو:

كندا: طائرتان للنقل طران سي - ١٣٠، و ٣٠٠ - ٤٠٠ عنصر وعرض بارسال حليلة طالرات تقورونها

بولندا: وحدة تتالتُ مَنْ ١٦٠ عُنصراً لمكافحة التلوث النووي والكيماوي والبيولوجي:



الوقدود في الجنوفي البحدين

هولندا: فرقاطة (لنسّ اكتداً)

استتراليا معم عنصرا (منهم ١٠٠ كوماندوز)

و أنايجل فيتسن (حيير بريطاني في الشؤون العسكرية).

ورابعة في تركيا

# الشبت ١٢ شباط (فبرابر) ١١٠ الموافق ٢٤ شوال ١٤١٨ / الموافق ٢٤ شوال ١٤١٨ / الموافق ٢٤ شوال ١٤١٨ / الموافق ١٢ شباط (فبرابر) ١١٠ الموافق ٢٤ شباط (فبرابر) ١١٠ الموافق ١٤ شباط (فبرابر) ١١٠ الموافق ١١ الموافق ١١٠ الموافق ١١ الموافق ١١٠ الموافق ١١٠ الموافق ١١٠ المو

### وضاح شرارة \*

🛎 إذا نحيت اللصائر المطلعة، والراجع المانونة، وبينها والمرجع الابرز، ونحى «المحظور، الإقليسمي وْدْالْسَـ قَفْ، الذي لا يقل عن المحظور إقليم بية، وترك والغطاء، ورفعه - وهذه كلهما من لوازم والتحليل، السياسي والإخباري اللبناني، اليومي والمحترف، ولا يستقيم تعليل بغيرها - ماذا يبقى من قصية الشيخ صبيحي الطفيلي، صاحب وثورة الجياع، البعليكية الشَّنْعَيْنَة، وأمَّينَّ عنام «حَرْب اللَّه» اللَّبْنَانِي في اواخر الثمانينات وأوائل التسعينات، وأحد أركان معارضة الحزب الداخلية إلى يوم فصله من الحزب العتيد في الأيامُ ٱلأَحْدِرَة مِنْ كَانُونَ الثانِي (يِنَايِر) (١٩٩٨ بِيقِيَّ، على الأرجح ما تقوم به قضية الرجل ومحركته، أي

فَدُنُورة، المعمم والمناضل البريتالي (نسبة إلى بليته البطبكية، بريتال) والخميني جانت في أعقاب أنتخابات عام ١٩٩١، وصيفه، وغداة هذه الإنتخابات. وعلى نحو ما عارض أمين عام محرّب الله، الأول، أو الثاني (إذا عدّ السيد ابراهيم السيِّد طاطقاً، بلسان المنظمة التحمينية وليسَ امْيِنا عَاٰماً «مَنْتَحْباً»)، الإنتخابات الاولى، في عام ١٩٩٣، عارض الثانية. وأياً كانت دواعي معارضته, في وآنيها ومرحلتيها، لا يستغلق على المراقب استخلاص داع، ملح وراحح، إلى المعارضة.

المسلكونية الشيعية اللبنانية برمشها، من المنظمة العسكرية والأمنية المتصلة اتصالاً عضوياً بإيران وسيامُنْ فِهَا وَالْجِهَانِيةِ عَلَى الْهَدِئَةِ وَالْمُمُلِّيَّةِ وَالْمُمُلِّكَةِ الإدارية الملحقة برئاسة مجلس الوزراء، انقلبت، في الوَّقْتُ بِينَ حَريفُ عَامَ ١٩٩٠ إلى صيفٌ عام ١٩٩٢، إلى بعض أجهزة الحكم وبعض وظائفه. وينريعة المعطبات الإقليمية التي تتلخص في «وحدة السيار السوري -اللَّبِنَانِي ۚ فِي الْقُاوِضِاتِ - وَهِذُهِ الوحِدةِ، عَلَى نَصُو مَا تفهمها السياسة السورية، تستدعي سيطرة سورية كاملة على الدولة والمجتمع اللبنانيين - تحول كل من ست، وما يمت، إلى شبيعة لبنان بعلاقة: في الوظيفة والرسمية، والنقابة والعمل والسياسة والصحافة، إلى نصبر عنيد ليوحدة السارين، وما تستبعية وتشترطه، على رأي ماتوني تأويل الشروط

ُ وعِلَىٰ هٰذا بأت يُحَشَى تحول أي معارضة، مهما اعتدلت في أولها، إلى معارضة النظام، كله، ولركنه الإقليمي الصريح والمتسلط ولما كنان والنظامة بحسب خرافته في نفسه وعنها، تمرة الإقرار بتوازن عادل للسلطات ولصالح الطّوائف وروّابطها، قلن يعني خروجُ معارضة شبيعية تلقائية على النظام العروبي إلا بحضاً

عَلَنْهِا للحَرافة الإقليمية في الحروب الملبننة «الأهلية» وعللُها ومساراتها وتتأثجهاً. فلا رَيْب، والحال هذم في أن أفضل معارضة شيعية، واكثرها مناسبة لـوحدةً المسارين، إنما هي معارضة تنشأ تحت جناح الطرف الأكثر وحدة في هذه «الوحدة»، والتقوي مساراً في

> الطفيلي، الوثيق الصلة بالسياسات الإقليمية المتحالفة (على رغم بعض هنات ربيع عام ١٩٨٨ وصـ سفيه في صاحبة بيروت الجنوبية، وعلى رغم بعض حرارات حروب المضيمات، وبعض التريد في حل مسالة الرهائن الاجانب في صَعِف عام ١٩٩٠ وخريفه)، امن رعاتها انحرافها عن الإستقامة المرجوة والواجبة. فمسرح «الثورة» هو البقاع. والبقاع بقيق «التأطير» عميق التحلل، وبمتناول الإشارة، على ما استفاض والمحللون، شرحاً وإفَّهَاماً غَداة إعلان الطفيلي حركته في شبتاء عام ١٩٩٧. وصادة «الشورة» هم أهل بلدات بعلبكيُّسة تربطهم بالجوار السوري روابط كثيرة وقديمة، توثقت بروابط حديدة منذ بخلت القوات السورية البقاع تحت أعلام واسماء متنوعة في ربيع عام ١٩٧٣، ثم في صيف ١٩٧٥ وصيف ١٩٧٦، قبلُ الدُحُولِ «الرسمي» مع دَّقوات السلام المعزز، (المعروفة بقوات الردع).

ومثل هذه المعارضة إذا تصدرها الشبيخ صبحي

ويعاني البقساع، منذ صبط الحسدود اللبنانية والسورية الشتركة قبيل عام ١٩٩٠، ومنذ عودة الرقابة الدولية (والأميركية) على زراعة الخشخّاش وتُسويقه في عام ١٩٩٧ واضطلاع القوات السورية بالمسؤولية عنَّ إتلاف زراعته، يعاني نضوب موارد غير منظورة كانت مُصدر عائد كبير اعتاش عليه جمهور من البقاعيين وفاقم الشكلة مفاقمة حادة بخول العمال الزراعيين السوريين، من غيس رقيب ولا حسيب، سوق العمل المحلية. وسبقتهم إلى الدخول الصر السلع الزراعية السورية. والبد العاملة السورية لا ينافس رخصها، شأن السلع الزراعية. فخسر البعلبكيون من جراء الأمرين شطراً من مصادر مداخيلهم المحليلة والعادية، بعد خسارتهم الشطر الإستثنائي.

وسكتت حركية الشبيخ الطفيلي عن معظم هذه الوقائع، على ما ينبغي لصركة يرعّاها من يرعاها، وجوارها هو جوارها. فريدت الشيعارات الشبيعية والْبِعْلَيْكِينَةُ التَّقَلِينِيةَ، واتهمت «الدولة» بالتَّقْصيير (وتقصيرها لا يماري فيه)، وتوعدتها بالعودة إلى زراعة الخشخاش، ولامتها على رسومها وضرائيها، والغت رسوماً إما لم تكن لتستوفي او قليلة النسبة من التكلفة العامة للإنشاء ولوحت بوجه الطاقم الصاكم وبعضه حرب اللهي وكله يوالي السياسة السورية، بالحظر على دخُول الْبِلُدات التَّي يُمثلها في المجلسَّ النيابي. وفي «الأيام» الشورية التي أعلنها أمين عام «حـزب الله»

الإسلامية.

والعاجزين.

القمة الإسلامية الأجيرة، ومن السياسة

المصرية في الاعوام الماضية في سا

يتصل بالمُلفَ الفلسَطُيني، ومّن موَّاقف دول عربية لضرى وجسهورية ايران

اردت أن أظهر والحسنة، السياسية

حتى تنوب وحدها في ادانة دالسيئة»

وقد أمنت دائماً بصلاحية التوجيه

القرآني الكريم دولا تستوي الحسنة ولا

السُيئَـة، أَنْفُع بالتي هي أحسن فإذا

الذي بينك وبينه عـداوة كسانه ولي

حميم، كما انني الزمت نفسي دائماً انْ

كر بموازين التعار العام من الوطنييز

العسرب في بلدائهم الذين يستعسون

للتغيير والاصلاح مع الجمهور

العبريض من مبواطنسيسهم، من قلب

سساتية العسمل الوطني وليس من

خارجها، وبالوتيرة التي يسمح بها

الواقع وموارين القوى وليس بالاحلام

الثورية الطائشة التي ليس لها أثر الا

في خيال اصحابها من القاعدين

هذا لا يعني ان العسربي المقسيم في

المهــجــر ليس له دور في الاصـــلاج

والتغيير. كلا، أن في وسنعه أن يكون

سندأ كبيراً لتيار الاصلاح العريض اذا

الأسبق، حمل انصاره السلاح في البقاع (دون بيروت، باستثناء الليلة التي حرقوا فيها محرقة النفايات في المساحية الجنوبية)، وتظاهروا به، وقطعوا طرقاً وطنية، عامة. وفي هذه القصول كلها اغدق الشبخ الخمسيني على «الدولة» ورجالها واجهزتها النعوت

وهذا كله مربّح للسياسة الراعية وعائد صاف. فلم يشر احد، ولو بإشارة البخيل الجاحظي إلى قطعة الجينة الموروثة من أبيه، إلى مشكلات البقاء القائمة والراهنة والمعروفة. وكيل النقد، على صورة سياب وشبتم، للحكم اللبناني والداخلي»، أي للوجه الداخلي مر سياسته، وقصر النقد على هذا الوجه المفترض منفصلاً عن بنيانه العام وشرعيته وصناعته. ومثل هذا النقد، وعلى هذا النحو وهذه الصورة، مقبول ومستحب فهو بنكر أهل الحكم بضعف سندهم الداخلي، وتينهم بما هم فيه لأصحاب بعمتهم.

أما من وجه أشر فانشقاق حركة الطفيلي، فعلاً وحقيقةً، عَنْ مَحَرَبُ اللَّهِ، لا يَعْدِمُ حَمَلُ الْحَرَّبِ عَلَى التواضع وعلى كبح جماحه. وهو ربما بدا متعالباً ومتطلباً، في اثناء الإعداد لانتضابات عام ١٩٩١، فوق ما تقدر عليه السياسة السورية، وقوق ما تحتسبه، وهي الصريصية على تنوع سوارتها اللبنانية، وعلى جبلاء صورة للخارج الدولي ينبغي ألا يتجاوز ،حزب الله، منها قدراً معلوماً (تعلمه السياسة السورية وقد يسهو عنه محرب الله، في انتشائه). وعلى رغم تسليم هذه السياسة للمزب بحصة انتخابية وافرة عوضت عليه في الجنوب وفي البقاع بعض ما خسره في بيروت والجنوب، رحبت السَّياسة إياها بإضعاف حركة الشَّيخ الطفيلي في البقاع حيث تعانى منظمة السيد نبيه بري، رئيس «أمل» ورئيس المجلس النيابي اللبناني ورئيس كتلة التحرير (نحو سيس النواب)، ضَعفاً مَرْمَناً - حزبَ والمقاومة

ورحبت كل القوى السياسية الأخرى بإضعاف دحزب الله، بَالبِقاع. وكانت داملَ،، وهي دحرَب الدولة، فوق ما كانت الكشائب حـزب الدولة «المَّارونية»، أول المرحبين (وهي كانت أول المنكرين الهجوم على عين بورضواي وحورَّتها، وكانت أول مشيِّعي الشيخ خضر طليس، قتيلٌ حَصَار الصورة ونسيب الطَّفيليّ ونائب محرب الله، السابق، وأعلن أحد وزيريها الرسمين معارضته إحالة مجلس الوزراء قضية الشيخ المتمرد على المجلس العدلي أمام آلات تصوير التلفزيون...). ومثل هذا الإضعاف، في هذا الموضع المتقلب والرخو التماسك الإجتماعي والسياسي، لا ينتقص من دور الحرب الخميني العسكري

على والحِبِّهة، السياسية والإقليمية في جنوب لبنان. فالحزب الخميني، وهو دالمقاومة الإسلامية، على هذه الجبهة وما ينسبه احد مفكرى حزب البعث السورى

محنة المصلحين أهل الاعتدال... وما يخدم المجتمع وما لا يخدمه على الاطلاق

احسن تنزيل جهده وإسهامه ضمن

المعادلات العربية والاسلامية

الداخليــة. وشــرط مــثل هذا التنزيل

المسحميح أن يظل على صلة بالواقع

العربى ودراية بتطوراته الاجتماعية

والسياسية والاقتصادية فلا يسقط

عليه معطيات واقع مغاير يعيشه في

فرنسا أو بريطانيسا أو الولايات

والتسليم بما فيه من تقص وخلل. لا،

هذه للعرقة ضرورية لتحديد الداخل

للاصلاح، وهي الشرط لتكامل جهود

العساملين للرقى بأوضاع العسرب

المسلمين داخل بلدانهم وفي الهاجـر.

اما من دون العرفة، فإن كثيراً من العمل

الذي يقصد منه الخير قد ينشهي الى

الافسَّاد. وأنا أعلم جَسِداً، وأعشَّرف

ايضاً، ان كثيرين يسيئون فهم هذا

النهج الاصلاحي العنسل، ويفسرونه

منذاهب شنتي. بعض اهل الحكم يرون

في الترام مواطنيهم باب النصيصة

ضعفأ وخوفأ ويصمون اذانهم عما

يرشسنهم الَّى الخَسير. وبعض اهل

المعارضة يظنونه هروباً من تبعات قول

ان معرفة الواقع لا تعنى القنول به

السيد أحمد سليمان الأحمد إلى أحد رجالات السياسة السورية في لبنان، فالحرب وبنيانه بتيحان الفصل بين الوحدات التي تقاتل في الجنوب وبين الجمهور السياسي والأهلى في عمق البقاع. وعليه لا تتناقض قيادة الأمين العام الآسبق حركة لمتجاج وانفصال «اجتماعية» في البقاع مع إقرار القيادة الحربية الرسمية على رعاية مقاومتها، وعلى أداء هذه والمقاومة، وظائفها الإقليمية والمحلية المهودة والمضتبرة و الضرورية، فالقيادة الحربية الرسمية إنما تتربع في قمة خليط جهازي وطائفي يستمد لحمته من تدبيرً جهازي ومسياسي ليست القيادة الرسمية إلاظله وصنيعتُه. وتحتملُ هَذه اللحمة الفصل بين «الجبهة» ومن الخطوط الخلفية والإحتماعية، من غير حسائر فَأَنْحَةَ تَصِيْبِ انضَبِأَطْ وَالْجَبِهَةِ، وَفَاعَلَيْتُهَأَ الْعُسَكَرِيةَ

والمربّع البعيد المدى الذي يجنيه والنظامه العروبي السياسي، الملبن، من النفخ في حركة الطغيلي، ثم من إخمادها وإطفائها، يعود عليه من دمغه حركة أحتجاج أجتماعية فعلية بدمغة الإقتعال والإصطناع فطورة الجياع، على رغم المقدمات الحقيقية والمفهومة التي بننت عليها، انقلبت بين يدي امتحابها، والنافخين فيهاً، إلى مثال المناورة السياسية والامنية الراكضة إلى الخيبة والإضفاق الرين. وهذا «برس، تلقيه القوة النافدة في لبنان على اشلاء القوى الإجتماعية اللبنانية التي ة تضطرب، بعد، في الجسم الوطني. ويعطل دالدرس، هذا إقبالُ الْقوى الإجتماعية والسياسية، الآتية والمحتملة، على العمل السياسي ونّازعَهَا إلَى المطَّالبَّة وتنظيم

وعلى نحو ما جنت رعاية حركة الشيخ الخسيا والسريتالي ما جنته من رعايتها لها (بلورةُ لمعارضُةً شيعية مأمونة الجانب، واقتصاصاً من حزب قد ينزع الى بعض العجرفية، وتقوية مرجوة لمنافسين موالين ولاءٌ غير مقتسم، وإجهاضاً لمعنى كل حركة اجتماعية مُزمعةً)، قد تجني رُعاية إخماد الصركة، على الطريقة

التي جرى الإخماد عليها، مكاسب كثيرة. قَالْإجهازُ (الجرئيُ) على الحركة يثبت قوة «النظام، الحساكم وأهله، من وجسه، ويغذي التنابذ القائم، ودالضروري، بين القوة الصاكمة وبين المحكومين. فلا يرجبو المحكوميون حل متشكلاتهم بواسطة الحكام، ويقيمون على اضطرابهم المزمن، وعلى استغاثتهم من ستقوون بهم على الحكام الوطنيين والمحليين، كان المغيثون الشَّقيق الجغرافي أو الآخ المنهبي.

ويغذي الإجهاز (الجزئي دوماً، على طريقة عثمانية نصبت علماً على «السياسة») الخلافات، المنهبية، بين أهل الحكم. فرئيس مجلس الوزراء السني هو صاحب قرار الحصار، وسنده هو رئيس الجمهورية الماروني،

الحقيقة والدفاع عنها. الفريق الأول

ينسبُ لِنَفَيِّسِهِ كَمَّالاً لا يحق لغير الله

عَز وَحِل، وعنصمة لا تصبح لغير

الانبياء النين يبلغون رسالات الله رب

العالمين. انه فريق الحكام النين يفعلون

ما يعن لهم يصيبون احياناً ويخطئون

احياناً كثيرة، لكنهم لا يحيون من احد

ابدأ أن يتبسهسهم الى خطأ واحد،

ويلزمبون هذا النهج المعيب في سيد

منافذ الراي الحر والنصيحة المخلصة

الى أن تتزلزل الأرض من تحت اقدامهم

وينفجر غضب مواطنيهم في وجوههم

وصفحة سوداء في ذاكرة شعوبهم

تتحول الَّيَّ «تَضَصَّص مَهْنِي، في

المزايدة بشعارات التغيير، والتشهير

بخصومه في الحكم او خارجه، بالحق

وبالباطل، لا يرى فيهم خيراً واحداً وإن

رأه الناس جميعاً، بريد السلطة بأي

ثمن، ويبرر له طمعه فيها ان يتحالف

مع الشحيطان حستى وهو يعلم ان

الشيطان لا يهدي الى البروان الغراب

اذا كان دليل قوم فإنه لا يمر بهم الا

اما الفريق الثاني فإن معارضته

والناس اجمعين

على جيف الكلاب.

وعضده هو القوات المسلحة وقائدها المرشح لرئاسية الجمهورية. ويتبح هذا لرئيس مجلس النواب، الشيعي، التحصن بدوره «الإجتماعي» الذي اشتهر به شهرة المسارعين الشعبيين بالقابهم وأقنعتهم. ويتبح له كذلك إلادلال بدوره «الديموقـراطى»، المفـتـرض له وهو راس الهيئة التشريعية ومستودع سلطات الشعب وهو قائد النتفاضة، جماهيرية على الإستبداد والحرمان والعمالة

وضيعت الأمر في نَصَّابِهِ الَّعَايِلِ وَالْمُوَارِّنِ. وينبغى أن يُحصد دحرْبِ الله، من انشِقاقه الشهير (من التشهير هذه المرة) والدامي، ومن الشَّبَّه التي حاطته من كل صوب: كيف قتل الضابط وهبة والشيخ طليس؟ لماذا قتلا معاً؛ ما معنى قول مختار بريتال أن الله يعلم من هم القبتلة والناس كلهم يعلم ون؟ كيف خبرج ربان والشورة، من مركبه الغريق؛ وإلى أين؛ إلخ. ينبغي أن محصد الحرب شوك الأقاويل، والإنتساب إلى «السلطة». وثارات أشباه العشائر وأصحاب المصالح المتكتلة شللأ ورُمْراً والمتعصبة عصباً من كل الألوان. ومهما قيل في نُفّي دور إيران الخمينية في هدر حركة الطفيليّ وإباحتها للحكم المنقسم على نفسه، ليس من اليسير إقَّنَاع البعلبكيين، واللبنانيين عموماً، بطهارة اليد والنيل

على هذا المثال، القائم والمخيف، يجرى بيناء الدولة، في لبنان ووإعادة إعمار البلدء. ويفترض المثال هذا في صَانعه، الإقليمي على ما لا يشك أحد، اطمئناناً إلى إطلاق يده في التفريق والجمع والإصطناع من غير قيد. فَهو لا يحتبُس حُسَارَة، ولا يَجَامَره سُكَّ في قيد على فعله. وهو يصدر في هذا عن تهوين من شان كل ما يمت إلى السياسة، ومسوعاتها، بصلة وعلاقة. فيفصل وَالْمُقَاوِمِةَ، عَنِ الحَرِكَاتِ الإِجتَمَاعِيةِ، وَيُحْمِلُ الحَرِكَاتِ الإجتماعية على انتفاضات ضريرة وعمياء على المصالح العامة، ويغذى عداء المعدمين على السياسة والسياسيين، ويُسكت أصحاب المصالح عن مصالحهم إذا تعارضت مع مصالحه، وينفخ في حزازات الجماعات بعضها على بعض، ويجمّع مقاليد التحكيم في يده وحده، ويحرص على أَن يَنْزُل تُحكيمه الخسارة في كَلَّ المُتنَّازعين..

لكنه، من وجه ثان، يدير صوّب الأقوياء الإقليميين والدوليين وجه الضعف والعجز. فهو لا يرضخ إلا للقوة. وهذا درس، يتعلمه أضعف الضعفاء، على مثال جزائري أصبيح مشهوراً، ولا يتعلمه الإقوياء المسترسلون مع إيحاء قوتهم. فهم، شمان بعض الشطار الذين تستخفهم شطارتهم ينسون ان كتم الشطارة وتوأضعها جيزء من تأثييرها وقعلها. وهم شبأن السيد صدام

وتشددها قبيل مكر الحكام، ولكن

المصلح المعتدل لايجب ان يخوض

معاركه من موقع غضية عارضة

وانتصار للنفس. أنه إنما انضرط في

تيسار الاصلاح بالتي هي احسن من

موقع الالتزام الديني والعربي والوطن

وكل هذا يحتم علية أن يصبر ويترة

ويركز على الأهم قبل المهم، ويتب

بعرضه احساناً نهؤلاء المنظرفين .

يحكم حركتهم هو: هل يؤدي ما يكتبه

ينفقه الى خير؟ هل يسد تغرة في هذه

الناحية او تلك؟ هلِ يُوجِه معارضاً الى

خير او يرد حاكماً الى حق؟ هل يخدم

المجتمع بأي وجه من الوجوه؛ ونهج

اهل الاصلاح أن أيقاد شمعة وأحدة

خير من التَّقرعُ للَّعن الظلام الفُّ عام،

حتى لو تجاهلهم الحكام او ببج فيهم

دعاة الثورية قصائد الهجاء وعرائض

enska programa kraj kao kraj kaj kraj p

السنقلة، ومجلة «التيبلوماسي، في لندن.

\* كاتب تونسي، رئيس تحرير جريدة

سبؤال اهل الاصلاح والاعتدال الذي

د منهم او يقاوله او تعامله اه

بين هذين الفريقين المتباعدين يقف

دعاة الإصلاح وأهل الإعتدال دأخل

البلدان الغسربيسة وفي المساجس

تتناهشهم السهام من كل جانب. اذا

الترصوا قواعد الأنب في خطابهم

استسهمان بهم الحكام وُحْسونَهُمْ

المتطرفون، وهم محتاجون الى صبر

عظيم لتبصاور هذه الردود السيئة

والثبات على نهجهم. تحدثهم النفس

أحيانا بأن يربوا على استهانة

الحكام بالتفرغ لكشف مساوئهم، ولو

فعطوا لكأن صعوتهم ابلغ من

سن الأخسرين كساقسة

اقتاعساً، لكن همسهم الأول ليس الفور

بمناظرة سياسية شارجة من اعتبارات

الرصان والمكان. ان همهم هو اصلاح

الاوضاع العامة وخدمة الحق والناس،

وهم يريدون العسمل مع كل القنشات

لتُحقّيقٌ هَذَا الإصلاح بَما في ذلك فئة

لحياناً من سفالة التطرقين الدّين

يتهمونهم بالخيانة والعمالة لألتزامهم

نهج التعقل والحلم. منا أيسسر ان

يخوض المرء معاركه ضد فئات منطرفة

منبوذة ومعزولة يهزمها تعصبها

وإن الغضب ليخرجهم عن طورهم

## مجتمع مرايا؟!

### عبدالسلام بنعبد العالى \*

■ يدعسونا جسون بويريار، لكي والكنب، وبصفة أهم، الى الاشياء في

ليسس الاشبهبار ولا استسطلاء الراي ولا الموضمة احساراً او استدلالاً أو القناعاً أو برهنة، صحيح أن كل هاته الفعاليات هي اقرب الي المرأة التتي تنعكس الانواق والمطامح والرغسبات والميسول، لكنَّها مسراياً فعالة، اذ تعكس عن المجسمع صورة تنفعه الى ان يستنسخها فيحاول ان يتشبه بالصور التي تعكس

في تعبية المرايا هذه من الصبعب الحسيث عن علة ومعلول، أو قل انها لعبنة دائرية انعكاسية يغدو فيها المعلول علة. على هذا النحسو وحسده يمكن أن نفهم دور الاشهار والموضية واستطلاع الأراء في مجتمعاتنا العاصرة. فكل هذه ألفعاليات، التي لم يعد بإمكان المجتمع المعاصر أن يحيا من دونها، تصنع واقعها الذي «تحسير عنه» وتتطلع البيه عندميا

هو منطق السرهان والاستبدلال، ولكن ليس هو كننك «المنطق، الاينيولوجي. ادلا يتسعلق الامسر بقسلب واقع مُسَفِّنت رض أو تشبويه افكار أو خلق اوهام وانما بممارسة فن جحديد وصناغة مستحدثة تخص المتمعات للعاصيرة وتمسرها هذا الفن هو فن جعل الاشياء حقيقة بمحرد التأكيد على انها كذلك انه الفن الذي يجعل الاخبار متقدماً عما يخبر عنه، ويجعل «الواقع» منصّعول الخبير، ها هنا لا تنفعنا في ضبط الألبة المتحكمة مفاهيم الوضوعية والذاتية، ولا الصواب والخطاء ولأحسني الوهم واللاوهم، فنجن هنا لسنا إمام موضوعات ولا أشتيناء وانفإ امنام دلائل وعبلامنات يتحكم فييسهسا لامنطق العلوم الإبنيول وجستيساء وانما ممثطقه

\* كاتب وجامعي مغربي.

### CHOICE THE STREET

بالتاعنصر ماريز

وطيفتها كدلائل، في ما وراء النفع

ان المنظور المتحكم في هذه الكليات

ليس المنطق المتحكم هنا كما قلنا

منطق غريب يمزج بين الحلم والواقع، بِينَ النبوةُ والتَّنْدِقُ. فَهِي لا تَحْبُر عَنْ وقَسَائِعٍ، بِلَ تَخَلَقُ الواقَسِعِ الذي تتنبأ به فتنبئ عنه، فحتى أن سلمنا بان هذه الفعاليات، وهي من قبيل الأخبار، فينبغي ان نسسلم كذلك بأن هذا الاخسسار ينتج ما يخسبر عنه، فالانسهار منسلاً مراة يرى فيها المجتمع ذاته وما يرغبه فيحاول ان يتطابق مع الصورة التي تعكسها له. والدور نفسه يقوم به استطلاع الرأي. انه يتنب بالاحداث الاجست ساعسة

### العاصي الذِّي نَّاظرني في حلقة ٣ شباط (فبيراير) ٨٩٩٨ من برنامج

نفهم البيات المجشمع المعتاصس الذي يتحبكم فيه الاشهار (الاعلام) والموضية وأستطلاع الأراء، أن ترفع عن تلك الفعاليات كُلُ طابع ،واقعى»، وننسطر الى الاستسشم آر في مسا وراء الصواب والخطاء والى الموصلة فسما وراء الجسمال والقسح، والي استطلاع الأراء في منا وراء الصند

والسياسية فيحل محلها وينتهي بأن

## وْلَكِرِنَّ الْمُرِنُ الْصَهْرِيثُ

محمد الهاشمي الحامدي \*

■ قبال لي الأخ الإستباذ محتمد

«الاتجاه المُعَالَّكُسَّ» في قناة الجَسْرُيرة َ انفي قدمت دخطاياً اعتدارياً، يبرر

أخطأء الحكومات العربية وسياساتها

الموالية للقوى الغربية واعتبر نلك

موقفاً غير صحيح منى ودعاني الى

كانت حجتي الأساسية انني لست

معنيا بالاعتذار لاحدكما انني لست

متخصصاً في شنيمة الحكَّام. ما

أؤمن به هو أن سياسات الحكومات

العبربيلة جسزء من الواقع العبام الذي

نعيشه، وان طريق الامسلاح هو

الافتضل والأمثل ولو استغرق منا

حِميعاً وقَّتاً طويلاً. كما انني اخترت

ان أدافع عن وجهة نظري بإبرار قابلية

الحكومات العريبة لاتضأذ سياسية

ستقلة عن ارادة القوى الغربية، وقد

عرضت نماذج لذلك من السياسة

السعودية إبان حظر البترول او خلال

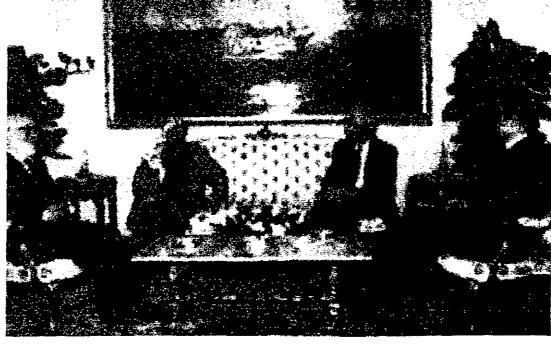
### ۲۱ شباط (فبرایر) ۱۹۹۵

## منظمة التحرير تستنجد بالعالم ضد تقاعس رابين

حتى ذلك اليوم كانت الامور تسير بشكل اقرب

الى المعقول بالنسبة الى عملية السلام في الشرق الاوسط، لا سيما بين الفلسطينيين والاسرائيليين، حسب تعبير الصحافة الاجنبية التي كان اهتمامها بالامر قد تضايل بعض الشيء. فالحال ان المفاوضات بين الجانبين، والتي تلت تمركز نوع من والسلطة الفلسطينية، في غزة وفي مناطق ضيقة من الضفة الغربية، كانت تسير بشكل روتيني، تحت بصر وسمسع رعاة السلام الغربيين والعرب من الذين كانوا يعتقدون أن كل الحواجز باتت قابلة لأن تخترق طالما أن «العنصصر الاساسي في العلاقة بين الشعبين»، أي «العنصر النفسى» قد تم الالتفاف عليه، اذ منذ اللحظة التي اضحى فيها الاعتراف المتبادل امراً طبيعياً، مهما كان الشكل الذي اتخذه ذلك الاعتراف، لم يعد يخفي على احد أن كل انواع المفاوضات والمساومات والتنازلات بات

ولكن في ذلك اليوم، وفي الوقت الذي كان يخيل فيه للمجموعة العالمية التي جعلت من نفسها راعية للسلام تحت زعامة الولايات المتحدة، أن الجانب الفلسطيني بات قادراً، وهو ممثل بمنظمة التحرير الفلسطينية المسيطرة كلياً على ما تم التعارف منذ ذلك الحين على تسميته ب«السلطة الفلسطينية»، بات قادرا على ان يدبر شوونه التفاوضية بنفسه وبالتحاور الدائم مع اسرائيليي حزب العمل وإسحاق رابين وشمعون بيرين، أذا باللَّجنة التنفينية للمنظمة اليأس أقرب.



تصدر في الحادي والعشرين من شباط (فبراير) ١٩٩٥ بيأناً عنيفاً مليثاً بالمرارة توجهه الى الجماعة الدولية كالمسفة فيه، وللمرة الاولى بذلك الشكل الصريح والمرير عن واقع أن أفاق النف أوض مع الاسرائيليين باتت مسدودة، وأن على العالم أن يتحرك الآن بعد أن بدأ العجز وأضحاً عن جعل الاسرائيليين

لقد فاجأ البيان رعاة السلام في ذلك اليوم، لأنه كمشف عن أن القفاوض المسائسر بين الجانبين الاسسرائيلي والفلسسطيني لم يكن اكثر من وهم، اذ ها هو الجانب الفلس جليني، ما ان اضحت الامسور اكتر جدية، يتجاور الحوار المباشر ليدخل المجموعة طرفا، وها هو الجانب الاسرائيلي يسد امام الفلسطينيين جميع الآفاق دافعاً اياهم الى وضع هو الى

ولكن ما الذي حدث قبل نلك ليجعل انسداد الأفاق

بكل بساطة، خلال الايام السابقة كانت عمليات

انتحارية قامت بها مجموعات تابعة لعالحماس» ولع الجهاد الاسلامي، الفلسطينيين، كانت قد فاجأت الاسرائيليين ودعاة السلام من الذين كانوا قد استكانوا لفكرة تقول ان منظمة التحرير مسيطرة تمامأ على الاوضاع في الداخل وان «المتطرفين» الفلسطينيين غير قادرين على أي تحرك. ولقد اتت تلك العمليات القاتلة لتضع ياسر وعرفات وإسماق رابين غي موقع بالغ الحرج، كل منهما تجاه معسكره، ولا سيما تجاه «الصقور» في معسكره. وهذا ما جعل استحاق رابين الذي كان على اي حال يدو دائماً اقل حماسة من شمعون بيريز لمواصلة المفاوضات مع الفلسطينين، يسارع الى وقف المفاوضات وكأنه لم يكن ينتظر غير تلك

المناسبة. هذا على الرغم من أن ياسر عرفات سارع ليتبرأ من، ويندد بوسائل كانت منظمة التحرير التي يرأسها قد ألغتها من قاموسها النضائي (الوسائل الارهابية) وذلك منذ اللحظة التي تم فيها التوقيع على اتفاقيات العام ١٩٩٣. مهما يكن، فإن الصحافة الغربية لم يفتها ان تشير ولو من طرف خفى، ان تباطؤ المفاوضات بفعل تقاعس رابين والاسرائيليين ريما كان «سبب العمليات الانتحارية» لا «نتيجتها». والحقيقة ان الاطراف العربية الداعمة للسلام وللاتفاق بين الفلسطينيين والاسرائيليين، كانت منذ بدايات نلك الشهر نفسه، ولا سيما لمناسبة انعقاد قمة رباعية، بمبادرة من الرئيس حسنى مبارك، وعرفات والملك حسين (الصورة) وبحضور رابين، كانت قد حاولت رأب الصدع، لكن ذلك المؤتمر لم يؤد الى نتيجة بسبب عناد رابين وترىده، هو الذي كان يخيل له ان بإمكانه ان يخوض المفاوضات حتى درجة معقولة، توقف «الارهاب الفلسطيني» دون ان تقدم الكثير في المقابل. لكن العالم كان لرابين بالمرصاد، وهكذا لمناسبة انعقاد ندوة في مـقـر الاونيسكو في باريس (يومي ١٨ و١٩٠ من الشهر نفسه) حول «مستقبل المسطقة المتسوسطية بعد عملية السلام، تبين للعالم كله ان اسرائيل تتذرع الآن بالعمليات الانتحارية لكي تستنكف عن متابعة خوض العملية السلمية. وبدأ واضحاً أن كلاً من الفلسطينيين والاسرائيليين يود أن يتهم الطرف الأخر بسوء النية، خصوصاً وان الاسرائيليين بدوا، وبكل وضوح راغبين من الاستفادة من عمليات حماس الانتحارية من اجل تحقيق امنية باتت غالية عليهم منذ فترة: وقف المفاوضات عند ذلك الحد. وهي لعبة تنبهت اليها منظمة التحرير فوجهت خطابها الى الرأي العام العالمي منبهة، من يمكن له ان ينتبه، الى ان السلام يمر في مأزق حقيقي، بسبب العمليات الانتحارية ريما، ولكن اكثر من هذا بسبب الطريقة التي تحاول بها اسرائيل الاستفادة من تلك

ابراهيم العريس

استعادت ثنائية العرفاني والعقلاني

# كادت الندوة عن ابن رشد تنزلق الى معركة مشرق - مغرب

واشارت النكتورة زينب الخضيري استاذة

الفلسفة في جنامعة عين شمس الى أن اللهدي بن

تومرت الذيُّ يُعتبره المُفارية عَنوانَ فكر مُارقَ هُو

تلميذ الغرالي الذي التقاه في المشرق وتاثر بأفكاره

قبل ان يصوع عقيدته التي شكلت مرجعية دولة

ورأى التونسي الدكتور عبدالرحمن التليلي ان

ابن رشد و الغزالي يسيران في طريق واحدة، لكن، كل

بطريقته الخاصة، واستنل على ذلك بان الغزالي لم

يَنْفُ بُورِ الْعِقْلِ انْمَا اعتَمَدِهُ اسْنَاسِنا للوصول الي

الأستنتاجات النبي خلص اليها، وفي مقدمها التنليل

اشاد في كتبه بالغرالي وبفكر المشرق. وعزا التليلي

هذا الموقف الى قسانون الرفض والتقنيل اذ كسانتُ

الالكار الاتيـة من المثَّسرقُ تقابلُ في مسرحلة اولي

برفض قباطع ثم يتم التَّحاطي مَحَّها الْجِلَّامُ واستيعابها وتبنيها بالكامل لاحقاً.

كلامشاعر

ابن رشد مرتين: من التاريخُ الى الحاضر ومن المهجر

الغربي الذي تلقف كتبه بشُغف الى العالم الأسلامي

الذي طَرده. وركز على ان ابن رشد «بات رمزاً للتنويرُ

الذي قد نحتاج الى وصفه بالشرقى كونه شكل

انمونجاً من خلال نشاطه الفكري ودورة في القضاء

والفقة وموسوعيته العلمية وصبره على البحث

وحاول بحبور ربط تحديات الحاضر بارث ابن

رشد، معتبراً ان الاخير شكل من خلال سيرته

ومحنته ورد الاعتبار المتأخر له احد المراجع النوعية

للانسيان العبربي المعنامس المعني بالتسحيديث

الا ان تحسب سور أوضيح أن التنوير ليس من

مصطلحات ابن رشد وأنه جميد على الشقافة

الاسلامية وجنبد حتى على الثقافة الغربية التي

عرفته في عصور متأخرة. وفي هذا السياق تمني انَ

يلتقي الأتجاهان اللذان قرا في اطارهما فكر ابن رشد

عند لحظة اضاءة تمكننا من رؤية هذه الشخصية

الاستثنائية وفق الجدل بين شروط القرن السادس

الهجرى الذي عاش ابن رشد ثلاثة ارباعه ومتطلبات

القرن العشرين الميلادي الذي نشسيع سنواته

لكن المتحدثين في الندوة اتفقوا جميعاً على ان

فيلسوف قرطبة لم يكن مجرد شارح لارسطو وإنما

ارتقى الى مرتبة الأضافة ما جعل الحداثة الغربية

تعتمد على كتبه بوصفها الجسر الوحيد الى

الفلسفة اليونانية اذ ترجمت سريعاً الى اللاتبنية

والعبرية. وحيمل هذا التقويم احد المشاركين في

والشرح وازاحة العقبات عن طريق العقل،

والمستضيء بنور ألعقل.

اما الشباعر الفلسطيني احمد بحبور فاستدعى

كَنْكُ استَنْلُ بأن ابن طملوس تلميذ ابن رشد

على وجود الله وقدم العالم.

🗆 قرطاج (تونس) – رشید خشانهٔ

■ طغى الصراع بين المشرق والمغرب على الندوة الدولية التي يقيمها المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون لمناسبة النكرى المنوية الثامنة لوفاة الفيلسوف ابن رشد التي بدات أعمالها الاثنين في ضاحية قرطاج وتنتهي أليوم. وكانت النبوة تُنْزلقُ الى مناظرة بين الشارقة والمغاربة على ايقاع الموازنة بين أبي الوليد بن رشد وأبي حامد الغزالي. " توسع السوداني الدكتور زكريا بشير في شرح

فلسفة إبن رشد وربطها بالأنوار السياسية التي لعبها وإعتبره في مثابة وزير أعلام بولة الموحيين في الاندلس والمفرّب، الا انه فيضل عليه الغرالي مسيد العرالي مسيراً الى ان فيلسوف قرطبة كان «نتاجاً للفلسفة الشرقية، ولا يمكن التعاطى مع فكره من دون نكر

وأستدل على نلك باستخدام ابن رشد مصطلحات سبقه الغزالي الى صوغها (وفيصل التفرقة، عند الغرَّالي مثَّلاً يُقَايِلها «فصل المقال» عند إبن رشد). وشبّه ألاكاديمي السوداني علاقة الرجلين بعلاقة الفيلسوفين الغربيين عمانويل كانط وبيفيد هيوم اذ قال الاول: «ايقظني هيوم من سيات فلسفي، مُؤكِّداً ان الغــزالـي هو الذي أيقظ ابن رشــد وحــقَــزه على المحاللة وتوليد الافكار.

وانتقد هجوم ابن رشد على المشارقة دعلي رغم كونه تلميداً للفارابي، فهو حمل على كل من في المشبرق من فلاسفة ومتكلمين وفقهاء ولم يعترف

بل نهب بشدير الى حد التلميح الى ان المذهب الظاهري الذي انتهمى اليه ابن رشد انتصر في المُشرق مع الحركة السلَّفية.

وسارع العراقي الدكتور عبدالامير الاعسم الي رفض التقسيم الجغرافي للفكر الفلسفي الاسلامي، مؤكداً وجود فلسفة مغربية وأخرى مشرقية، لكن ليس على أساس الجغرافيا وإنما كان القدامي يقصدون بالمرسة المغربية مدرسة بغداد وبالمشرقمة كل ما كان الى الشرق منها. واعتبر أن المغرب اليوم (**بالله هو**م الجغرافي) ليس كتلة متجانسة فتاثير لْلُنْرِسْتَيْنُ فَي أَنْ مَشْعَا أُجْلِي فِي حَسْرَكِتِهِ الفَكَرِيَّةُ

وشدد الاعسم على ان ابن رشد تأثر بالفارابي واتضَّده مرجعاً في طرحه العقلي، لكنه تجاوزهً وتعمق اكثر منه في فهم قلسفة ارسطو.

وحاول رئيس ألجلسة المصري الدكتور محمد مهران لجم المعركة ومنع انزلاق الندوة الى صراع بين مشرق ومغرب فتساعل: «هل من الضروري التفريق بين المشرق والمغرب؟، وتابع: «اما لهذه الخصومة التي اطلقها المقاتلان محمد عابد الجابري وسطم يقوت اللذان قسما العالم الاسلامي الى مغرب عَقَلَانَى رَشَدِي وَمَشْرِقَ عُنُوصِي عَرَفَانِيَّ انْ تَنْتَهِي، فندن مَّكُمُلُونَ بعَضْنَا لَبِعض، وَجَمْيِعَنَّا أَبِنَاءَ إِبِّن

قِصائد الى العربية لشعراء آسيويين مقيمين في دولة الامارات:

🗖 الشبارقة – أحمد فرحات

■ (انجرْ الشاعر اللبناني المقيم في الامارات لحمد فرحات ترجمة كتاب يضم قصائد لشعراء أسيريين مقيمين في دولة الامارأت ويعضهم ولد فيها، والشعراء أتوا من ماليزيا واندونيسيا والغيليبين والهند وباكستان وتايوان وكوريا

والكتاب الذي اعطاه الشباعر للترجم عنوان وتعذية الشمس، يصدر قريباً عن الجمع الثقافي في أبو ظيي. وهذا تقديمه:)

عبرفت البيعض من شيعيراء الشيرق الاقصى وشبه القارة الهندية خلال زياراتي المتكررة وشبه الطويلة بلدائهم. اما البعض الأَخْسُ فَعُرُفَتَهُ أَكَثُر فَي دبِي، الْمَدِنَةُ الكُوسَمُوبُولِيتِيةً المُتالِقَة، حَيثُ تعيش متَّالِفَةٌ جُالِّياتُ ٱسبِوية عدَّة: هنُّود، باكستانيون، ماليزيون، آندونيسيون، فَيليبينيون، افغانيون، تايلنديون، كوريون، تايوانيون... الخ. ونتج عن لقائي شعراء من هذه القومسيات، ومن ثم متحاورتهم ومعانشتهم عن كثب كتاب شعرى مترجم تَفْتَقَدَ اللَّهِ (على ما اعتقد) مكتبتنا الشعرية الصديثة. أذ لم يسبق أن ضمت في عداد مترجماتها كتاباً يحوي نصوصاً او قصائد من الشعر الحديث لشعراء من دول جنوب شرق أسيا... فضلاً عن الهند ويأكستان. ومثل هذه الشغرة في مكتبتنا هي التي حفزتني في الواقع على المضى قدماً في انجاز هذَا الْمُشْرُوعَ، والذي استَّغْرِقَ ثلاثً سنوات من سني اقامتي التي مضى عليها عشر حتى الآنَّ في دولة الإمَّارات العربيَّة

ان الاندماج في اجواء النخب الشعرية والفكرية والثقافية للجاليات الأسيوية والتي تشكل ثقلاً لا يستهان به في التركيبة السكانية لدولة الإمارات كان له في الحقيقة الاهمية المركزية في استقصاء سا استقصيت، وتخيِّر ما تخيّرت من اصوات شعرية متميزة في وسطها الثقافي، سواء في داخل دولة الامسارات نفسسهسًا أم في

مستوى الاوطان الام لهذه الاصوات. وعلى نلك فحسبي ان اقول ان اندماجي الحيَّاتيُّ والثَّقَافي بِالْأَسيويُّ هُو الذِّي الْمُرَّ مُثَلُّ هَذًا ۗ العملِّ الشعريَ. وهو اندماج لاحظت في المناسبة انه غير مطروق او متحقق من انتلجنسيا الجاليات العربية في الإمارات، خـصـوصـاً كـتّــابهــا و أُعلامييها ... و العكس صُحيح ايضاً. فَالكلِ بُعيش عَلَى ارضُ ولحدة... يَتَّفَاعَلُ تَجَارِياً واقتصابياً وخدماتياً، ويهمل التفاعل الانساني الصميمي الاهم: الابداع والثقافة.

على أن التهاعل الابداعي حساصل بالضرورة وان في صمت او سُرية، على صعيد النص الشعرى... كما سيتين من قراءة العديد من القصائد التي ترجمتها في الكتباب (نشيرت دالصيباة، عُبدداً من هذه

الترجمات في تاريخ سابق)، خصوصاً ا بعض الشبخراء الأسيسويين ممن نقلت

بالضرورة سعات المكان وخصبائصه وتجلياته الانسانية والطبيعية. . مقطع القول أنني تنبهت في الصميم الى اهمية هذه القضية الثقافية المسية، وقررت الخوض في ديموغرافياً الآسيوي في الامارات وخارج الأمارات، وفي معامرةً

نبش ابداعه الشعري والوقوف على ابرز

قَصَائِدُهُ الْيُ العَربِيةُ، ولَد ونشأ وبرس في

ربوع دولة الامسارات، ونتساحسه يحسمل

اسئلته وتقديمها. وكم كانت مفاجاتي كبيرة وممتعة بمستوى ونضج ما قرات وترجمت من نصوص شعرية، كان اغلبها ذا معان متعددة الطبقات والمستويات، سارع الشاعر خاللها الى اعالن انفعالاته بلذة هائلة وغنية بالأندلاق الاسطوري هذا الاندلاق الذي يخترل الحس ويكشفه من دون أن يتخلى كذلك، عن الحُفق بالخفاء والهمس وسريان المزاج ونشوة الاندغام في الاسياء. ها نحن بصدد شعر يحاول أن يكتشف علاقات العالم لا بالوصف ولا بالتمثيل ولا بالرؤى الكانبة، وانما بالتحرك عبر نظام عمل الحواس والاشتارات والرمور الذي يبتكر بذاته لغته او مكتسباته التعبيرية

والفنية، والتي تضيف بالضرورة جنيداً

الى خريطة الشُّعر الحديث في العالم،

في معظم القصائد المترجمة نجد العتم الداخلي بما هو هوس طاع بالوحدانية الصارمة، ونجده يفتح عالما خطيراً في نوات هؤلاء الشعراء الأسيويين الجند، يلخصه الشباعر الماليزي سيال عبدالرحمن في قوله: دبت لا أؤمنَ بَمَّا أَشَاهَد، وانمَّا بما احًس فقط عتمتي هي التي باتت تحمد الاشبياء وتعاينها شعرياً، وأمانة هذه العبتمية تشف يومياً عن أعمق الدلالات، وتنتعش كذلك بأماد المسافات الشبعرية العصبية على الإستقصاء.

علي ان الامر يستدعي ايضاً انقبلاباً جنرياً في مستوى البنية الشعرية نفسها، يعكسه ذَّاك والإيقاع، التَركيبيُّ المَصَالف لجماع الكلمات وعلاقاتها بعضها ببعض. ان خريطة الكلمات واعادة تركيبها هو يدوره خريطة للوجود واعادة اعماره. ولا يمكن لهذه الصُربطة البنيوية في النتيجة ان تتخلى عن قوة التماع الروح والقلب. فالشاعر الآسيوي الحديث يظل هنأ حليفا للعالم القديم بما هو حال مجهولة وتوستالجيا تجنح الى قول نفسها من جديد على مسرح اللغة الشعرية المغايرة.

وقصارى القول ان الذاكرة الشعرية لا تتوحد ثم تقوم إلا من خلال تنوع الطاقات وانتباهاتها، المتعددة الوجوه والحدادات يعكسها عطاء الكلمات في غرق جميل يعقبه غرق اجمل، فالشاعر في كل لحظة يعيشها هو ماضيه كله وحأضره كله

استعيرت اصلاً من الآداب الأسيوية من بايانيسة وصينيسة وهنبية... قلدها واذا كانت الثورة المعلوماتية، وتطور الاوروبيون وغيرهم، وأنّ بنوبات شعرية تكنولوجيا الاتصال، وانفجار مظاهر عصر ذات شيعشعة محتلفة. ولذلك فعندما نميل الفضاء قلبت مفهوم العالم الغنيم المستشمر الى هذا النوع من الكتابة الشبعرية، فانما غينا، فإن أول من عليه أن يستجيب لهذه نحيى تراثأ شعريا عرفته إدابنا من قبيم الثورة ويتجاورها هو الشاعر، ليس من الزمان ولم تتخل عنه اصلاً، نحييه طيعًا موقع استجماعه لصفاتها والاحاطة عبر انماط شعرية جديدة تحدد هي بذائها باطوارها وأبوارها، وانما من حسلال اشكالها وابعادها المعادة. ولدى مطالعة شبعر البعض من هؤلاء الأستويين النين ولدوا او عاشوا في تولة الإمارات، تلحظ السيولة الإنسانية العالية.

محاولات القبض على ميكانيزمات اسرارها وخصوبة الشره العلمي الكامنة فيها. على الشاعر أن يمور بفاعلية حياة جنيدة تطوع رؤى الانتهال والدهشة والتنافر السحري تتقاطع والمكان بناسه وعلاقاته ومشهسات التي تسبيبها شبعرية العلم. لأن الشاعر في طبيعته المنسرحة الضَّافية. بحرًّا وصَّحراً الاسناس كائن مؤسس ومكتشف لامكاناتا هندلاً وتفاصيل اخرى. كل شيء يعبر ولقدرتها على التشكل، فضلاً عن انه منظم لتبقى في الذاكرة مستعنب الصورة، رفيع سنحتري للكلمنات والايقناعنات الممسورة الحدس وطافح التوحد بذاك البهآء الخفي والتعربيم الهبائل للاشبارات والعبلاسات والتوقعاتُ. أنه يقوم بعملية نحت يومية ينحنى الشباعير الأسيبوي على الكان مضنية لتكوين حياة مفارقة نقوم خلالها

الإماراتيُّ انحناءة على نفسته وريسرد، جميعا أبدرس المضاعفات واستثمار الانتهاكات واستنتاج المهمات النسلة. بروح تظلُّ متحررة، بنهية، وخارجة عن كُل يقين مسبق او وثوقيات جاهزة صارمة. وباتت غربتنا زرقاء جدأ بعدما كانت وفي طوافنا في فضناء نصبوصهم لإ سوداء او صفراء في احسن الأحوال، هذا نعشر على مجاهدات نهنية، نظامية أو ما يقوله الشاعر الماليزي سيال عبدالرحمن دعائدة ممالئة. فالقصائد تقع علينا مكذاً مشيراً الى قوة التحدي المستقبلي التي ملا رتّوش او مقدمات أو استنتّاجات، تاتي بائت تفرضها على الجميع منصات شعرية حافلة برؤية شعرية طازجة، حارة، ولا العلم هذه المنصبات الحافلة بشبوة التقرب تحب كلماتها الكبرياء رؤية تظل تستخرج من اسرار الكون بانفجاراتها الكبيرة من ألنفس الاعمق والاهدأ والاكثر احترازاً والصنفيرة، وما على الكلمات الشعرية إلا مما هو متداول في سوق اللغة الشعرية ان تتخصص بتطويق هذه الاسرار وكذلك اقتحامها بوثما تخلعن وظيفة الشعر وعلى قصرها تزيحم القصيدة لبيهم ودوره في تعرير الموقع الانساني والمنافي بالتقاصيل والغربة الخضراء والاستلة الخاصة بهذا الموقع. ودائماً فاعلية الابداع

الصاخية المنسقة لغوضويتها.

واذا كانت الحدود تفجرت بين البلدان وتصويب أعلى يمتلك القدرة على الجار كلهاً، فهذا يعني اننا بتنا في واقع عالي. واحد، لكنه واقع تتدهور فيه مع الاسف لا يكُتبُ الواحد من هؤلاء الشعراء النبين مكانة الشباعس أو المشقف الريادي تبهور ترجمت لهم الآبعد تجربة ترسبت وتترسب سينفع ثمنه الجميع ما لم يتم تدارك فينها مقومات الإنطلاق الشنعري الغلأب مسبباته قبل اخير الاوان. وبمهارة واصرار انهم ينسابون مع غزوات حدوسهم بأسى فائقين، يقف الشاعر الآسيوي مواجهاً هذا شفاف سائغ، تمسك خيوطه في الوقت عينه الواقع المؤسف، مذكراً أن الحياة الأنسانية بمعجزة القرح العميق وتلوَّح بها. وهم لا تستقيم من دون قيم الابداع والثقافة، بنلك انما يصدرون عما يرونه بأنفسهم لا ومن يون الشيعر، فالشيعر يصنع التاريخ عما هو سبائد. ويرفضون في استمرار والمستقبل بأعظم صوره. انها ثورة ناصعة تسليم قينادة الإبداعي لضبجنة التنظير يرفعها هذا الشاعر في وجه من يرفضون النقدي أو سلطة الرعاية الانبية أنى كأنّ عُودة بفقة الحياة الى الجسد الإنساني فالشاعر من موقعهم لا يستخدم التعبير مرتين، تماماً كما انه لا يحيا مرتين. ينشغل وبفيض من الكشوفات جديد ومثير، دوماً بما لا يقهمه، ويما يحرجه من الركود

الرؤيوي والكتابي في أن ومع هؤلاء الشعراء في الاجمال نحن في رُمن القصيدة اليومية المقتضدة، والدعوة اليها. فهي الأقدر من وجهتهم على جمع المتناقضات بايقاعاتها والهندسية، والصورية والباطنية كلها. كيف لا ومن مهمات الشباعير اصلاً ان يجانس اللاتجانس، وأن يبتكر في قلب الكشف والارتياد المفتوحين، وان يقامر بالكلمات حتى آخر اشكال المقامرة الدلالية الضاربة. وعندمنا سبالت الشباعس الهندي كومارسينغ كوجرال عن سر اشتغاله على القصائد القصيرة، وهل ذلك من منوقع

تكمن في ممارسة خُلقه الواقع بغيطة اكثر

الندوة على الوصبول الى استنتاج مؤداه انه طوّ تأخر طهور ابن رشد قرنين لتأخرت الحداثة الغربية تومرت وابن رشد والغرالي.

«هذه هي النهاية، أيا الصديق الجميل. إنَّهِا النَّهَايَّة، يا صديقي الوحيد، نهاية كلِّ مشاريعنا، النهاية لكلُّ ما هو معقول وله معنى، النهاية لا مفاجأة ولا أمان، النهاية. سوف أن أنظر في عينيك ثانية. أيمكنك تصور ما الذي سنؤول إليه، طلقين لا جدً لناء محتاجين بكل يأس إلى يد غريب

في بلد مُستيسُ؟، في بند مستنيس: • صباح اخر استيقظُ فيه شاعراً أن العالم تافيه وغبي ولا حل له. م كل هذه الكتابات، هذا التكافح بين المتقفين وتيار النسبيان يجرف كُلْ شيء في الوقت المناسب؟ متى ستكون لنا حركة، سطع وحوش، عود إلى حيّاة طبيعية؟ متى سيعرف الغمام أنه يحوي المطّر؟ أسطّة

صد بي سيد سيس معي سيرت المعارة العالم المعارة المعا بنظر إلى الخارج من خلال نافذة مفتوحة، لن يرى من الأشياء بقدر ما يرى من ينظر إلى نافذة مغلقة». كم جميلة هذه المرأة التي تزور

جالساً في الشرفة، اتصفّح كتابٌ صور قديمة: شوارع يصعب الآن التعرف أليها، مقاه اغلقت كانت تضُع بالحركة في ما مضى، مراكب نطم أن تلفننا إلى ما وراء الأفاق، شعدأنون يؤويون كالفراش إلى أعمدة الضوء، لمعان الساقية عند الغروب، بانعات هوى كان لهن عطر لا يزال يفوح من صورهن ينكّر بخبايا لم يعد لها وجود إلا في شعاب الحافظة.

أفكر بالوتى، بأولئك الذين ماتوا من أجل القضية، الذين لو كانوا يعرفون عند خوض المعركة، ما سيؤول إليه تخيلهم الباطل من كوارث، لكانوا انتهزوا الفرص التي تراءت أمامهم منذ التقسيم فصاعداً. ولكن، عندنا، أوان تتوقع الأرض رشد أهلها السياسي، تأتى الخيبة كثيرة الرماد!

أُولئكُ الذينُ انفِيجروا عِن ايمان بوجه المحتل غير عارفين أن بباباته كانت ترقعنا سلفا وكانها الة كاتبة وأراضينا امتار من الورق. بل لم يدروا أن سمكة صغيرة ستكبر وتكبر فتلتهم كل شيء: أرضهم، أحلامهم، مستقبلهم... مثات الآلاف مأتوا سدى، نُفضَّت مَنْ تَرَابُهُمْ بِدُ التَّأْرِيخِ. ناهْبِكُ أَنْ ٱلافَـا ُّ لَصْرِي سَـتَّمُونَ بِلَّا مَـعني أيضاً، وستكفن بالتسيج نفسه المحضر من سلك البلاغة عينها، يا للبؤساء. فعلام موتهم؟ وفوق الثرى لا تنمو سوى أعشاب الثأر الضمارة، وليس نبات الذاكرة المشنودة - شعاع المحرقة الذي تستضيء به كل مأساة.

كم كَّانت الترية خصية، وكم كانت الأرجاء تنتظر بفارغ الصبر هطول مطر الصيف، علُّ الزهرة تتفتح قبل قدوم الربيع. أَمِن عرية تعود بنا إلى لجج البدء حيث كانت لنا أرادة الاختيار بين هذا الكابوس وذاك الطم، فنستأميل شافة المتمية الميتة هذه؟ كان هناك مثقفون مدجِّجون بطاقة الهواء للنعفع من معاور العرفة، قادرون على أن يغيروا مسار النطقة نحو الأفضل او لم يسيروا جنوداً في حروب الأوهام، أما لو ضخّوا أنذاك بم المسؤولية في

أتحسس حالة نفسية غير معهودة هذا الصباح وأنا أشرب القهوة | أوقيانوس الفعل والايحاء، أكسير الرؤيا المتأنية في ملكة الابراك قَبْلُ حَمْلُ السِلَاحُ، بِلَ كَانَ فِي أَمْكَانَ هَذَهِ الْحَشُودُ الراقدة تَحَتَّ التَّرَابِ الآنَ أَنْ... أها لو فقط.. لكن والقاتل استيقظ قبل طلوع الفجرء احتذى جزمته،

استعار وجهاً من صور الشاهير القديمة، وسار طوال البهو. نَهُبُ إِلَى الغَرَفَةُ حَيثُ كَانَتِ آخَتُهُ تَعَيشُ، تم زار أخاه، ثم طفق يتابع السير طوال البهو، و أذا به بباب، فأخذ ينظر إلى الداخل،

- نعم يا بني. - أريد أن اقتلك. أماه، أريد أنْ......

انقضت ساعات وساعات، وموج الأسكّلة العاتى يتقانفني، رحت اتشبث بكل جواب يطفو، بينا الليل كان يتشظى بالنجوم وجدتني محاطاً بِأَخْلِةَ تَقُومِ مِن قَبِر الانخطاف. انتفضتُ فَجَاة فاركاً عيني... وإذا بي أرى طلالاً مديدة تتساقط فوقي من نافذة شقة لا أعرف إن ر بو ب امراة أو شبح أحد النين ماتوا خلف متاريس كان يسكنها رجل، أمرأة أو شبح أحد النين ماتوا خلف متاريس زمن جُرُ عليه نيلُ الفَوْت؟

\* دهنه هي النهاية، التي اقتبس منها مقطعين، أغنية مشهورة لجم موريسن (١٩٤٢ - ١٩٧١).

\* شاعر عراقي مقيم في باريس.

الشمول واكتناه الغُياب. امام قصائد الأسيويين القيمين في الإمارات نغتسل بالشعر الحقيقي... نجد انفسينا في كل ما نقيراً، فنحن هنا ازاء خبريطة شبوق دائمة في اتجاه الاعساق والتمرق الذي بتلف كل ظَّلمة وكل جفاف. وتلك هي اصلاً بعض حقائق الشعر وامتيازها على ما عداها، وحقائق تشربها القلوب والعقول وتنطوي على طاعتها، طاعة الإبداع الشنعري. التاثر بنماذج شعرية اوروبية نجيها في

(الشارقة في ١٩٩٧/١٢/١٨)

يتقدم الشاعر الآسيوي الحديث بمجهوله

الابداعي الذي يشيي دوماً باثمن ما اختزنته

وتُحْتَرُنُّه الذَّاكَرَة أَلْبِشُرِيةً. والشاعر خلاله

لا يعتجب عن بلوغ ذاك الشناو العظيم من

## «لا مفاحأة ولا أمان...»

عبدالقادر الجنابي \*

صدريتها أمام المرآة. وذاك الرجل الذي يشد خيطان حذاته المتقوب.

بالقيلم، وتنهال الصور. ما أجملها الصور

## 

### « مهرجان الخيالي» في بيت ثقافات العالم

الاهم عند سبيانيس ريتــــوس، او

دفاسكو بوباء. لجاب القصيدة القصيرة

● حتى الرابع من نيسان (ابريل) المقبل، يستمر وبيت ثقافات العالم، في باريس في تقنيم فعاليات «مهرجان الخياليّ» التي تشمل الموسيقي والسرح والرقص والندرات والأفلام ويقول شريف خزندار الذي يدير بيت النقافات أن «الاكتشاف هو الكلمة الأساس لهذا المهرجان، اكتشاف اشكال مشهدية وتشَّكيلية، واكتشاف مبدعين وتيارات تفكير ..... ومن المبدعين الذين سيستقبلهم «بيت ثقافات العالم»، نداء أبو مراد من لبنان وموسيقيون من اليمن ومن فيتنام. ومن الأشكال الذي سيكتشفها الجمهور الباريسي معناء سامري، من المملكة العربية السعودية والمقام العراقي وأغاني البيرة وأغاني

### وقنطرة»: عن الثقافة العربية في فرنسا

● عن «معهد العالم العربي» في باريس صدر عدد جديد من المجلة القصلية «قنطرة» التي يرأس تحريرها فرنسوا زبال، ويضم ملفاً شاملاً عن «الثقافة العربية في فرنسا» يشارك فيه عبدالقادر الجنابي وسلوى بن عبدا وفاروق مردم بك واوليغ غرابار وشريف خزندار... في دراسات عن علاقات المتقفين العرب مع فرنسا، وعن الكتّاب العرب بالفرنسية، وعن النشر الفرنسي للأبب العربي، وعن السينما العربية في باريس والموسيقى العربية في مواجهة الجمهور الفرنسي، وظاهرة الموسيقى العربية الحديثة في فرنسا، خصوصاً الدوراي، مع الشاب خالد وغيره... ويرتبي العربية المناب في مقابلة مع رشدي راشد حول تاريخ العلوم العربية، ونصاً عن منير

شنير ومقالة عن قيلم «المصير» ليوسف شاهين واخرى عن ونهب اليمن، وهو نوع من العسل شهير منذ الاف السنين... إضافة إلى ترجمة فرنسة لقصة قصيرة من مجموعة الكاتب المصري سعيد الكفراوي مستر العورة، وقراءات مختصرة لعدد من الكتب والمجلات التي تعني بالعالم

صباح زوین \*

 ۱- الاثنين في ۱۹۹۷/۱۲/۸
 انكر كيف دخلت صدفة الى احدى صالات المسينما في باريس سنة ١٩٧٦ وكيف دباري لينسن، جنبتي بالوانه وصوره ولقطاته، كانَّ الفيلم مجموعة لوحات رائعة ومعه انتبهت الى شغفي الفطري بالصورة السينمائية، وكيف كان قرأ أحدهم خطي بالأحرف اللاتينية وإنا في السادسة عشرة وقال اني ساهتم في للستقبلُ بالسينما، ولا انخل السَّارح، وأَدْكُّر أنى من يومسها وقبعت في غرام هذه النعين السباحرة اللاقطة والمتحركة كما وقعت في غرام الصورة الفوتوغرافية بالأبيض والأسود، انها، الصورة هذه تكملة للسينما، او بدايتها وركيارتها واساسها، لكن الصورتين، على الرغم من جمود الولحدة وحركة الثانية تتكاملان في

جمود سي مناغم فني رائع. ٢- الثلثاء في ١٩٩٧/١٢/٩ أنكر ما قاله مرة وودي ألن ما معناه ان احمل الاشياء هي هذه العلبة المعتمة حيث تأتي اللهك الصور السحرية. أنه على حق وما من مرةً احببت لحظة انتهاء الفيلم اي لحظة الخروج من

عليه الحلم هذه، ومن وقت بباري ليندن،

تكوين الميول. ٣- الاربعاء في ١٩٩٧/١٢/١٠ مخلت منرة قسم الاخراج السينمائي في جامعة مونتريال لكني لم آستمر اكثر من اسبوع وهريت من الانضَّباط عائدة حرَّة طَّيقةُ الى عالم اعرفه ولم آلفه بعد، عالم الشعر. اقول هذا وليتنى استطيع ان ابقى ٢٤ ساعة كاملة امام الشهد السينمائي، لينني، وأنكر لمَّا قبل مدة قصيرة سريت لي صديقة مشهداً مسرحياً وصرت تلقائياً آصورة سينمائياً عبر المخيلة كي لا اختنق امام مخشبتها، وكي امارس التصوير أ على ذوقى وليس على ذوق المسرح.

جنبتني السينسا وتعيدت روائع الأفلام خصوصاً الأوروبية منها. فالأخيرة، على عكس

٤- الخميس في ١٩٩٧/١٢/١١

الصنوعة حيداً، ما اروعها تأتي الى العين الشغوفة بالصركة الزشيقة واللينة والطاطة الافلام الاميركية، تبتعد عن الاثارة السهلة وعن للكاميراً، تلك العدسة الفنية والغنية التي تجمع السرعة في الصركة، بل تشدد على البطء والهدوء بعيداً من الصخب والضوضاء، وتركز على الألوان القائمة مقارنة مع الوان هوليوود الفاقعة. والمثل واضبح في اكثر من عمل انكر ما اتذكر الآن فيلمي «أمانيوس» ودكل صباحات العالم، لتبيان الفرق بينهما! وإذا كان «باري التصوير، فنُه. لننس ، نقطة اليقظة، فقبل اليقظة كانت فسرة الحاسة الخفية والانجذاب اللاواعي لصورة الكاميرا على حائط ابيض وللالوان، وكيف كنت ارافق والدى قبل الحرب الى مسالات بيروت، فمن فلليني الى هيتشكوك وقبلها الى شاشات السينيراماً، ولم اكن افقه معنى السينما لكنى

كنت أبقى مشدودة الى الصور ولم اضجر يومأ كبقية الأطفال والمراهقين، ريما كانت تلك فترة جائزة نوبل*.* 

> من هذه المارسة الذهنية انتقل الى ممارسة ذاكرة ١٩٩٧ وكيف بخلت صالات بيروت حيث العتمة والسحر والحلم وحيث التفرد بالشهد اذ انهب تقريباً دائماً لوحدي كي اتمتع اكشر

اللقطات المتفرقة من زوايا منحتلفة للشيء الواحد وللوجه الواحد وتعطينا صورة منجزة ومبدعة. هذا هو سحر السينما، اي سحر ٥- الجمعة في ١٩٩٧/١٢/١٩ ومن صالة الى أخرى، وكان البرد في بداية السنة، كما اليوم، وكانت ايطاليا في العين، قرية نائية وأليفة وبأبلو نيرودا التشيلى والتانغو الارجنتيني وصقاء المكان بالوائه ومناظره وساعي البريد، هذا البدائي النقي الذي اضفى الى الشباعر المعروف شباعرية غير

معهودة لدى الشعراء، وكم تمنيت ان اتعرف الى ساعي البريد داك دون السلامي وراء الكن التحفة كانت مع «اندر غراوند، وفي ملجا المخرج كوستاريكا بقيت ثلاث ساعات أو اكثر، لم أعد انكر، والرائعة ما زاك في عيني والبوق كإن الصورة اللازمة واللازمة التي سمعناها

من مذا الوجسود الأقل من خـــلال ورود على مستدار اسم من هنا واسم العرض كانت من هناك، اي تارة الإيلى دراشسيل، تُقسود ميلى الأسباس ومثها عبرية ضيل ايام تفرعت الشاهد، رعاة البقر، وطوراً

التوجه ونقد السينما في السينما والتركيز على الشهدية المتنوعة والصورة التي تعتد حتى فضائية خيالية، مرة درافيد، يخوض معركة بين ارلندا وانكلترا، ومرة اخرى اليفي، يبيع البطاطا في الحي الصيني اويقع في غرام فتاة البطالية من سيلالة المافياويين! اي أنهم دائمو ملحميتها في طقوسية خلابة. ودهاماتُ المسرح لما يخل العنسة، لمّا الى الوجود حتى في الأفلام التي لا علاقة لهم بها لا من قريب ولا من بعيد. ولما افتكرت أن أوروبا الصورة الليَّنة السحرية والجذابة نخل، لمَّا الى. الألوان وفي اللقطة، لمَّا رَاوِية واحدة الى العين نتتج افلاماً بعيدة عن هذه الهيمنة، فوجئت بها تنذل، تنذل حادة ومكثبة، هكذا احببت في الغيلم الفرنسي والطعم، في الغيلم الفرنسي والطعم، وصيارت تتسارع الأيام والأفلام تتصارع وفي عدوي بحثاً عن ساعات لذة العين، وكم وهاملت. فالتمثيل المتين لكينيث برانا.

ثم لما ننتقل بشغف الى نروة التكنواوجيا والابتكارات الآلية - الالكترونية مع جيمس بوند الطريف والانبق، والبطولة التي لا تَقهر، البطولة الكاملة والتي تُنجر بسمل السبل، بلرقى التقنيات للعصومة عن الخطأ. في دالمريض الانكليـزي، الذي تمنيـته ان يحبني انا ايضاً بهذه الحماسة، وفي دسبع

المسهد المسرحي بالنعار وصول الفن السابع!! اعتقد ذلك. تذكرت الآن فيلم بازوليني «اوبيب ريكس» الرائع وفيلم «وداعساً با خليلتي» (المخرج الصيني الذي نسيت اسمه) الرائع ايضاً! هكذا ارى المسرح! هكذا، داخل العدسة، سنوات في التيبت، العاد جدآ، نظرة الغرب جسر، صرية الانتروبولوجية الدائمة! لما اليهودية الدائمة! اما اليهودية فمسوجمودة في كل فيلم، الشارد منه والوارد، حستى الفسجس حتى التنفياهة، وإن لم من خلال مقضية اليهود الكبرى، فعلى

دسرتاء تقود سفينة

«السعفَ الذهبية، وقد تكونَ هذه أيضاً انتروبولوجية. أما الاميركيون، فبأفلامهم الجديدة الاستهلاكية انتقلوا من قيادة السيارات وبهلواناتها الصبيانية الى قيادة الطائرات في مبارزة بطولية صبيانية ايضاً، كي تبقى اميركا

قصيرة الساعة والنصف والساعتان والثلاث

كم قصيرة لمّا في انجذاب نصو الشهد ولو

عشت في اثينا الأغريقية هل كنت سامتنع عن المشهد السرحي بانتظار وصول الفن السابع؟!

دأخل الزاوية الواحدة والحركة المركزة

وشفافية انجز الحوار والتصوير، من بعده

وبيكاسوه الخفيف وكنت انتظر عميلا افضل،

وصولاً إلى «المسير» الخفيف أيضاً والصورة

الرحيدة القوية كانت اللوحة الأولى، أما بقية

المُشَاهُد فوقعت في الوهن، على الرغم من جائزة

ثم داليوم الثامن، في ساعرية وصفاء

والصورة الكثفة.

الراهق الأبدي.

٦- السبت في ١٩٩٧/١٢/٢٠

كان مساء اليوم الأخير من المهرجان الأورويي للسمينما وتبادل بعض الكلام مع الأولى في مونقريال والمرة الثانية في بيروت وعظمت المسوت الأويرالي والمضمي الذي أجتذب النسباء وإرقاهن والتصوير المتين

أما مع الفيلم الألماني «الحياة ورشة» فالماساة العصرية الغربية حيث لا مفر من الرجود الاميركي حتى «تأمرك» كل شيء. فمن موسسيسقى الـ أروك أند رول» الي الأجسسام السمينة الضخمة، ومن علكة المغنية الى الخال او اللامبالاة في التصرف اليرمي، ومن عدم الاستقرار المادي بسبب عدم ثبات الوظيفة الى دمية دونالد داك، ومن الموت المسرمج وغيير الطقوسي الى العلاقات الجنسية بالجملة وكيفما انفق لعدم الاستقرار النفسي، اضافة ألى التركير على الوجود الغريب من تركي ويوناني... والقلق الأبرز هو الإينز والبحث عن

ستيفاني شنايدر التي بالكاد اعرفها، وأصدقاء مستيفاني شنايدر التي بالكاد اعرفها، وماريا كروث دي لا تورري تتكلم وراني ويأنّع الكستناء على الرصيف والبرد في كل مكان وانتظار «فارينيللي». «فارينيالي» المرة والألوان الساحرة ولمًا انتقل المخرج بإرهاف من الريش على رأس فارينيللي ومن مالبسه

الفضفاضة في تأدية المسينةى الفضفاضة

لبروسكي، الى الشَّمر الريوط بشريط خفي وهدو، الصَّفور شبه المعتم للمغني في اداء

موسيقى ماندل العميقة والشفأفة. ٧- الأحد في ٢١/٢/١٩٧/ فتات عاطفة ولو من اي كان! مكذا لمَّا أنظر من أَلْبَافُذَة الى حيث العالم الذي الى متى سييقى عالماً.

\* شاعرة لينانية.

### ٨٠٠ سنة على رحيل فيلسوف الاندلس القاضي ابن رشد (٥)

### وليد نويهض\*

■ تركرت حمود القاضى الفيلسوف ابن رشد على اربع مسائل: الأولى، شرح فلسفة ارسطو ساء على طلب من الخليفة الثاني (ابي يعقوب يوسف) مِنْ حَدِيهُ مِنْ أَبِنَ طَفِيلِ. الثانية، الردُّ على افكار الإمام الغُرْالي خَصُوصاً في موضّوع تكفيّر الفالسفة وتحبيداً القِبَارانِي وأبن سيناً. الثالثة، انتقاد الْقَلَاسَفَةَ لَلْسُلُمَانِ خُصُوصاً فِي موضوع محاولة الدمع بين ارسطو وافسلاطون ثم بين ارسطو وافلوطين وخلطهم بين قسيساس ارسطو وفكرة وُللفيضُ، الْأَمْسُ الذِّي أَدَى الى استنتاجات خَاطَتُة وتحميل ارسطو أفكأر غيره ثم تحميل افلاطون افكار اللوطين. الرابعة، محاولة التوفيق بين الفلسفة والشرع أو ما يسميه «تقرير ما بين الشريعـة و الحكمة من الإتصبال».

بنشية وخارجة ع

ر حويدة طاؤجسة. حسارة وا

يياءً. زؤية تظل تستفر

دَالاهدا والاعتراطرالا

المنسقف الريادي تنفير

الاوال وبمهارة والعرا

ر النسيوي مولمبائنا

غُوا أَنْ الْحَيَّاةُ الضَّافِينَ

قيم الإساع والنظا

بالتسبعر يصنع أتنابغ

سورد المنها تورة لمامية

د في وجه مزينضن

، أنى المتسعد الأنساد

دُوساً بانشر ما اختران

بنشرية. والشاعرخك

داك الشساق المعظيمان

السيبويين المقيسين

سعر المقيقي أند

ا نقدرًا. فنحر هنا لله

له في انجاد الإعداد

. كُلُ طُلُمةً وَكُلُّ حِفْقًا

ض صفائق الشعر

نداها. وحقائق تشريبا

تنطوي عئى طاعشها:

غي باريس في تقنيع

وأت والافلام وبقول

الهرجار اكشاف

الدين سياقايم

وعس الأشكال الذي

لمقام المعراقي وأشاني

حسنبة وتمنطوقه للتمو

رندا - يتارك نب

ندار .. ني <sup>دراسات</sup>

ئىر الفرىسى <sup>للانب</sup>

ر الفرنسي وظاهرة

بِية، ونصأ عر منير

مو نوع مز العسل يمة الكاتب المصري

. التي تعنى بالعالم

بعض الكلاءمع اعرفها، وأصلقاء

ي لا تورزي شكلم

م يف والبرد مي عارينيالي، المرة

عاربيسي شأنية في بيرود والمضمي الني التصوير للني

لخرج بإرهاف س

ومن صلاب

لمى الفضفاضاً إ

يط بشس يبط خبني

للمغني في الداء إ

المصيساة ودشه

جيث لاحقدين

رَ, کل شیع. نمن

التي الأجسلم المغنية الى الطال

يومي وين عنم ا

بال مع وغير البرمج وغير نسية بالجملة

النفسي اضافة ا

ي من تركي نيدز والبيصة عن | يبدز والبيصة عن |

وضوينيا

بعدها انتقل الى النقد وتشكيل منظومة فكرية مستقلة فاقدم على توضيح أفكار ارسطو في محاولة منه لتنقَّتْتُها مَن الْإَقْلَاطُونَيَّة وَٱلْإِقْلُوطِينَيَّة ثُمَّ رَدْ عَلَى الفارابي وإبن سبينا في محاولتهما النمج بين ارسطُو وَافْبِالْطُونَ مِيحَتَّبِرا ۚ أَنْ فِكُرةَ الْرَمَانُ عُنْدُ الْهُ لاطون غَيْرُهَا عَنْدُ آرْسَطُو، وأكد أَنَّ الْأَحْيِرِ يَرْفُضَ فكرة والفيض، التي تطورت في مدرسة الاسكندرية واتهم الفارابي وابن سينا بتغيير افكار ارسطو وتفسيرها بشكل خاطئ وتقلها مشوهة الى قارئ العربية. ويعد مَحَالِقة أراء القلاسقة المسلمين في ارمبطو واقسلاطونه ينتقل للرد على أراء الإماة الفرالي ويدافع عِن حق الغيلاسيفة المسلمين في استخدام الله تفكير أخرى ما دامت لا تتعارض مع الشريعة، كذلك يدافع عن حقهم في التفكير بالمسائل الكلية والكبرى شرط أن لا يشركوا. ورأى أن كل ما جاء به الفارابي وابن سينا وابن باجة وابن طفيل لم بَحَالَفَ الشِّرِيْعَةُ لَاتَهُمُ اقْرُوا الأَصُولُ الشَّرِعِيةُ، وكل ما فعلوه إنهم حباولوا التوفيق بين الشريعة والحكمية (الفاسفية)، وينتهي الى محياولة تحييد التقريب بين الشريعة والفلسفة ويدافع عن الشائية (الارسطوية) ويرد على المتكلمين في مسالتي الإيطال والتقريب كنلك يناقش أفكار المعتزلة والأشعرية

وبعض الفرق الصوفية والزهدية لتاكيد مقولاته. لم يتوصل ابن رشد الى افكاره التي كانت مجرد تنويع على مقولات إسلاقه من القلاسيفة السلمين بفعة واحدة بل تدرج في تطويرها حتى وصل الى وتهافت التهافتوم ويرجح أنه من آخر كتبه ووضعه في أخر أيام الخِلِيفةِ الثالثِ المنصور.

فَيلُ وَالنَّيْهِ اقْتِهِ كان ابن رشيد وضع الخطوط العريضية القِكاره في مقالين كتبهما في ايام الخليفة الثاني يوسف بن عبدالمؤمن (أبو يعقوب) ويعتبران من اهم أعِمِالِهِ الى كِتَابِهِ الأساسي فِي القَضَاءِ.

### 🗼 فصل المقال، . . والصَّمِيمِة

ييدا أبن رشيد سيجياله من سيؤال دهل التقل في القلسفة وعلوم المنطق مبياح بالشيرع، أم محظور، ا مامور به، إما على جهة النب وإما على جها الوجويه، ويرد ابه مياح لأن بقعل القلسفة ليسر شيئاً أكثر من النظر في المُوجودات، (ص٢٧).

ويما أن دالشيرع دعنا ألى أعنتينان للوحبودات بالعقل وتطلب معرفتها به، انن «فواجب ان يجعل نظرنا في الموجودات بالقياس العقلي، (ص٢٨). ويرى انَّ «القَيْاسُ البِرَهَانَيَّ» هُو «أَتُمْ أَنُواعُ النَظَرَ ، بالمقارنة مع دالقياس الحنك

والقياس المُغالطي، (ص٢٩). ويرايه انه من حق الفلاسفة استخدام قياس البرهان كما استنبط الفقهاء احكام الشرع باستخدا القَياسَ انضاً. ويستغرب كيف أنه الم يَتَقدم ممن قبلنا بفحص عن القياس الفعلى وانواعه، وأضاف: دانه يجب علينا أن تبسسدي بالقسمس عنه، وأن نستعين في ذلك المتأخر بالمتقدم حتى تكمل المعرفة، (ص ٣١) وما دكان منها موافقاً للحق قبلناه منهم وسررنا به، وشكرناهم عليه، وما كان منها غيير موافق للحق نبهنا عليه وحنرنا منه وحنرناهم.. وينتهي الى حسم موقفه الشرعي بالقول «انَّ النظر في كنتب القيماء واجب الشرع اذا كان مُغزاهم في

كتبهم ومقصدهم هو المقصد الذي حثنا الشنرع عليه ويؤكد ابن رشد على مقولته انطلاقاً من آيات القران الكريم. ويرى ان الكتاب يقسم مستويات فهم البشر الى ثلاثة: منهم من يصنق بالبرهان (الحكمة)، ومنهم من يصدق بالأقاويل الجدلية (الجدل)، ومنهم من يصدق بالأقاويل الخطابية (المُوعظة). لذلك ولأ يؤدى النظر اليرهائي الى مخالفة ما ورد به الشرع، كنلك تاويل الآيات ومعرفة ظاهرها وبأطنها لأن

سعتى التساويل هو لضراج دلالة اللفظ من الدلالة الحقيقية الى الذلالة المجار (بي) من تسمية السيء بشبيهه أو بسبيه أو لاحقة أو مقارنة أو غير ذلك من الاستيساء التي عسدت في تيعشريف اصناف الكلام المَجازِي (...) وأَذَا كَانَ الْفَقْتُهُ يُفِعُلُ هَذَا فِي كَثِيرِ مِنْ الْحَكَامِ الشَّرِعِيةِ، فَكَمْ بِالْجَرِّيُّ أَنْ يَفْعَلُ ذَلْكُ صَاحَب علم البرهان، ولأن ، فطر البِّاسْن، مختلفة وتتباين وقسرائدهم في التصيديق أكتلك ورود الظواهر

فشل المشروع الرشدي في الاتصال بين الشريعة والحكمة

الْمُتَعَارِضَةً، كَأَنْ لا بِد مَنْ فَتَنْتَيَّيُّهُ الراسَخْيِّ فِي الْعلمَ على التَّاوِيلِ الجَّامِعْ بِينِهَاء رُضٌّ ٣٥ - ٣٦). ويرفض تحويل الخلاف الفقهي الى مناظرة عامة امِامُ الناس ودانه لا يجبُ أَنَّ يَعِلَمُ بَالبِاطِنُ مِن لِيس مِن أَهَلُ العلم بِهِ ولا يقبرُ عَلَيْ فَهِمِهُ، لأنه دفي الشرع الشياء لا ينبغي أن يعلم بحقيقة لها جميع الناس، (ص ٨٨). ويلوم الأمسام الغسرالي على نقله المسلاف مع الفلاسفة من أهل العلم الي العامة وكفرهم في ثلاث مسائل وهي دفي القول بقدم العالم، وبانه تعالى لا يعلم الجزئيات، وفي تاويل مَا جَاء في حشر الاجساد واحسوال المعساد، ويرايه كُنانُ على الغسرالي أن ولا يَّفَ صَبِّح بِهِ إِلَا كُنَّ هُو مَنِّ اهل التساويلُ، وَهُمَّ الراس ضون في العلم، (صَلَّمٌ)، ويدافع عن الفارابي وابن سيناً ويَقَالِطُ الْعُرُالِيِّ لَأَنِهُ نَسِبُ اليهما مَا لَمُّ يَقُولُاهُ وَيِرِي الْهَمَا فِي الْجِيُّوهِ لَا يَصَالَفَانَ عَنِ للتكلمة والفقهاء والاحتلاف فقط رفي التسمية، (ص (٤١)، لأن الفلاسفة اقروا الأصول الشرعية الشلائة ومسئل الإقسرار بالله تبسأرك وتعسالي، وبالنسوات، وبالسبعادة الأخروية والشبقاء الاخروي، (ص٤٤). وَيِمَا انَ الْكَافِّرِ، مُسَّبِّ إِنْ رَشْدِ، هُوْ الْمُتَـاولُ فَي الاصول والفَلاسَ قَهُ لَمْ يَقِيَّعِلُوا ذَلِكَ انْ لا يجوز الاصول والعالم عليه لم يقيعلوا ذلك اذن لا يجوز تكفيرهم، ويهاجم الإمام المراق الله افشى تاويل المام المراق المام المراق المام المراق المام المراق المراق المراق المراق المراق والمراق والجمع بينهما ويرد تهمة الغزالي بتهمة مضادة ويرى أن من يفشي علم أهل التاويل لن لا علم له فأنه دعام الى الكفر ووالداعي الى الكفر

وبسبب تقسيم ابن رشية الناس الى مستويات مختلفة في قدرتهم على الإستيعاب والفهم يطالب بمنع غير أهل العلم من قراءة كتب أهل العلم لأن ذلك فَرْرَعُ الشَّكَّ فَيَ قلوبُهم خَضَّبُوصاً في مسائل التكلم بِينَ الشَّرِيعَةِ وَالحَكِمَةِ وَاجْكِيَّامَ التَّاوِيِّلِ في السَّرِيعَةِ. إلن مقصود الشرع هو وتعليم العلم الحق والعمل ِ الحِقِّءِ (صِ5٤). والعلم الحقِّ هِو بمعرفة الله وسِبائر الموجبودات على ما هي عليه ومبعرفة السعادة الأخروية والشقاء الأخروي بينما العمل الحق هو دامتثال الإفعال التي تقيد السعادة وتجنيب الإفعال التي تفيد الشبقاء، ويسمي إبن رشد المعرفة بهذه الافعال والعلم العملي، يُمْ يَقْسِمه الى قسمين فقهي ويفسياني (زهدي) ويُفَيِّع الغرالي في صنف علم الزهد (النفسياني). ثم يصنف التعليم الى تصديق ويصور ولما كان مقصود الشرع تعليم الحميع لذلك يجب ان يشتمل على حميع إنجاء طرق التصيييق واينداء طرق التصور. وبرايه إن علم التصور هو علم المنطق «الذي أول من دوية فيلسفة اليونان، (ص٥٠)، وهو علم الشاصة (برهاني) بينما طرق التصديق فِهِي عِامَة (خطائية وحيلية) وعلى الجمهور أن لا يعلم بالتاويل لأنه «لا يجور أن يكتب للعامة ما لا يدركونه، ودمن أباح التاويل للجمهور فقد أفسده، ويتهم الامام الغزالي بأنه صرح بعلم البرهان للعامة. وبرتك ابن رشد سقطته الكبيرة التي اثارت عليه العلماء والمتكلمة والفلاسيفة لاحتقأ عندما اتهم بالكفس بذريعا كان من صبرح التساويلات البرهانية لعيس أهلها وأقضى ذلك بالمسرح له والمصرح الى الكفر، (ص٤٥)، ويكرر التهمة مرة ثانية مستخدماً النريعة نفعها داما المصرح بهذه التاويلات لغير أهلها فكأفر لمكان بعائه الناس الي الكفّرة إذ دصباروا بتنضّر ويصهم للجمهور بتلك الاعتقادات الفاسدة سبعاً لهلاك الجمهور وهلاكهم

في النبيا والأخرة، (ص٥٣٠)؛ جلبت تهمة التكفير غضب الجمهور والعلماء والفقهاء والمتكلمين أذأن قدمة الغزالي الفقهية والفلسفية والفكرية كانت خبيرة وحاضرة في المشرق والمغرب. ومن المنطقي ان لا يقبل العلماء والفقهاء والجمهور تلك التهمَّة الظنيَّة من قاض ولد بعد ١٥ سنة من رحيل الامام الغرالي. فالتهمة أولاً باطلة لأنها لا تعتمد على مسائل فكرية كما فعل الغرالي في سجاله صُد القلاسفة، كما أنها تستند على فرضَيةً افشياء سرعلم التاويليالي العامية وهي تهمية لا اساس شرعياً يمنعها اوتيحرمها إلا تأويلات ابن رشد الخاصة لبعض الآيات القرآنية (اولو الألباب) و (الراسخون في العلم). فابن رشد يكرر التهما ويعيد تركيبها وانتاجها ثم العودة البها ثم اعادة كتابتها وهي كلها لاتخرج عن دائرة فكرة واحدة

لحصها مراراً، كقوله مثلاً وهذه هي حال من يصرح بالتاويل للجمهور ولمن ليس هو بأهل له مع الشرع. ولذلك هو مغسد له وصياد عنه. والصياد عن الشيرع

ويلاحظ من كلام ابن رشسد وتكرار التهمة وأنتاحها بصبغ مختلفة انه لا يملك غيرها وهي في النهاية تصب في صنالح الإسام الغزالي لأنه كأن لهُ الفضل في نقل المعركة الفكرية من الكواليس السرية الى مختلِّف المنابر ومقارعة الحجة بحجة اقوى، وهُوَ أَمْسُ سِنَاهُمُ لُلَمْسُرَةُ الْأَوْلَى فِي قَنْصَلُ الْقُلْسِيقَـةُ الاسلامية عن غيرها من تبارات فلسفية وتوضيح أسسها المختلفة والمستقلة عن الاتجاهات الأخرى. فالإمام الغزالي بسجاله القلسفي ضد الفلسفة اسس منطِّلقات جديدة لعلم الفلسفة الأسلامي.

ولا يكتفي ابن رشد بتوجيه التهمة للاماء الغيزالي، بل أنه يكررها ويوجهها للمعتزلة والأشاعرة وبعض الفرق الاستلامية، وعلى رغم أن ابن رشيد يعتبر والمعتزلة أوثق أقوالاً من الأشبعرية، (ص٧٥) يعود ويرى ان الاشعرية وأقل تاويلاً، ويشن عليهما حملة بنريعة تصريح «تأويلهم للجمهور، فَـأُوقِهِ عَوا وَالنَّاسِ مِنْ قَـبِلِ بَلْكُ فِي شَمَّانِ وتَسَاعُصَ وحروب، ومرقوا الشرع وفرقوا الناس كل التفريق، (ص٥٠). ثم يكفر الأشعرية بنريعة انها كفرت الناس ومن لا يؤمن بتصورها. ويرى ان تصورها قبه كفر بَثْلَاثُ مُسَائِلُ: ثَبُوتَ الأعرا ﴿ صُوتَاثِيرِ الأَشْيِاءَ بعضها في بعض، ووجود الاسباب الضرورية للمسببات، وألصور الجوهرية والوسائط ويعتبر أن الاصول «التي بنت عليها الاشتعرية معارفها هي سوفسطائية، (ص٥٥-٥٦).

تلاحظ التناقض في افكار ابن رشد فهو يعتبر ان من حق الفلاسفة النظر في الأشياء وكتب الآخرين واستخدام الاتهم الفكرية واستخدام البرهان في الموجودات شرط الإقرار بالأصول الشرعية الثلاثة ا يشن حملة على المعتبزلة والاشمعرية والتكلمة وبعض الفرق الاسلامية، ويخص الإمام الفرالي هُجُـوم مستقل بذريعة انه لا يجوز فضَّح افكارّ الْفَلْأَسْفَةُ وَكَشْفَهَا أَمَامَ الجِمهورِ و(العامة) لَأَنْ تَلْك يفسد ايمانه ويشنت عقله ويقسم الشارع الاسلام ويمرُق الشريعة الى مداهب تتقاتل. ويعتبر ان فعلَّ الْغَـلَّاسَـفَـة لَيْس كَفَراً بِل الكافر هو مَن يكشف سير فلسفتهم ويخْرجها الى العلن. وكان الشكلة هي في سرية الإفكار أو في علنيتها وليسَ في صحتها اوْ

والغريب أن أبن رشد الذي أخذ موقف القلاسفة ضد العلماء والفقهاء يتشند في نقد ابن سينا والفارابي في دفلسفة الفيض، وخلطهم بين ارسطور وأفسلاطون وهي الفكرة التي ركز الغزالي في نقده للقارابي وابن سينا عليهاً. واغرب من ذلك أن ابن رشد الذي دافع عن التأويل وحق الفلاسفة في تاويل ظاهر النص وكشف بأطنه ينقض نقسه وبنأقضها عنيميا يترجع على الصدر الأول من الاسلام وبرايه دِأَنَ الْمُسَدِّرُ الْأُولُ انْمَا صِيارَ الْيُ الْفُصِيلَةِ الْكَامِلَةِ والتقوى باستعمال هذه الأقاويل دون تاويلات فيها، وَّمِن كُلَّانَ مَنِهِم وقف عَلَى تأويل لم يرَّ ان يصسرج به. واما من أتى بعدهم فإنهم لما استعملوا التأويل قل تقواهم وكثر اختلافهم وارتفعت محبتهم وتغرقوا فَرَقَاءُ (صُ ٢٥-٥٧).

وهكذا ينتهي ابن رشد في مقاله مفصل المقال الى الاختلاف مع الجميع والدعوة الى العودة الى الصدر الأول في آلاسلام فهو يهاجم الفلاسفة لأنهم أذوا الفلسفة بخلطهم بين المذاهب دوقد أذاها ايضاأ من الإصنفاء الجهال ممن ينسبون أنفس اليها، وهي الفرق للوجودة فيها، (ص٥٨). ويهاجم الغُرِّ الى لأنَّه نقلُ الخلاف مع اهل التأويل من السرية الى العلنمة، ويهاجم المعترّلة في تاويلهم الشرع في ضوء العقل. ويهاجم الأشاعرة في تاويلهم الشرع في الجمع بين العقل والنقل، ويكرر مهاجمته للفلاسفة لأنهم نَسبوا انفسهم اليّ الفُلسفة. ودعا أخيراً الجههور «الى طريق وسط ارتفع عن حصيص المُقَلِدِينَ وَانْحَطَ عَن تَشْعَيْبِ المُتَكَلِّمينَ، وَفِي الآن نُبِهُ الحواص «على وجوب النظر التام في أصل الشريعة،

وهكذا تنشهى عقالانية ابن رشد بالضبط العشسوائي وتوريع التهم ولم يهدا الابعث والضميمة، وهو مقال الحق بكتاب وفصل المقال، ويقال أنه اصلاً رسالة توضيحية موجهة الى الخليفة الثاني الذي التقي به واتعيه باسئلته المحرَّحة وناقشه بافكاره الأمر الذي جعل ابن رشد يعدل مواقفه من مسالة العلم ويقسمها الى قسمين علم الله وعلم الانسان.

ماذا تقولُ رسالة والضميمة؛ يبدأ ابن رشد من قاعدة نظرية عامة من لم يعرف الربط لم يقدر على الحلء. (ص٥٩). ثم يرد على فكرة الامام الغرالي التي

تتحدث عن العلم والمعلوم يصفتهما قرئ المصاف ويتغير أحد المضافين ولا يتغير المضاف الأخر. ويرى أن العلم يتغير ولأنه تتغير لا بجوز قباس العلم القديم على العلم المحدث لإنه كقداس والغائب على الشاهد، (ص١١). ويستنتج بان صفات العلم القديم غير صفات العلم المحدث. فالعلم علمان القديم يتعلق وبالموجودات على صفة غير الصفة التي يتعلق بها العلم المحدث، لذلك يجب ان يكون للم وجودات معلم اخر لا يكيف وهو العلم القديم سبحانه،. وينتقل فوراً للرد على الغزالي الذي يرى ان تصول الشيء لا يغير ذاته، ويبرر كلام الفلاسفة ويدافع عنهم لأنهم

اتهُموا بأن مسبحانه لا بعلم الجرزئيات، وهم لم

يقصدوا ذلك لأن الكليات تتضّمنُ الجُزئيات ومن يعلمُ

الكل يعلم الجرء ويرون «انه لا يعلم الحرِّئدات بالعلم

المحنث الذي من شرطه الحدوث بحدوثهاء. وبالتقسيم المنكور تستقل فلسفة ابن رشد عن القسارابي وابن سبينا وفي الآن نقسه عن الامسام الغزالي، فهو من ناحية يرى ان الكليات تتضمن الجنزئيات وعلم الجنزئيات لا يمكن فيصله عن علم الكليات، ومن ناحية يضع العلم على مستويين الأول القديم والثاني المحدث. ولكل علم طريقته في معرفة الكليات والجَرْئيات ولا يجوز مقاربة الثاني بالأول لأن المحدث مُتَغير والقديم لا يتغير لذلك من الصعب قياس المتغير (الحكمة) على الثابت (الشرع).

وعلى رغمٌ ان فكرة ابن رشد في «الضعيعة» انقنته إلا آنية اوقع نفسته بمشروع مضياد لمشروع فلسفته التي هَدفَت أصلاً التوفيق بين الفلسفة والدين أو ﴿تُقُرِيرِ مِنَا فِينَ السِّيرِيفِيَّةُ وَالْحَكِمِيةِ مِنْ الاتصال، فانتهى في «الصَّميمة، من حيث ابتدا في منظومة جديدة. وهنا تناقض ابن رشد الذي حاول حله في عهد المنصور (الخليفة الثالث) حين عاد وانتسقد الخلط الايديولوجي الذي وقع به تيسار الفلاسفة وخصوصا الفارابي وابن سينا واخذ بتوضيح افكار ارسطو، فاعتبر أنَّ الفلاسفة المسلمين لم يقهموها بسبب الالتباس الذي حُصل عندهم. ثم عاد وركز انتقاده للفلاسفة على فكرة والفيض، ألتي اعتبرها غير ارسطوية وغير عقلانية. وهناً بالضبطّ التقى مع صاحب دتهافت الْفلاسفة،. فالْغزالي انتقد الفارابي وابن سينا بسبب اعتناقهما فأسفة والفيض، ولم يعترض كثيراً على أفكارهما المنطقية والرياضية والسياسية التي اعتبرها احيانا

وبسبب المفارقة المنكورة بدأت مأساة منظومة ابن رشد الفكرية وارتباك موقفه. فإذا كأنت فكرة «الفيض، خاطئة انن يكون انتقاد الامام الغزالي صحيحاً. لكن ابن رشد تمسك بالموقفين واختصر رأيه بحق الفلاسفة المسلمين في استخدام «آلة تفكير، في تحليلهم المنهجي ما دامت تلك الآلة لا تتعارض مع الشرع. وهو أمر تجا اليه، كما يقول ابن رشد، معظم الفقهاء المسلمين عندما استخدموا القياس الإرسطوي في بفاعهم عنَّ الشريعة.

وبسبب موقفه الوسطي بين تياري فقهاء الفلسفة وفلاسفة الفقه ضاعت افكأره النقدية بينهما وهو ما عُرَّضه الى نقمة الاتجاهَين، فاضطر الى الانتقال من موقع الهجوم الى خط النفاع حين حاول التوفيق بين الشَّــريعــة والحكمـة أو الشَّــرع والعــقل أو الدين والفلسنفة وتشميده على لا تناقضيَّهما في الْجَوْهر تُم عاد وتراجع ووافق على قصلهما إلى علمين كما فعل

الغزالي. سـاعد هذا الموقف العلمـاء والمتكلمين على الرد على ابن رشد وتوضيح الفروق الجوهرية بين الجدل ي والجندل اليبوناني وبين قبياس ارس المنطقى ومنطق القيياس في الفاسيفية الإسبلاميية. واعتمد الفقهاء في شروحهم وتوضيحاتهم وردوتهم على الغزاليّ الذيّ نجرَح في توكيد الآختلاف فيّ ردهُ على الفلسفة اليونانية وتنقية العقيدة الإسلامية من الخلط والإضتالاط لذلك اغتبر الغيزالي المؤسس الفعلى للفلسفة الاسلامية، وجاء من بعده الرازي (فحر البين). ولا يختلف موقف ابن خليون عن غيره، فهو فلسفياً يسخر من ابن رشد الذي أتبع فلسفة البونان خطوة خطوة وحرفا بحرف في حين حاول الفارابي تمييز نفسه عنها، كذلك فعل أبن سينا في مساهماًته الكثيرة واكد على استقلاله واحتلافه عنَّ ارسطو وافسلاطون. وتظهر شكوك ابن خلدون في تصنيفات ابن رشد لكتب ارسطو وافلاطون (بسبب جهله اليونانية) فهو يرى ان قاضي قرطية أنخل أفكاره لأنه اعتمد الأنتقائية والترجيح لذلك استخدم صاحب المقدمة كلمة الكتاب والمنسوب، الى ارسطو وهو دليل على شكه بصحة أفكار ارسطو التي نسبها Control of the contro

\* كاتب وصحافي لبناني من اسرة «الحياة».

حى الحقصية. (تونس)

- البناء في سياقه النولي، ويختص

بمكانة الغمل ألمعماري باعتباره جرءا من

أشبكة النوابة للتيارات والإساليب

والمدارس الفكرية، ومدى مساهمته في

تطويرها او بلورتها، سبواء عن طريق

المستويين المحلِّي والآقليمي، ويوضَّح الي

اي مسدى يؤثر ألعسمل المعسمساري في

الأتجاهات المحلية ويضيف الى المستوى

- البناء في سياقه الفكري على

التي افرزها المجتمع عبر التاريخ.

التأبيد او الابتكار.

الفكري للمنطقة المعطة.

### ديميريل... وأربكان... ومن يعتبر؟

استغريث تصريع الرئيس التركي سليمان ديميريل الذي قال ان قرار حل حرب «الرفاه» وعرّل زعيمه أربكان «ليس نهاية العالم» محاولاً التخفيف من هول الصدمة وخطورة الخطوة وصعوبة المرطأة التى ستشهد بلا شك انعكاسات وردود فعل تؤثر في مستقبل

مصدر الاستغراب ان يأتي مثل هذا التصريح من ديميريل نفسه، وأن هذا القرار الجائر في عهد رئاسته لم يأت من منطلق المواقف السياسية والمادئ والعقائد لأننى أعرف مدى الخلاف بين الرجلين ونقاط الاختلاف الكثيرة بالنسبة الى كلير من القضايا ولا سيما موضوعي الساعة: العلمانية والإيمان بالله، بل من واقع تجرية ويعيريل المريرة مع العسكر، ومع العزل، ومع القرارات الجائرة ربينها قرار حل حزبه.

ولكن يبدو أن ديمدريل لم يعتبر من هذه التجربة، ونسى ما قاساه وما تعرض له من ظلم ومهانة ايام العزل. وكنت أتوقع ان بعارض خطوة اكتوى بنارها حتى ولو طالت خصماً له أو زعيماً يضتلف معه ويشعر بأنه خطر عليه أو على تركيا العلمانية كما يزعمون. ولكن يبدو أن شهوة السلطة تعمى، وأن مفاسد السياسة ولا سيما في تركيا الشهيرة بكواليس المؤامرات الدنيئة وقذارات اللعية السياسية – العسكرية الماخلة تقتل الضمير وتحرق الرجال وتحولهم الى دمى وتمنعهم من رفع الرأس، وتحولهم الى شيطان خرس لأ يجرق على التحنير أو التنبيه أو حتى إبداء ملاحظة تتعلق بقرار خاطئ... هذا اذا بقي للسياسيين والاحزاب دور في الحل

والربط وصنع القرار. وللطم فإن سليمان ديميريل كان رئيساً للوزراء وزعيماً لحزب فاعل هو حزب «العدالة، يصول ويجول، ولكن الجيش انقلب عليه العام -١٩٨٠ واعتقله، وكاد يعدمه لولا وساطات أجنبية، وأصدر قراراً بحل حزيه مع غيره من الاحزاب التركية ثم أصدر العام ١٩٨٢ قانون العزل السياسي الذي شمله مع غيره من الزعماء ومنعه من ممارسة النشاط الحريي والسياسي لمدة عشر سنوات. ولكن بعد ٣ سنوات من الحكم العسكرى أوفى الرئيس العسكري الجنرال كنعان ايفرين بوعده وسلم الحكم للمدنيين إثر انتخابات عامة وخلع الزي العسكري لينتخب رئيساً للبلاد لمدة ٧ سنوات. وفي ايلول (سبتمبر) ١٩٨٧ الغي قرار العزل وعاد ديميريل وزعماء المعارضة مثل بولنت أجاويد وغيرهم الى العمل السياسي المباشر استعدادا للانتخابات العامة التي فازبها نورغوت أوزآل وحزيه الوطن الأم، «انا وطن، المنشق عن حزب «العدالة» (١٩٨٧) وبعد فترة انتخب أوزال رئيساً للجمهورية... ويعد وفاته فاز بيميريل (المعزول سابقاً) بعد مساومات في الخفاء بين العسكر والسياسيين وقوى الضغط الخارجي... والداخلى!! لأن قرار العزل يمكن نقضه قرار من البرلمان بأغلبية الثلثين وموافقة رئيس الجمهورية.

هذا السرد هدفه التنكير بأن مقولة «ليس نهاية العالم» تنقلب على ديميريل لو تبصر وتمعن في وضعه وكيف انتقل من القصر لى السجن، ومن السجن والعزل الى القصر الرئاسي، ما يعني ان إربكان زاد قوة بعد عزله وحل حزبه، وتضاعف تعاطف الشعب التركى المؤمن والطيب والمتمسك بجنوره معه والأيام القليلة ستكون حبلي بالمفاجأت، كما أن الانتخابات المقبلة ستحمل الرد الحاسم على قرار العزل، وسيكتشف الجميع، إن جرت بحياد ونزاهة وشفافية، حجم الخطأ المرتكب نتيجة للتسرع بإصداره. والتاريخ لن

قال رسول الله

مبلى الله عليه وسلم:

إذا ما دنت زدت اشتياقاً، وإن نأت جزعت لنأى الدار منها وللبعد

عرفان نظام الدين

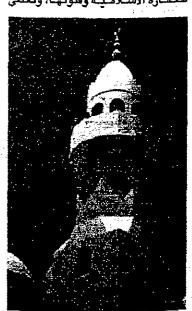
### الله على العبياد. من اتی بھن بتجام ہن کان اے عند اللہ ع هـ د ان يدخله الجنبة، ومن لم ينات بطن فليس له عند الله عـ هـ د ای بدناء الجنة وإن شاء ادخله يكة للكرمة ٦,١٣ 14.71 10.05 ST.TY 1.57 14,54 17,77 10,19 11,07 7,00 1.14 14,01 1A,TE 17,.Y 17,.T 14,07 14,78 13,07 17,07 7,77 14,07 17,07 10,77 17,00 3,04 14,04 17,50 10,14 17,00 1,7 14,71 14,14 10,0 17,57 7,47 14,77 17,07 10,71 17,4 1,14 1λ, £ξ 17, 17 10, · 0 11, ξΛ 7 1λ, · Λ 17, ξξ 10, γγ 17, · 4 7, γγ 1λ, · Λ 17, ξξ 10, γγ 17, · 4 7, γγ 1λ, ε Λ 17, ξξ 10, · 11, ο γ 3, 1ξ 17,77 18,00 11,0 1,1 E,EV 7,0 73,7 77,77 0,01 01,01 14,11 10,14 17,14 7,71 0.11 طرابلس الغرب ١٩,١٥ م.١٦ ١٢,٢٢ ١٢,٢١ ١٧,٥٩ ١٩,١٥ 17,79 10,.7 11,07 1,1 . \$,\$9 17,7 7,-1 £,0A 71,1 07,7 10,71 17,17 14,14 19.4. 17.74 17.14 17,71 10.00 17.7 14.11 14,01 10,71 17,14 7,1 0,10 طهران اثينا ٧,٠٥ 11.11 14,11 10,57 17,79 17,7 12,04 17,77 V,-4 0,74 10,77 17,04 ٧,٤٢ ١,٠١ بروكسيل باریس جنب**ف** 37,0 ٧,٢٧ 0,21 17,01 10,77 17,75 1,00 ٦٣,٣٣ 1,01 سارلييةو 14,40 17,.5 لتوكهولم 17,72 ٧,١٨ ۵,۳۱ كويتهاغن 17,17 7,0 14,04 ۱۳,۳ ٦,٢٨ مىرىد نىقۇسىا 0,11 17.+1 1,24 17.75 10,77

تقريم المركز الاسلامي في أين المانيا.

### معرض جائزة الاغاخان للعمارة الاسلامية في القاهرة تساؤلات حول منهج النقد العماري الاسلامي

🛘 القاهرة - خالد عرب

🗷 أقيم اضيرا معرض للمشاريع الفائرة بجائزة الاغا خان للعسارة الإسلامية في وكالة الغوري في القاهرة. وهذه الجائزة انشئت من أجل مواجهة التحول البيئي في معظم الدول الاسلامية في اتجاه لا يتناسُّب مع القيم الحضارية للعالم الإمبالامي. وهي تهدف الى اشبعار اولك الذين بينون في بلدان العسالم الاسلامي بمدى فيسمة التراث الفريد للعميارة الإسيلاميية وقنونها، وتُعطَّى



مئننة مسجد الكررنيش في جدة.

للأمثلة المتميزة التي تعتبر قدوة تجسد المزج السليم بين الأصالة الشقافيية والوسائل المعاصرة. تُمنح الجائزة مرة كل ثلاث سنوات، وعدد فروعها خمسة تبلغ قيمة جائزة كل فرع مئة الف دولار، وبدأت اولى دوراتها

العآم ١٩٧٧. والإمسر المؤكسد هو أن هذه الحسائرة سِاهمت في ابراز نماذج قيّعة لمشارّيّع من كلُ أركانُ العُلَّالُمُ الإستَّلامي، وَهَيَّ أَتَهُذَا تَوُكِيدُ النَّسِرَاءِ الْكَامِنْ فِي هَذَا التَّعَيِّبَالُمِ. والنماذج التي ضمها للعرض تعكس تلك

فالشاريع التي حصلت على الْحَائرَة نتبجة لمعالجتها الجوانب الاجتهاعية كثيرة خصوصاً في مُجال تُحسين ٱلَّبَيِّئة، ومنها مشروع نطوير منينة الاسماعيلية في مصر وهو مشروع مستمر من العام ١٩٧٨ الى الآن، وبرنامج إصسالاج حي كامبونغ في مدينة جاكرتا عَاصَمة اندونيسيا وهو مشروع مستمر من العام ١٩٨٠ الي الآن. وفي مسجسال مستساريع الاسكان الحديدة يبرر مشروع مدينة شــوشــتــار في ايران، ومـشــروع حي الحفَّصية في تونَّس.

وحظى الجانب الخاص بالحفاظ على التراث كنلك باهتمام بالغ من لجان

التحكيم ونستطيع ان نصنف المشاريع الفائزة الى ثلاثة أنماط هي مشاريع اللحسافظة على الطابع التراثي انطقته حصرية، ومنَّها مشرَّوع مدَّينةً موستار القديمة في البوسية، وهو مشروع مستمر من العام ١٩٧٨ التي الآن، ومشروع درب قترستر في

العماري.

للمعاصرين.

الضبيار في البنك الدولي، صينماً ميَّرُ مستويات عدَّة لتقويم اي مبنى هي:

- البناء في سياقه المادي، ويشمل ذلك دراسية الجابيات وسلبيات العلاقة بين المبنى والبيئة المحيطة به مثل مدى التناسق أو التنافر، وما أذا كان مقصوداً أم غير مقصود. أن علاقة البناء بالبيئة المحيطة سواء الطبيعية او الاصطناعية

- أَلْبُنَاء في سياقه الحضاري، ويشمل ثلك مدى مبلاً ممية البناء وتواقيقه مع التراث الحضاري الذي يعبر عن حصيلة الاشكال البنائية التي انتجتها المهارات

وبالنظر الى معرض المشاريع الفائرة

منفرية وكثلك براستها معاً وتقويم ما

تقدمه من تأثيرات مانية وحسية. يمكن أن تقوي أو تُضْعَف من قيمة العمل

كمدخلات، حتى وأن كانت جرّئية، في تحديد حلول المشكلة المعاصرة وتقديمها بجائزة الاغا خان وما صاحبه من مُنْاقِشَات، يتضح عدم وجود منهج و اضح للنقد العماري في العالم العربي، ولنلك يجب ان نحدد الكيفية التي يمكن من خلالها تقويم اي مبنى، ولعل ابرز من حدد هذه الكيفية اسماعيل سراج الدين

- البناء يصيفينه بناء، وهو ابسط انواع التقويم واكثرها مباشرة حيث يعتمد على النظر الى مدى استجابة أنبنى للجوانب الوظيفية، والى صفاته الحمالية. فالمحم ومعالمة الفراغات والصوء وللواد والألوان وما الى ذلك من مجموعة المفردات والبنود التي تدخل في البراسات النقيبة المعمارية يتم تحليلها

القاهرة، وهو مشروع مستمر من العام ۱۹۸۰ الى الآن، اما النمط الثاني فيتمثل في إعادة استخدام المباني القديمة، ويُتفُوق في هذا النمط المتحف القومي في بويروم في تركياً. والنمط الثَّالثُ بتعلَّة، بترميم المنسات الآثرية، واكترالشاريع التي نالت اهتمام لجنة التحكيم في هذا المجال مشروع المسجد الإقصى الذي أكمل ترميمة العام ١٩٨٣، ومشروع ترميم وفي مجال الابتكار وقف زوار المعرض امام صور وتخطيطات مسجد شرف

الماضي واستوعبها واستخدمها

الدوحة (قطر)، وبيت ارته كون في مدد مَقْبِرةً شَاهُ رِكِنَ عَلَمَ فِي بِأَكْسِتَانَ.

الدين الابيض في كوسوفو طويلا. ودارت مناقشات مطولة حول المساحد التي فازت بجائزة الاغا خان فمسجد ياما ونيونو في النيجر هو مثال للحلُّ التَّقَلُّدُيُّ لغُمارة السَّاجِد. اما مسجد بونعُ في مدينة رحيم خان في باكستان فيعد مثالًا للفخامة والثراء والبهجة. ويمثل مسجد سعيد نعوم في جاكرتا الاتجاء نحو التكيف مع العمارة المعاصرة الى جانب استعمال للفردات المعمارية التقلينية المستقة من التراث.

وتكشف للشاريع الفائزة عن اهمية الاستمرارية الثقافية الذي الت الى نتيجة مهمة تتعلق بالإصالة في المباني الجنيدة، الامر الذي لا يعني أنَّ الجائزة . تهتم بأن يتطابق البناء تماماً مع معايير الماضي، فهذا يصعب تطبيقه في العصر الصاصُّ ربضاً من تعير الأهتمام والمتطلبات، ويصبح محور الجائزة هو ميا اذا كنان المصمم استفياد من بروس

على رغم تقدم الخليوي وشبكات الانترنت

الشرق الإوسط يأتي بعده مباشرة الاردن.

وقبل اسابيع اعاد اعضاء مجمعمة هواة

الرانيو اللبنانيين انتخاب المهنس عارف

منصور رئيساً مع اعضاء جند في هيئة المكتب

هم شربل حاج (أمين سر)، إميل الياس (امين

المراسلات) وانتخب مستشاران فنيان هما

عارف منصور الفارق بين الهاوي المنتسب الى

الجمعية وأي هاو مرتزقة، أخر يملك معدات

عنَ طريقَ النَّــهــرُيبِ من دون ترخـــــــِص من

الدولة: «ليس كل من حمل جهازاً نقالاً تحدث

فيه مع صاحبته غزلاً او مع عائلته المهاجرة

يكون هاوياً. وليس كل من استعمل هذا الجهارَ

في الحرب اكتسب ثلك اللقب حكماً. فصيفة

«الهاوي، يستحقها صاحبها بعد طول علم

ويضبيف: «أهداف الراديو ليسست ف

التخاطب والتواصل فحسب وإلا لكانت

الهواتف النقالة الخليوية وانفلاش شبكة

الانترنيت وبرامج الثرثرة اثرت عليها سلباً.

والقحسد من البهواية ان يركّب كل منتسد

جهازه الخاص بيدية لأن الحشرية العلمية هي

الحسافسرُ الإول. في العسام ١٩٥٩ كنًا نركَّبُ

اجهزتنا بانفسنا، وكنا نتساعد عبر موجات

الراديو في تبادل المعلومات التقنية. والملاحظ

ان تلك الهواية تنتقل بالمارسة من تلميذ الي

آخر عن طريق التقليد، انا مثلاً قلَّدت استاذاً

كان مدير المصانع حيث درست قبل ان اصبح

مهندساً. كان عليَّ أن أجد حجراً اسمه «بوستّ

اغالين، وهو نوع من حجر الكريستال يتميز

بالتقاط موجات الرابيو وتحويلها صوتأ يمكن

وعلى الهاوي أيضاً أن يبنى النبينه،

الخاص، لذلك يكون الهنواة في شُكِّل استأسى

من مهندسين او اصحاب درؤوس، مركبة على

التقنيات. وفي لبنان يتوزّعون على الشكل

التالي: ثمانية طيارين، ١٥ مديراً مصرفياً،

ثمانيٍّة ضباط في الجيش اللبناني، ٣٥

(لأنهم بسرعون عادة في استعمال اليد).

والبقية عمال الكترونيك او هواة عن طريق

ويقول منصور: «بعد الخمسينات بدأت

شركات في إيطاليا وأميركا وفرنسا تصنع

قطعاً جاهزة وصبار بإمكان الهاوى شراعها مع

تعليمات عن كيفية تركيبها، وما عاد الهواة

يركبون كل شيء بانفسهم من الألف الي الياء.

لكن بقيت قاعدة التجربة وإقامة الاتصالات

الفردية للبرهان على ان الجهاز صالح وإلى

أية مسسافة يسستطيع ارسسال الأصسوات

كيف يتاكد الهاوي ان احداً ما مستنفر في

قطر ما من العالم ليلتقط «تجربته» هو في كلُّ

م ش خ ي ر م ب ش ة ب ا هـ م

والتقاطها.

بأ معظمهم اطباء

سماعه عبر سماعة الهاتف.

ويشرح الرئيس المعاد انتضابه المهندس

رمزي عبدالله وحسن شاهين.

وتمرس.

لأنها تُظهر الحقائق.

وماذا اضافت وزارة الثقافة لفاروق حسني؟

- وزارة الثقافة أضافت لي الصبر الذي

كان موجوداً لكني لم اجريه. كما علمتني الوزارة المواجهة، وعملت رؤيتي السياسية،

وأضافت عنصر التحدي الي الفن حتى لا

يُخْفَقَ تَحَتَ وَطَاهُ تَلَكَ الْلَهَامُ ٱلْجَسَامِ كُمَا

أصبح اسمى أكثر جماهيرية، إذ أن الفن

الآحتفال بمرور ٢٠٠ عام على العلاقات

الصرية - الفرنسية قضية الساعة الثقافية، فهل من

- (ويسارع حسني لتصحيح ما ورد في

السَوَّال) الاحتفال ليسّ بمرور ٢٠٠ عام، لكنّ

(ويكررها مرتين) هذه الآفاق تعود الى ٢٠٠ أو

٢٠٠٠ أو ١٠٠ عام ليست تلك الشكلة. فنحن

نجمع التاريخ الذي جمع البلدين بشكل مادي.

وواضِّح أن البداية كانتُّ بكتابٌ دوصف مصرَّه.

فالنولتان تحتفلان بشيء جميل، فما المانع،

على رغم أن البداية كانت غارية؛ ومثال على

نلك أن سيدة وضعت طفلاً ومات، فهل نوئده

أم نحتفل به؟. الموت سيء لكن الطفل جميل.

إجاباتي تتسم بالعصبية، لكنّ هذه عصيبةً

بعصبية. وعلى رغم سعة صدري فإنني

في فرنسا، علمتني معنى الديموقراطية

متحفظ على عملية النقد، لكنها صريبة

الفن. فكَّل شخَّص يتحدث بطريقتَه، وأنا أرسم

الديموقراطية. وتجربتي في اوروبا، خصوصاً

و الانتقاد. لكن الانتقاد ليس تجريحاً، الانتقاد

علمي أما التجريح فهو سوقي. • ♦ لو قابلت الكاتب الصحافي الساخر أحمد

(معروف أن رجب ينتقد حسني بصفة شبه

رجب في مناسبة اجتماعية، فهل تبادله التحدة؟

يومية في زاوية «نصفُ كلمة» في جريدة

- طبعا بيني وبين أحمد رجب تاريخ

طويل. أنا متأكد أنه يحترمني في أعماقه.

واقرا ما يكتبه عنى وعن الآخرين. لكن كان

يشك في صدق نياتي، ريما يكون قد كتب ما

بغضبني من صديق أن يطلق على هيئة الآثار

ويتبرع حسني بالتطرق الى قضية التمثال

القراء فيقول: كتبت صحافية تتساعل: إذا كان

أسم هيئة سرقة الأثار، الم يتابع انشطة

الهيئة؛ كان أجدر به أن يشجعنا. طبعاً لو

تقابلنا فساعاتبه. والوطنية ليست ثياباً،

كتبه بِنُوع من الانفعال. لكني لا أشك في

وطنيته، ولا أعتقد بانه يشك في وطنيتم

والأخبار، بسب الاحتفالات المسرية -

الفرنسية وقضايا الإثار).

لكنها تجري في الدماء.

- أنا واسع الصدر جداً. ويقال احيانا إن

● ما مدى سعة صدركُ للتقد؟

عنوانه هو دمصر فرنسا: آفاق مشتركة،

التشكيلي محدود الجماهيرية.

🗆 القاهرة - امينة خيري

■ الهدوء والحمال ودقة التنسيق في غرفة الاستقبال لللحقة بمكتب الوزير الفنان لأ تعكس بأي حال من الأحوال الحرارة للتاججة من عشرات القضايا الساخية التي تخرج من

كل قطعة منتقاة بعثاية بالغة، بدءاً من الستائر ذات الألوان المتناسقة مع الاربكة، والمقاعد فرنسية الطراز، ومروراً باللوحات الزيتية والأواني الفخارية وعلب الصدف بقيقة الصُّنعَ، وَانتَّهاءُ بالسجَّادُ الْعَتَيْقِ الْعَرِيقِ. وعلى رغم انشغال السيد قاروق حسني وزير الثقافة المصري بمثات القضايا إلا انه

وجد الوقت ليلتقي والحياة، في حوار صريح، وب ... فهناك طلب الإحاطة المقدم في مُجلسَ الشعبَ لمعرفة القصة الحقيقية وراء الظهور المفاحيء لتمثَّال الملكة «نفر» القَرعُوني في متحف اللوفر القرنسي، والإتهامات الموجَّهة له حول مبادلة التمثال مع فرنسا في مقابل إقامة معرض للوحاته الزينية في اللوفر، بالإضافة الى الدفاع عن فعالياتُ الاحتفال بـدمصر وفرنسا: أفاق مشتركة، والمسيات الأخرى الكثيرة تحت هذا العنوان والتي صعدها البعض الي

وَالْاحِتْقَالَ بِالْغُرْقِ الْقَرِنْشَي لِمُصِرِّءٍ. وهناك قضايًا الآثار التي لا تنتهي: سرقة الأثار، والآثار المصرية المكتسة في متَّاحف الغرب، وتأمين المتاحف، ومشاكل بعثات الكشف الصرية وغير الصرية.

وهناك مشبأكل الكتاب والعلاقة المفقودة بينه والمواطن المصري العادى، ولا يفوتنا والقصوره الذي تعانية قصور الثقافة اللنتشرة وسطكل تلك القضايا والمشاكل وعليها كان

لقاء فاروق حسنى مع «الحياة». «الوزير الفنانُّ، لقب ارتبط بفاروق حس منذ توليه منصب وزير الثقَّافة في العَّام ٨٧٩ً١، البعض يهمس ويغمر بأنه (حسني) احتار اللقب لنفسه، وأخرون يؤكنون أن وزير الثقافة اكتسب اللقب لأنه فنان قبل أن يكون وزيراً.

وكان اللقب بداية الحديث: هل لقب «الوزير الفنان» قريب إلى قليك؟ - اللقبان، سواء الوزير أو الفنان لا يعنياني في شيءٌ. ما يُهمني هو الفعل. لكن هويتي الحقيقية هي الفن، لأن الفن فلسفة

وفكر وكيان ولا حدود له في الزمن. • مَاذًا إِنْنَ أَضَافَ فَارِوقَ حَسَنِي الى وَزَارِةَ الثقافة في الأعوام المشرة الماضية؟

- لو لم أضف شيئاً فيجب على ألا أستمر في المنصب. الإضافة هي: تقدين العمل الثقافي، وأبتكار رؤى ثقافية جديدة، وتحديث الرؤى الموجودة، وإقامة بنية أساسية للعمل الثقافي تتمثل في مناحف ومكتبات وغيرها، بالإضافة الى ترميم هذا الكم الهائل من الأثار وإعدادها للزيارة، وهناك الأنشطة النولية التي لم تكن موجودة من قبل. ويمكن القول إنني وضعت مفهوماً حبيداً للعمل الثقافي، والاهتمام

بالشباب وإبداعاته في الأدب والشعر والمسرح العالم والحصول على جو آثر دولية... ولم يكن دلك ممكناً من قبل. وقد انجهت وزارة الثقافة الى الريف

والقرى والأماكن المحرومة من خلال المراكز الثقافية، ولا يقوتني أن أنكر التفاعل الثقافي المصري مع الثقافاتُ العربيةَ والغربية. كما دخلنا عَصَر التحديث الثقافي. وهناك الاهتمام بالطُّفُل وثقافته. والمعارك الثقَّافية التي نخوضها تعنى أن للثقافة وجوداً على الساحة وأنا أرحب بتلك المعارك.

• هل لك أن تعملينا أمثلة لتلك للعارك - المعركة الأولى كأنت في مفهوم العمل الثقافي، ثم معارك السينما والسرح، ومعارك الأثار السنمرة. وأنا سعيد بكل تلك المعارك

الابراج

فصل الثقافة عن الأثار؟

- هذه قشور. وأنا متأكد أن من يروج لتلك الفكرة لم يقرأ التاريخ، بل لم يزر الآثار، أو الماضية. أن إبعاد التراث عن الثقافة جهل. ماذا أنجز في خطة تئمين المتاحف في أعقاب

- تم تأمن المتحف المصري والمنطقة المحيطة به، وكل المتاحف الجُدِّيدة بتبع في • ما الجهود المبذولة الاسترداد الآثار المضرية

- الأف القطع من اميركا وكندا وانكلترا وفرنسا وإسرائيل تم استردادها طبقاً ١٤ كانت تسمح بإهداء وتجارة الآثار، ولا نستطيع أن تنقض ذلك ونطالب باستردادها

وَنَشْيُدُ أَكْبِرِ مِتْحَفِّ فَي العالمِ فِي مِحَاوِلَةٍ لاستيعاب هذا الكم الهائل. ان عشرات الآلاف من القطع المعروضة عرضاً حيدا في المتاحف

هذا المتحف القطع المصرية المتفردة. نحو ٥٠ في اللثة من المصريين يعانون الأمية،

نحن ضد أمية العين والأنن، اما الكتابة والقراءة فهما من اختصاص المعلم.

- لست راضياً عنها مئَّة في المئَّة، لكني راض عن الإنجازات. عدد من القصور ينقصه اللوجُّهُ أو المبرمج الثقافي الذي ينجح في ان

🗨 هل هذاك فكرة لتقليص عند مهرجانات - مهرجان الاسكندرية يتبع الجمعية اب و نقاد الس القاهرة الدولى يقام تحت إشراف وزارة

ونتمنى ان نضيف اليها لا أن ننتقص منها. - السينما ثقافة، ونحن مسؤولون عن

التمثال ليس مسجلاً لدينا، وخرج من مصر في العام ١٩٢٠. فإذا طلبنا من الانتربول أن يعيده إلينا فسيكون ريهم المنطقي: بعتم التمثال وتقاضيتم أموالاً في نظير ذلك قبل سنوات، ثم تطالبوننا اليوم باسترداده وقد اشرت في مجلس الشبعب ألى عشرات القطع الأثرية ألتي تم استردادها ومثات أخرى اكتشفت منّ العامّ

في مصر كم هائل من الآثار بالغة الأهمية،

أدرك ما تم تنفيذه في مجال الآثار في السنوات السرقات التي تعرضت لها الآثار في السنوات القليلة

تسمح به القوائن الدولية. وأكرر أن القوائين وإلا لكانت المعاهدات الغيت واشتعلت

يُوجد في المتحف المصري ١٦٠ ألف قطعة، وبعضها مكنس، بالإضافة الَّى المخازن المغلقة.

العالمية تعد متاحف مصرية في الخارج. لكن إذا تعقلنا الأمور، وطالًّا اننا بصدد إنشاء أكبر متحف فالمفروض أن تعرض تلك ألدول - انطلاقاً من روح الصداقة - ان تهدي

- لا بحل للثُقافة بالأمية، لكنها إحساس

 هل وزير الثقافة راض عن قصور الثقافة؟ يشعر المواطن المصري العادي بان قصر

براعم تصلح لإدارة تلك القصور.

ما دور وزارة الثقافة في صناعة السينما بعد

السينما نفسياً ومعنوياً. فندعم صناعة السينما وندفعها، لكننا لا ننتج.

التمثال قد بيع في كانون الأول (ديسمبر) - امضيه في التأمل وسماع الموسيقي

🛘 بيروت - لينا خوري ■ من يسمع بدهواة الراديو، أو هواة التخاطب عبر جهّاز اللاسلكي قد يتصور اننا تجاوزنا ليس منذ زمن بعيد عهد البيناصور. قسماذا لوعلمنا ان في العالم اليلوم قارابة المليونين وست مئة الف منتسب في داتصاد

وجانب كبير منها يتطلب الصيانة والترميم، فهل تؤيد

تشييدها أصول التأمين الحديثة.

فكيف تصل اليهم وزارة الثقافة؟ وإدراك واستيعاب. فالثقافة ليست قُراءة فقط، وحتى المقروء حاليا يمكن سماعه ومشاهدته.

الثقافة بيته. ونحن نربي الكوّابرُ في اكابيمية الفنون، كما تحرج لنا جوائز القنونّ والثقافة السينما مع التركير على نوعيتها؟

الثقافة، أما للَّهرجان القومي للسينما المصرية فتحت إشراف صندوق التنمية الثقافية التابع للوزارة. ولكل مهرجان هدف يختلف عن الأخر ان أحيلت مسؤوليتها الى وزارة قطاع الأعمال العام؟

كيف يمضى وزير الثقافة يوم اجازته... اذا

الماضي، فكان يجب أن يستربه الانتربول. وأقول إن القوانين نفسها كانت تنظم وتبيح تجارة الآثار وتصنيرها الى العام ١٩٧٩. فَنْلَكُ



بساطة لا يكون متاكداً. يوجه نداء عاماً، وبما المزاح مسسموح، وكنكك الكلام عن الطقس

استعمال آلموجات اللاسلكية خصوصاً السهل مراقبة، الموجات، شصعت مجمععة فى وزارة البسريد والأواصسلات السلكيسة

والهواية تتجاوز احيانا اسمها لتصدر

البرازيل...ه ولا ينسى منصور التنكير بغرق باخرة شامبليون في خلدة وكم نقل هواة الرابيو من اللبنانيين المعلومات الى أهالي الركاب المتصلين من الدول الاوروبية بواسطة هواة الرابيو الاجساني: الم تكن هناك اتصسالات خارجية تنكر في لبنان فسنت إجهزتنا نقصأ

رئيس الجمعية المهندس عارف منصور الاتصالات خفَّت الحاجة إلى اجهزة الراديو في حالات الطوارئ لكن ينكر أن هناك الكثير منّ حقول التجارب التي يمكن أن تعصرن مثل تركيب أجهزة لاسلكية للاتصال بواسطة الانترنيت. وبواسطة الرابو يمكن «الهاوي» الدخول على أي جهاز كومبيوتر وسحب المعلومات المرادة والمسموح سحبها. ويمكن

ان عدد الهواة في العالم ليس قليلاً، لا بد وان يكون واحداً من المليونين على السمع. والأهم أن تكون المحادثة ذات مغزى علمي. فالسياسة ممتوعة، وكذلك الاحاديث العرقية والغرامية. والحغيرافيا. قد تتساطون امن سيراقب ليحاسب؟، لكن من المفترض أن يكون لكل بلد رقابة على كل ما يبث في الهواء... طبعاً في عنَّ الحرَّب، أنتشر في لبنان

حاجة مُفَيِّدة في البلدان كيف؛ في الحوالث الزلزالية يفقد البلد اتصبالاته العادية لأن خطوط الكهرباء والهاتف تقطع تلقائياً. ولأن لدهواة الرابيو، في سائر البلدان لجاناً خاصة بالصوائث يملك أعنضناؤها اجبهازة على البطاريات ببرز دورهم كمنسقين اساسيين مع المسؤولين المحليين لتأمين المعلومات اللازمة عن مكان «الإحتياجات» وبالتالي توفير الخيمات الطبية والإنسانية. ويقول منصور: وفي أبَانَ الدَّرِبُ، كنَّا عَلَى أَتُصَّالُ دائمٌ بالصليب الاحمر من اجل تامين المساعدات الهزّة في أرمينيا أمن الكثير من الهواة التواصل مع اهالي المواطنين الارمن في لبنان وكان قسم كبير يُقصدهم للتأكد من سلامة الاقرباء عسر هوأة رابيو أرمن في أرسينيا. والأمير نفيسيه حيصل عند وقوع هزة في

كبيرا ولعبت دوراً انسانياً ملحاً، ويعترف منصور بانه كلما تقدمت

١- مصيف لبناني - محل الأكل ٢- من عنة الجزار

٣- ازيراء - للتفمر

٥-- من الأبراج

٤-- وقت -- ضد أباطيل

الضاً أن يوصل كومبيوتر بأخر من دون

كوسيلة للتخاطب ضيمن الاحزاب والميليشيات الواحدة. وبعد أن سكت المدفع وصسار من الهواة، اصحاب الإجهزة على تقديم امتحانات واللاسلكية تمكّنهم من الحصول على شهادة دهاوي رانيو، بعد التأكد من توافر المعلومات التقنية الكافية لاستعمال هذا الجهاز وفق مبادئ واصول تفرضها الهواية، ولهذا السبب ربما حدث الارتفاع السريع لعدد الهواة في السنوات العشر الآخيرة. لكن الحصول على الشهادة وحدها لا يكفي، فعلى الراغب أن يقدم الى وزارة الداخلية أو وزارة الدفاع طلبا للحصول على رخصة لإنشاء محطة لاسلكية تأخذ بعد الموافقة اسماً ورقماً...

شركات كىبرة. وبما أنَّنا نتحدث عن اسماء كبيرة، ففي أ العالم الكثير من الشخصيات «الكبيرة» الهاوية الرابيو نذكر منها الملك حسسين في الاربن، والملك خوان كارلوس في إسبانيا، والرئيس منعم في الارجنتين، والممثل مارلون براندو... طبعاً عُلى الراديو تختفي الألقاب ليصير المُخاطب اسم علم عادياً، لكنَّ تبقى المُنافَسة في من ينجح في مخاطبتهم. وللهواة تسلياتهم الخاصة مثل المسابقة

التي اطلقتها جمعية هواة الرابيو اللبنانيين العام ١٩٩٤ بمناسبة عبد الاستقلال الخمسين للبنان، واعطت فيها مهلة محيدة للهواة في العالم: من ينجح منهم بإقامة عشرة أنصالات مع هواة لبنانيين يحصل على شهادة عبر البَريد ويرسل ثمن التكاليف خُمسة دولارات! وتلك المسابقات تدرج خصوصاً في المناسبات الوطنية كالذكرى الخمسين لتتويج الملك الأردني او ملكة بريطانيا...

مقابل، ويمكن كنلك الدخول الى الانترنيت من

دون هاتف وتكاليف باهظة. طبعاً عبد هؤلاء

الهواة القابلين للتطور مع تقدم التكنولوجيا يب قى محسدوداً. في لبنان ٣٠ هاوياً تخلوا الانترنيت من باب الراديو الواسع، أمسا في

العالم فالرقم أكبر بكثير ويقارب نصف عند

هواة الرابيو اجمالاً. والامر ليس مستغرباً

فأعظم المهنيسين المخستسرعين في الولايات

المتحدة الاميركية هم النين بداوا هواة راديو

بتشجيع من جامعاتهم قبل أن ينقلوا

اكتشافاتهم التي الحقل التجاري تحت اسماء

هاو خالف الاعراف النظامية المتبعة؛ معندناً لجنة تحقيق». وهم كأعضاء في الجمعية عندهم اجتماع تقني مرة شهرياً يكون عادة اول اربعاء من الشهر. وفي كل اربعاء تبث ألة تسجيل تعبد نفسها كل ٢٠ ثانية حاملة رسالة تبلّغ الاعضاء بكل جنيد. واليوم صار للجمعية ارضَ في المنصف بهدف بناء مركز يكون على مسافة وسط بين بيروت وطرابلس حيث يتركز العدد الإكبر من الهواة.

وصدَقُ أو لا تصدّق، فإن عصر الخليوي والانترنيت لم يزعزع أبدأ ثقة هؤلاء الهواة بأنفسهم، فهم يرون دواتهم الملهمين الإساسيين لأي تطور تقني سيحصل في المستقبل... وهم بهذا ليسوا مُخطئين.

|            | ×.                   |            |      |  |
|------------|----------------------|------------|------|--|
|            | ·· <del>·</del> ···· |            |      |  |
| :{8/19 - 3 | لل (۲۱/۲             | جــه       |      |  |
| عع صديقا   | ساً ان تط            | ن مريد     | أليس |  |
| بڭ ويقضّ   | يزعب                 | ، مــــــا | عتو  |  |
|            |                      | حعك        | مض   |  |
| 4 -/ A /Y: | 4 /4:1               | آراف شا    |      |  |

تتوقف عند نقطة معينة رافضا التقدم فعجلة الزمن تواصل الدوران ■ الجـوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲):

انتظر قليالا نضج الظروف لتحصل على ما تريد لأن في العجلة النَّدامةً. ■ الْسـرطان (۲۱/٦ – ۲۲/۷): لاتصيق كبلاما معسولاء فَحُلَفِياتِهُ السِّلْبِيةِ قد تَظَهِر قريباً.

🗷 الأسد (٧/٢٧ - ٧/٨): لا تَقَلَقَ على صحتك ما

يمِت تتبع قواعد السلامة في نظامك الغذائي.

الحقيقية لموقف صنيق خلته خائناً.

ساعتك في الماضي القريب وانتشلك من مازق. ■ العـقـرب (١٠/٢٢ – ١١/٢١): هناك من يراقبك ويستمع إلى كل كلمة تقولها لأنه معجب بك أيما 🛎 القــوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): اقــدل بالثناء المقتضب الذي تناله لأن تجاهله لن يكسبك شيئاً. ■ الجدي (١٢/٣٢- ١/١٩): ثمة احتمالات لوقوعك م فخ الحب من حيث لا تنري. ■ الدلو (١/٢٠ - ١/٢٨): اشتر راحتك بالابتعاد عن شخص لست في الواقع في حاجة إليه كما 🗷 الْحِوْت (٢/١٩ - ٣/٢٠): تسمع عبر الهاتف

صوت شخص كان له في الماضي مكانة خاصة في

كقاح كمنجة كلثوم ■ العذراء (٨/٢٣ - ٩/٢٢): عليك أن تقدر الظروف الكلمة الضايعة ■ الميران (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): رد الجميل إلى من 🖫 ماريقة المل: اشطب الكاميات التي تُعشر عليها بين الاسارف المشورة في الشبيكة، اضفيها او المتدورة في النسبكة، افقينا او سحير عموينا او يقربا، يعينا او يسارا، مسعودا او ميرينا، يهينا او يسارا، لديك في النهاية الاصرف الكرنة صغوان لليك في النهاية الاصرف الكرنة صغوان الاثنياء لاي الإصرف المتطررة لا مسئول في الكثر من كلمة واحدة. مسئول في الكثر من كلمة واحدة. الكلمة الضائعة من ٨ حروف عناصيعية ولاية كونكتيكت الأميركية.

لأثحة كبة كشافة

\* توقيت غرينيتش

\* توقيت القاهرة

ر ل هـ م ص ش ت رك ل ث و م ب ج آءَ ي ل اص ك ش ج ل و ص ض اح ن ب ف ش ء ل ث ش ر ك ش م ء ا ق ا ت ب ا ج ل م م ج ع ا ء ف ة ن ر ا ي ن ف ض م اقبات ي قح قم روق ص ص اص اك إف ا اح إر إو إش ات ا الل م ق م صغ ران قر ص د س ك ي ك ي ب ١ ب ش ق ر م ك ع م ال روار ح ش ق ص ق ر ب ا د م ص ف ع ١ ن ي ة ج ي ل ص ك حل العدد السابق: الرقة.

٢-- الأعيب - مند فتق \$~سوٌف ٦- خارج من الدين بب شعارات

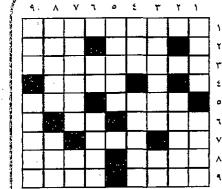
۲۱٫٤٥ ماريا مرسيدس، ۲۲٫٤٥ دار الفنون، ۲٤٫۱٥ تهاركم سعيد.

the control of the co

١- من التحيات

بستوریون ۹- ریم - ند.

|     |    |  |      | آ – اسم موصول – يسكن بعد حدة                                                       |
|-----|----|--|------|------------------------------------------------------------------------------------|
| _   |    |  |      | / يفات ويتخلص - عطف ع                                                              |
|     |    |  |      | 4- شدد غلظة - مطرية لبنانية<br>0                                                   |
|     | 12 |  |      | حل العدد السابق<br>انقياً: ١- البتراء ٢- القائد ٢- وارفة - ١                       |
|     |    |  |      | أســـر ٤- الوز - يلتي ٥- ديدي - وم ١- بر<br>ير - وروار ٧- متنافسين ٨ - قــوي - يود |
|     |    |  |      | ۹- مکسیکیان ۸                                                                      |
| · . |    |  |      | ممونیاً: ۱- الوادي - قم ۲- الیرموك ۳-<br>بارود - تیس ۶- تلفزیون ۵- رفة - رانك ۹    |
|     |    |  | <br> | 1-11-يطوف ٧-،،،٠- أسيباً ٨-                                                        |

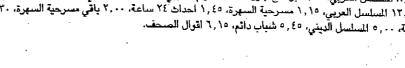




.٣. ٢ خدمة المعلومات، ٨٠٠٠ القرآن الكريم، ٨٠٠٠ دين ودنيا، ٨٠١٥ جوائز على الهواء (اعادة)، ١٠,٠٠٠ المسلسل العربي دعصر الحب، ١١,٠٠ رسوم متحركة، ١١,٢٠ كرتون، ١٢,٣٠ نشرة الاخبار، ١٣,٠٠ برنامج هذا هو، ١٣,٣٠ برنامج وثانقي - لبنان الجمهورية الثانية، ١٤٠٥ المسلسل المعلج والطم النهبي»، ٥٠٠٠ نشرة الاخبار، ١٥,٠٥ المسلسل العربي، ١٦,٢٠ مساء الخيريا عرب، ١٨,٠٠ الساعة الاخبارية، ١٩,٠٠ الغيلم العربي «الغول صديقي»، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢١,٣٥ مسلسل اجنبي قصير، ٢٢,٢٠ برنامج كرميدي، . . . ٢٣ نشرة الاخبار، ٢٣,٢٥ مساء الخبر يا عرب (اعادة)، ٥٠ . - المسلسل المعبلج (اعادة)، ٢٠٠٠ القرآن الكريم.



. . . ٧ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ شباب دائم، ١٠,٢٠ مسلسل اطفال، ١٠,١٠ المسلسل العربي، ١٢,٠٠ ارابيسك، ١٢,٤٥ زوجة رجل مهم، ١,٠٠ برنامج اخباري، ١,٢٠ اصوات من السماء، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ ما يطلبة للشاهدون، ٢,١٥ القيام العربي وعندما نحب، ٠٠٠٠ نشرة الاخبار، ٥,١٥ نجم على الهواء، ١٠/٥ المسلسل العربي، ٧٠٠٠ نجوم على الهواء، ٨,٠٠ النشرة الاخبارية، ٨٨١٥ للسلسل العربي، ٩,٠٠ برنامج جول، ٩,١٥ الفيام العربي «أونكل زيزو حبيبي»، ١٠,١٠ نشرة الاخبار، ١١,١٥ حكايات ونكريات، ١٢,١٥ السلسل العربي، ١,١٥ مسرحية السهرة، ١,٤٥ احداث ٢٤ ساعة، ٢٠٠٠ ياقي مسرحية السهرة، ٤,٣٠ عالم البحار، ٤,٤٥ أغاني ' بينية، ١٠٠٠ السلسل الديني، ٤٥، م شنباب دائم، ٦،١٥ اقوال الصحف.





٠٠, ٢٤ فيلم الستان ما يعرفوش يكنبوا (شانية، اسماعيل يس)، ١,٤٥ برنامج عظماء الكرميديا/ الطقة ٦، ٢٠,٠٠ فيلم البوليس النسائي (الهام شاهين)، ٤,٠٠٠ قيلم الآ امي (الهام شاهين)، ٢,٠٠٠ فيلم تحت الصفّ (نجلاء فتحي، صلاح السعنني)، ٨,٠٠٠ فيلم قمر اللبل النيلي علوي، وليد توفيق). ١٠,٠٠ فيلم الزوج العارب (فريد شوقي، هند رستم)، ١١,٤٥ برنامج قضايا سينمائية (الحلقة ٢) ١٢,٠٠ فيله الرَّوَيْجَة ١٢ (شادية، رشدي اباظة)، ١٤٠٠٥ فيلم الشقيقتان (حسن يوسف، ايمان)، ٢٥,٥٥ لقاء على اوريت / كلوديا كاردينالي / الطقة التي المراق فيلم انف وثلاثة عبون (ماجدة، نجلاء فتحي)، ١٨,٠٠ فيلم ليلة ساخنة (نور الشريف، لبلية)، ٢٠,٠٠ فيلم شيطان الجزيرة (محموة عبدالعزيز، يسرا)، ٢٢,٠٠٠ فيلم أنا حرة (ليلي عبدالعزيز، شكري سرحان).

وَمِنْ الْقَوْلُ الْكُرِيمِ، ١٠,٢٠ برنامج طبخ، ١٠,٠٠ مسلسل والعاصفة تهب مرتبن، ١١,٠٠ برنامج مقابلة شخصية – خاك محى الدين، -١٢,٢ أغْتِيَاتَ فِي ١٣ مسلسل والصحيح ما يطبح، ١٤,٠٠ برنامج وثائقي - نحن والبحر، ١٤,٣٠ مسلسل مدبلج وسجينة الحبء، .٣٠, ١٥ برنامج شَنْفَقِ ميات في حياتي، ١٦,٠٠ برنامج فيديو كليب، ١٦,٣٠ برنامج محاكمة، ١٧,٢٠ مسلسل دحكايات المن الثلاث، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء - بك مباشر، ٢٠,٠٠ برنامج كان زمان، ٢٠,٠٠ برنامج أبعاد، ٢٣,٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٣,١٥ مسلسل والصحيح ما يطبع من ١٠١٥ برنامج محاكمة، ١,١٥ مسلسل وحكايات المن الثلاث، ٢,١٥ القرآن الكريم، ٢,٤٥ الختام.





LBG

الحوار الصعب، ٢٢.٠٠ الاخبار، ٢٢.٢٠ عالم سميسون، ٢٤٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٤٠٥ اميركا مباشرة، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٥ الإقق. . . . ٢ الاخبار، ٢,٣٠ أميركا مباشرة، ٢٠٠٠ الاخبار، ٣,٠٠ الحوار الصعب، ٤,٠٠ الاخبار، ٢,٠٠ عالم سميسون، ٥,٠٠ الاخبار،

... ٤ فيديو كليب، ٥٠٠٠ اوليعبك، ٣٠٠ سينما ٩٨، ٦,٠٠ آخر صبرعة، ٥٠٠٠ كاميرا وين، ٧,٢٠ كيف وليش، ٨,٣٠ نهاركم سعيد،

... ٦. الأخيار، ٢,٢٠ حول العالم، ٧,٠٠ الإخيار، ٧.٢٠ الحوار الصنعب، ٨,٠٠ الاخبار، ٨,٣٠ مراسل، ٩,٠٠ موجز الاخبار، ٩,٠٠

العالم نهاية الاسبوع. ١٠,٠٠ الاخبار، ١٠,٠٠ عطلة، ١١,٠٠ الاخبار، ١١,٢٠ هذا الاسبوع، ١٢,٠٠ موجز الاخبار، ١٢,٠٥ الافق. ١٢,٠٠ موجز الاخبار، ٥٠,٦٠ العالم نهاية الاسبوع، ١٤,٠٠ الاخبار، ١٤,٣٠ حول العالم، ٥٠,٠٠ موجز الاخبار، ١٥,٠٥ العالم نهاية الاسبوع،

... ١٦ الاخبار، ١٦,٣٠ ألحوار الصعب، ١٧,٠٠ الاخبار، ١٧.٣٠ عرض للازياء (اعادة)، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٠٠ هذا الاسبوع، ١٩,٠٠

الإخبار، ١٩,٢٠ مراسل (اعانة)، ٢٠,٠٠ موجز الاخبار، ٢٠,٠٠ الاقق، ٢١,٠٠ الأخبار، ٢٢,٢٠ برنامج سيارات، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٢,٣٠

٥٠.١٠ من لبنان والف صحتين، ١١,٢٠ الغريبتان، ١٢,٣٠ مونديال ٩٨، ١٢.٣٠ مسلسل أجنبي، ١٤.٣٠ كيف وليش، ١٥.٥٥ صار وقت التوء، ١٦.٠٠ سينما ٩٨، ١٧,٠٠ مسلسل «شكتني ربينة» ١٨,٠٠٠ الاخبار، ٨,٤٥ الوندرا، ٥٥,١٥ وقف تقلك، ٢٠,١٥ فيلم أجنبي،

... ه Cartoons ، . . ، كالم الصباح ، ٠٠ ، ١/ مسلسل عربي «البيوت أسرار» ٢٢,٠٠ مسلسل عربي وفارس السيف والقلم» ، . . ، ١٦ مسلسل عربي، استرار خاصة، ۲۰٫۰۰ ، Cartoons ۱۶٫۰۰ ، دا فيلم اجنبي، ۱۲٫۲۰ ، Signe Future ۱۲٫۲۰ برنامج رياضي، ۱۷٫۲۰ مسلسل عربي واسطبل عنتره، ١٨,٢٠ سهرة فنية، ٢١,٠٠ فيلم عربي.



١٣,٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ الأخبار، ١٣,٤٥ مرأة الصحافة، ١٤,٠٠ السينما في اسبوع، ١٤,٣٠ الاخبار، ١٥,٠٠ اخبار الرياضةً، ١٥.١٥ الصور تتحدث، ١٥.٢٠ الاخبار، ١٥.٤٠ علم وعالم، ١٦.٢٠ الاخبار، ١٧.٠٠ برنامج وثائقي، ١٧.١٥ أخبار الرياضة، ٢٠,٧٠ الأخبار، ١٧,٤٥ مرأة الصحافة، ١٨,٠٠ الملف الاسبوعي، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ اخبار الرياضة، ١٩,٣٠ موجز الاخبار، ١٩,٤٠ أفاق، .٣. ٢٠ الاخبار، ٢١,٠٠ أخبار الرياضة، ٢١,٠٠ الصور تتحدث، ٢١,١٥ برنامج وثائقي، ٢١.٣٠ الاخبار، ٢٢.٣٠ موجز الاخبار، ٢٢,٢٠ اكثر من رأى (اعالة)، ٢٢.٢٠ الأخبار، ٢٢,٤٥ إلعالم من حولنا، ٢٤,٣٠ الأخبار، ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ١,٣٠ الاخبار، ٢,٠٠ اللف الاسبوعي، ٢,٢٠ الأخبار، ٢,٤٥ ملامح عربية، ٢,٢٠ الأخبار، ٢,٤٠ علم وعالم ٤,٣٠ الأخبار، ١٥,٥ الصور تتحبث، ٢٠٠٠ الأخبارة





الموزامبيقية ماريا موتولا بسباق

والنيجيرية تشيوما احونوا

يســــبـــاق الـــ ٦٠ م (٧,٠٦ ث)،

والالمانية غريت براور بسباق

والبلغارية ماغدالينا كريستوفا

بمسابقة الوثب الطويل (٢,٩١

AND THE PARTY OF T

ينعى جميل سعود حباس وأسرته وابناؤه

أمجد وهانى ومحمد وعلى

الوجيه القاضل والصديق الأمثل

الهندس عبدالحق محيي الدين عبدالشافي

الذي انتقل الى دنيا الآخرة والبقاء

في ساعة مبكرة من فجر يوم الجمعة

٢٣ شوال ١٤١٨ هـ الموافق ٢٠ شباط

(فبراير) ۱۹۹۸ في مدينة أبو ظبي،

ويضرعون الى المولى جلّ جلاله ان يتغمده

بواسع رحمته وان يسبغ عليه من عظيم

مغفرته وان يسكنه فسيح جناته.

كما يدعون إياه سبحانه ان يمنّ على اخوة الفقيد:

الدكتور حيدر والدكتور مصطفى

وعبدالكريم وبيان وشقيقتهم حرم عبداللطيف

صوان وابناء الفقيد محيي الدين ووسيم

وشكري ومحمد وشقيقاتهم وكافة آله

واصدقائه بالصبر والسلوان.

وإناالله وإنااليه راجعون

ــ ۸۰۰ م (۱٫۷۷٫۸۰ د)،

ـــ ٤٠٠ م (٩٤,٠٥ ث)،

ناغانو (اليابان) - ا ف ب - باتت الاسيركية تارا ليبينسكي اصغر بطلة في تاريخ الدورات الأولسية الشتوية باحرازها نهبية التزطق الفني على الجليد يوم امس ضبمن دورة ناغانو.

وكانت النروجية صونيا هيني اصغر بطلة عندما احرزت لقبها الأول في دورة ١٩٢٨ وهي في سن الضامسة عشرة و١٠ الشهر، في حين تُبلغُ ليبينسكي الخامسة عشرة وثمانية اشهر. يَنكُرُ أَن هَيْني حَائزة ٣ ميداليات نَهبِية (٢٨ و٣٣

وحلت ليبينسكي (٢,٠ نقطة) بطلة العالم عام ٩٧ امام مواطنتها ميشيل كوان (٢٠٥)، بطلة العالم عام ٩٦، والصينية لو تشن (٠,٠) بطلة العالم عام ٥٥. وابقت الالمانية كالوديا بيكشان بلأدها في صدارة لائحة الميبداليات في اليبوم الرابع عشس مفورها بنهبية الترحلق السريع على الجليد في مُضَّمَارُ طُويلُ (٤٠٠ م) لمسافة ٥٠٠٠ م وتسجيلها رقماً عالمياً جبيداً مقداره ٢٦,٥٩,٦١ بقائق. والرقم السابق (٧,٠٣,٢٦ بقائق) مسجل باس مواطنتها غوندا نيمان شتيرتمان في ٢٦ ادار

(مارس) ۱۹۹۶ في كالغاري بكندا. وتقدمت بيكشتاين على شتيرنمان، بطلة التزحلق السريع لمسافة ٣ الاف م، التي حطمت بدورها رقمها السَّايِّقَ عندمسا سنجلُت ٦,٥٩, ٩ نَفَّانُقَ، وَعلَى الكازاخُسْتانية ليوبميلًا بروكاشيفا (٢,١١,١٤). وبيكشناين هي الآن حاملة الرقمين العالميين في ه الأفُّ و٣ الآف م. وقد سنجلت الاختيار ومقدارة

في هامار بالنروج. ودخلت الايطالية سيبورا كومبانيوني التاريخ من بابه الواسع عندماً احتقظت بلقب سياق التعرج ألطويل ضمن مسابقة التزلج الألبي للسيدات وباتت رعملَّاقَّة، بالنسبة الى مواطنيها وهي مرشحة ايضا لانتزاع نشبية التعرج العملاق.

٤,٠٧,١٣ كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٧

عاماً وأ٧١ م و٢٤ كلغ) بعد نهبية التعرج العملاق (٩٢) والتعرج الطويل (٩٤) فضملاً عن احتلالها المركز الثاني في التّعرج خَلال الدورة الحالية. طوئى سايلر وجسان كلود كسيلى وضريني شنايدر

النمسوية الكسندرا مايسنيتسر (٢,٥٢,٣٩ د) والالمانية كاتبا زايتسينغن (٢,٢,٢٥,٢٠). وشاعت العناية الألهثية أن تفحر الروسية جوليا تشيبالوفا مفاجاة لمثتوقعها اكثر التفائلين باحرازها مركزا متقاما فيناما انتزعت نهبية سباق ٣٠ كلم حرة للسيدات ضمن مسابقة التزليج لمسافات طويلة. وتقدمت تشب الوفا نحو ٣,٢ ثوان على الأوكرانية تاراننكو تيريليا بعد ١,٨ كلم ثم ما لبثت ان تأخرت بعد ٧,٣ كُلُم نُصِو ٩ ثوان ويعد منتصف

ثانية في نهاية السباق. وهو اللقب الاول لتشيبالوفا (٢١ عاما و١٠,٦٢ م

وهي البدالية الخامسة للروسيات في ٥ سياقات (٢ لاولقًا دانيلوفا و٢ للإربسا لازوتينا) فاكدن جنلك سيطرة مطلقة على مسابقة التزلج لسافات طويلة. وتقدمت تشبيبالوفا (١,٢٢,٠١,٥) على الأيطالية

وهي النهبية الاولبية الثالثة لكومبانيوني (٢٧ وعائلت كومبانيوني على الصعيد الاولمبي ارقام وكاتيا ريتسيغر ومواطنها إلبرتو تومبا، فضَّلا عن ٣ نهبيات في بطولة العالم (٢ تعرج طويل ٩٦ و١ تعرج ٩٧) و١٦ فورًا ضعن مسابقة كاس العالم في التعرج والتعرج الطويل والعملاق بين ١٩٩٧ و١٩٩٨. وتقدمت كسومسبانيسوني (٢٥٠,٥٩ د) على

المسافة نصو ١٤ ثانية عن الإنطالية ستيفانيا بلموندو التي نفعت ثمن الجنهد المضاعف وحلت

بلموندو (١,٢٢,١١,٧ س) وعلى مواطنتها لازوتينا (۱٫۲۳٫۱۵٫۷ س). واحرز منتخب النروج المؤلف من هولدور سكارد وكينيث براتن وبيارت فيك وفرد لونسيرغ لقب

مسابقة الكومبينية (ثنائية) الشمالية للفرق بزمن ٥ ١ ١ر٤ ه، وتقدم على نظيريه الفتلندي (٢٠,٥٠,٥٥ د) والفرنسي (۳٫٤, ۵۵ د).

استعدادا لونديال فرنسا

## لنتخب السعودي يستضيف نظيره الألاني غدأ

🛘 الرياض – دالحياة:



ألمانيا لكرة القدم المنتخب السعبودي وديأ على استاد الَّكُ فَهِدَ الدَّولِي في اطار استعداد المنتخبين للمشاركة في نهائيات كأس العالم التي ستقام

الصيف القبل في فرنسا. ويؤدي بطل اوروبا اليسوم مرانه الرسمي على الملعب الذي ستقام عليه ألمباراة بمشاركة جميع لاعتبيته الاسانتتين وفي مقدمهم يورغن كولر واوليفر ــرهـوف، هداف الدوري

الأيطالي... ولن يتسمكن اللاعب كأس الأمم الاف بقية

من اللعب بداعي الإصبابة مع انه في عداد السعثة. ويرافق منتّخت المأنيا الذي لعب قبل ثلاثة ايام امام منتخب سلطنة عمان وفاز غليه ٢/صفر حوالي ١٥٠ اعلامياً. وفي اطار الأستسعدادات السعوبية للمباراة اوضح الأمير

الألماني الكبيس يورغن كلينزمان

الاستفادة منه بشكل جيدء. وأصدر الأمير فيصل بن فهد

الهادي الذي طرد في المباراة الاخيرة ضد المغرب،

لكن عودة سمير كمونة كغيلة بسد هذه الثغرة،

واثبت المنتخب المصري انه يملك الاسلحة اللازمة

لاحترار اللقب خنصبوصياً في ظل تالق كارسه نادر

السيد الذي يسير على خطى حراس المرمى المصريين

السابقين آمثال اكرامي وثابت البطل واحمد شوبير،

ولم يدخل مرماه سوى هدف واحد سجله المغربي

ومن المتوقع ان يمثل مصر السيد في حراسة

وتعتمد ساحل العاج على مهاجميها المخضرم

المُرمى، ورضوان ورمزي وكمونة وعمارة في النفاع،

وصبري وامام وريان ويوسف في الوسط، وحسام

جويل تييهي وابراهيما باكايوكو اللنين سجلا

نُصِفُّ اهْدَافُ مُنْتَخَّبُ بِلادِهُمَا (ثَلاثَةُ اهْدَافُ للأول

وهدفان للثاني)، وإذا عرف الدفاع المصري بقيادة

هَاني رَمَزي كَلْيْفَ يَعْطُلُ خَطُورِتَهُمَا يَكُونُ قَدْ قَطْع نصف الطريق الى نصف النهائي.

الفرب-جنوب أفريقيا

ويتوجب على المُغْرِبُ تَخْطيَ عَقْبَة جِنُوبِ الْهريقيا حاملة اللقبِ من امامه لبِحِجْرُ بِطَاقِتِه الى الدور

نصف النهاڤي، لكن مهمةَ داسُودَ الاطلس؛ لنَ تكونَ

سلهلة امنام منتحب اثبت انه لَن يتنازل عن لقب

وسيشهد المنتخب عودة المهاجم احمد حسن.

مُصَطِّفَى حجي بضرية مقصية رائعة.

حسن واحمد حسن في الهجوم.

الرئيس العبام لرعباية الشبيباب قرازا يقضي بدخول الجماهير الرياضية مجانأ لحضور المباراة الوبية التي ستقام بين السعوبية

مباراة وبية قبل انطلاقة المونديال

بتسعنة أيام، واعتبر الأمير

سلطان بِن فَهُد ان التشبكيل الذي

اختاره الدرب كارلوس البرتو بيتريز ليس نهائياً والفرصة

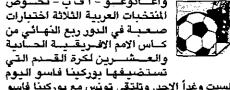
سانحة امام أي لاعب أذا اقتنع

منتخب النروج وانكلتـرا، وهناك

سلطان بن فهد نائب رئيس اتحاد وأشاد رئيس لجنة المنتخبات السعودية يقدرات المدرب كارلوس الكرة رئيس لجنة المنتخبات السعودية، أن لقاء المانيا سيكون البِسرَيْقِ بَيِسَرِينَ وقِسالَ: دَانَّهُ مَنَ البداية الجدية لاستعداد منتخب المدريين القسيرين وسستكون بلاده لنهائيات كاس العالم

وقال: «هناكُ معسكر خارج فتى مدينة نتتان مكسيم الفرنس يتخلله عدد من المباريات الوبية مع منتخبات عالمية لعل ابرزها

# المنتخبات العربية امام اختبارات صعبة



تستضيفها بوركينا فاسو اليوم السبت وغداً الاحد. وتلتقي تونس مع بوركينا فاسو الدولة المُضحيفة على ملعب د٤ أغسطس، في واغادوغو اليوم تليها مباراة مصر وساحل العاج على المُلعب البلدي في وإغادوغو ايضاً، اما المغرب فيلتقي حِدُوبِ افريقياً عَداً الاحد على الملعبِ البلدي. ۗ وأثبتت بوركينا فاسو في الدور الاول انها أن تكون لقمة سائغة خصوصا امأم جمهورها المتحمس

الذي سيريو على الـ ٤٠ الفأ والذي لعب دوراً حاسماً في بَلُوغُ الْمُنْسَخُبِ بِقَيادة مُدرِيةٌ الْفُرِنْسَى فَيلِيب نروسيييه ربع النهائي حيث حقق اول فور في النهائياتُ وكانُّ على الجِزَّائِرِ ٢-١، واتبعه بأخر على ا غينيا كان جواز سفره الى ربع النهائي. ولم يكن أكثر المتفاثلين يتوقع بلوغ المنتخب

المحلَّى هُذَا الدور لَكن الاخيرَ خَالَفَ التَّوقَّعَاتَ وقلب الطاولة راساً على عقب مما حمل تروسييه على القول دكل شيء جآئرٌ منّ الأن فصاعداء. اما المنتخب التونسي فقد تحسن مستوا

تدريجاً. فبعد خسارته مباراته الافتتاحية امام عانا القوية حقق فوزأ صعبأ على جمهورية الكونغو الديموقراطية ٢-١ ثم على توغو ٣-١ مقدماً أقوى عرض له في البطولة. وقد أجـرى المدرب القرنسي هنري كاسبرجاك تعيلات على تشكيلته بحيث استبعد صائع العاب قرايبورغ الالماثي زبير بية الذي لم يقدم شيَّدًا وأشرك مَكَأَنَهُ رَمِيله ٱلسابق في فريق النجم الساحلي قيس الغضبان.

ويات معظم افرآد المنتخب من الترجي متصد الدوري المحلى وابرزهم حسسان القابسي ورياد التلمساني وتوفيق الهيشري وخالد بدرا. ويقول التلمساني احد اواثل اللاعبين التونسيين الذي احترفوا في الخارج: ولا شك أن اعتماد المدرب على اكبس عدد من اللاعبين من فسريق واحد هو الترجي أرتد ايجاباً على اداء المنتخب لأننا معتادون

على اللُّعب معا وامل ان تستمر هذه الحالة. ومن المتوقع أن تضّم التشكيلة بو منيجل فو حراسة لمرميَّ، وَثابت والْهيشري وطرابلسي وبدراً وشوشان في الدفاع، والشيحي والغضبان والقابسي لي الوسط، والتلمساني وبن سليمان في الهجوم.

مصر-ساحل العاج

وتلعب مصر الساعية الى احراز اللقب للمرة

الرابع صد ساحل العاج صاحبة اقوى هجوم برصيد ١٠ اهداف. لكن شبياك دالافيال، تلقت سبته أهداف منها ثلاثة في المباراة هند تأميبيا وهو اضعف خط نفاع بين المنتَّحْبات الثمانية المُتَّاهِلَة لربيع النهائي. وبالتَّالَى ادًا وَفَقَ لِلنَّتِحْبِ المصري في أَحْرارَ هَنْفَ مبكر فأنه سيربك المنتخب العاجى ويجبره على الهنجنوم من دون هوادة وهو الامس الذي سيستخلق مساحات واسعة يمكن للقراعنة ان يستنغلوها عن طريق حسام حسن هداف البطولة برصيد ٥ أهداف وعبدالستار صبري وحازم امام ويغيب عن المنتخب المصري مدافعه مدحت عبد

بسهولة، ويزيد من أهمية المباراة أن كلا المنتخبين سيشسارك فتى متونديال فترنسسا المسيف المقتبل وستحدسر البطولة بالتبائي اول ممثل لها في النهائيات. ومن المتوقع عبودة مهاجم المغبرب وديبورتيفو كورونا صلاح الدين بصير الى المنتخب وَهُوْ الَّذِي خَاصَّ ٢٠ يقيقَة فَقَطُ مِنْ الْمِبارَاةِ الإولَىٰ ضَدَ رَامَتِيا قبل ان يخرج مصاباً في سَاقه، وهُو بعَتَبِّر عُنْصِراً ٱسَاسِيّاً فِي المُنْتَخَبِّ وهِدافِهُ فِي السنتين الاخبرتين، وستكون عويته على الارجح على حسناب مهاجم هيرينفين الهولندي على الخطابي

الذي سجل هدفا في مرمى مورامبيق. آما التشكيلة فتضم البرازي في حراسة المرمى، وصابر والنبيت والروسي والحضريوي في النفاع، وشيبا وشيبو وحجي وجريندو في الوسط، وبصير وبهجا في الهجوم. ويعترف مهاجم جنوب افريقياً واياكس أمستردام الهولندي بيني ماكارثي الذي سجل اربعة اهداف في البطولة في مرمى تأميبيا بان ومواجهة المغرب مهمة بالغة الصعوبة وادا تسنى لنا الفور فإننا سنحتفظ باللقب،

وتعتمد جنوب افريقيا التي تسعى الى ان تصبح اول منتخب يحَتفظ باللقب منذ عام ١٩٦٥ عندما نجحت غاناً في ذلك، على دفاع صلب بقيادة لوكاس راديبي قائد المُنْتَخَبِ ومارك فيش.

وتعتبر المباراة مواجهة بين الفنيات العالية التي يتمتع بها اللاعبون المغاربة واللياقة البدنية العالية التي يتميز بها لاعبو جنوب افريقيا. يَنكر انه في حالَ انْتَهَاءَ الوقَتَ الاصلي بالثعائل

تلعب المنتخبات وقتا أضافيا لان قاعدة الهدف الذهبي لا تطبق في هذه البطولة، وبالتالي اذا فرض التعادل نفسه بعد ١٢٠ تقيقة فإن ركلات الترجيح ستكون الفيصل في تحديد هوية للنتخبات المتأهلة

## ربع نهائى كأس الاندية لغرب آسيا اكتمال عقد الفرق المشاركة

🗆 بيروت - دالحياة،



اكتمل امس الجمعة وصول فرق الهلال السعودي وبيروزي الإيراني وناقباخور الاوربكستاني المساركة الى جانب الأنصار في الدور ربع أننهائي لمسابقة كأس الأندية الأسيوية البطلة الـ١٧ (مُجموعة غُرب أسيا) التي تنطلق غدا الاحد وتستمر الى الخميس المقبل على طعبي بيروت وطرابلس البلديين. وقد باشر فريق نافباضور تمارينه على ملَّعبي الصفاء وجونيه، كما يتدرب الهلال على ملعب جونيه، بينما

يدا بيروزي تمارينه امس على ملعب طرايلس. وضيمت بعثلة بيروزي نائب رئيس اتخاد كرة القدم الايراني محمد خبيري وثمانية لاعبين من افراد المنتخب هم صارس الرمي عبده زاده، ومهدي مهداوي ومحمد على بيروري ورزا شعرووي ومحمد خافبور واسماعيل حلالي ونعيم سعداوي ونيما ناكسيا، وأن يخوض دوليو الهلال المباراة الأولى مع فريقهم التي تجمعه وبيروزي غداً لارتباطهم بمباراة المنتخب السعودي ونظيرة الالماني في الموعد عينه؛ على ان يلتحقوا بعد غد الاثنين بالهالل ويكونوا مستعتين للقاء نافباخور يوم الثلثاء المقبل. وأكد رئيس الهلال الأمير بندر بن محمد إن هذا الغياب أن يؤثر على أداء الهالال، لأنه يملك صفًّا آخُرٌ من اللاعبين الجبيدينُ الجديرين بتحقيق الانتصارات... وتضم بعثة نافباخور ثمانية لاعبين تولدين بينهم خمسة يحملون الجنسية الروسية التي تتيح لحاملها أن يلعب في اي دولة من دول الاتصاد السوفياتي سأبقاً. وأفاد مدرب الفريق ليونيد استروشكو انه يعتبر فريقه من اقوى الفرق ضمن الإطار الجغرافي الذي يجمع دول اوزبكستان وتركمانستان وكازاخستان وقرغيرستان، واضاف أن لديه معلومات وأقية عن فريقي الهلال وبيروزي. ويترأس اسد التقي (الكويت) رئيس اللحِنة المُسْرَفة على الدورة من قبل الاتحاد الأسيوي الاجتماع الفني بعد ظهر اليوم في فندق كومودور، وستقدم خلاله الفرق للشاركة كشفاً باسماء اللاعبين الـ ١٨ وارقامهم (يحق لكل فريق تسجيل ٣ أجانب)، وتحديد لون لباس كل فريق، والتداول في الانذارات السابقة والايقافات بحق لاعبي هذه الفرق. الى نلك سيتأبع امين عام الاتحاد الأسيوي بيتر فيلابان مباريات

### اليومين الثاني والثالث، بعد وصوله الى بيروت فجر الاثنين. البطولات المحلية الأوروبية في كرة القدم

يوفنتوسٌ (١/صفر) في نهابُ الدور نصف النهائي من مسابقة كاس ايطالياً لكرة القدم.

كأساسيانيا

■ تورینو (مدرید) - ۱ ف ب - فاز لاتسیو علی

٢٥٩ يومساً عن الملاعب، من الدور

ربع النهسائي لدورة هانوفسر

الدوليسة في كسرة المضسرب

لخسارتها امآم البلجيكية سابين

غراف (٢٨ عامياً) بلاعسة اصغر

منها سناً (٢٥ عاماً) ومصنفة ٢٤

عالميأ وذات فنيات عالية وسريعة

فى تحسركاتها ومنوعة في

ضرباتها بين الطويل والقصب

كثيراً وترهقها.

لترغم منافستها على التحرك

وخاضت غراف اللقياء امام }

الأف متفرج و٩٠ صحافياً و١١

كاميرة تلفريون، ولقبت تشجيعاً

من جميع المتفرجين، لكنها شعرت

بالم في ركبتها اليسري التي

أُحرَّتُ لَهَا جراحةً في حريرانَ

(يونيسو) الماضي، في الشسوط

السابع من الجموعية الاولى مما

وعندما كانت النتيجية الي

استدعى تدخل المعالج.

واصطدمت المصنفية ثانسة

ابلمانز ۲-۲ و۱-۷ (۵-۷).

## لاتسيو يهزم يوفنتوس في كأس ايطاليا

فاز مايوركا على مضيفه الافيس من الدرجة وتقام مباراتاً الإياب الاسبوع المقبل.

# سجل الكرواتي الن بوكسيتش الهدف في الدقيقة

سحل ايزكويرو (٤٤) وستانكوفيتش (٨٣) هدفي مايوركا، ويابلو (٥٠) هدف الافيس. ويات مايوركا الاوفر حظأ لخوض الدور النهائي ضد برشلونة على الارجح بعد فور الاخير على

الإيطالية ديبورا كومبانيوني في طريقها المتعرج الى الذهب. (١ ب)

لقاء ستوكهولم الدولي في ألعاب القوى

ب – سچل العداء

كومن رقما عالميا

جديدا في سباق

خلال لقاء ستوكولهم لأتعاب

القوى داخل قاعة مقداره

١٢,٥١,٤٨ نقيقة واصرر المركز

الأول أمام مواطنه هيلاري كوبير

جيسون بونستون (٦١,٧٥,٦١ آُ

والرقم السابق هو ١٢,٥٩,٠٤

قيد قد الاثيروبي هايله

جبريسيلاسي، وقد حققه قبل عام

تماما فی ۲۰ شباط (فبرایر) ۱۹۹۷

وصبرح كسومن: دمنذ بداية

السنباق شعرت باني قادر على تسجيل رقم عالمي جديد، مؤكدا انه وافضل عداء في العالم.

وحل جيريسيلاسي أول في

٧,٣١,٧٠ نقيقة. وقال: «كنت

اتوقع ان يحطم كــومن الرقم العبالمي لسبباق ٥٠٠٠ م هذا

وفي المسابقات الاضرى فاز

الكيني لابان روتيتش بسباق

الـــــ ١٥٠٠ م (٩٩,٣٣,٩٩ د)،

بساق آل ٣ ألاف م يزمن

(۱۳٫۵۲٫۸۰) والــکــ

في ستوكهولم أيضاً.

رقم عالمي جديد للكيني كومن في الـ٥٠٠٠ متر

والكوبي انيير غارسيا بسباق

ال ٦٠ م حــواجـــز (٧,٥٢ ث)،

والتشبيكي توماس يانكو بالوثب

الْعـــالَى (٢,٢٥ م)، والروسي

مكسيم تاراسوف بمسابقة القفز

بالزانة (٩٢, ٥ م)، والنيـ جــيـري

شون اوغونكويا بسباق الـ ٦٠

### الشائية (١/٢) في ذهاب الدور نصف النهائي من مسابقة كأس اسبانيا لكرة القدم

# سرتسطة نماباً (٢/٥).

### الدورات الدولية في كرة الضرب غراف ودعت هانوفر في ربع النهائي



وفازت بالمجموعة بسهولة ٦-٦.

وانسحبت الفرنسية ماري الالمانية فيلترود بروبشت.

٤-٦ و٦-٤ و٦-٣، والروسية انا كورنيكوانا على الالمانية فيلتروه بروبشت ۱-۳ و ۱-۱.

اللمائز من كسير أرسال غراف وتخلفت غيسراف ٢-٥ في المحموعة الثانية ثم استعانت تو أَرْنَهُا ونجحتَ في ضرباتها القبوية بالبيد البيمنى فعسادلت النتيجة ٥-٥ ثم ٦-٦ لكنها اخفقت في الشوط الفاصل ٥-٧ وخسرت

بيرس المستفة رابعة من الدور

كما فازت التشبكية بانا وفي الدور التساني الصساء

الثاني بسبب التهاب في قصيات الرئة حيث كانت ستقابل الروسية

خسرتُ الكرواتية ايفاً مايولي المستقة ثالثة اسام السويسرية

أنأ كورنيكوفا وستحل محلها وفي الدور الثاني، فسازت الالمانية انكه هوبر السادسة على النمسوية بريارا شيت ٦-٤ و٦-٢. نوف وتنا المستف أولى على التلحيكية دومينيك فان روست

باتی شنایدر ۱-۱ و۴-۱.

دورة ممفيس بلغ التشيلي مارتشيلو ريوس والامتيسركي مسايكل تشسانغ والاسترالي مارك فيليبوسيس المصدفون في المراكس الأربعة الاولى الدوّر ربّع النّهائيّ منّ دورة ممقيس الاسيركية الدولية لكرة

المضرب. وفي المرحلة الثسالشية، فساز ريوس على الإميركي فنس سيادي ٦-٢ و٦-٣، وتشانغ على الإيطالي اندريا غـــاويينزي ٦-٣ و٦-٣، وكويرتن على الاميركي جسان مايكل عَامبيل ٦-٤ و٧-٦ (٧-٤)، وليليب وسيس على الهولندي سبينغ شالكن ٦-٤ و٦-4. وتاهل لربع النهائي ايضا

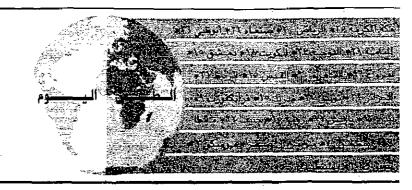
السويدي توماس ايتكفست الخامس بفوره على الاسترالي جايسون ستولتنبرغ ٦-٣ و٦-١، والاستشرالي مارك وودفورد على الامسركي تود مارتن ٧-٥ و٦-٣. والاستُرأَلي ريتشبارد فرومبرغ على الامبركي براين ساكفي ٤-٦ و٦-٦ و٦-١. وحسر الاستباني خوليان الونزو المصنف ثامنا أمام الْجِنُوبِ افْرِيقِي غرانت ستافوردُ ١-٦ وه-٧.

يحتفل في يوم الأحد المصادف ٢٢ شباط ١٩٩٨ بالصلاة على روح الفقيد

تعزية

### منيرساباالخوري

وذلك في الساعة الثانية عشرة والربع في كنيسة St. Annes Church, Laxton Place, London NW1 3PT وتقبل التعازي في دار شقيقته منى عامر خباط 98 Oakwood Court, Lodon W14 8JZ يومى الأحد والاثنين ٢٢ و٣٦ الجاري اعتباراً من الساعة الرابعة حتى الثامنة مساء



السبت ٢١ شياط (فيراني) ١٩٩٨ لِلوافق ٢٤ شوال ١٤١٨هـ/ العند ١٢٧٧٣ AL HAYAT SATURDAY 21, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12773

## لقاء في مقراليونيسكو حول كتاب ولي العهد الأردني "الاسلام والمسيحية'

🗆 باريس – دالحياة،

■ أكد ولى عهد الأردن، الأسير الصسن بن طلال ضرورة متطوير نوع من التفاؤل برتكز على الحوار والتسامح والتبادل. وجاء كلام الأمس الحسن خلال لقاء جرى امس

في منظمة الـ ديونيسكو، في باريس لمناسبة صدور القرجمة الفرنسية لكتاب وآلاسلام والمسيحية، (دار بريبُ ولس) الذي وضعه ولي العمهد الأربني . بالإنكليزية ونشير سنة ١٩٩٥. وتحتوي النسخ الفرنسية على تمهيد كتبه الأب ريمون جاك تورني، المدر الممتاز لدالمدرسة التوراتية والاركيولوجية الفرنسية في القدس، يشير الى المحطات الرئيسية للحوار المستبحيّ - الأسلامي، كما سناممت المستشرقة الفرنسية جيسلان ماثيو في عمل التنسيق وتحديد الوثائق واجراء مقابلات مع الأمير الحسن حول مسائل تتعلق بالاسلام في عصرنا الخالى، بقيمه الانسانية وموافقتها العالم ألمعاصر.

ويقدم الامير حسن في كتابه والمسيحية والاسلام، تاريخ بدايات المسيحية وتلاقي المسيحية مُع الاسبلام وبُوام هذا التبلاقي. كيمياً أنه يعطي منَّطُوراً حِديداً لولادة الكذائس الْنُسيِحِية - الَّام فيَّ الشرق ومصيرها مع الاسلام. وهو ينهي تاريضة للمسيحية مؤكداً على النور الرئيسي الذي لعبه

المسيحيون العرب في المجتمعات العربية المعاصرة. حضر النقاش، الى جانب الأمير الحسن وروجته، فيديريكو مايور المدير العام لله ديونيسكو، الذي أعرب عن سعادته في أن يقدم الكتَّابُّ في مقر الَّـ «يونيسكو، ذلك أن موأضيعه تمتدح التفاهم المتبادل والتسامح وتتماثل كلياً مع روح النشاطات التي تقوم بها النظمة النولية لمصلحة الشنعوب وثقافة السلام وعدم العنف. كما حضر الأمير كريم اغاخان، رعيم الطائفة الإسماعيلية، وعند كبير من السفراء المعتمدين في الد ديونيسكو، وفي باريس، والموظفين الكبار في المنظمة والاختصاصيين والصحافيين.

وأشأر الأسير الحسن، في كلمته، الى أهمية الغوص في تاريخنا لاستخلاص دروس في التسامع. كما اكد على ضرورة التركيز على الثقافة من احل خلق فسحة وسط للتباش والحوار والانفتاح، وضرورة الأخذ بالاعتبار التعددية والإختلاف. واوضح أن أحد الأسباب التي دفعته الي وضع الكتاب أن المسيحية العربية ليست معروفة جيداً في الغرب إلا لدى الاختصاصيين وان تاريخ الحروب الصليبية يبقى طاغياً على الأنمان.

والكتاب الذي نَشس برعاية والمعهد الملك للدراسات الدينية، في عسان هو الأول من سلسلة تعمل على تشبَجيع تفاهم أفضل بين الديانات

## ظاهرة الزواج المبكر إلى تراجع في المغرب

🛘 الرباط - والحياة،

■ ذكر تقرير أن متوسط أعمار النساء المغربيات عند الزواج الأول يناهز ٢٦ عاماً، وكان انْتُقَلُّ في السّتينات من ١٧,٣ سنة إلى ١٩٫٦ سنة في السبعينات، ثم الي ٢٢,٢ سنة في الثمانينات، وقدمت مبدرية الإحصاء معطيات تقيد أن غالبية النساء اللواتي تقل أعمارهن عن ١٨ سنة عاربات، ذلك أن نسبة ٢,٥ في المئة منهن فقط متزوجات مقابل ٣,٣ في المئة عام

في حين لم يتزوج سوى ٤٠٠٤ فى المُنَّة من الرجال النين ينتمون التي الشريحة العمرية نفسها، وقد كشف أحصاء ١٩٩٤ الذي يظل أحدث مؤشر اجتماعي اقتصادي للمغرب أن نصو ٤٥ الف أمرأة متزوجة كانت اعمارهن تقل عن ١٨ عَـاماً وإن ٢٣ في مئة منهن

يعشن في الوسط القرّوي. وتصل نسبة الخصوبة لدى المتروجات اللواتى تقل أعمارهن عن ١٨ عاماً الى أقل من ١٢ في الألف بينما كانت هذه النسبة تقارب ١٩ في الألف قبل ١٩٨٢،

مزاد مفتنيات دوق وندسور:

قطعة حلوى قديمة

ب٣٠ الف دولار

اهتمام الأميركيين بالحصول على

قطع تنكسارية تعسود إلى ملك

بريطاني سـابق. ونفع النين

حضروا مزاد تنكارات بوق وبوقة

وندسسور الذي بدا أول من أمس

وضمن للزاد قطعة من حلوى

رواج دوق وندسور من الأميركية

المطلقة واليس سيميسون بيعت

بنصو ٣٠ الف دولار. وكنان من

المتوقع أن لا بزيد ثمنها عن ٥٠٠

دولار. وبعيت علية مغلقة بالحلد

حفر عليها أسم الملك أدوارد

الثامن كانت توضع فيها رسائله

العام ١٩٣٦ ليتزوج سيمبسون،

في المرّاد الذي يستّمر حنّي ٢٧

الجاري، بأكثر من ٦٠ ألف دولار.

اشترى البيت الذي كان مقر

الدوق والدوقــة في باريس مع

يذكر ان محمد الفايد كان

في نيويورك مبالغ طائلة.

🗷 لنين – «الحياة» – يشت

وتظل مرتفعة في الوسط القروي حسيث تصل الى ١٥ في الألف مقابل ۗ ٨ في الألف فقط في الوسط

وكذاً باستعمال موانع الحمل.

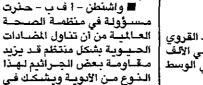
وهي فنَّة لا تتوفر معطيات بقيقة

ويرى مــحللون ان تراجع الزواج المبكر يشكل علامة على التطور الديموغيرافي للمسملكة خلال العقود الأضيرة، شانه في حضرية، فيما يعتبرون ان خصوبة الفتيات في سن المراهقة المجال الزراعي.

وتفسر نشرة لديرية الاحصاء عنوانها والذين تقل أعمارهن عن ١٨ عَامِاً، هَذَا الإنْخَفَاضَ في الخصوبة بالتراجع المستمر لمتنوسط العنمار عند الزواج الأول

وتقسر هذه النشرة النسيبة العنامية للخيصيوبة لدى النسياء المتراوحة اعمارهن بين ١٤ و٥٠ عاماً بـ ١٢١ ولادة في الألف، منها ٣١ ولادة لـدى السلبوائسي تسقسل أعمارهن عن ١٨ عاماً بمنَّ فيهن اللواتي تقل أعمارهن عن ١٥ عاماً

ذلك شبان الانتقال من بيئة قرويةً بالأساس الى بيئة غالبيتها لا تعدو أن تكون ظاهرة هامشية.



الحمآية التي تقدمها ضد العديد من الإمراض. وكتبت روزاموند وليامز احدى المسبؤولات في قسسم الامبراض الجسديدة في منظمسة الصسحسة العالمية في مقال نشر امس في مجلة «سيأنس، الاسبوعية دان بروز وتطور وانتشار عدد من الجراثيم المقاومة بشكل متزايد وغياب مضادات حيوية حديدة فاعلة ضيها تهيد بادخالنا يشكل حقيقي في مرحلة ما بعد

قلقمن تدنى فعالية

المضادات الحيوية

المضادات الحيوية. واضافت أن «الجراثيم المقاومة تزيد الوفيات وتمدد فترات الاقامة في المستشبقيات وتزيد الكلفة المباشرة وغير المباشرة لعلاج المرضى وتوسع مخاطر العدوى. ومن بين الإستياب الرئيسية لهذه الظاهرة اشارت الدراسة الي الإستهلاك الفائض من المُضاداتُ المستسوية لدى الانسسان واستخدامها لدى الحيوان او في









البنيلان: فريدي سبيرز وروري جينينغز.







البديل: جورج جاكوس.

■ ينتظر أن تبدأ في نيسان (ابريل) المقبل العروض الأولى لفيلم «أميرة

الشعب، عن حياة وموت الأميرة ديانا، وجرى تصوير أكثر المشاهد في جزيرة

بعد شهرين مايوركا الاسبانية. وروعي في اختيار المثلين والمثلات أن يكونوا شبيهين الي

حد ما بالشخصيات الأصلية. (الصور من ريكس)



البديلة : ساشا ويديل.

الاتهامات المسندة اليه بشأن المخترات.

لو كان الخيار بيد الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان فالأرجم إن ما كان ذهب الى بغداد، لأنه يجد يديه مقينتين الى درجة أن تكون مهمته كساع يحمل رسالة، لا كعفاؤض له حق الناورة للوصول الى حل مرض. الدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن اكتفت بتصيله رسالة شفونة الى بغداد، بدل تفويض خطى واضح وأتبع ذلك الرئيس كلينتون بمكالة هاتفية مناعمة،، إلا أن ما رشح عنها يظهر أن الرئيس الاميركي حذر الأمين العام من تقديم أي تنازلات، وطلب منه ألا يعود برد مانع يُحتمل . تفسيراً أو تأويلاً، وانعاً بقيول واضح لكل الشروط أو رفض، ويكون كلينتون بذلك القى انان مكتوفاً في الهم وقال له إياك إياك أن تبتل بالماء. مع ذلك وجد أذان نفسه مضطراً للقيام بالرحلة، فالعالم كله يطالب بمحاولة اخيرة لإنقاذ السلام، والبابا حته على أن يحاول، وكذلك معات

فرنسا وروسيا والصين ودول العالم كله في الشرق والغرب ولعل أكثر ما يخشى انان في زيارته العراق ليس موقف الرئيس صدام حسين، بل أن يكون الاميركيون اتخذوا قرارهم فعلاً بضرب العراق، وهم ينتظرون عودة الأمين العام للطاوع بعثر يبرر الضربة، حتى لو وافق العراق على كل الشروط المعروضة عليه، فهو لو وافق عليها كلها وزاد تحفظاً واحداً لاستخدم هذا عدراً للضرب.

والمشكلة مع صدام حسين انه شاهد برنامج سي.ان ان الذي عارض فيه طلاب اميركيون بصخب موقف الادارة الاميركية، وقاطعوا مرة بعد مرة وزيرة الضارجية مادلين اولبرايت، وورير النفاع وليام كوهين ومستشار الأمن القومي صمونيل بيرغر. وكان البرنامج منيراً والطلاب يهتفون ضد الحرب اللأأخلاقية أو العنصرية على العراق.

إلا أن هذا الموقف قد يشجع الرئيس العراقي من دون أن يعني شيئاً في السياسة الاميركية. فهذه تقرر داخل الطريق الدائري ألميط بوأشنطن، لا في أوهايو أو غيرها. وهناك شبه اجماع داخل الطريق الدائري على ضرب العراق، وإن كان من خلاف أو اختلاف فهو على

فيما كان الطلاب يربدون هتافات سمعناها من قبل ضد الحرب في فيتنام كان أخر استطلاع عام مؤكد يظهر ان ٦٢ في المة من الاميركيين يؤيدون ضرية عسكرية للعراق، و١٨ في المشة يؤيدون ادارة الرئيس كلينتون الأزمة، و٥٨ في المئة يقولون ان الرئيس ميننهج سياسة واضحة

والنسب السابقة كلها قياسية بالقهوم السياسي الأميركي، ويكفي ان نتذكر انه عندما حشد الرئيس جورج بوش العالم ضد العراق سنة ١٩٩٠ لم يجد في الكونغرس سوى أدنى تأييد ممكن، فقد وافق على الحرب اذا لم ينسحب العراق ٥٢ عضواً في مجلس الشيوخ مقابل ٤٨ عضواً (ورايي الشخصي انه لولا شهادة ابنة الشيخ سعود ناصر الصباح السفير الكويتي في واشنطن في حينه ووزير الاعلام الآن، عن الفظائع التي ارتكبها العراقيون في الكويت لكان مجلس الشيوخ صوت ضد الحرب، الا أن شخصية الشاهدة كينت السفير لم تعرف الابعد

اليوم يزايد الكونغرس على الادارة في طلب الضربة، والاعضاء الجمه وريون في مجلسي الكونغرس يضَعَطون على الادارة لتشما, الضَّرية مَحَاوَلَة لِّقَتَل صِداَّم حسين أو إطاحته، وهم يخشون أن تكنفي الادارة بغارات جوية يعود بعدها الوضع الى سابقه من مقاومة عراقية لتنفيذ القرارات الدولية التي وافق عليها.

ولا جدال هناك في أن النظام العراقي راوغ ولم ينفذ ما اتفق عليه، فهو طلب من لجان دولية من الخبراء ان تقوم الوضع، وجاء تقريرها قبل يومين ليدين العراق بتهمة مقاومة تنفيذ القرارات الدولية.

طبعاً، الرئيس كلينتون لم يكن بحاجة الى تقرير اللجان الدولية، الا ان التقرير يصب مع ذلك في خانة الضرية. ولعل الرئيس صدام حسين يتصرف مرة وإحدة بما يَنقذ شعب العراق، مع ان ليس في تاريخه ما يشجع على توقع الحكمة منه أو الحنكة.

جهاد الخازن

مسبقاً على رقم الهاتف ٢٤٤٢٢١٩

وتلقى التكسسوره ليلى بدر،

أمنية متحف الجامعة الأميركية

في بيروت، يوم الخسسيس ٢٦

الجاري الساعة السابعة مساء

محاضرة عن ،بيروت الفينيقية،

وذلك في القاعة الوطنية (اولبيا).

وعلى الراغبين بحضور المحاضرة

الاتصال بجمعية خريجي الجامعة

الأميركية في بيروت - فرع لندن،

القضاء الاميركي

بين قرويين وذئاب

رقم الهاتف ٣٧٦٠٧٩ - ١٧١٠.

- ١٧١ ونكر حريدة والحياة.

### معرض ومحاضرة في لندن عن أشار الفينيقيين

🗖 لنُدن - والحياة،

■ يفشتح الدكتور مستمود

وسنفي لندن البرواسور محمد بن احمد. والمعترض جنزء من متعترض اشتمل عن التتحف والفنون الجميلة يقام في اولمبيا بين ٢٤

إدارة المعرض عرضاً خاصاً لقراء والحياة ويتضمن بطاقتين بسعر بطاقة واحدة (خمسة جنيهات) شرط أن يتم الاتمسال والصجر

حمود سفير لبنان في بريطانيا عميد السلك الديبلوماسي ظهر الثلثاء ٢٤ الجاري معرضًا عن آثار الفينيقيين وثقافتهم يقام في قاعّة اولْلبِياً للمعارض. ويشارك في الافتساح وزير الشقافة التونسي عبدالباقي هرماسي

شباط واول اذار (مارس). وقدمت

## جورج وسوف اعتقل بتهمة تعاطى مخدرات

أحيا حفلة في بيروت واعتبران 'أولاد الحرام كثر'

□ بيروت - والحياة،

و«باليو»، اضيفا إلى

شركة مغربية في إطار

مشروع تطوير السيارة

لرابطات حقوق الإنسان في

٢٥ الجارئ والندوة الأورو-

and the second s

الاقتصادية.

تنظم الفيديرالية الدولية

متوسطية لحقوق الإنسان، في الدار البيضاء، وذلك

الندوة باتريك بودوان رئيس الفيديرالية.

بالتعاون مع الجمعية الغربية لحقوق الإنسان. ويرأس

غازي وفاروق جبر، الهندس ميسرة سكر صاحب

iji i dif

🗯 في اول تعليق لجـورج وسُـُوف على توقيفه لساعات قيد التحقيق في نهمة تعاطى المخدرات قال المطرب لـ والصياة: وان اولاد الحرام كثر ولا علاقة لي بالأمر وما نشير كله كدب. المطرب وسنوف الذي بدا منفعلاً جداً مما

نشر عن قصَية توقيفه اصرٌ على وصف ما نكر بانه مكنب، وجلُّ ما في الإمر أنْ شخِصاً اللى بكلام ونكر أسمي فأستُدعيت وسُئلت وتبين أن لا شيء صحيحاً مما قاله، فهذا

وهذا المساء (أمس) ساحيي صقلة غنائية وستنقل على الهواء مباشرة. وكسان وسنسوف اوقف ليل الثلثساء -الاربعاء الماضي بايدي الاجهزة الامنية قرب منزله في الرابيَّة، بناءً لمنكرة توقيْف غيابية

لهذا الشخص، وكل ما نشير لا صحة له.

واختضع وستوف الى تحقيق في نظارة قَصَرُ العدلُ في بعبدا من الهيئة الأتهامية

الشخصي خال من التهمة وأخلى بكفالة مالية قيمَّتها ُ٠٠٠ الف ليرة بعد توقيف استَّمر ١٦ ساعة. صدرت في حُلَّقه بتاريخ ١٩٩٨/١/١٩٩ عُن قَاضَي التَّحقيق الأول في جبل لبنان مالك

الأحدب الأمين العام لجلس تحكيم الهيئة الأوروبية -

العربية، لالقاء محاصرة موضوعها محرية الإعلام في

القانون الدولي، في المؤتمر الأوروبي - العربي الذي

يعقد في المنامَّة منَّ ٢٢ إلى ٢٥ الجآري حول والإعلام

العربي - الأوروبي: حوار من أجل المستقبل، برعاية

البحرين ومشاركة الدكتور عصمت عبدالمجيد الأمين

● جاءنا من الحزب السوري القومي الاجتماعي في

الملكة المتحدة أنه يعلن عن ألغاء حفاته في لندن لمناسبة

الأول من أذار (مارس)، وذلك بسبب الأوضاع الحالية

افتتح أول من أمس الدكتور أحمد عباس احمد،

سفير دولة البحرين لدى جمهورية المانية الاتحادية،

بحضور نائب المدير العام لمجلس البحرين للتسويق

والترويج ومعثل المجلس في المانيا معرض البحرين

الترويجي الأول في المانيا بقاعة العرض الرئيسية في مطار فرانكفورت.

الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة رئيس وزراء

العام لجامعة الدول العربية.

واوضحت هذه المصادر ان مكتب مكافحة المخسرات كان بلاحق عصابة لترويج الكوكايين والهيرويين واوقف عددأ من أفرادها، وبالتحقيق مع احدهم ذكر انه عرض على المطرب وستوف بيعه كمية من

تم فتح ملف وستوف وصدر في حقه بلاغ بحث وتصر استنادا الى منكرة نوقيف، وكلفت الشرطة القضائية ملاحقته وامتثل وسوف لأمرها لدى توقيقه وتم اقتياده الي قصر العدل في جبل لبنان. وقال وسنوف له دالحساة، انه اثناء

التحقيق معه اكد انه ولا يقتنى مخدرات ولا يعرف ٱلشَّخص المنكور، وتم أطلاق سراحه لعدم توافر اي معلومات ثابتة تؤكّد صحة

الكوكايين في ايصاء منه بأن المطرب اعتباد شراء هذه المادة. وفي ضوء هذه المعلومة الشخص لا اعرفه ولا ملف لي بل هناك ملف برئاسة القاضي ميشال ابو عراج حول ونكرت مصادر قضائية لـ والحياة، انه تَبِينٌ بِعُـد التَـحَـقَـيقَ أن طف وسَـوف

علاقته بموضوع المخدرات.

حضر الافتتاح عدد من السفراء والديبلوماسيين العرب والأجانب ومعتلو الراكر التجارية الأجنبية في المانيا وممثلو شركات الطيران وشركات تنظيم الرحلات السياحية ومدراء الراكز الفنية في المانيا. كما حظى المعرض بحضور عدد كبير من رجال

● سري وسيفيم عنبتاوي رزقا بطفلة سمياما نور. تمت الولادة في لندن، والأم والطفلة في صحة

● عقد في باريس زواج السنشار في وزارة الخارجية الفرنسية بيار - الان كوفينييه والأنسة أن باري في حفلة ضمت الاقارب والأصدقاء.

• يقدم نادي «سبيتر» في لنس امسية موسيقية كل شهر تشمل جميع انواع الموسيقي الشرقية والافريقية والأسيوية التي لا تحظي برواج في الاذاعات الاوروبية. ويشرف على الاصبية السيد حميد وهو منتج برامج في اذاعة لنس. موعد

 فادي «العشرة» هو الاسم الجديد الذي يُطلق على المجموعة التي يلتقي أفرادها العشرة كل يوم سبت في مكتب المحامي كلود عازوري في بيروت، بهدف استعراض أهم احداث الاسبوع. وبين الذين يحرصون على الحضور بانتظام الرئيس جوزيف شاوول، السفير عبدالرحمن الصلح، الحامي محسن سليم، والمحامي نبيه حرفوش.

عشاء في منزلهما في بيروت تكريماً السفير روبير مريد. وأكرمه الملك الاسباني خوان كارلوس في حفلة وداعية اعتبرت من الحفّلات الاستثنائية التي تقام

● يتحدث اللواء إيهاب علوي رئيس الجهار الركزي المصري للتعبئة والاحصاء في السابعة مساء غد الاحد عن مؤشرات التعداد السكاني الاخير في مصر ونلك ضمن لقاء تنظمه الجمعية المصرية للاقتصاد والتشريع

● أقام المهندس نبيل نصار وعقيلته سيلفيا مادبة عرب وزوجته تأنيا، شارك فيها عند من الاصدقاء. وكَانَ السَّفير عربُّ أحيل الشهر الماضي على التقاعد

● رأس العاهل المغربي اللك الحسن الثاني في الرياط حفلة تقديم نوعين جىيىين لسيارتى «سيينا» مجموعة سيارات تنتجها

شركة سوكلين، خليل زنتوت، رمزي عكاري، ونبيل ع**ون** نائب رئيس مجلس ادارة البورصة.

 أقام السيد مروان صالحة، عضو مجلس ادارة دميدل أيست، وقرينته هدى مأدبة عشاء في فندق الفاندوم، في بيروت. وكان بين الحضور السادة: محمد الحوت رئيس مجلس ادارة «ميدل إيست،، الدكتور ناصر الشيماع رئيس مجلس ادارة شركة سوليدير، المحامي اميل كنعان، الهندس نبيل نصار، مازن صالحة، الحامي سامي نحاس،

بعد ان أنهى مهمته الديبلوماسية في سفارة لبنان في

في مقرها في القاهرة.

 يرعى شيخ الأزهر الدكتور محمد سيد طنطاوي مؤتمر السكان والصحة الانجابية في العالم الاسلامي لذي يفتتح اليوم السبت في مقر جامعة الأزهر في القاهرة. • غادر باريس إلى البحرين الدكتور عبدالحميد الأعمال والفنون والآداب والمراكز الثقافية الألمانية.

العروسان يتكلمان العربية وتعارفا في عمان حيث كان كوفينييه يعمل في السفارة الفرنسية.

الامسية الأولى ٣ أذار (مارس) القبل. في العنوان

The Spitz, 109 Commercial St. London El

## ■ دنفر (الولايات المتحدة) -

رويتسرز - اعلنت مسحكمــة الأستئناف أن الحكومة الأميركية قررت استثثناف الحكم الصاد ضدها والقاضى باجلاء ١٥٠ نئياً من الحديقة الوطنية «يلو ستون». وكان الحكم اعتبر ان الخال النئاب الى المنطقة للمحافظة على استمرارها غير قانوني. وتقدم الفلاحون في النطقة بشكوى مقادها أن النثاب التي

الحيوانات في القرى. يذكر ان مُؤسسات المحافظة على البسيئية رُفعت هي الاخـرى استَــثُناُفــأ ضُـد الحكم من باب تابيعها لتمكين الدئاب من العيش

اختفت من المنطقة حوالي ٦٠

عاماً عادت لتقضي على

### الاسكندرية: قتيل في تنافس على توزيع مخدرات

■ القداهرة - «الحديداة» -\_هــدت منطقــة الرمل في الاسكنبرية معركة من نوع خاص بين ثلاثة من تجار المخسرات بسبب التنافس بيئهم على توزيع بضاعتهم انتهت بمقتل أحنهم وقال مصدر أمني إن العركة التي وقعت بين خليقة محمد وشقيقه مسوح من ناحية وشنخص يدعى عنصام جمعة انتهت بقستل الاخسير طعنأ

بالسكاكين وأضاف أن التحقيقات مع المتهمين اللذين ثم القبض عليهما أكدت أن خلافاً نشب بينهما وبين المجنى عليه يسبب التنافس على بيع من خدر العانفو للمدمنين في المنطقة، فأنهالا عليه بالسكاكين حتى مزقا جسده.